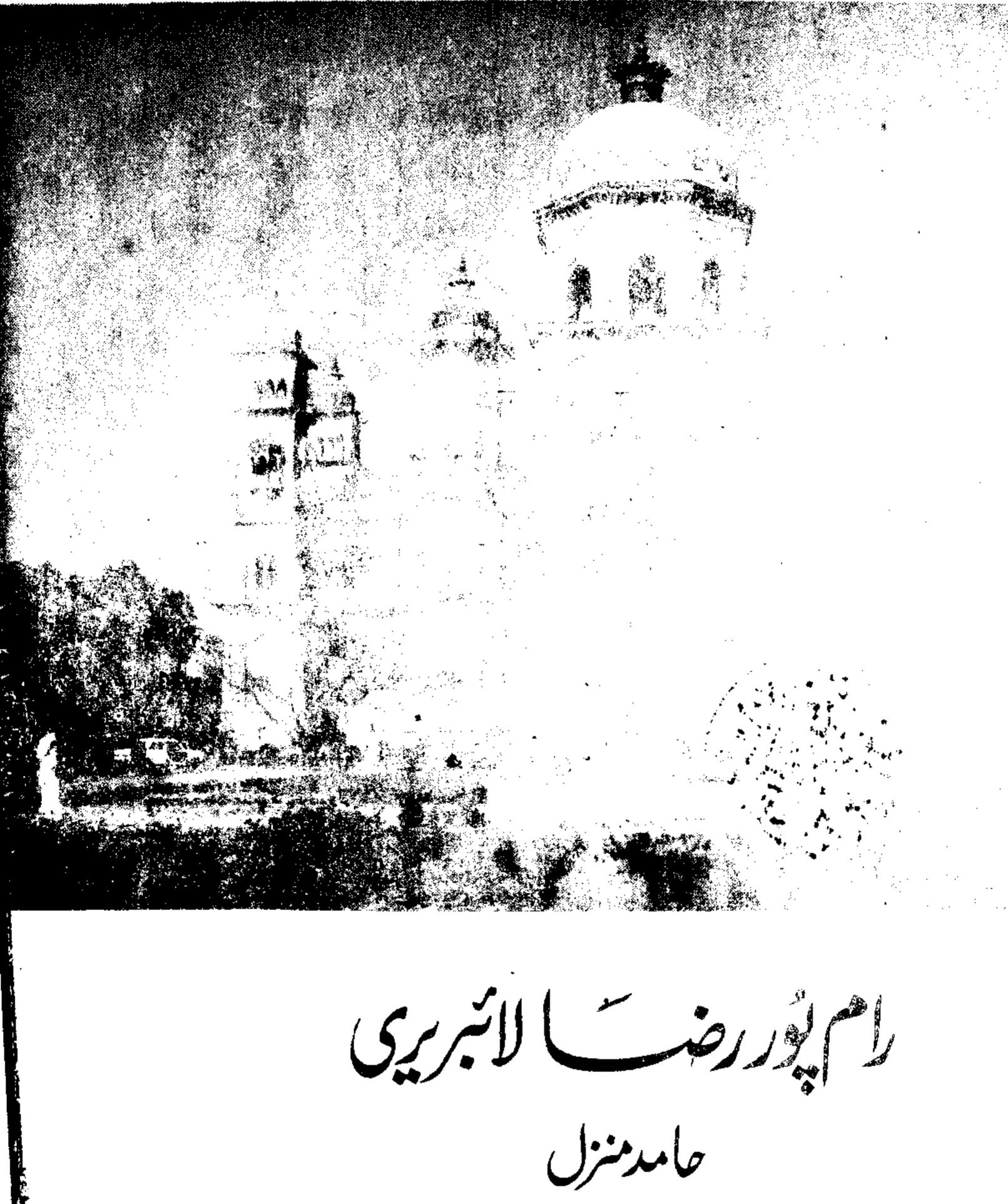
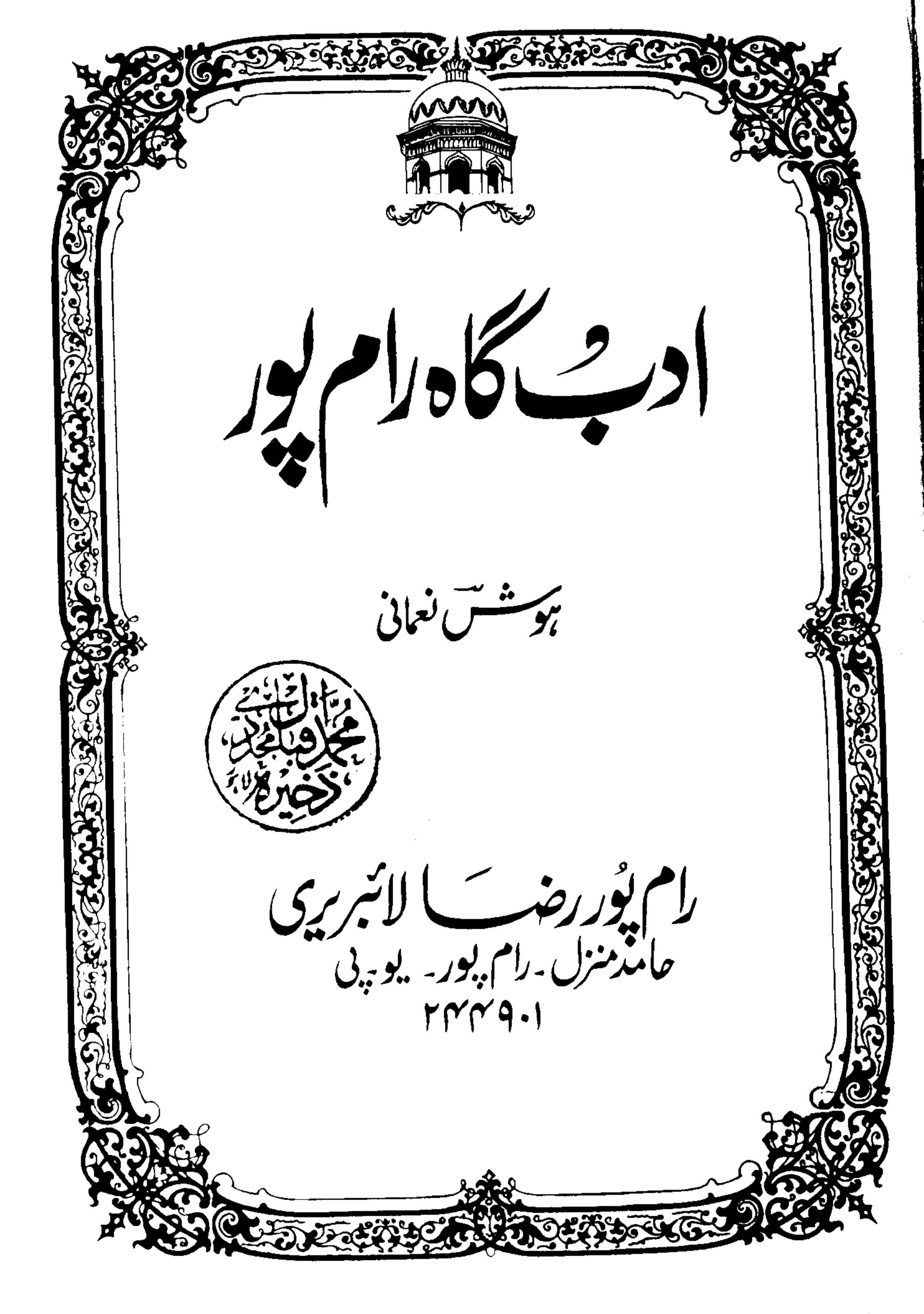


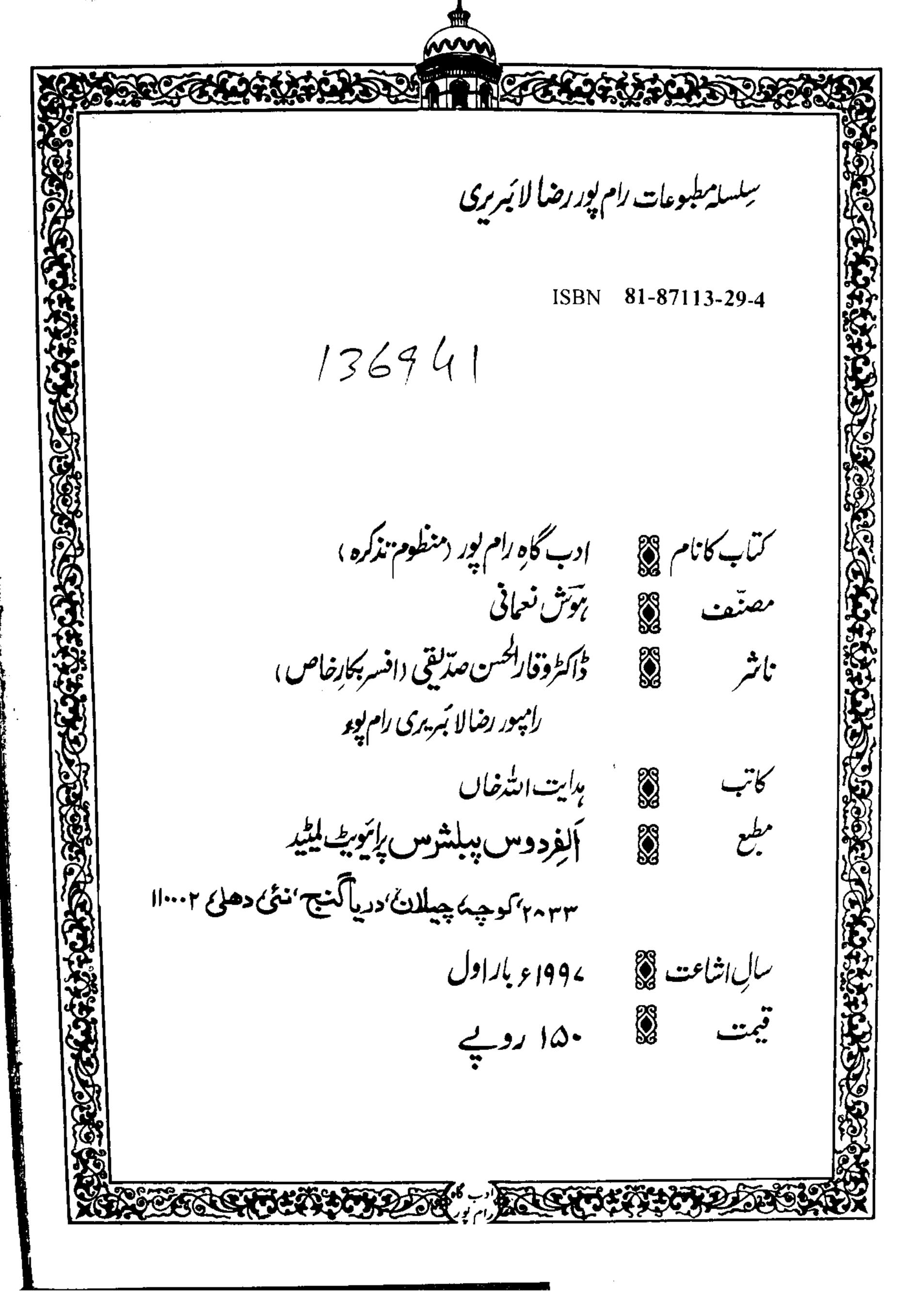
## Collection of Prof. Muhammad Iqbal Mujaddidi Preserved in Punjab University Library.

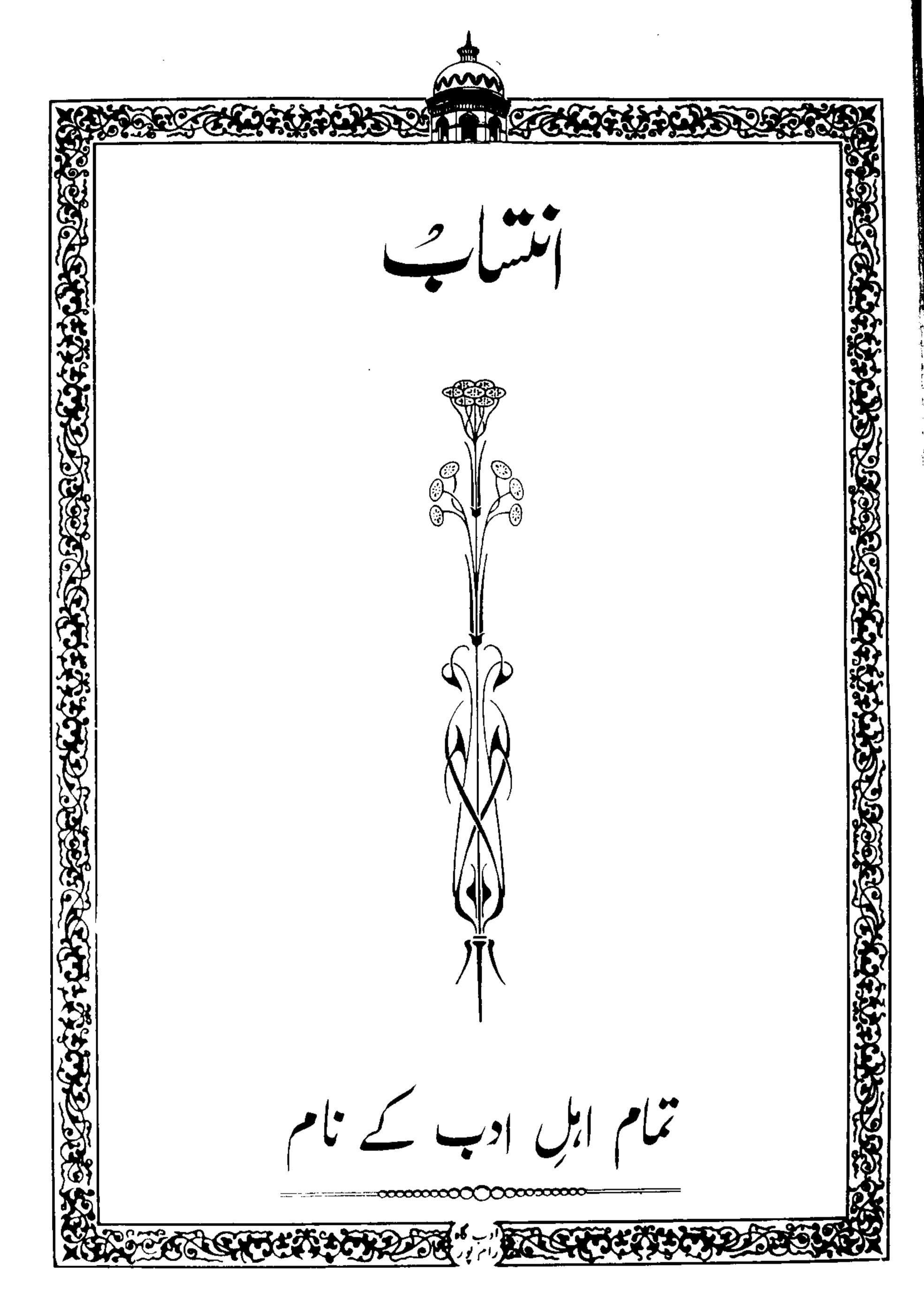
بروفیسرمحمدا قبال مجددی کا مجموعه بنجاب بونیورسٹی لائبر ری میں محفوظ شدہ

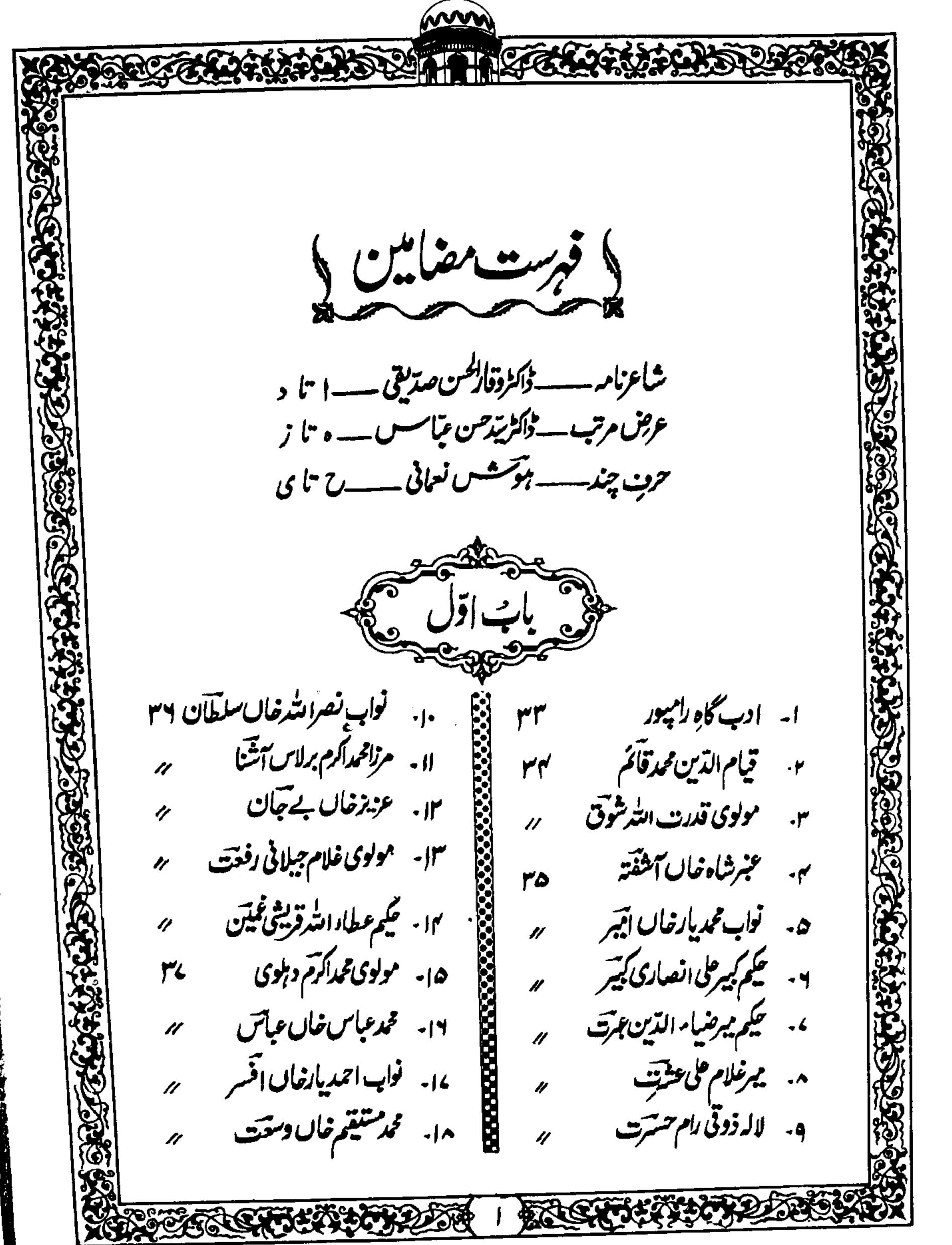






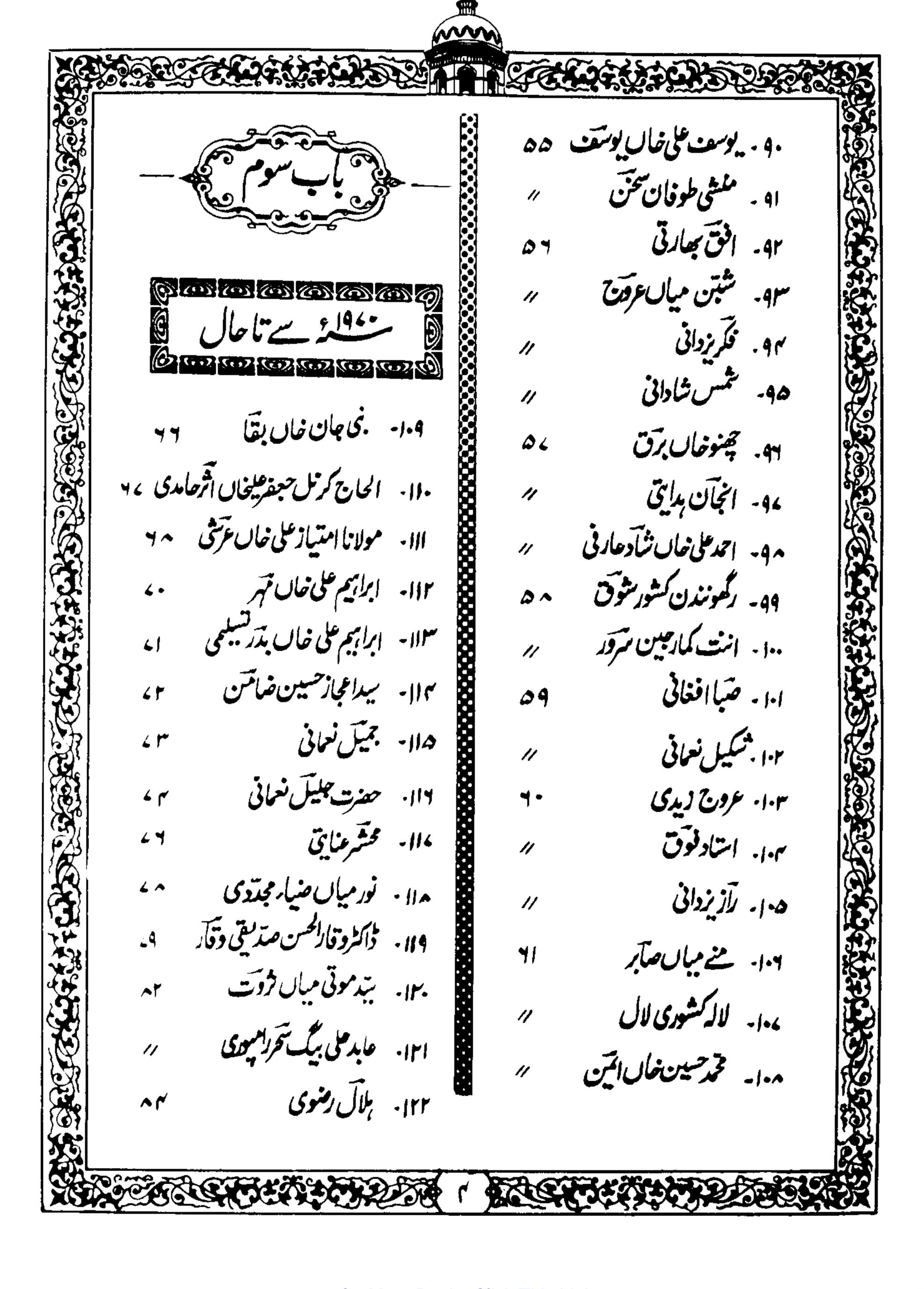






	Service Servi	THE CONTRACTOR	<b>×</b> 388
۲.	سبد تخف على شفقت	اخونداده احمدخال عفلت س	-19
	مبراحمد على شآه	مولوی استرداد طالب	-   -
<b></b>		كريم التذكرم ويد	-11
	としている。	مبرنحبوب على مقلس رر	-77
رتد ام	. م. نواب احمد على خال	نواب احمد علی خال رنند ر بر بر	
ن ناظم ۲۴	اہم۔ نواب یوسف علی خا	محد كبيرخال سبكم	
,	۲۸ - تواب کلی علی خال	حببب البني خال مجددي رقت رر	
رفک ا	سه. نواب <i>حامد على خا</i> ل	کرامت الترشهیری ما میرون میراند	
// L	بهه نواب رضاعلی خال رم	شاه رووُف احرمجددی رافت ۳۹ مارد منرول را منته	
بهعضمت سر	مه۔ راجما مارفعت زمانی مساح	غلام بنی خا <i>ن غربت</i> . ریسه	
سوبم	۱۷۸- امیرمینانی	مير حسن تسكين	- 19
//	يهم - بيمآر	مبراحمد على رسا	
//		صاجزادے عباس علی خااب بنیاب	
//		صاجزا معايت علىخال عنايت سر	
//		صاجزا مع عبدالوباب خال متروش ويت	۲۳.
<b>ب</b> بر	اه. مخلق	اصغرعلی خال اصغر	٣٠-
"	۵۰ جآن صاحب	حشمت على خال موجد	
//	ساه د رآغ وملوی	ببدشاه عبدالرزاق فقير	٠٣٠
"	مه منهزاد مع حما	عبدالقادرخال عمكين	-14
00			<u> </u>

اء ـ وفاضياني ٥٥ مرلاغالب ٥٥- مضطر خيرآبادي ٢١ - ابوطاهر محددي ۵۰ فيل ١٥٠ ماجزامه المتناصات الثكرر مد جليل مانك يوري ۷۰- شبيرهلي خال شير ۵۵. ولايت حيين خال اثر ٠١٠. عابد سين اون ٥٠٠ عندليب شاداني ١٠- شادآل بلكراي ٤٠٠ عشرت رحاني ٨٠٠ مولانا محمد على بوتير ١٨ - مخدعلى خال أَزَ ١٨٠ احمد على خال سوق سه. بشيردراني ٢٢ ميال منصور شاه صاحب ذها لايندمهم 21 ٧٨٠ عيم لطاف عيفال الطاق ۲۵. بادى خال وفا ٥٨٠ مولانافحور منفق ۲۲. جبارآصفی ١٤٠ مُم الغنى خال مجي مه- مولوی غیاف الدین عرف سر ٥٨٠ صفلاتمسي مه مولانا وجيرالدين احمدال وجير م ٠٤٩. حضرت محمور مه م استادرشیدخان ۰۸۹ مید مرتف زیدی



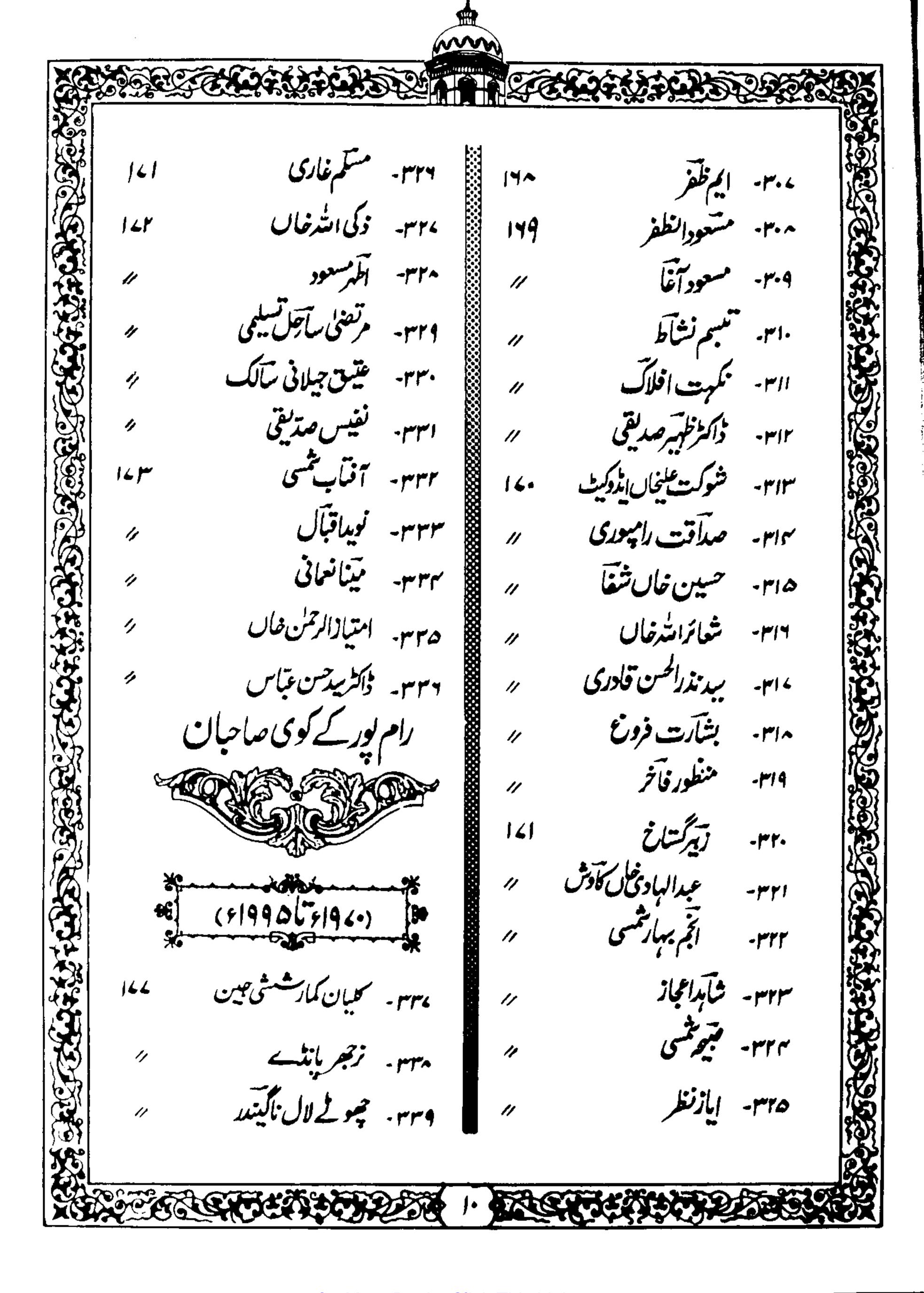
-				-111
1.0	١٢٢- كل بنرخال دل عادني		ہادی مصطفے آبادی	-171"
طامی ال	۱۲۳ بیداشتیان میال موش ن		جبير على المركب المروكيث ببير علي المراكب	-114
1.4	بهرین مراتسله	~9	نهال الدين خيال را بهوري	-170
, ,	ه ۱۲ سائلتی عارفی	91	وامدالقادري	-114
1.6	١٧٦ بيدسيدراتمش	41	تزاكت عليفال سازسيابي	-114
"	۱۲۷ دور آفرمیی	91	نازش نیازی	
1.4	۱۰۰ دواکردای	9~	شوق اثری	
1.4	١٩٥٠ . يم مشور أراشينم إيدوكيي	40	رنگیش رام بوری	
1.4	١٥٠ اظهر جميل خال أظهر نعماني	44	صغرخال صغراميوري بنياد ما ما	
111	اها عرشی ناده اکبرعلی خال	94		
سواا	١٥١- محدا تمدخال كاوتش	<b>98</b>	منولال شرماه آدفی ایدوکیٹ	
3 114	١٥١- واكثر فرمد صديقي	<b>305</b>	عيم ميحاً نظامي	
110	۱۵۱- بدمشهنشاه صابری	33 <b>3</b>	مید دوقی رامپوری قدم بدارنداد مامیدم،	
	۱۵۵ مضطر بهزادی معاد معشطر بهزادی ماه شده معدلان میس	91414	قیصرشاه خال استآدرامپوری مولانا ابوالمجابد زآبد	
3	۱۵۱ و دارشهاعت عنفال روتبر ۱۵۱ روتبرالماسی	000	مروما بریا به بدر بهر محد علی میاں موت رامیوری	
	۱۵۰ میرسان ۱۵۰ میرمطوری		طالب دام لیدی	
3	ا مد			
	١٦٠. بيداطهرالقادري	1.00	بری زمیری مرحن محدمین خال عرف مجوندوخار	-161
10				9726

<b>.</b>			_
114	٠١٠. فريدتمسي	114	۱۲۱- تمریمسی
111	۱۸۱- يتدمرتفني فرحت	"	١٦٢- بالتمي داميوري
179	١٨٢. سيدمعظم شكوه وتبير	<i>"</i>	۱۹۳۰ مجمود میال فیم
"	١٨٣- مكارم الحق مكارم	"	١٩١٠ سأغرجيلاني
ائی ۱۳۰	سرراء مونوی ما فنطر قاری طبیب نعم	"	140- مفاصل الحق مهرتي
	مها. منانت الحق حسان آفندی	//^	
//	۱۸۹- نی شاه خال خیآم را میوری	ی ۱۱۹	١٩٤- بروفيسراوم بركاش كبتارازراميور
*	۱۸۰ صدر کیمی ۱۸۰ مرد	999	١٧٠- هليل نعماني
144	مها- مسكبل شاعر ايدوكيث	"	١٩٩ ميم شيرعلى خال طرت خياني
//	۱۸۹ میقوب علی خال مهر	171	۱۷۰ مرتضیٰ ساحل تسیمی
//	۱۹۰ منوخان رتسارامپوری	۲۲۲	الحا طابرفراز
سرس ا	۱۹۱ و قارعنایتی	1/	۱۷۱ نیم نمی
//	۱۹۴- حسن اقبال حسن	111	۱۷۳ س. مثل عالم
124	۱۹۳- تتحرافغانی	"	م ١٤ منظرواصري
"	۱۹۰۰ رئیس منظر ۱۹۵۰ رآیی ماندوی	٦٢٢	ه، مخارخال تيم
100	۱۹۵۰ رآئی ناندوی	110	۱۷۱- سنتوس کمارموج
//	۱۹۶- ضیاد طاندوی سه مه	11	۱۷۷- عثیق آفرمدی ۱۷۷- میری
1 1 4	R	124	ما- بيدشكيل غوث
//	مروا- تعیش رامیوری	114	١٤٩. بروفيسرمنآزعرشي

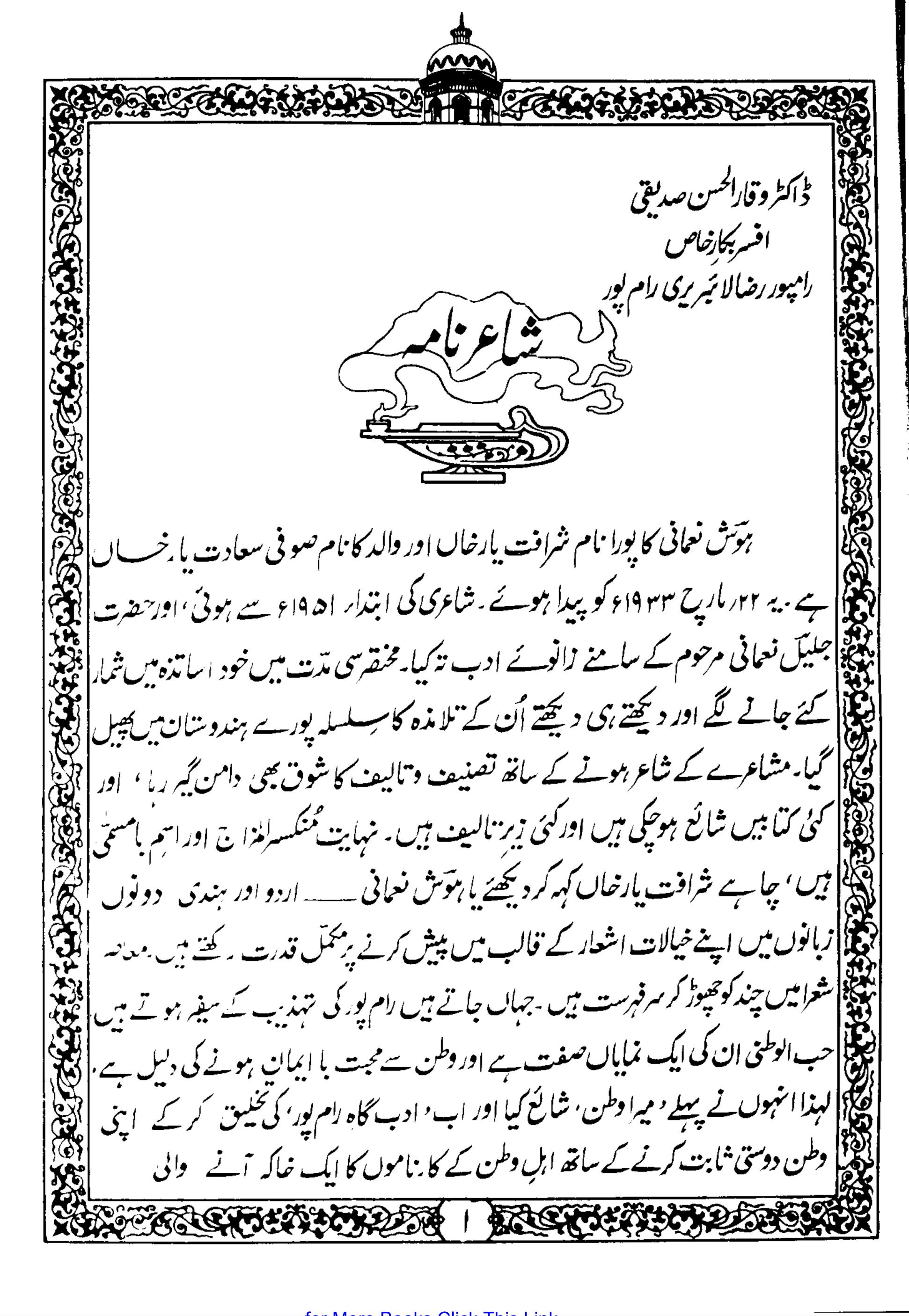
	آفاقی هم	اری ما فظانقیب بیدمسرور میال مادر مین عالم سلم مجاز سلطانی ری منگراید و کبیط نارت خال فرورع	- 114 - 17.	1 11	ني	- دآجد سخرا فریدنعا استی رام	Y.1
10	ر ا ا	عماز سلطانی می منگرایدو کبیط	1-441		ني	فريدنعا	Y-1
10	الم	رى منكرايدوكيرك		<b>%</b>	وري	استرسی رام	9
1	۲4	•••	7 - 444	690N	<del>-</del>	7- 🕶 '	14 S
1		ئارت خال فرورع	• •	"	1	سليمخاو	۲۰۳
	•-		۳۲۳- ي	1 ~ ~	<b>U</b>	تنتهاعنا	P. P.
	<b>"</b>	بقت يزداني م	-444	"	این	دانشء	7.0
4	יענט יי	بورخال اوتع رام	44- علم	<i>"</i>	ما <i>ل آند</i> نعانی	احدامترة	r.4
	<b>م</b> رم	قی لامپوری		1 1 19	C	بآكم نظام	7.4
<b>8</b>	//	ت رامیوری	₹	14.		جيا بلآغ	Y•^
	<i>"</i>	_, _,	۲۲۰ قر	//	•	سيدافتخار	7.9
3	149	وفيبسرا فنأب ستمسح	_	//		افتخارساتو	71.
	11	1	21 -y y.	الما			· · · · · .
	ايدوليك ٥٠	ا دیرسکیدنه مآبرنعمانی سه		"	اری	سبدانور.بخ س	[1
	"	•	۲۳۲ عدالج	147		منو برسحری په	
	"	_	۲۳۳. شاهم	"		شبهشاه بأبر مرسس	<u> </u>
	101		مام.		<b></b>	مس <i>روز</i> ادیر ۱۰- ۲۰	- 110
	<i>II</i>		٠٢٥- روز	144	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	طهیررسی ما استار	- ۲14
	//	راميوري	۲۳۲- جآم	ا ا ا	الشميري	علي <i>ل خال</i>	-114

الما وقان فيدى الما المرفال في آرما المرفال في آرما بي الما المرفال في آرما بي الما المرفال في آرما بي الما وقان في الما	Po O O O	Service Services		CHAND DOWN
۱۹۲۰ - ناقب وامیودی سر امراب وان کاسی بودی سر اسوان سر اسوان سر اسوان سر اسوان کاسی بودی سر اسوان کرد خوان سالم کمی سر اسوان کرد بر اسوان کرد		م ایشان در آیوایی		
۱۹۳۰ شاگردائیوری «۱۹۰ مهربآن کاشی بوری «۱۳۰ مهربآن کاشی بوری «۱۳۰ مهربان کاشی بوری «۱۳۰ مهربان کامی وری «۱۳۰ مهربان گرای ها ۱۹۳۰ مهربان گرای ها ۱۹۳۰ مهربان کری «۱۳۳۰ مهربان کریدی «۱۳۳۱ مهربان کریدی در	101		اما	۲۳۷- عرفان زیدی
۱۹۲۰ نتم الشّراع از الله الله الله الله الله الله الله ا	//		//	٢٣٨- شاقت راميوري
۱۹۲۰ نعت الشركيف ۱۹۲۱ ۱۹۲۰ خيرافهور فرخت ۱۲۰ الهمرد فرخان ساقه همي ۱۲۰ الهمرد فرخان ساقه همي ۱۲۰ خيرافهوري ۱۲۰ الهمرد في الهمرد في الهمرد في الهمرد في الهمرد في الهمرد في الهمرد الهميوري ۱۳۲۱ الهمرضياني ۱۳۹۰ عبدالته فالد ۱۳۵۱ ۱۳۵۰ في الهمرد الهميوري ۱۳۵۱ ۱۳۵۰ في الهمرد الهميوري ۱۳۵۱ الهمرد الهميوري ۱۳۵۱ الهمرد الهمران الهم ۱۳۵۱ الهمرد الهمرد الهمران الهمرد ۱۳۵۱ الهمرد ا	//	۱۲۵۸ مبر آن کانٹی بوری	//	۲۳۹- شاكرداميوري
۱۲۱- فرحان سآه همی « ۱۲۲- عبدالوهاب سخن « ۱۲۲- فرحان سآه همی » « ۱۲۲- فرحان فریدی « ۱۲۲- فرحان فریدی « ۱۲۲- فرحان فریدی « ۱۲۲- فرحان فریدی « ۱۲۲- فرحان فران فریدی » ۱۲۲- فرحان فران فریدی « ۱۲۲- فرحان فران فریدی « ۱۲۲- فرحان فریدی » ۱۲۲- فرحان فریدی « ۱۲۲- فرحان فریدی » ۱۲۲- فرحان فران فرد آبادی » ۱۲۲- فرحان فریدی » ۱۲۰۰ میدی » ۱۲۰ میدی » ۱۲۰۰ میدی » ۱۲۰۰ میدی » ۱۲۰۰ میدی » ۱۲۰۰ میدی » ۱۲۰ میدی	100	۲۵۹- حشین گرامی	"	. ۲۲ داشداعهاز
۱۳۹۰ فرجان سآلم همی « ۱۳۹۱ بیدالوپایت بخن « ۱۳۹۱ بیدالوپایت بخن « ۱۳۹۲ بیدالوپایت بخن « ۱۳۹۲ بیدالوپایت بخن « ۱۳۹۳ بیدالوپایت بخن « ۱۳۹۳ بیدالوپایت بخن » ۱۳۹۱ بیدالوپایت بخن به ۱۳۹۱ بیدالوپی به ۱۳۹۱ بیدالوپایت به ۱۳۹۱ بیدالوپایت به ۱۳۹۱ بیدالوپایت به ۱۳۹۱ بیدالوپی به ۱۳۹۲ بیدالوپی به ۱۳۹۱ بیدالوپی به ۱۳۹۲ بیدا	//	٢٠٠٠ : ظهور فرضت	IST	۲۷۰ نعمت الشركيف
۱۲۲۰ غفران فریدی « ۱۲۲۰ بیخرانه بودی » ۱۲۲۰ غفران فریدی « ۱۲۲۰ بیخرانه بودی » ۱۲۲۰ بیخرانه بودی » ۱۲۲۰ بیخرانه بودی » ۱۲۲۰ بیخرانه بودی » ۱۲۲۰ بیخرانی » ۱۲۲۰ بیخرانی » ۱۲۲۰ بیخرانی » ۱۲۲۰ بیخرانی و از برخان بیخ برخان بیخ از ب	"	٢٦١- عبدالواب سخن	"	<u> </u>
۱۹۲۰ فیکب مآبر از مرسیانی ۱۹۳۰ جیلیت بجوبالی ۱۹۲۱ مرسیانی ۱۹۲۱ مرسیانی ۱۹۲۱ مرسیانی ۱۹۲۱ مرسیانی ۱۹۲۱ مرسیانی ۱۹۲۱ مرسیانی ۱۹۲۱ مرسیان از مرسیانی ۱۹۲۱ مرسیان از مرس	"	<b>▲</b>	"	· ·
۱۹۲۰ اتحد صنیائی ۱۳۲۰ عبدالشد فالد ۱۳۵۰ اتحد صنیائی ۱۳۵۰ فیصل متآز ۱۵۵ ۱۵۵ ۱۵۵ ۱۳۲۰ او نکار سنگ وویک ۱۳۲۰ میل و ویک ۱۳۲۰ میل و ویک ۱۳۲۰ میل و ویک ۱۳۲۰ میل و قاضیائی ۱۳۰۰ میل و قاضیائی ۱۳۰۱ میل و قاضیائی ۱۳۰۱ میل و قاضیائی ۱۳۰۱ میل و قاضیائی ۱۳۵۰ میل و قاضیائی ۱۳۵۰ میل و قاضیائی ۱۳۵۰ میل و قاضیائی ۱۳۵۰ و فیرفال اقتد ۱۳۵۰ میل و قامی استیق نعانی ۱۳۵۰ و فیرفال و قریر ۱۳۵۰ میل و قامی استیق نعانی ۱۳۵۱ میل و قامی استیق نعانی ۱۳۵۱ میل و قامی استیق استی استی و میل ۱۳۵۰ میل و قامی استی و میل ۱۳۵۰ میل و قامی استی استی و میل ۱۳۵۰ میل و قامی استی و میل ۱۳۵۰ میل و قامی استی و میل میل و قامی استی و میل ۱۳۵۰ میل و قامی و میل ۱۳۵۰ میل و قامی و میل و میل و میل و قامی و میل	127	۲۶۳۰ حبيب معوبالي	"	
۱۵۹- نقش قادری رر اونکارسنگ ووبک را ۱۲۹۰ اونکارسنگ ووبک را ۱۲۹۰ میل ان اونکارسنگ ووبک را ۱۲۹۰ میل ان اونکارسنگ ووبک را ۱۲۹۰ میل و اوبی و این المیل	//	٣٧٧- عيدالشرخالد	11	
۱۹۲۰ جاقویدشی سر ۱۹۲۰ جمیندهای خال نادم سر ۱۹۲۰ جمیندهای خال نادم سر ۱۹۳۰ جاقویدشی سر ۱۹۳۰ در سیان خال ناشتر سر ۱۹۳۰ در سیان خال ناشتر سر ۱۹۳۰ در سیان خال اختراب سر ۱۹۳۰ در سیان خال و آیر سر ۱۹۳۰ در سیان خوال و آیر سر ۱۹۳۰ در سیان خوال و آیر سر ۱۹۳۰ در خوال فارد این می در سیان خوال می سر ۱۹۳۰ در سیان خوال می سر ۱۹۳۱ در سیان خوال می سیان خوال می سر ۱۹۳۱ در سیان خوال می سیان خوال	104		"	•
۱۵۲- ریجان خال نشتر از المحمد	//	١٢٧٠ اونكارستي وويك	<i>"</i>	۱۹۹- سلمان همسی
۱۵۰ ساجداتج بر ۱۵۰ احدفال احمد المدفال احمد المدفال احمد المدفال احمد المدفال احمد المدفال احمد المدات الماء والمنافزوي الماء والمنافزوي الماء والمنافزوي الماء والمنافزوي الماء والمنافزوي الماء والمنافزوي المبوري الماء والمنافزوي المبوري الماء والمنافز والمبادي الماء والمنافزي المبوري الماء والمنافزي المرادة المادة	//	1	//	۱۲۰ جاوید شمسی
۱۵۱- نطافت میال سیقف نعانی رر ۱۵۱- وزیرخال وآیر ۱۵۸- امان نعانی رم ۱۵۸- امان نعان نعان نعان نعان نعان نعان نعان	"		"	مهم. منگيل وفاصياني
۱۵۸- فاورناندوی استان نعانی ۱۵۲- بروش نعانی ۱۵۸- ۱۵۲- فاورناندوی استان نادوی استان نادوی استان نادوی استان ناده استان نا	//		127	٢٥٠- ملجدا تجد
۱۳۵۲ عزتی رامیوری را ۱۳۵۲ مراین امتین استخال برآیت را ۱۳۵۲ مراین امتین امتین استخال برآیت را ۱۳۵۲ مراین امتین امت	//	<u> </u>	//	١٥٧- لطافت ميال سيق نعاني
۱۳۵۷. قیتل مراد آبادی رر استان خال عارف بیمی و در ایجان خال عارف بیمی مواد آبادی استان خال عارف بیمی مواد آبادی	100	۱۲۱ - بموش نعمانی	//	۲۵۲- فاورناندوی
۱۳۵۷. قیتل مراد آبادی رر استان خال عارف بیمی و در ایجان خال عارف بیمی مواد آبادی استان خال عارف بیمی مواد آبادی	//	۲۷۲ مرایت امتدخال مرآیت	11	٢٥٢- عزمي راميوري
$\mathcal{L}_{\mathcal{L}}$	٠ ١٥٩	. <b></b>	<i>''</i>	·
	,—	ا بر سر زیرا		
Contact Contact Service Servic	Resident to	CONTACTOS:	A SEA	GURLANGE OF STREET

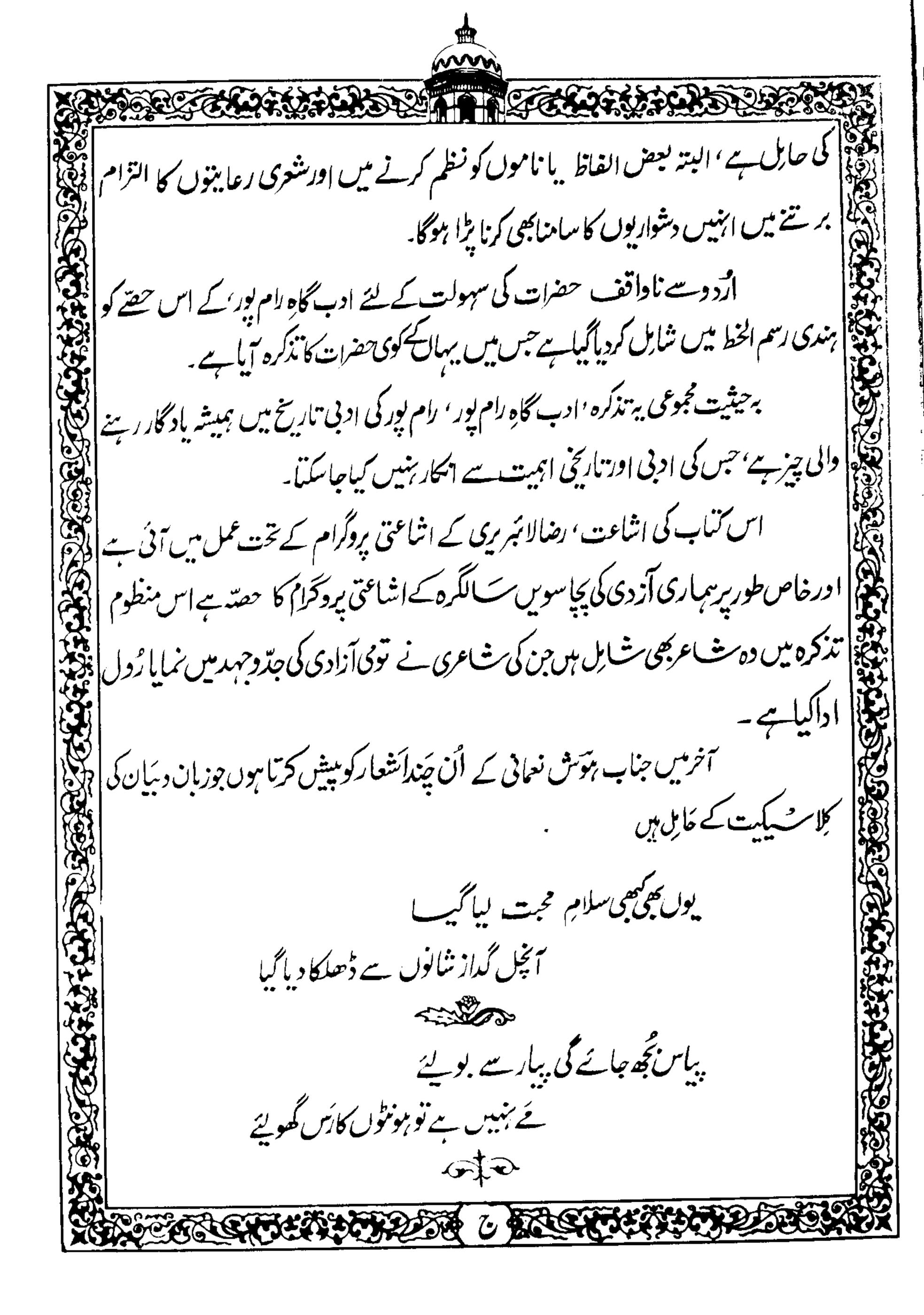
146	الماكسيم عبدالمك سليم	<b>.</b>	جندمر حومين بزرگ	
//	وسعت اصلاحی	<b>E</b>	10000000000000000000000000000000000000	<b>3</b>
//	في ٢٨٩- واكرعلى خال	مَن ١٧٠	مولوى فياض الدين خال فبأ	- ۲۷۳
140	٠٠٩٠ عابدرهاخال بيدار	171	حصنفان وألق	-744
//	۲۹۱ - ڈاکٹرابن فربد	//	جيب التنفال حببت	-140
//	۲۹۲۰ شبیرعلی خان شکیت	"	طبم نزاكت على خال عرش	
//	منهاج الدّين	11	الررحاني	
144	مولاناتمس نویدعثمانی مدان اسلان مدان	"	سبيل جلالي	-461
//	۱۹۵۶ مولاناسلیمات قاتمی مرتبرابادی ۱۹۹۰ مال خیرآبادی	"	عابد بخارى	-149
//	۱۹۲ و در	"	المن ماحب عيش	
144	۲۹۰- معود میان وکیل	"	حيبب خال رسوا	- 1 ~ 1
	ووم. وصي اقبال	"	محين اباست بآب	
1/	٠٠٠- مسترت حميين خال الآو	"	استاد قتبر قریب در	
	اس بياشارضاخاك	"	عمراستاد خنجراستاد	
140	۳۰۲- ملطان اثرقت صاحب			- <b>,</b>
	سابهم تعمد معود		منزيكاران	
	م ۱۳۰۰ میرسیدت راه مدر امرور			
		141	وسليم محمد عبدالحي	/I - 1'^4
<b>69</b>	٠٠٠٠ معيدوروت	<b>4.1</b>		



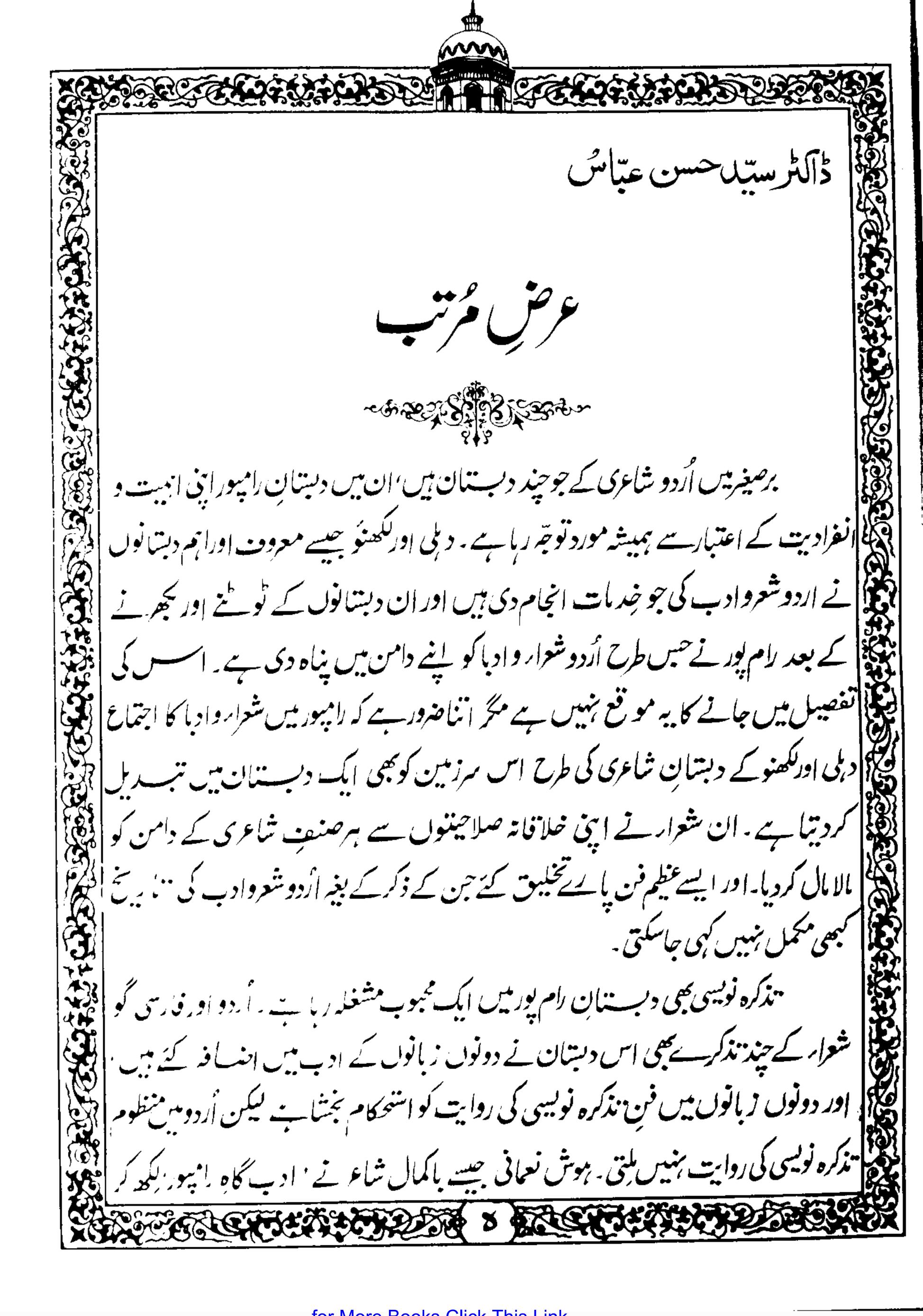
۱۹۹۹- لام کشور وره ا ۱۹۹۷- رمیش چندر جین مینی ۱۹۷۸- الل ترویتی ۱۳۹۹- شام کمیت	الم	واجیش پی او اوم کارمران ا مبیش راتی بمبرالال کرت ار بی ودهیاد بردن ودهیاد ار دهارمن شو	- hhh - hhh - hhh - hhh
۳۹۳- چندریکاش کمد ۱۹۹۳- فراکشر یاشک ۱۹۹۵- گروندگویی دام ۱۹۹۹- دام کشور و آرا ۱۹۹۹- دام کشور و آرا ۱۹۹۹- رمیش چندرجین مینی ۱۹۹۹- آل ترویتی	المم المم المم المم المم المم المم المم	مبیش رائتی بمبرالال کرتن آرئی ودهیادا مجائے رتن رادهارمن سو	- MMA - MMA - MMA - MMA
۱۳۹۰ واکو یافعک ۱۳۹۵ کووندگویی لام ۱۳۹۹ لام کشور و آرا ۱۳۹۹ رمیش چندر جین مینی ۱۳۹۰ انل تروتیک ۱۳۹۹ شیام گهت	و المحمد	بمبرالال کرتن آرئی و دهیار میم میم رادهارمن سنو	- hhd -hhd -hhd
۱۳۹۹ کووندگویی لام ۱۳۹۹ لام کشور و زرا ۱۳۹۰ رمیش چندر جین مینی ۱۳۹۰ انل ترویتی		بمبرالال کرتن آرئی و دهیار میم میم رادهارمن سنو	- hhd -hhd -hhd
۳۹۹- لام کشور و آما ۱۳۹۰- رمیش چندر جین مینی ۱۳۹۸- انل ترویتی ۱۳۹۹- شیام گریت	قى مىشىم شور الراقى الر	ار کی و دھیار ہے، کے رتن رادھارمن سو	- mma - mma
۱۳۹۰ رمیش چند جین مینی ۱۳۹۰ انل ترویتی ۱۳۹۹ شام گیت		یے جے کے رتن رادھارمن سٹو	- mha
۱۳۹۸ انل ترویتی ۱۳۹۹ شیام گهت		رادها رمن سنو م	- ٣/٢
۲۷۹- شيام کميت	"	44 .	·
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	· .		
Tablica wis	77	البيثور مرن منيكل يم و ه	
۲۷۰ روی پر کاش مرآت		جگدیش مرن م	
اله مشوري لال يرتم			
رسه ۱۳۵۳ ۱۳۷۲ اوم جنتگ	//	,	
	"	_	
	//	كوتم منوج	- 4 21
~ <del>~</del>	" =	برج لاح باند	ساهم.
	لَ ال	شيومروپ نشج	-701
•	وسٹن رر	لام بعروسے مج	- 700
	14.0	,	
۹۲۰ مردوله مرو		اندراءربح	-706
تاریخی قطعاری		اوم كاروديك	. 70 ^ 1
	8 /	مكدش مينك	_r09
۳۷۹ بدسلگآن نظامی	8 /	<i>لادهاکشن سیخن</i>	-r4·
۳۸۰ بهارسیمی ۱۸۷- جوته اسد.هدی		لوواست الروة	- 141
07 77 ·//·	8		
	۲۰۳ نام بهادد کند ۲۰۲ نیماسکید ۲۰۵ انتهاجین ۲۰۲ نگیتا سره ی	۱۳۰۰ اوم چنتگ ۱۳۰۳ با ۱۳۰۳ با ۱۳۰۳ با ۱۳۰۳ با ۱۳۰۳ با ۱۳۰۳ بی اسکیند ۱۳۰۳ بی اسکیند ۱۳۰۳ بی اسکیند ۱۳۰۳ بی اسکین ۱۳۰۳ بی اسکین اسکین ۱۳۰۹ بی اسکین قطعات ۱۴۰۹ بی ۱۳۰۹ بی اسکین قطعات ۱۳۰۹ بی اسکین قطعات ۱۳۰۹ بی ۱۳۰۹	اند شرد الام ببالات کید الله الله الله الله الله الله الله الل



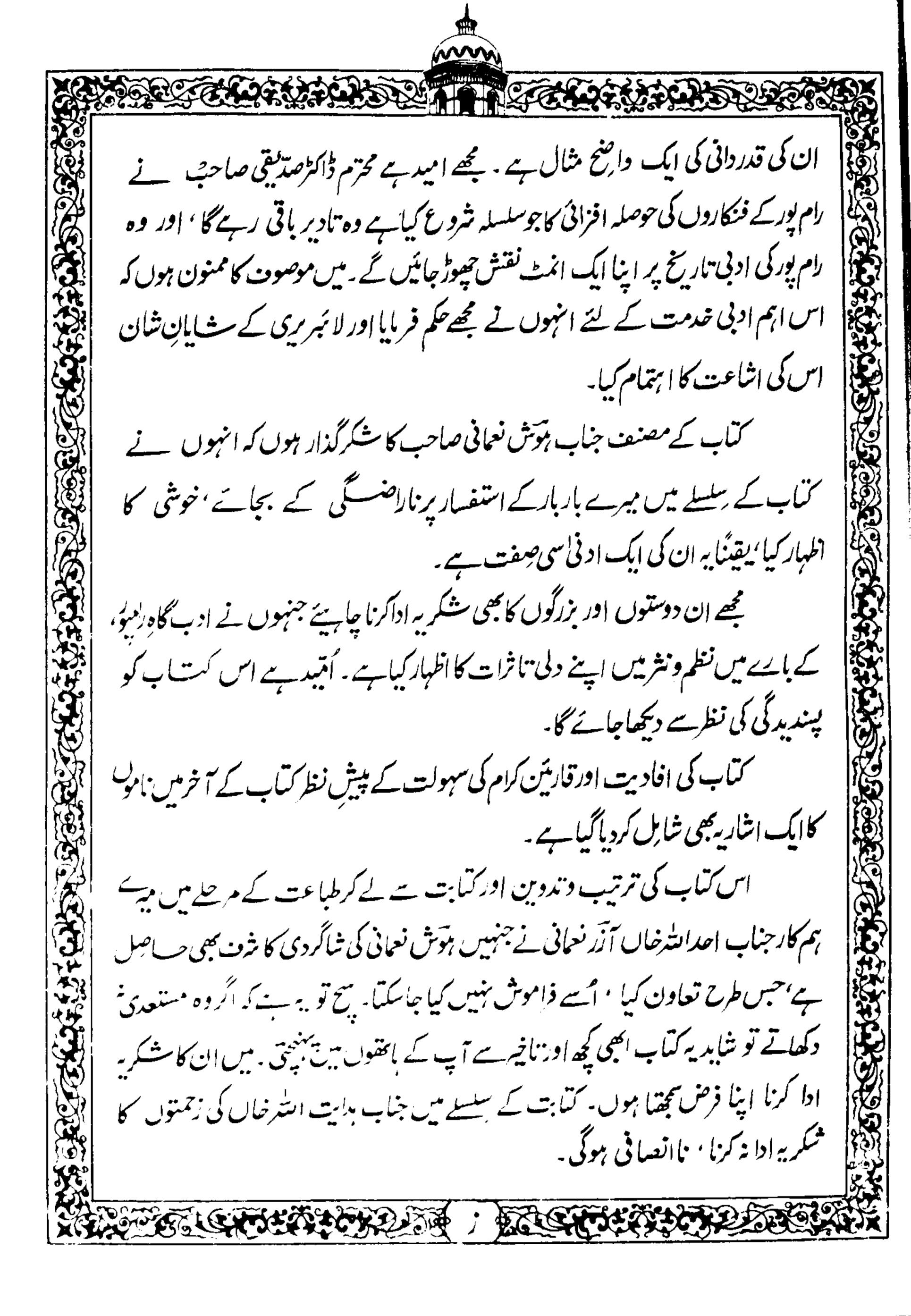
ہوش نعمانی ۔۔۔ اردو کی تمام اصناف شاعری میں طبع ہن ای کرنے رہے ہیں۔ ارتم زم و فرات ' ان کے قصائد' مناقب اور نعبتہ کلام کامجموعہ ہے تو گھاؤ بٹیروں کے ، ا المراجع الماري المراجع المر ا اندردهنش ایک ایسامجموعہ ہے جس اردوغزل کو دیوناگری رہم لخطیں ایسے لوگوں کے لئے البيش كياكيا ہے جو اُرد و بنيس پڙھ سکتے ليکن اُردو غزل کی جاشنی اور مثبر بنی سے بہہر طور الطفت اندوز ہموتے ہیں۔ اس کتاب کے ذریعہ ہموئش نعمانی نے اس سرزمین کے نفریب ً برننے کی صلاحیتیں بھی ان میں بدرجُراتم یا بی جاتی ہیں۔ ان کے فن اور شخصیت کو اگا انراج عقبدت میش کرتے کے لئے دو مجموعے ، اس محاثاعر ہوئی نعمانی ، اور ، سشناخت ، اسمید اور ہے ۔ ایکن وادب گاہ رام پور کی بات ہی اور ہے ۔۔۔۔۔ اس مید اورطوبل نظم میں شعرار 'نثر نگارول اور کوی حضرات کو مختلف ادوار بیں تقیم کر کے حب ا طرح انہوں نے اس سرزمین کے فنکاروں کو اپنے نذکرے میں محفوظ کردیا ہے اِسے المنا ایک برسے کارنامے سے تعبیر کرنا ہوں۔ اور بھی مرضع ہے لیکن اس بزکرے میں ان کے اسلوبہ

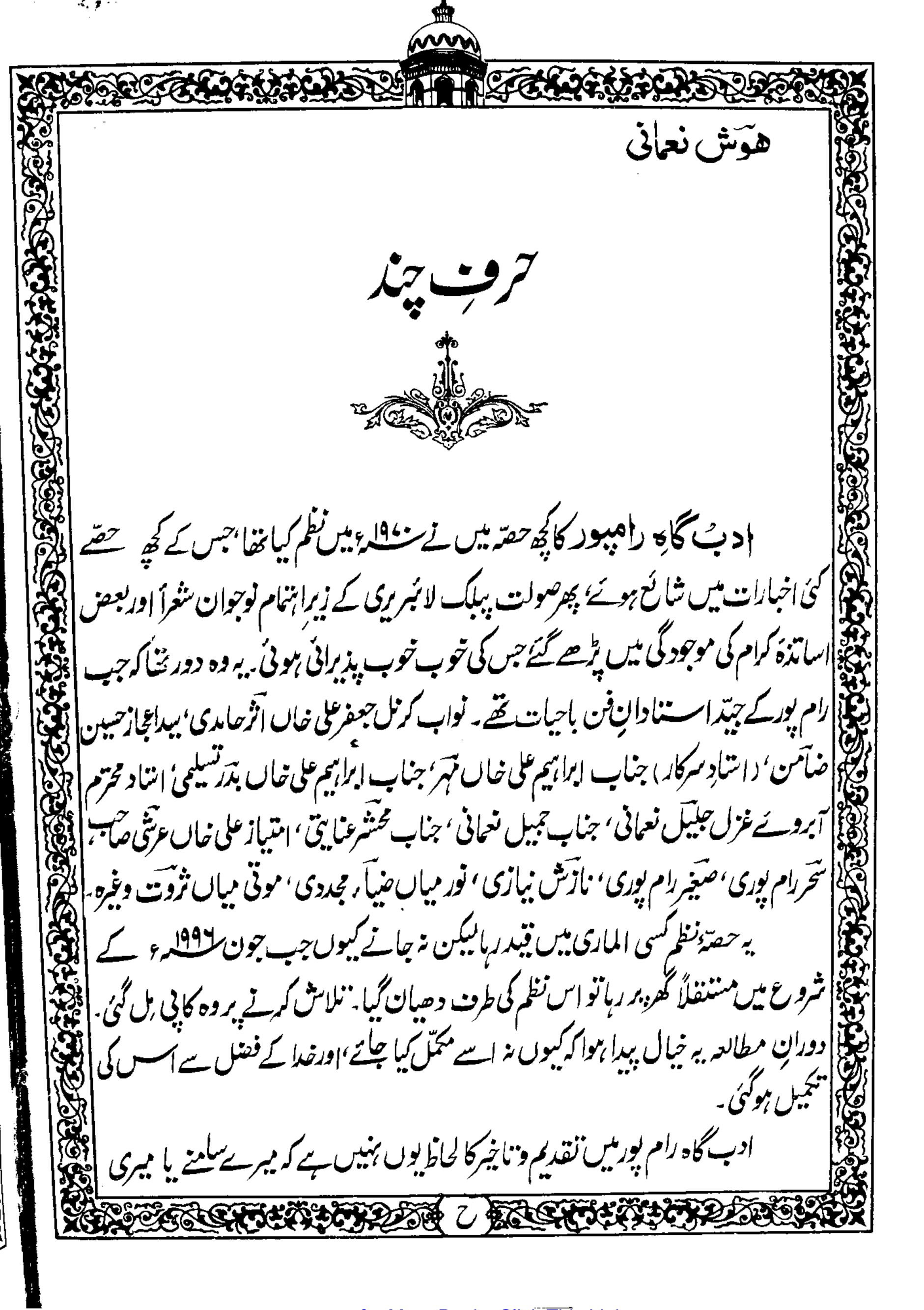


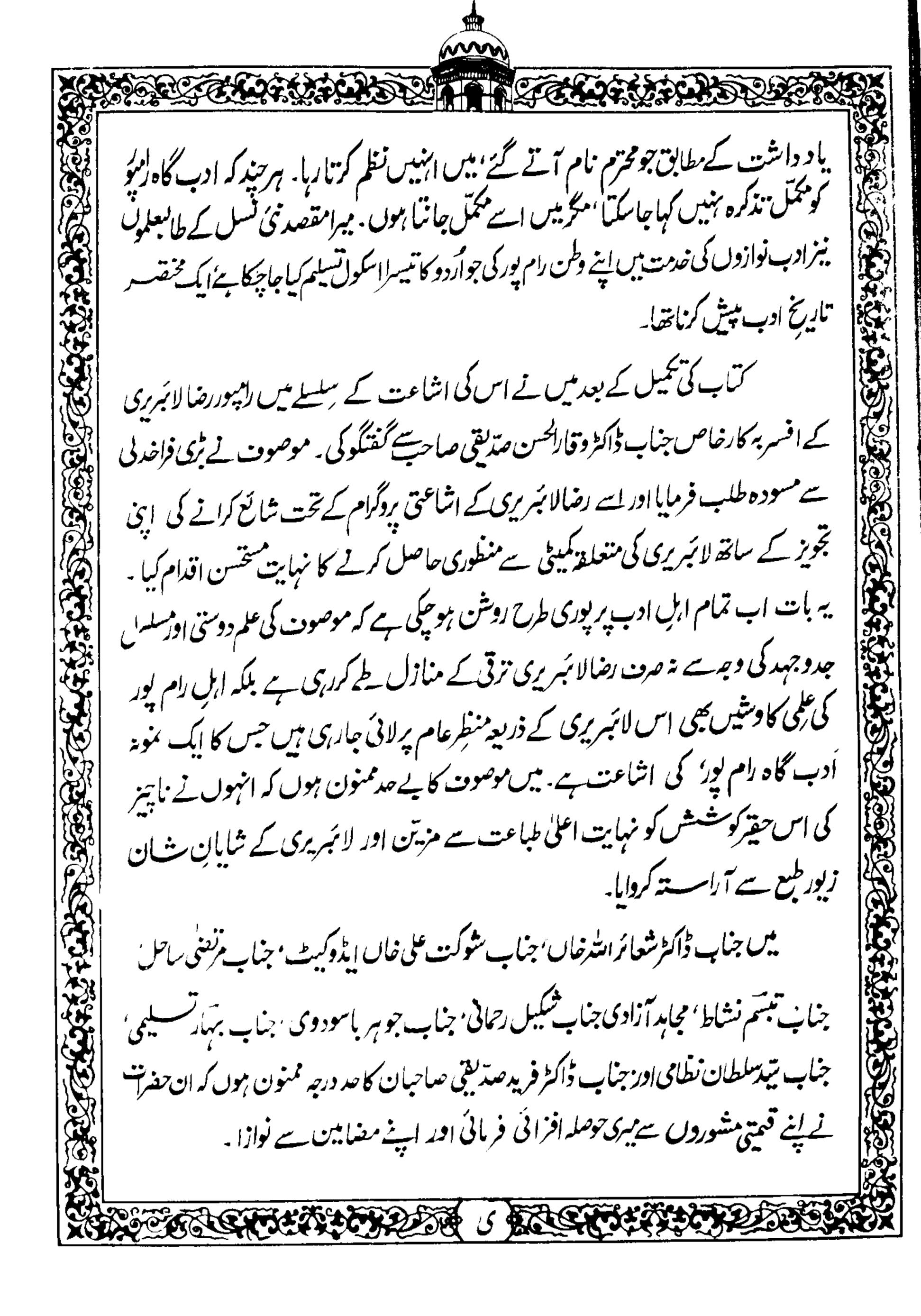
به بهوائيس بهن دور کے حیا میں گی خشک بیول کی مانندمت طوید خيراب تو مری آنگھيں ہيں بنہاری آنھيں ہاں مربے بعدنظر آئے گی دنیا تم کو محاجج جھیجیجی حبیم توخاک ہے اورخاک میں مل جائے گا میں بہرحال کتابوں میں ملوں گا تم کو خود بھی محدود فرمانت میں بھی حدر کھتے ہیں، وه يرم مطيح التحقيم وكاغزى سندر كلفته بين اس کتاب کی خوبصورت طباعت کے بیے ایک بار بجر جناب نظم رضا فریشی صاحب ا کی خدمات حاصل کی گئی ہیں حضوں نے انگ درین کی طباعت میں اپنی فن کاری کا ا النمونة اس سے پہلے پیش کیا تھا۔ امیدہے اس کتاب کی اشاعن سے ایک طرف اُردو ادب میں رام پور کے ایک معاصر شاعراور مصنعت کی ایک اہم علیوں کا اضافہ ہوگا تو دومری طرف انه جانے کتنے ایسے ناموں کی بادیں تازہ ہوتی رہیں گی جنہیں گنامی کی دبیز چادر نے وصل

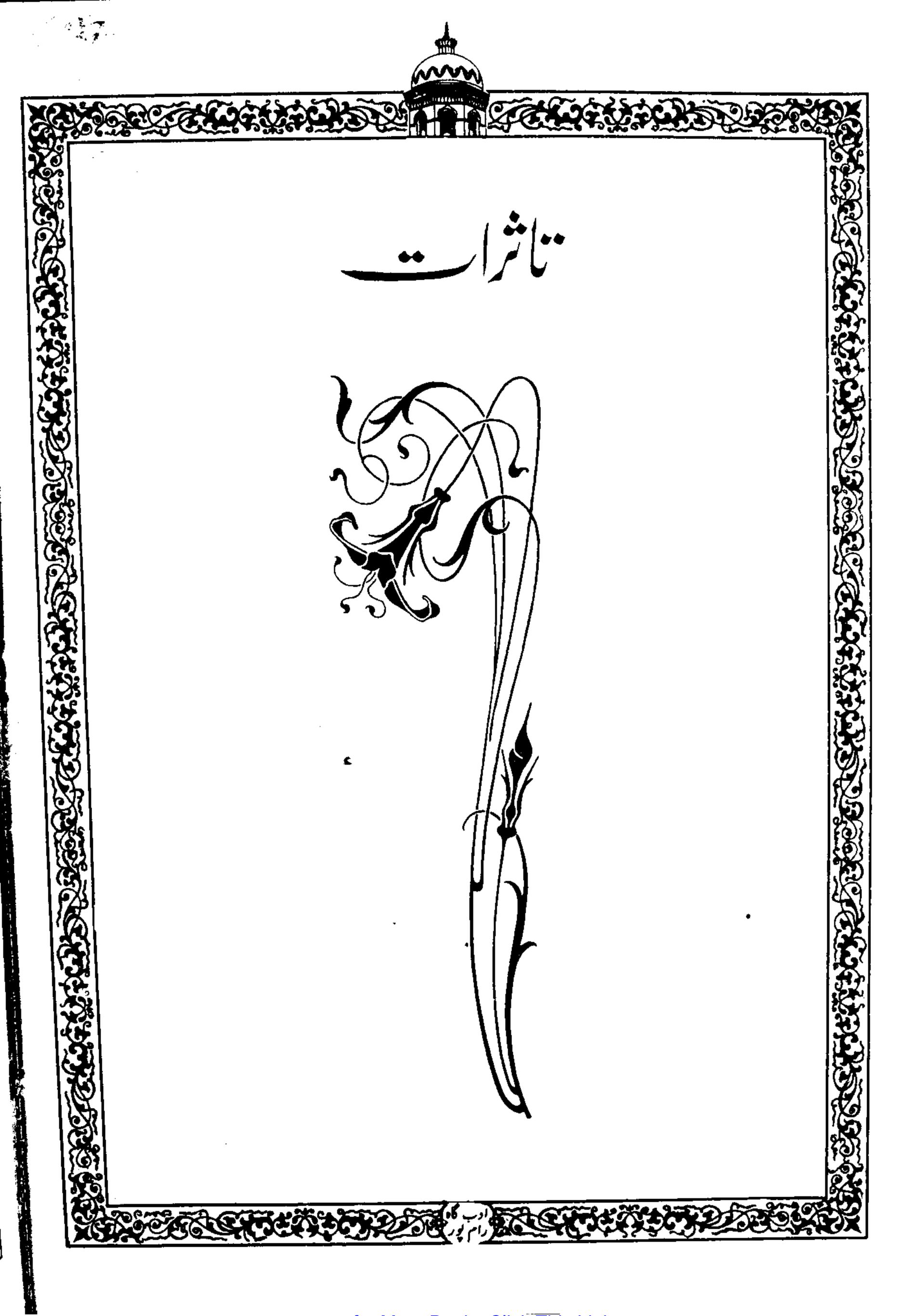


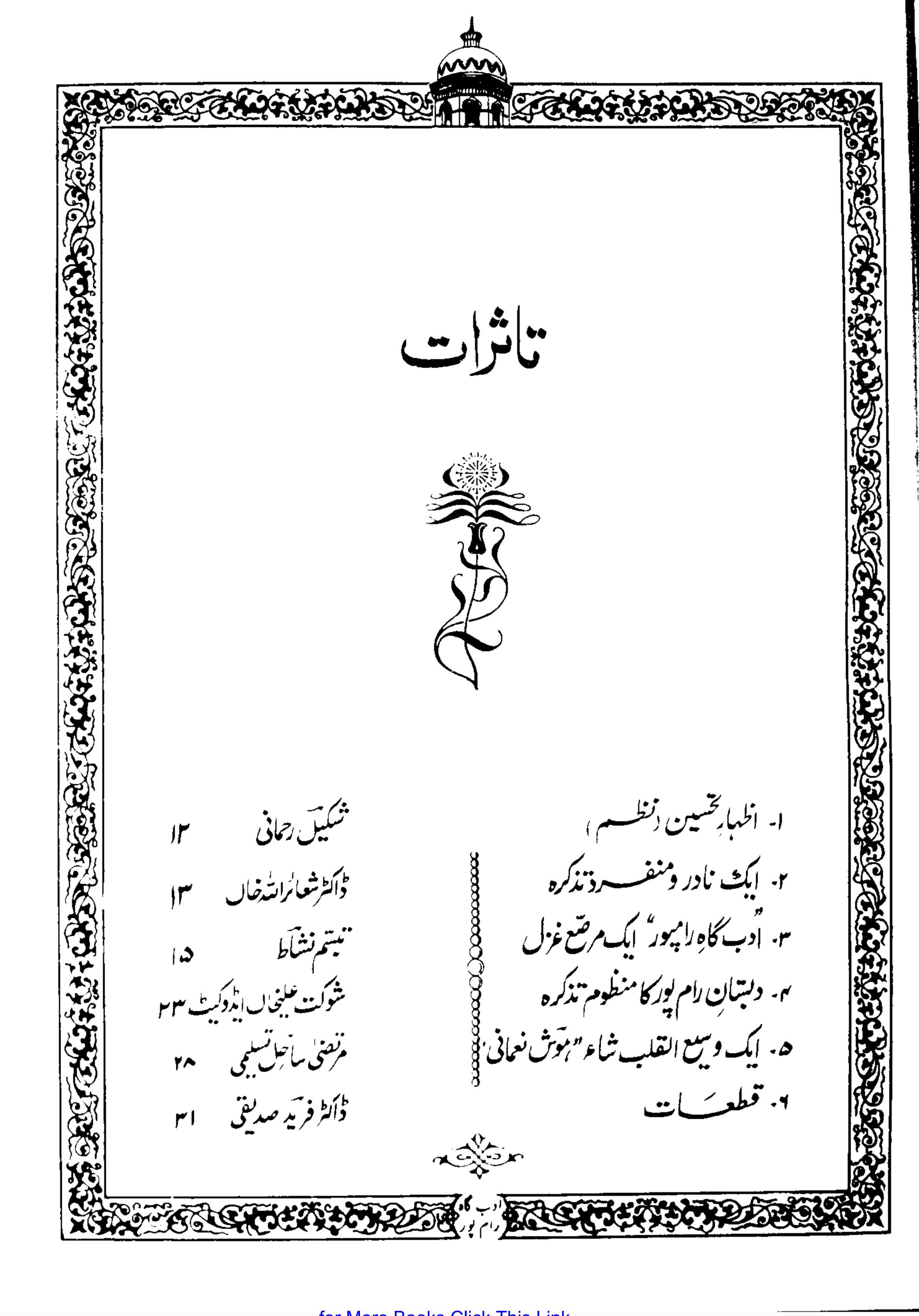
اردومین منظوم تذکره نویسی کی راه بموار کی ہے. البته اسی قسم کا ایک منظوم تذکره وارسی میں حال ہی میں تہران سے استیع سکن "کے نام سے صرور شائع ہوا ہے۔ ایسے تذکروں میں جوبات مشترک دیجهے میں آتی ہے وہ ان کا ایجازو اختصار ہوتا ہے۔ کبھی ایک شعریں اور کبھی دو، تین یا جار اور اس سے زائد استعار میں تذکرہ نوبیں ،کسی شاعر کی شخضیت اور کلام کے بنیادی اوصاف بیان کرتاہیے۔ ہوش نعانی نے بھی " ادب گاہ دام بور" میں بہی طریقہ اختیار کیا ہے ان کے اس تذکرہ کی خوبی بہ ہے کہ انہوں نے زمانۂ قدیم سے لے کر آج بک کے شعرار وادبار کو اینے :نذکرہ بیں جگہ دی ہے ۔ ہوش نعانی بڑے ہے بُرگو اور زودگو شاعر ہیں ۔ انہوں ۔ اس تذکرے میں شعرار کی نرتیب کا کوئی خاص مروجه طریقه اختیار بہیں کیا ہے۔ بلکہ ایک دور کے جوشاعر ذہن میں اتنے گئے ان کا ذکر تھی ان کے تخلص کے ذریعیہ اور کھی نام کے ذریعیہ اور بسااوقات نام وتخلص دونول کے استعمال کے ساتھ کیا گیاہے۔ يه تذكره ادبی اعتبارے اگر بہت ملندیا به نہیں نو تاریخی لحاظے صرور اہمیت كاحابل ہے۔ اس تذکرے کے ذریعے دبیتان رام پور کے متعرار وادبار کو بکجا کردیا گیاہے تاکہ آنے والی نسلیں اگران کی باضا بطر ناریخ مرتب کرنا چاہیں باان کی علمی واد بی خدمات کا جائزہ لیناچاہیں تو ابنیں ناموں کی جمع آوری کا کام پہلے سے کیا ہوا بلے گا۔ رضالا ئبریری کے افسر برکار خاص جناب ڈاکٹر و فارالحن صدیقی تے جن کی وسیع لقلی ، علم دوستی ٔ ادب نوازی اور وُسعتِ مطالعہ کے سبھی قائل ہیں ۔ اس کتاب کی اشاعت میں حس طرح دلچینی لی ہے، وہ نا قابل بیان ہے۔موصوت نے ہمیشہ ہی جو ہرِ قابل کو لاکو تا تانا سمجھا ہے اور ہوئٹ نعمانی جیسے بزرگ شعرار وا دیا کی قدر دانی کی ہے۔ اس کتاب کی اشاعت

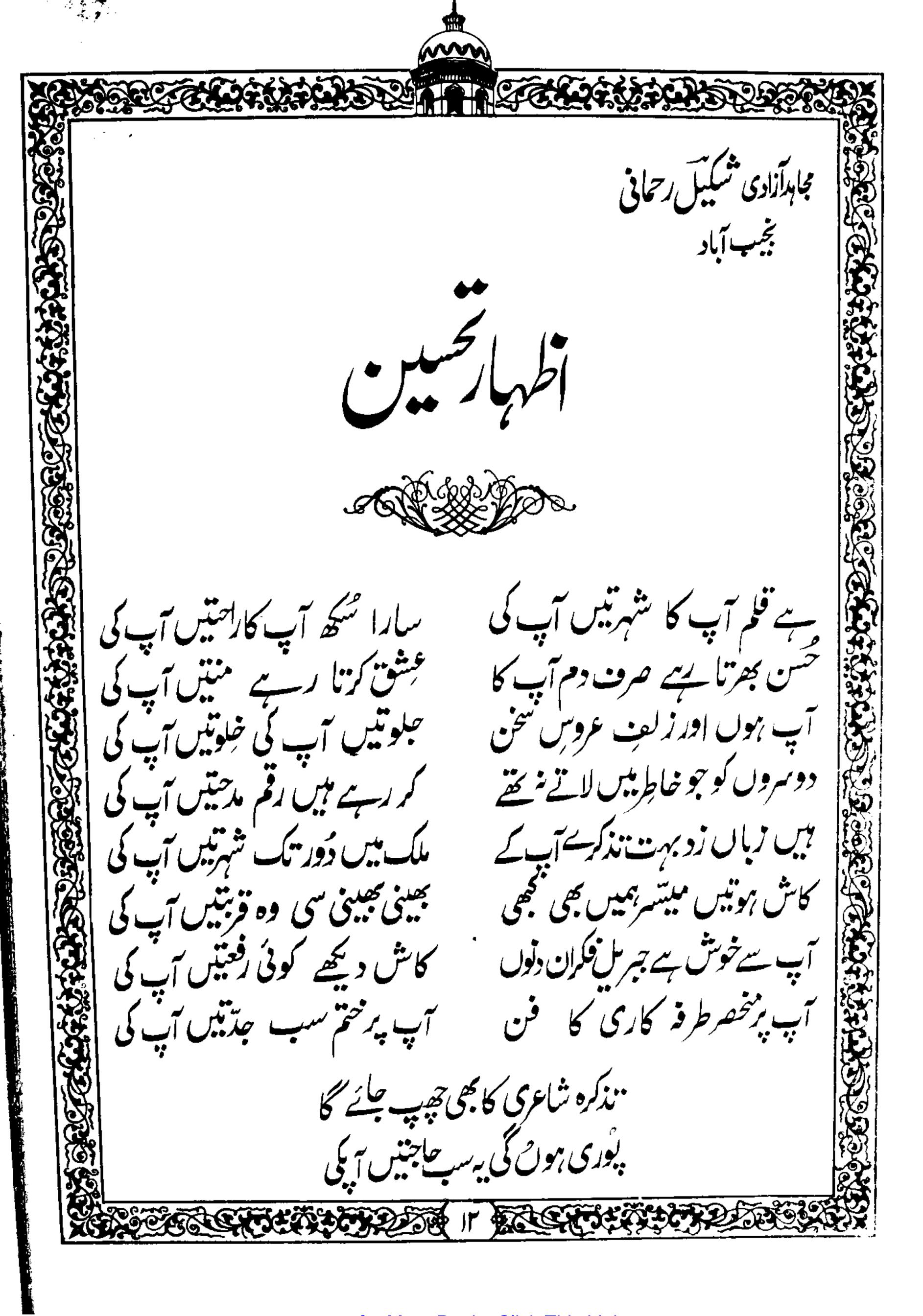


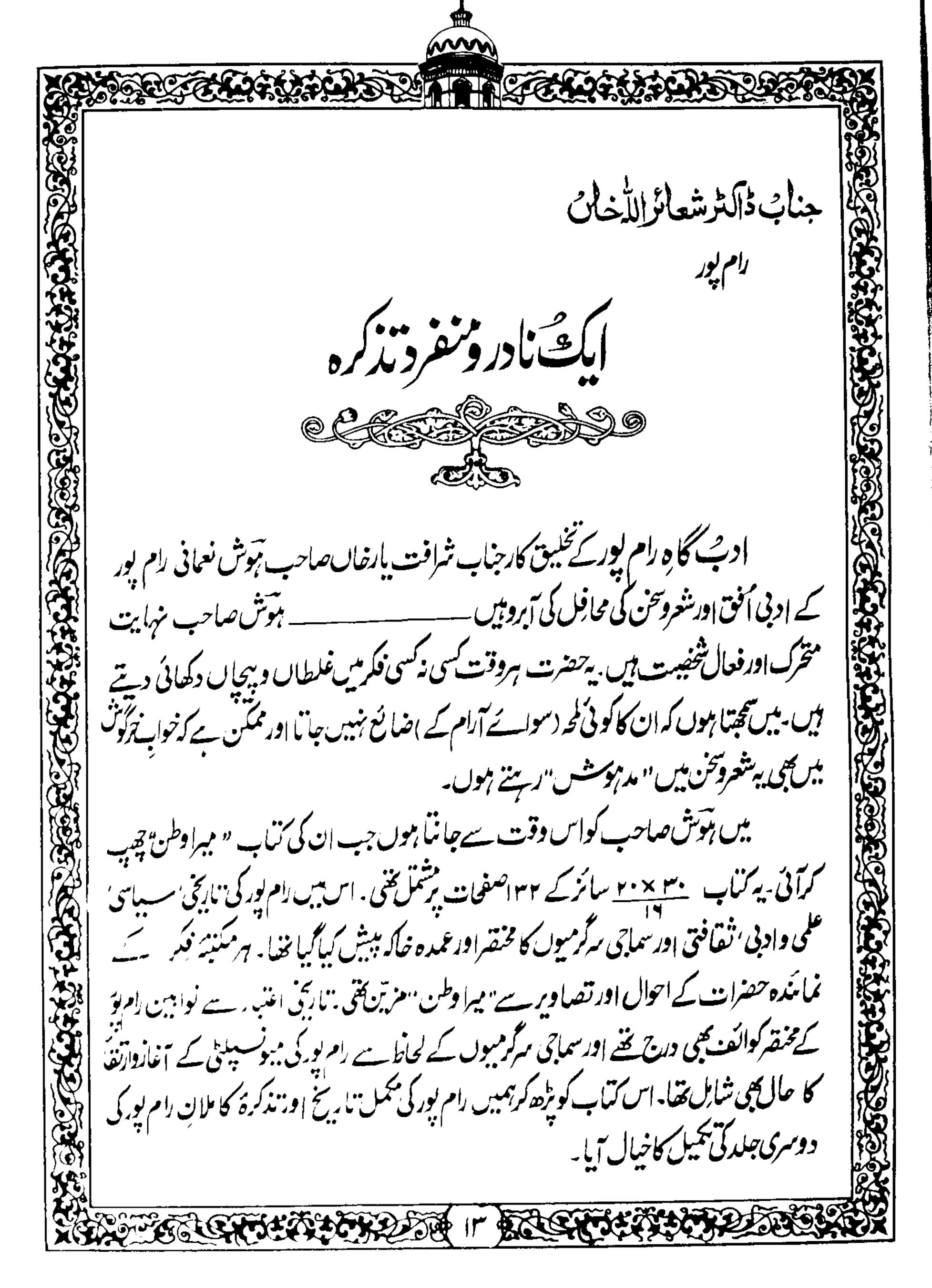


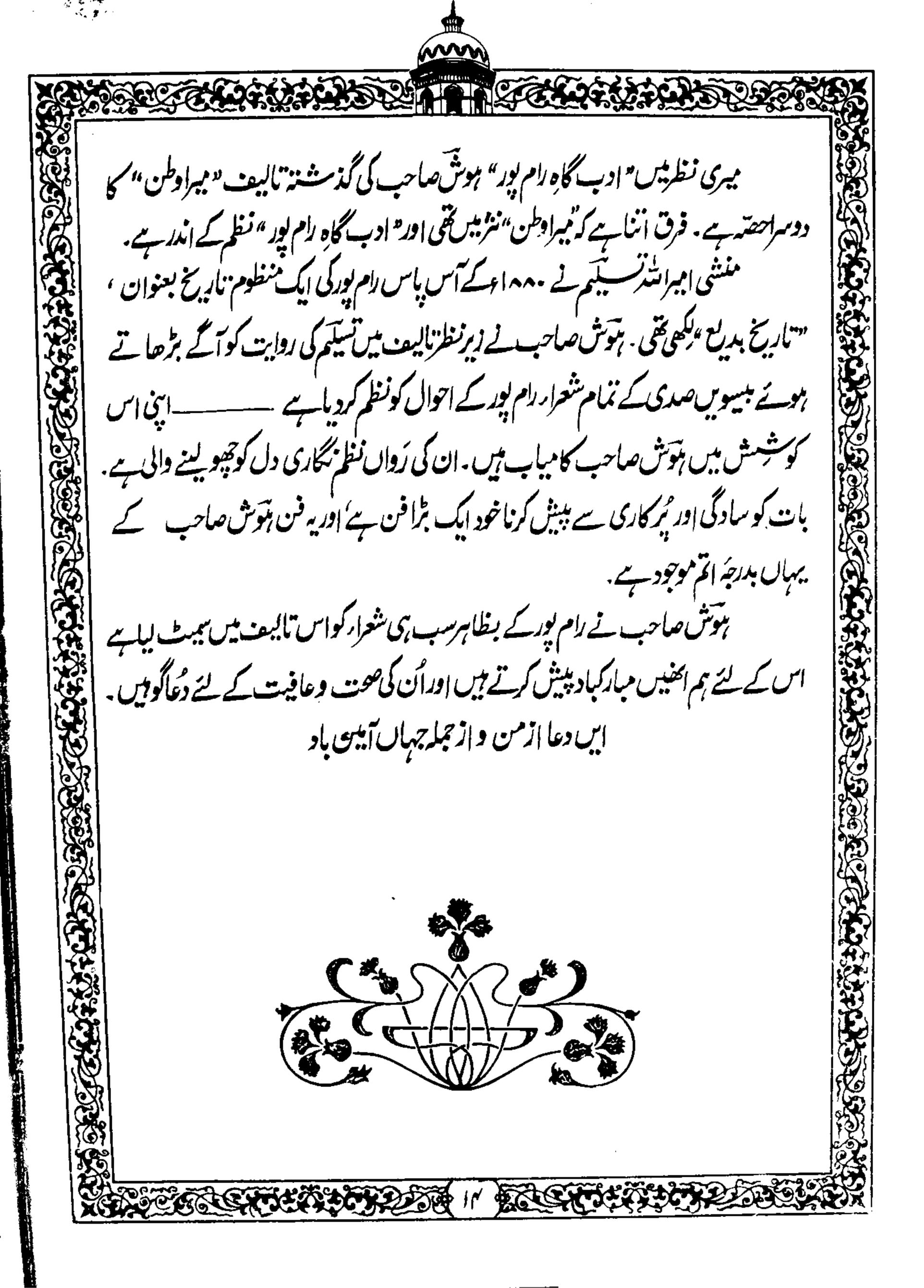


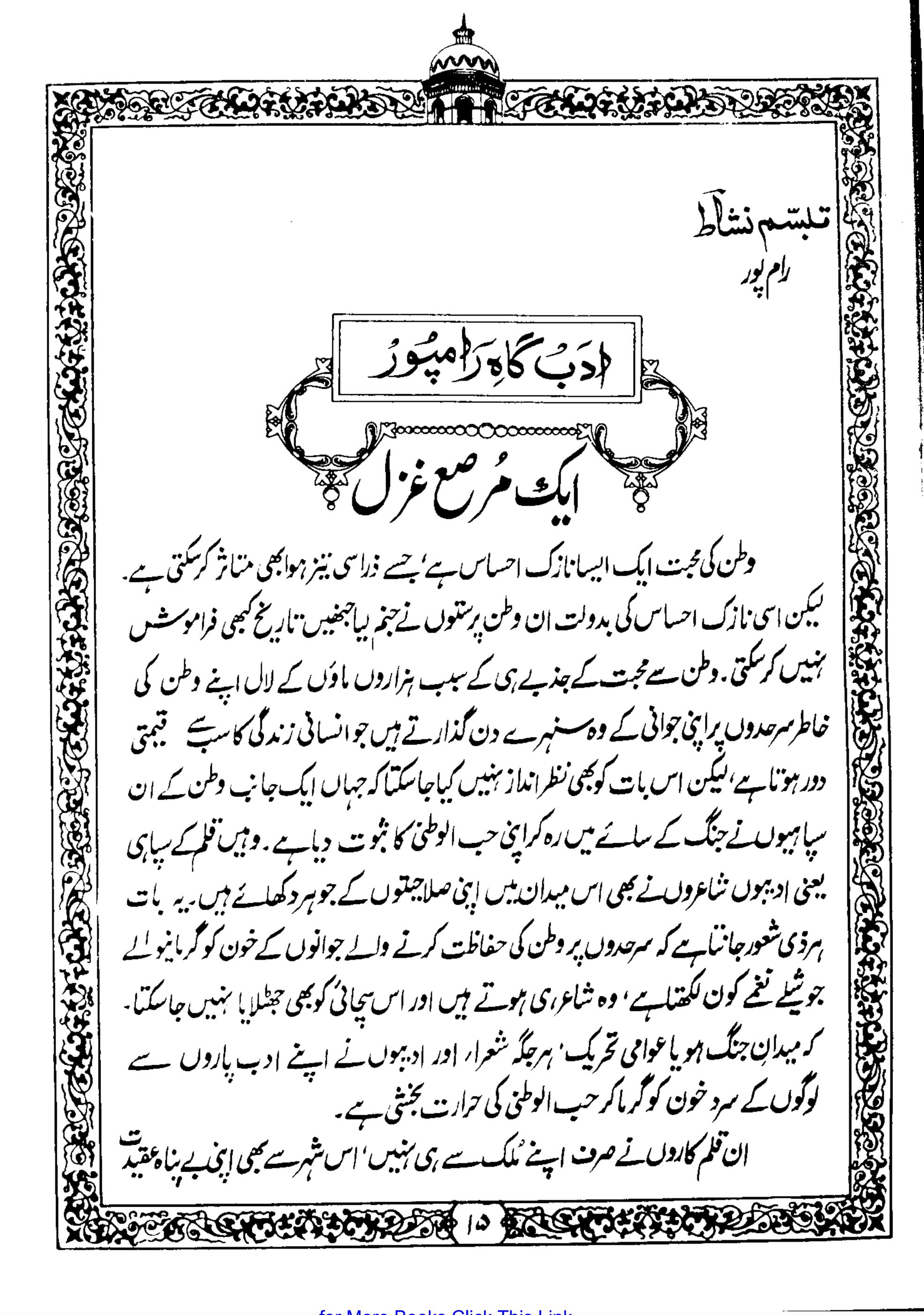




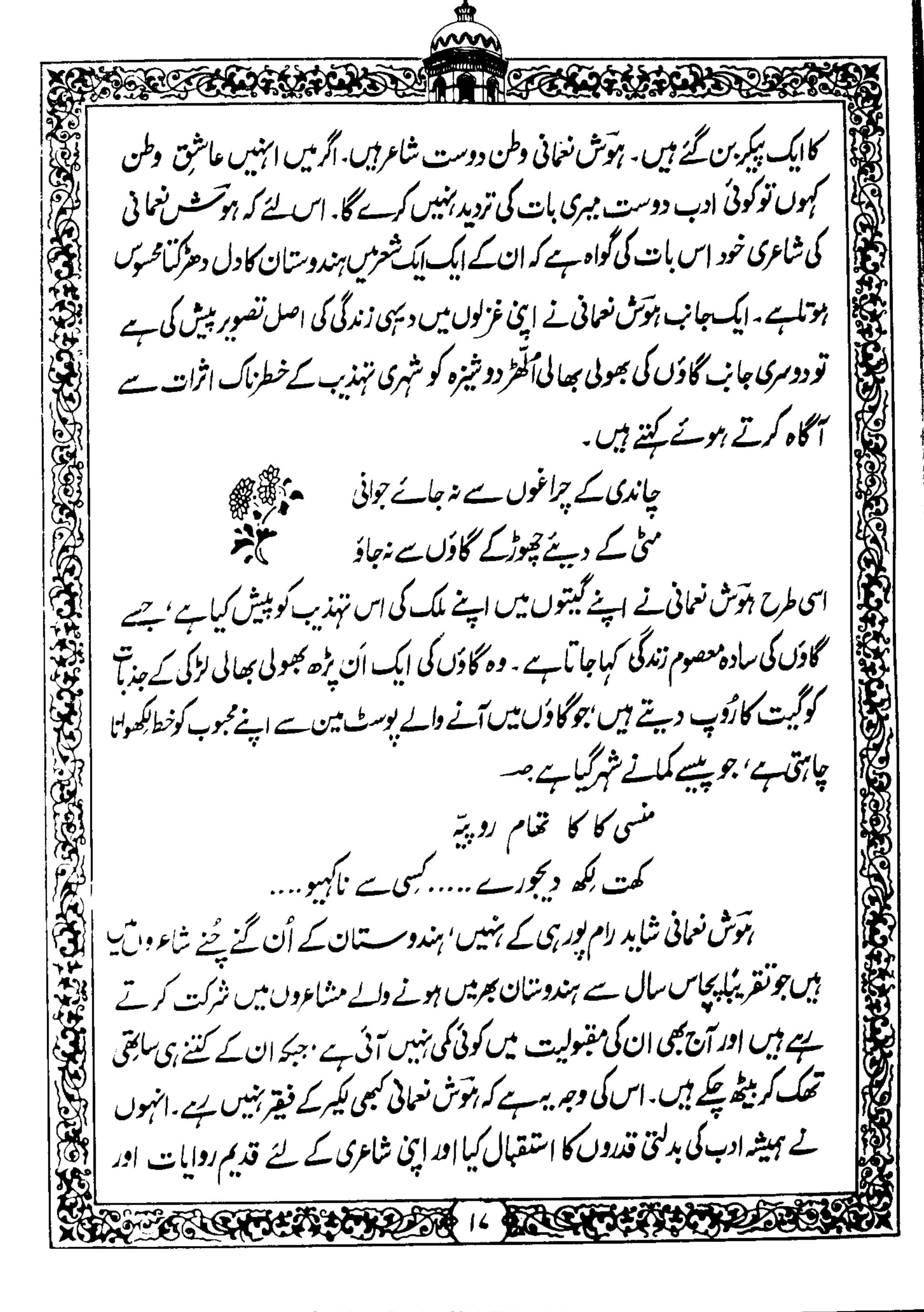




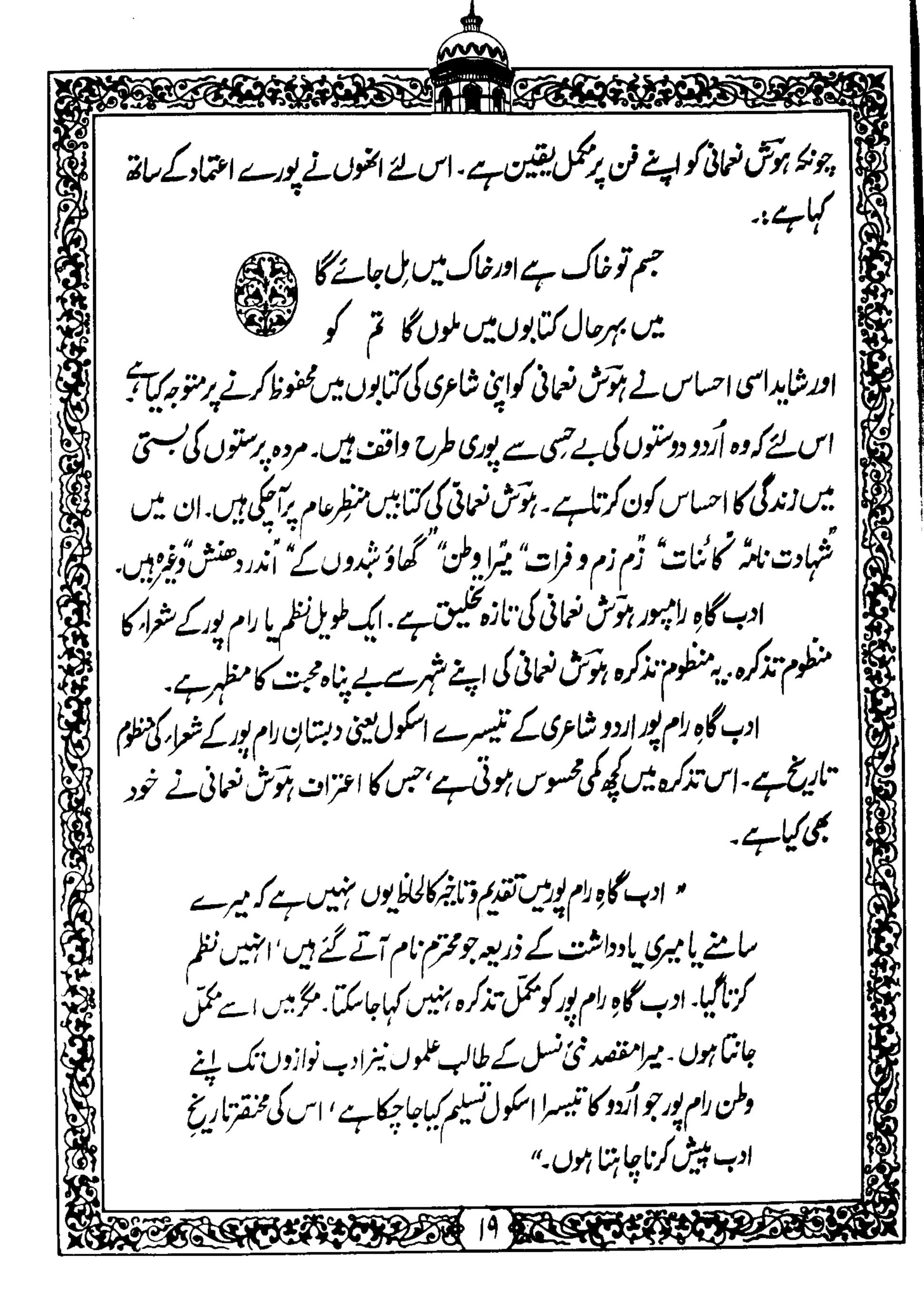




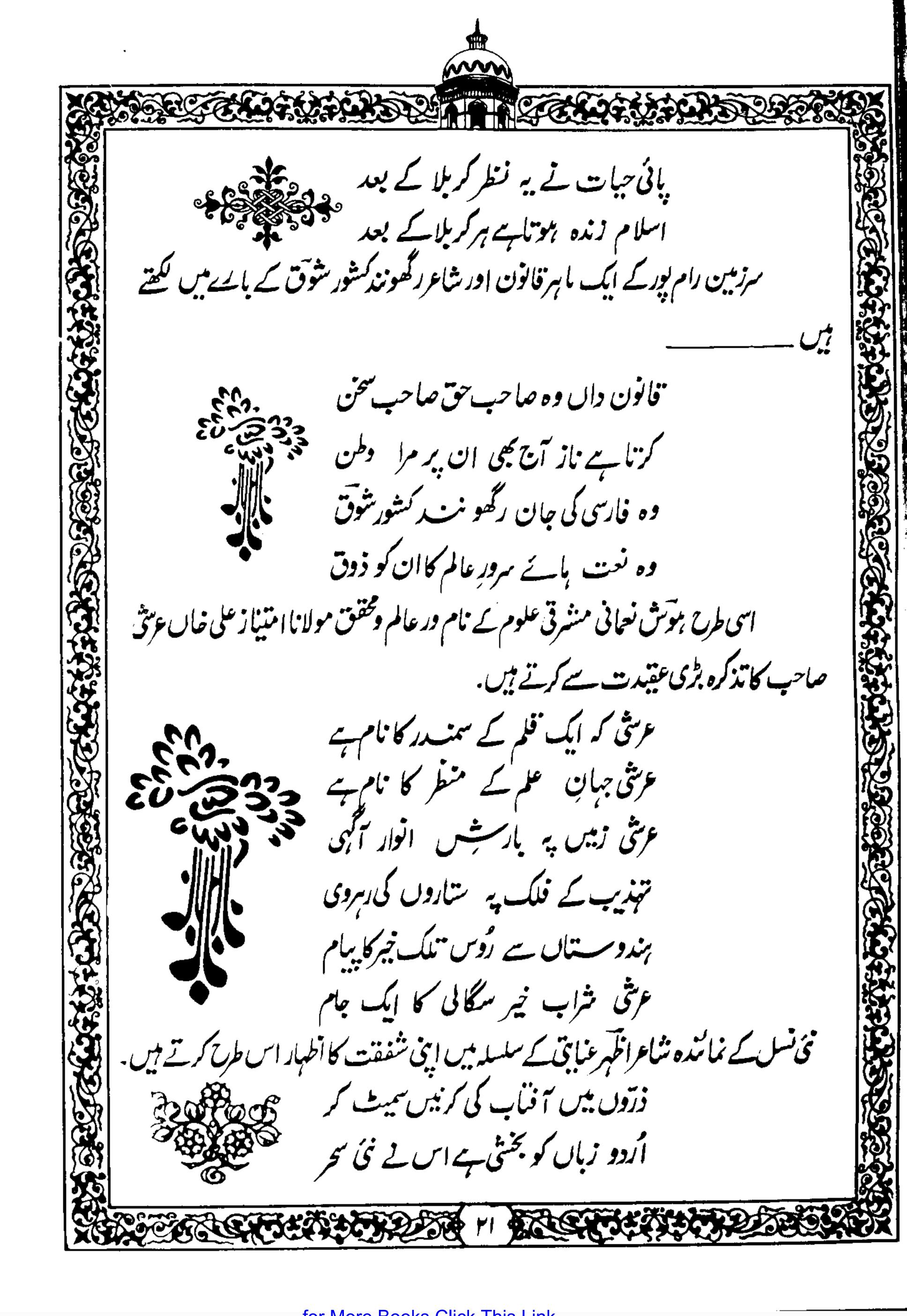
اور عبت کا مظاہرہ جس زمین پر ان کا جنم ہوا 'جس کی فضاؤں بیں کیل کروہ جوان ہوئے ، ان فلم کاروں کی اس مجت کے زندہ نقوش آئے بھی کتابوں میں محفوظ ہیں۔ رام اید اینے قبام سے ہی صرت علم و ادب کا گہوارہ نہیں رہا بلکہ اردوست عری كابعى محافظ اور ابين رہاہے۔ رام پور نے اردوشاعری كا منصرت تخفظ كياہے، بلكه اس كى آبيارى بھی کی ہے۔ اس وقت جب مغل سلطنت کا جرائ مممارہا تفا۔ اودھ کی ریاست بربرطانوی ساماح كاندهيرا جيار بانفا- دبل اور لكفتوكي ادبي مخفلين أبرا كي كفين بورسه ملك من إناد كي بيملي ہوتی تھی اس وقت اگراردو کو تحفظ ملا تو وہ شہرلام بور ہی تفار حس نے فائم جاند بوری مرزا غالب الميرمبناني، وأع دہوی وغیروسنعوار کو ابنی اعوس میں بناہ دی اور اس حقیقت مے مجى أسكار بنيس كيا جاسكنا كه اگر رام پور ميس اُردو شاعرى كويناه بنيس ملتى نوغالب يجى غالب بنیں ہونے۔ دائع اردوشاءی کی ناریخ میں ایک ابیما نشان بن کررہ جانے ،حب کی اس شہرتے صرف ببرونی شعرار کی ہی میزبانی نہیں گی، بلکہ ابیسے شاعر بیدایے ہو اندوادب کی آبروہیں۔ اور آن جی ان شاعرول کاسید سنز بنیس بواسه . اگرمامنی بین ناظم نظیام وغيره في اددوشاعرى كحصن كو تحمارا تو ماضى قريب ميس شادعارفى وأزيردانى مع مبال صابر محتنرعنایی مسن اقبال این شهری نمائندگی کردید بین ان بی شاعرون میں ایک نام ہے شرافت بارخال بهوش نعمانی، شرافت بارخال سے بموش نعمانی بننے کی کہانی آنی اہم بنیں کہ ادب نواز دوستوں کوسے نائی جائے۔ اس کے کہ ہموش نعافی نے ۔ ترافت بازخال كى تتخضِبت كواس طرح ابنى أغوش ميں جيبيا لياب كر ہموش نعمانی مترافت

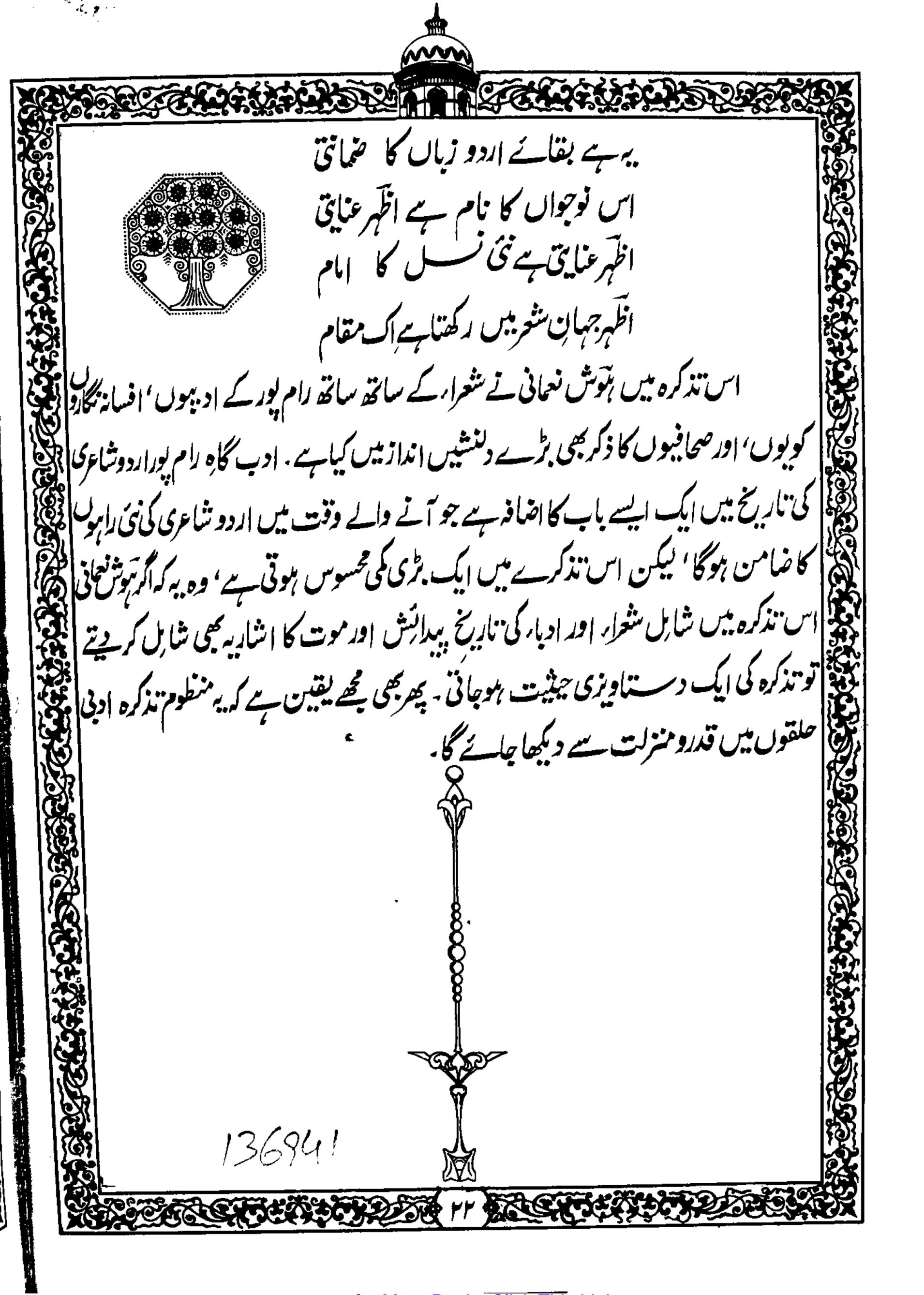


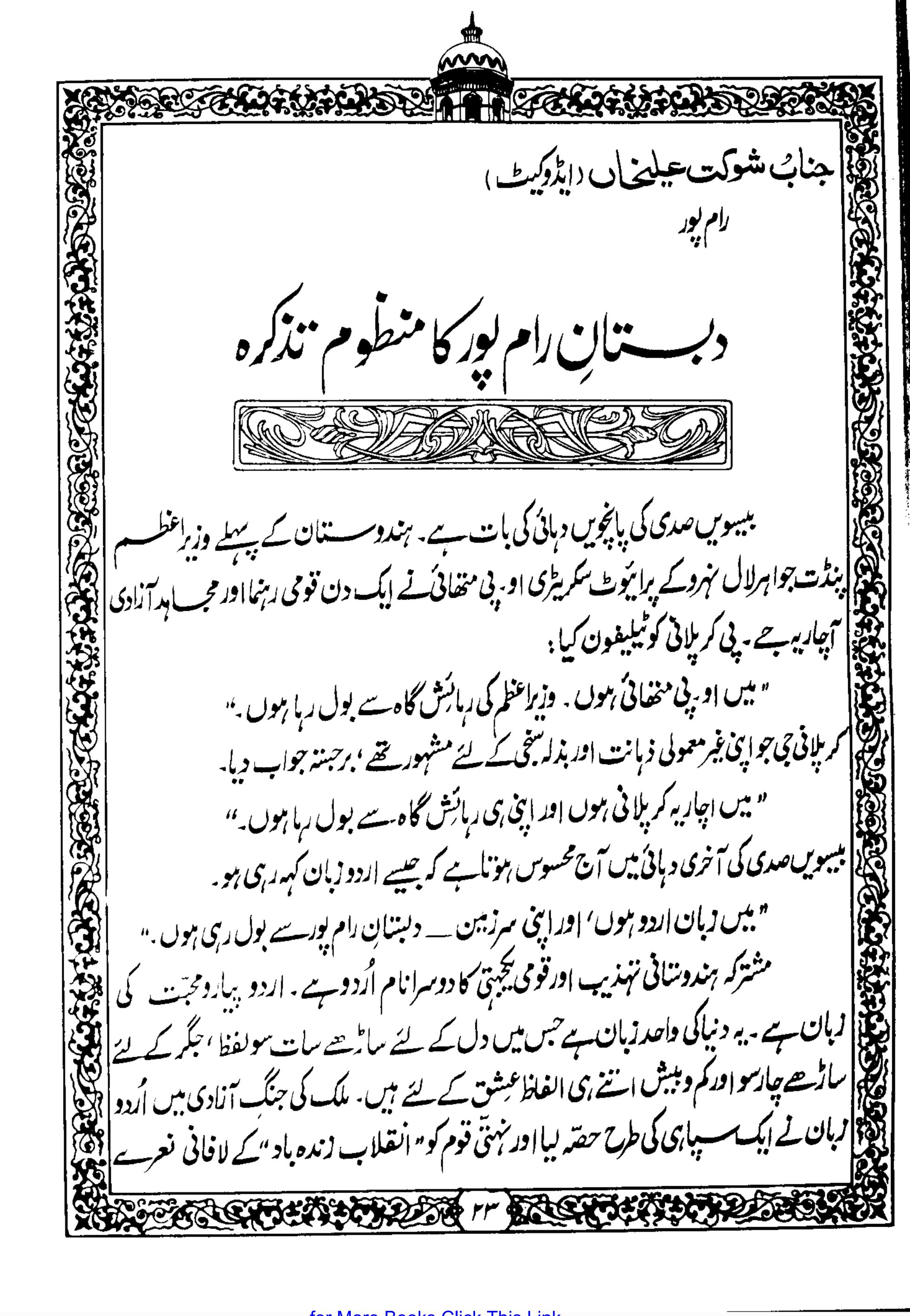
جدیدرجانات کے درمیان ایک ایسی راہ نکالی بیس سے ان کی نناعری اسینے منفرد سھے میں ڈھل کر ان کی ایک الگ بہجان بن گئی۔ ان کی شاعری انسانی احساس کی وہ ترجمان بن می سے جو آنے والے وقت بیں موجودہ دور کی سیائی بیش کرے گی۔ اگرآج اردوکے نام نہادنقاد ان کی شاعری کونظرانداز کر سے ہیں تو یہ نقادوں کی کوناه نظری اور ننگ دِلی سے مگر آنے والا وقت ہوش نعانی کی شاعری کا معنزت ضرور ہوگا۔ ہوش نعانی نے زندگی کے بڑے بڑے برے مسائل کواپنی غزل کے دومصروعوں میں ا مرمين كياب، بارث اليك ابباكربناك حادثه بع حس بربر منتخص الديم بابوا، ابھی تو بھلے جنگے سخے "کہر کررہ جانا ہے۔ ہوتن نعمانی نے اس المناک موت کی ترجب انی وه تو بنارما تفاکئی روز کما سفر زنجير بمينع كرجو مسافر أنزكي مبن وقت کے بھڑتے مزاح اور سیائی کی مٹنی قدروں نے ابنیں بہت مخاط کردیا ہے شايداسي لية ابنيس كينا يراسي. بنا پڑا ہے:۔ صرف میں رہ جاؤں گا، دبوارو در رہ جائیں گے جھی ا یے اگر بولا تو رہے ہے۔ مرکیس مجھنا ہوں اس احتباط ببندی میں ہوش نعمانی کی خود داری اور مترافت بوید ہے۔ ساتھ ہی ابنیں ابنی ذات اور اپنے فن برکافی بھروسہ ہے۔ اسی سئے ابنیں اپنے ابك مم وطن مم عصر شاعر كى طرح بركنے كى ضرورت بيش بنب سين

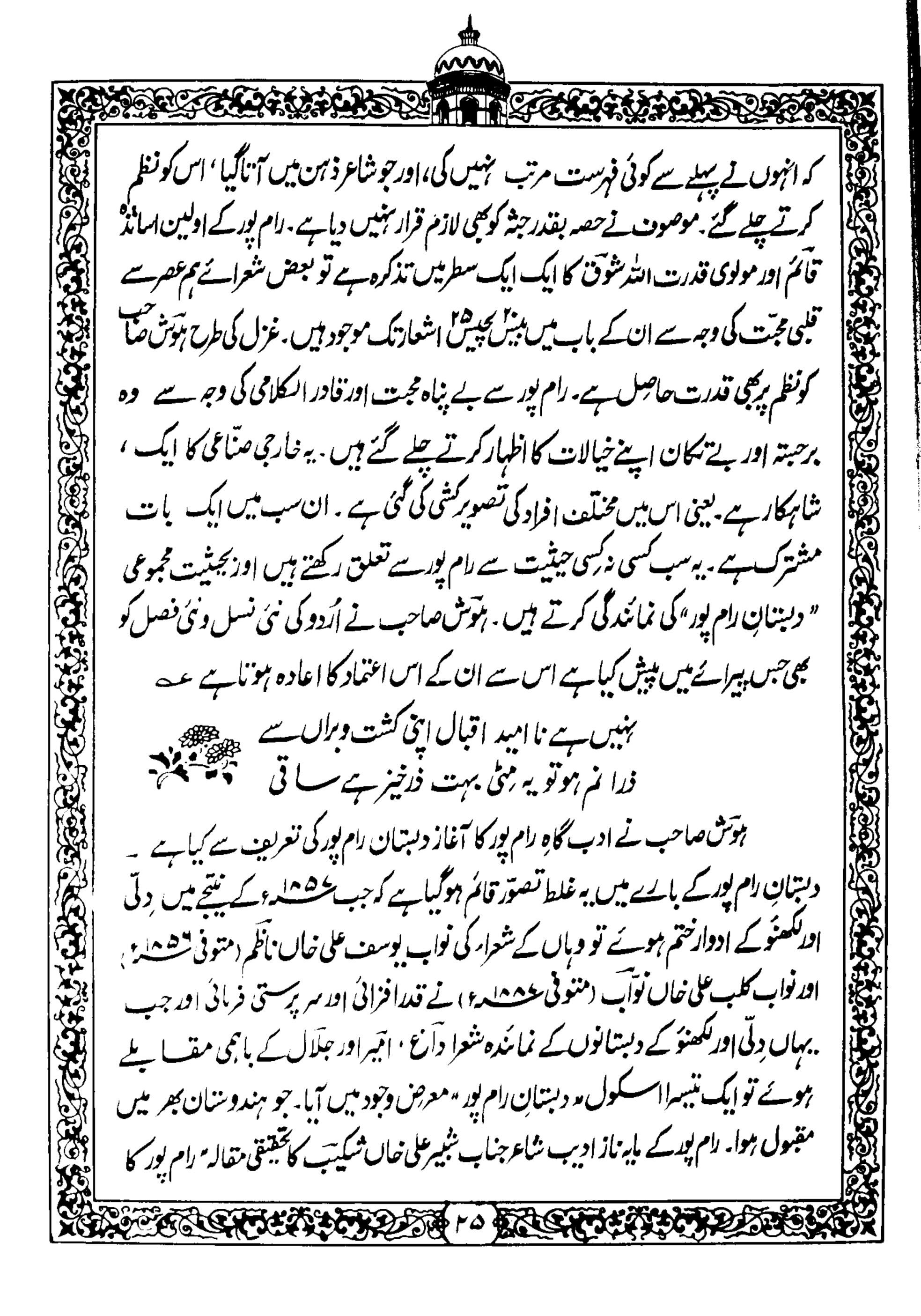


ادب گاه رام بور ایک منظوم نذکره بی بنیس سے بلکه ایک ایسی خونصورت نظم سے جس کے ایک ایک سنعریں ہون نعانی کا وہ خلوص و عبت اور برار تھالکا ہے جو اپنیں اپنے تنہرکے فن کاروں سے ہے۔ انہوں نے ابنے اس نذکرہ بس جہاں فدیم شعرا کاذکر کرنے ہوئے عفیدن واحترام کو ملحوظ رکھاہیے وہیں اپنے ہم عصرنناءوں کے نذکر ہے ہیں بے نا مجت اورجذبات بیش کئے ہیں اور نئ نسل کے نشاعروں کے نذکرے میں اپنی شفقت کے اظہار کے ساتھ ان کے اچھے اور روشن منتقبل کی دعابھی کی ہے ،جواس بات کا بنون ہے كر بهوش نعانی كے دل بیں ابیے شہرکے فن كاروں كے لئے عقیدت و احترام علوص و موس نعانی نے ابنے اس منظوم نذکرہ کو برانی قدروں کا یابند بہنیں کیا ہے بلکہ پوری كتاب يزهكرابيالكنامي جيد كونى خوبصورت مرضع غزل برهدي بهون ببرى اس بات كى البندادب كاورام بورك سلسله مين بنبدي نظمك اس شعرس بهوتى بد مبرا وطن صدف سے بھراطشت سم ہے مبراوطن شاب غزل کا تیم ہے کا وه این نذکرے میں رام بورکے فرزند مجاہد آزادی مولاتا محد علی جوہر کے بالمصیل لکھتے جوہر جو ایک عظم مجاہد وطن کے تھے بلبل وہ ہند جنسے جہان کے تقے مطاب كہنا بران كا فوم كے دل كى كليد ہے

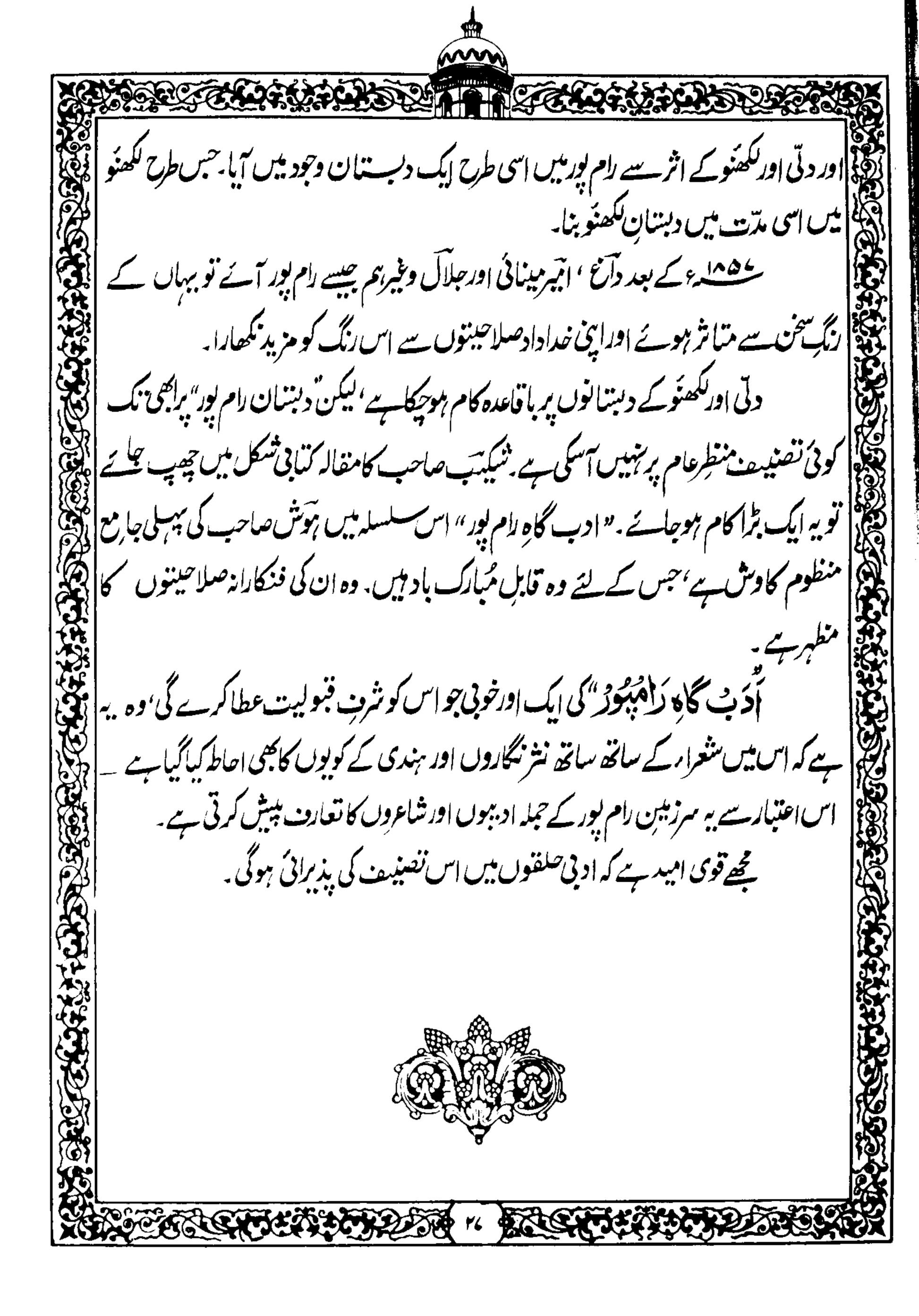


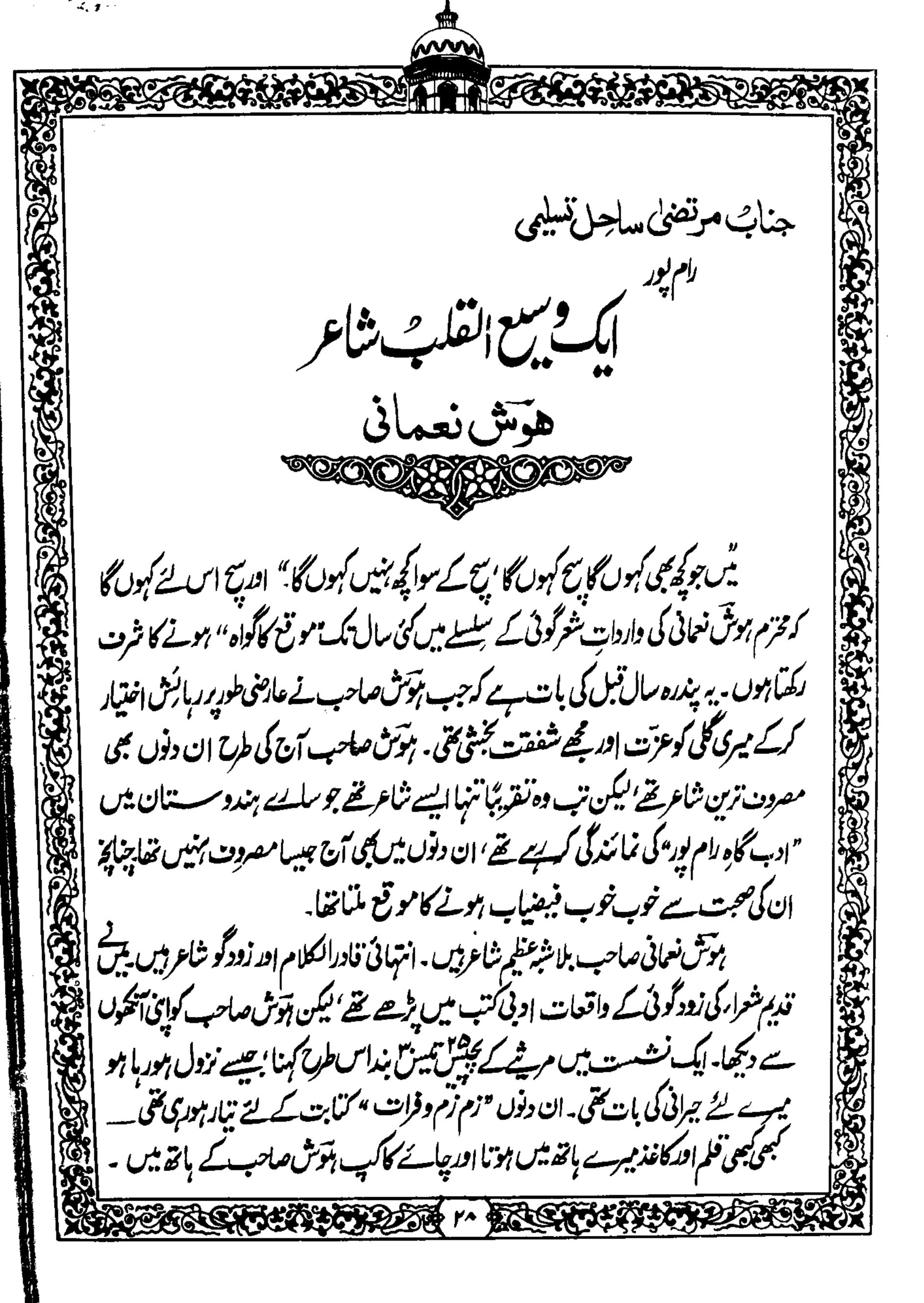




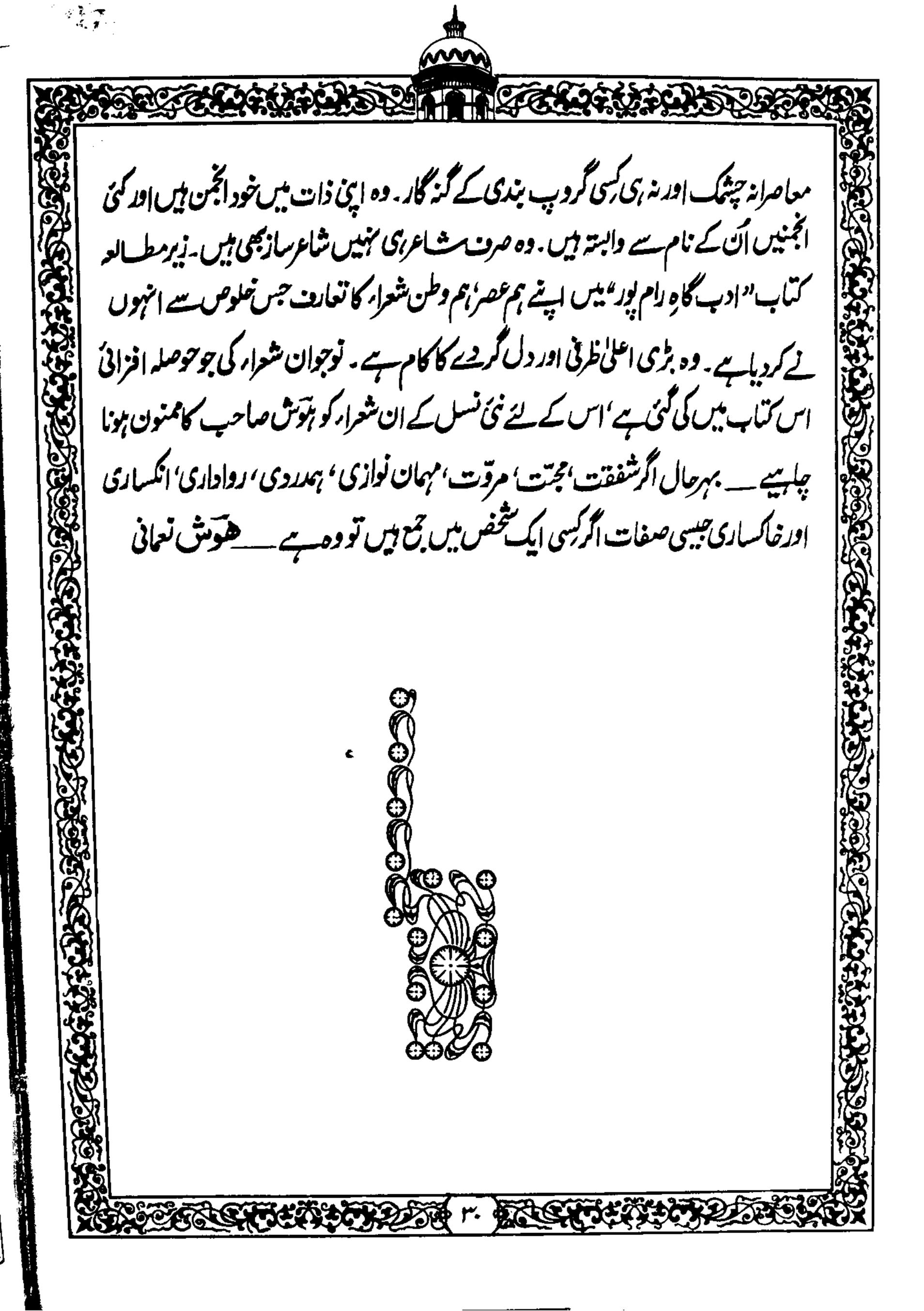


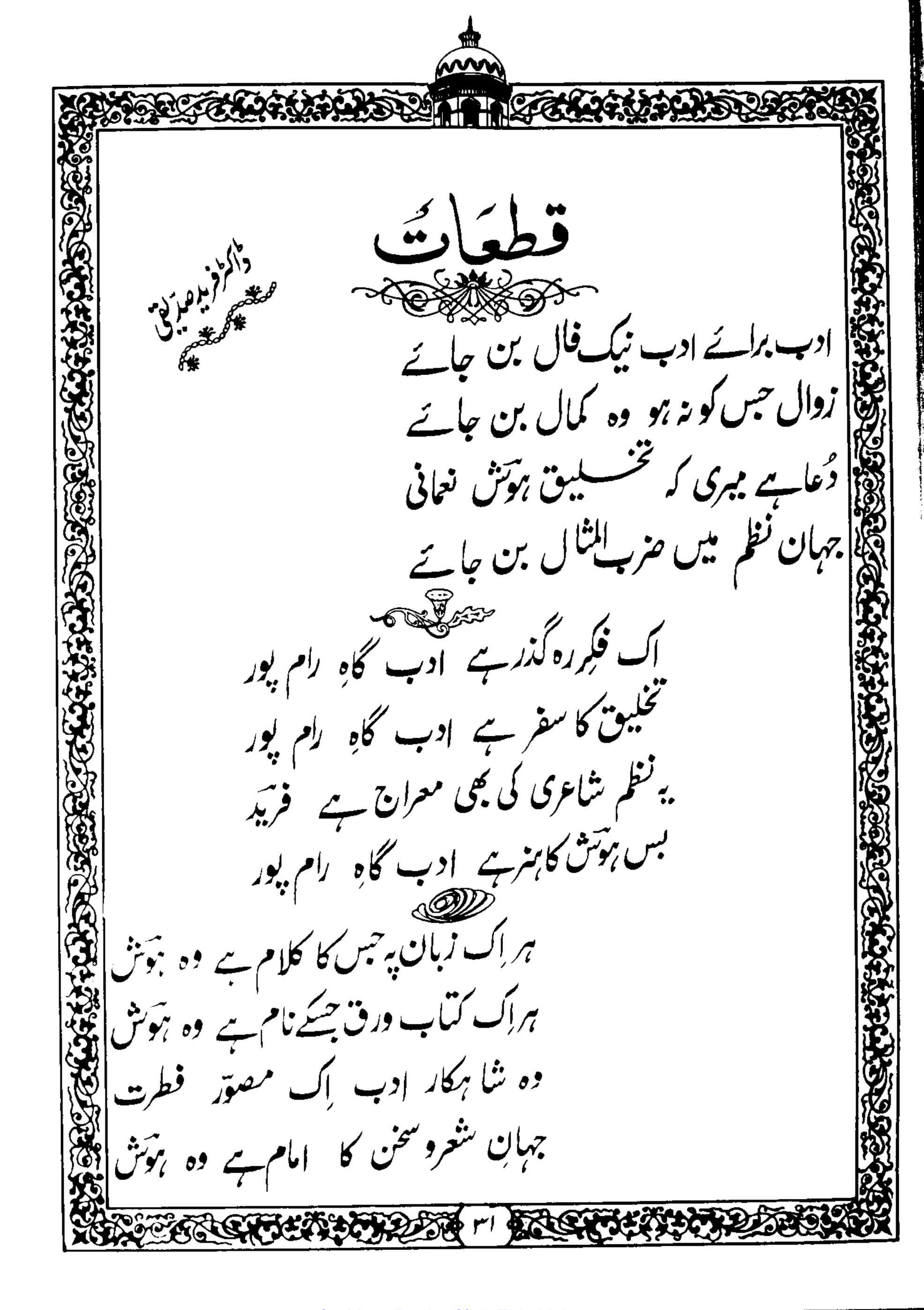
دبتان شاعری "اس تصور کی مرتل نغی کرتاہیے۔ اس مقالہ کا ایک صفتہ حال ہی ہیں رضالا ہروی بحزل مهدولية بن مرام يورك دبتان شاعرى كى ابك جملك "كعنوان سے شائع ہواہد. ص كا ماحصل برسيد كروام بورسيم كالدوبين أباد ببوا اورنيا دادالرباست " فراريا يا أودلى كے چادمنقدمین اساتذه بیسسے سورا اور تبرنے اودھ کا رُن کیا۔ قائم جاندیوری دام پور اکنے، اور درد دتی بس، می سید. فائم اور ان کے شاکردوں اور دوسرے کئی شعرار کے ذریعہ بہاں برم سخن تراسنه بهوتی و دور اول رسیم اله استهای بین بین ان اسانده کے شاکردوں انناد کرم غفلت اور الترداد طالب سرانی وغیرهمنے اسے جلائنی اسی دور میں برآت کے ناگرد شاه رؤون لافت مجددی اوران کے نتاگرد غلام بنی عبرت اور فربت محلص د توفی بهری نے فائم کے مقبول عام رنگ میں بڑات کے بھرے ہوئے رنگ کی آ مبزش کی ۔عزت نے جب حسب ذيل منعركها نو نظام اور دآع نے ہوش بھی بنیب سیفالا مفار د بچه آینے میں وہ زلفت دونا کھتے ہیں الوك يسح كيت بي اس كوجو بلا كنتے بي دوسرے دور میں جب سنہ کے اور اب بوسف علی خال ناظم مسکیت و ہوی ، موجد عنایت بنیآب مروش اور عبرت بوموش کے شاکردینے رام پور آگئے تو موش کے خالص رنگ نغزل نے رام اور کے ماحول شعروسی کو کافی حذبک مناز کیا مصفی کے سٹ اگرد بياريه اس من مزيد اضافه كيامه سانس تهبته ليجيو بمبار توط جائے مرابلہ دل سما

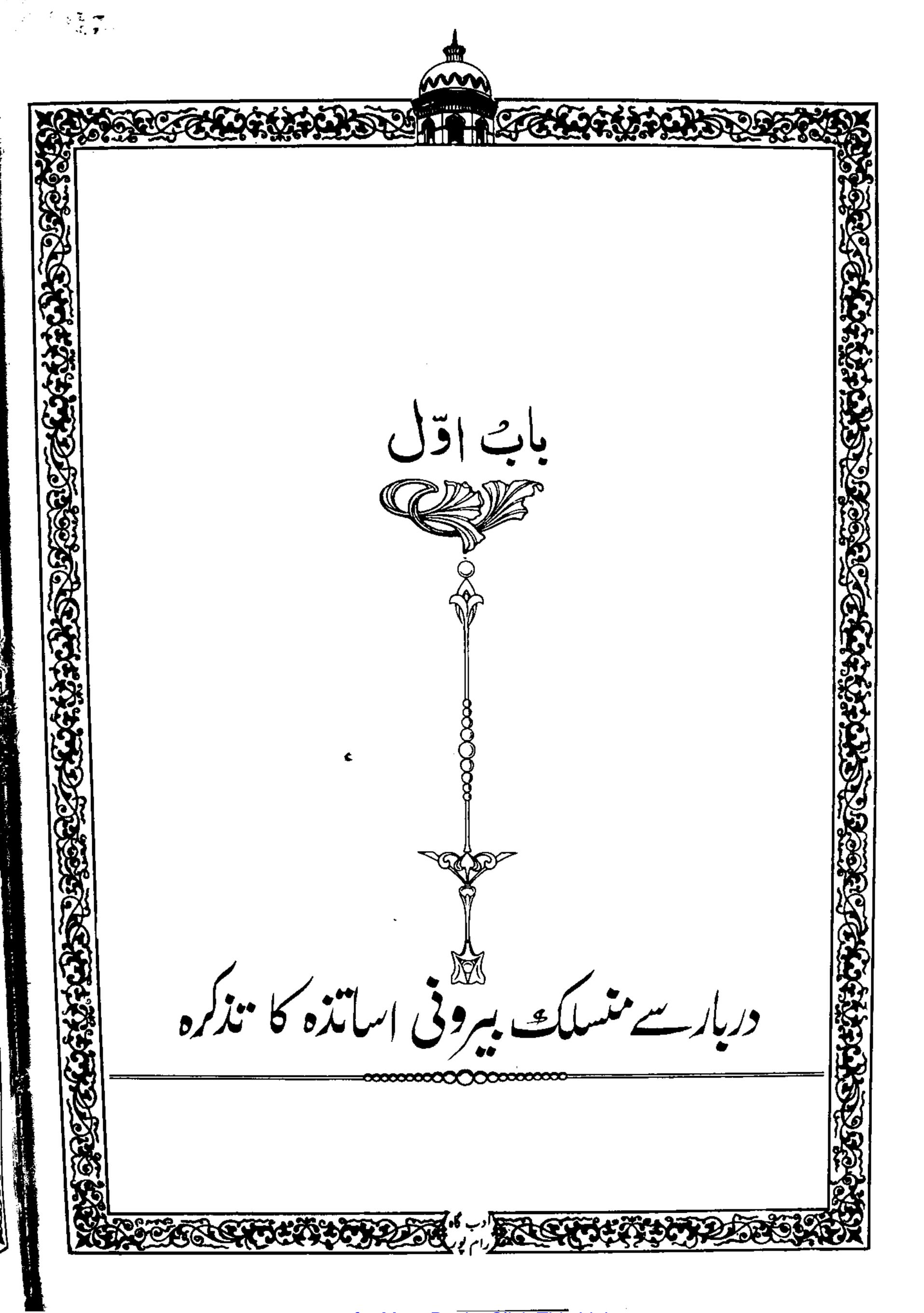


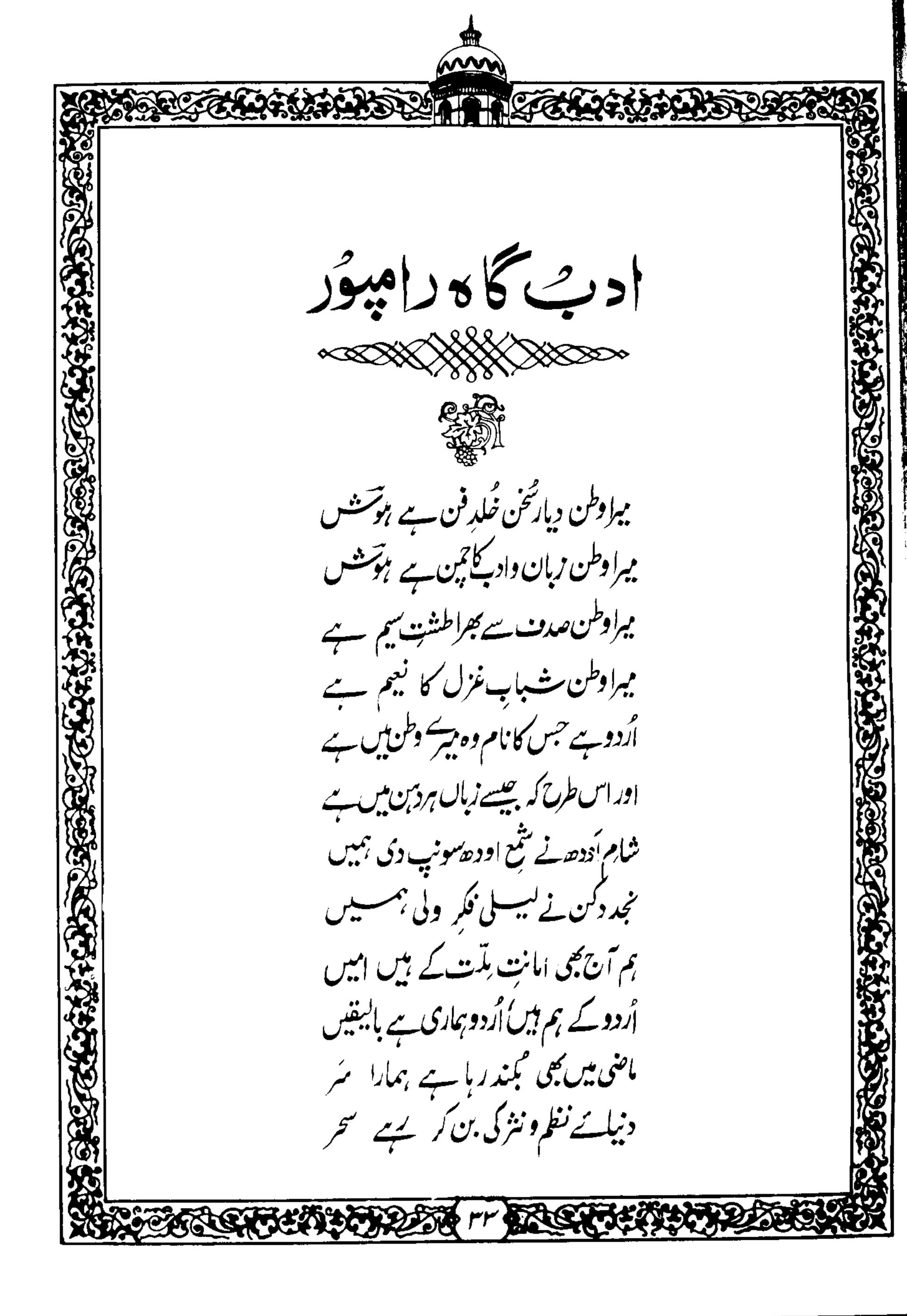


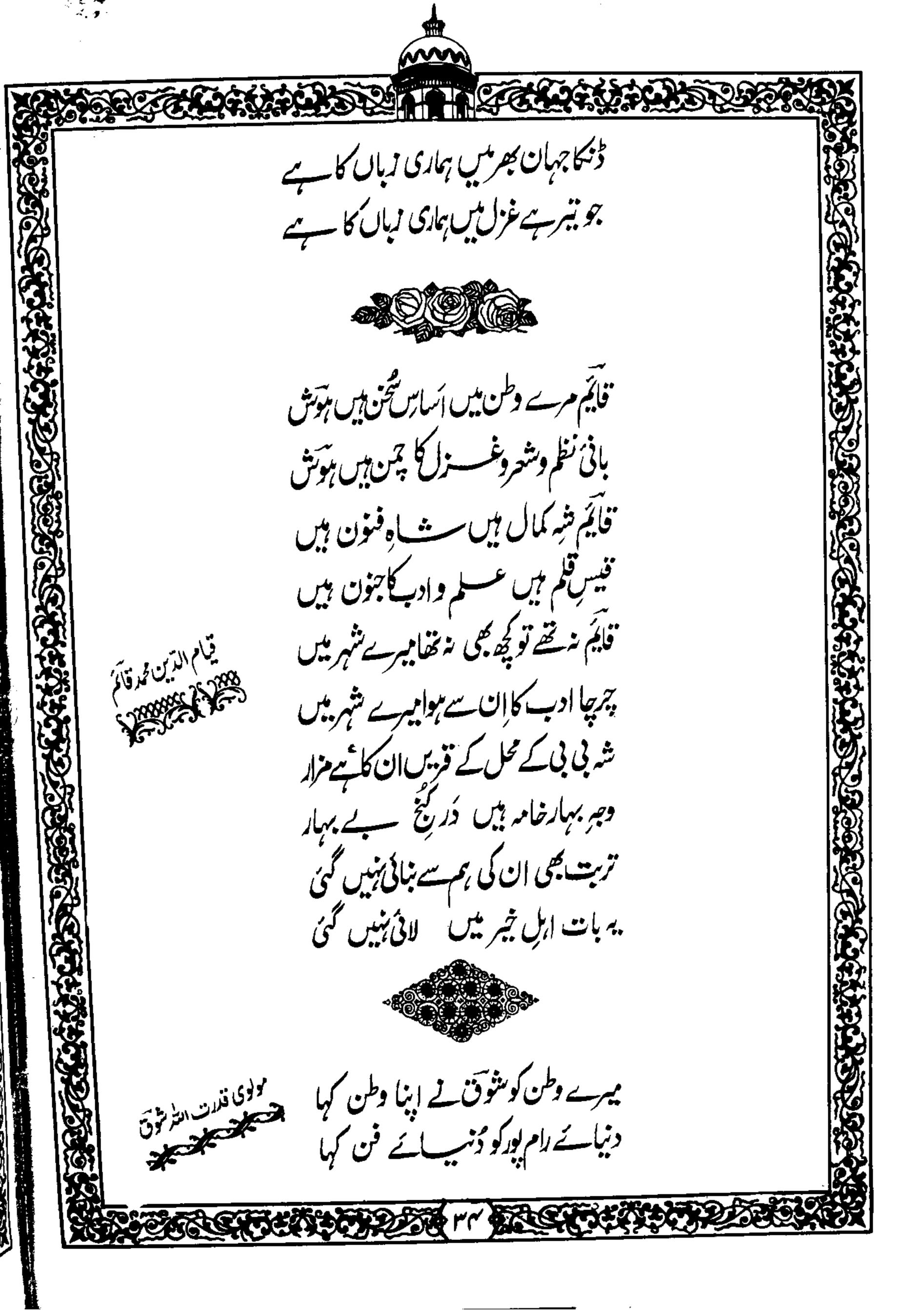
ايسالكنا مقاكر الفاظ كے باريينے مصرعے قطار درقطارصفی فرطاس پر آھے كے لئے بے فرار ہموں اور بہ کمال محض مربغہ بک ہی محدود بہنب تھا۔ اتھبس غزل منعنت منفنت اور فصید ہے برمجى اسى فدر دسسنرس حاصل منى . اسى زملة مين منظوم سهرسه اور دفعتى كوصنعت كى حبثيت عطار کی ۔ ہزاروں سہرے اور رخصتیاں کہیں ۔ ببروتی مشاعروں سے وابس آنے کے بعد مثہری احباب کے بھیے ہوئے شادی کے دعوت نامے کھولتے، ان سے منسلک نوسٹنہ با عروس اوران کے فربی اعزہ کے ناموں کی سلب نکا لئے اور ایک ہی نشست میں کے بعد دیگرے رضعتی اور سہرے نظم کر کرکے انہی تفافول میں رکھتے جاتے اس صنف میں جو ملکه انهبین حاصل مواکسی اورکویه موسکاریه طے کرنا نبقید نگارون کا کام ہے کہ موش نعانی غزل کے اجھے شاعریں یا مرتبہ ومنقبت وقصیدے کے ۔ ہیںنے ہرصنف ہیں اُن کی متعری تخلیفات سبخیدگی سے بڑھی ہیں اور مجھے وہ ہرصنف میں باکمال محسوس ہوئے ہیں۔ البتراسينے فكرى رجمان اور ذوق كى وجهسے ان كى غزلبس مجھے سب سے زبادہ بيند ہيں۔ جن میں زبان کی بطافت الہے کی جاذبین عزید کی صدافت اورعصری حبیتہ۔ مخزم ہوش نعمانی کی شاعری کا احاطہ دوصفحات بیس کیا دوسوصفحات بیں کھی بنیں ہے اور بہاں یہ شروع بھی بنیں ہے۔ میرے سامنے ادب گاہ رام بور مکامنظوم مسوده مع جومتعرات ام اور کی مختصر تاریخ مے اور تعارف بھی۔ بہ توسیمی کہد سکتے ہیں کہ " خدا بخشے بہت سی خو بیال مقیں فرمانے ولیے میں "مگر، مرے ہم عصر مبہدے متہرکے شاعرسب الجھے ہیں" کہنے کے لئے بڑاظرف اور وسلع فلب جلہیں۔ ہوس نعمانی چونکہ خود مت بیں اس کئے دوسرول سے جھک کرسکتے ہیں کسی سے صدیہ رفابت

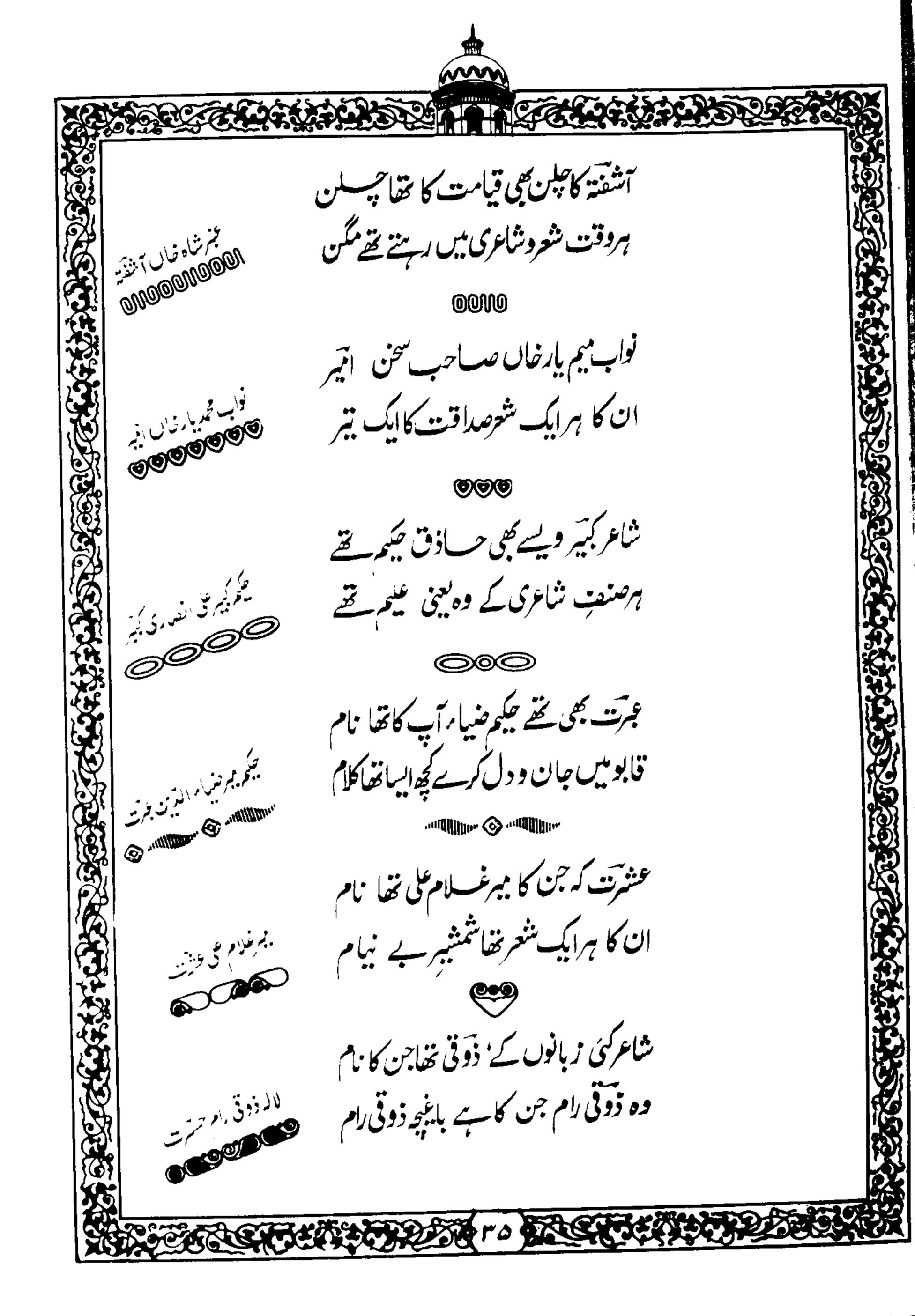




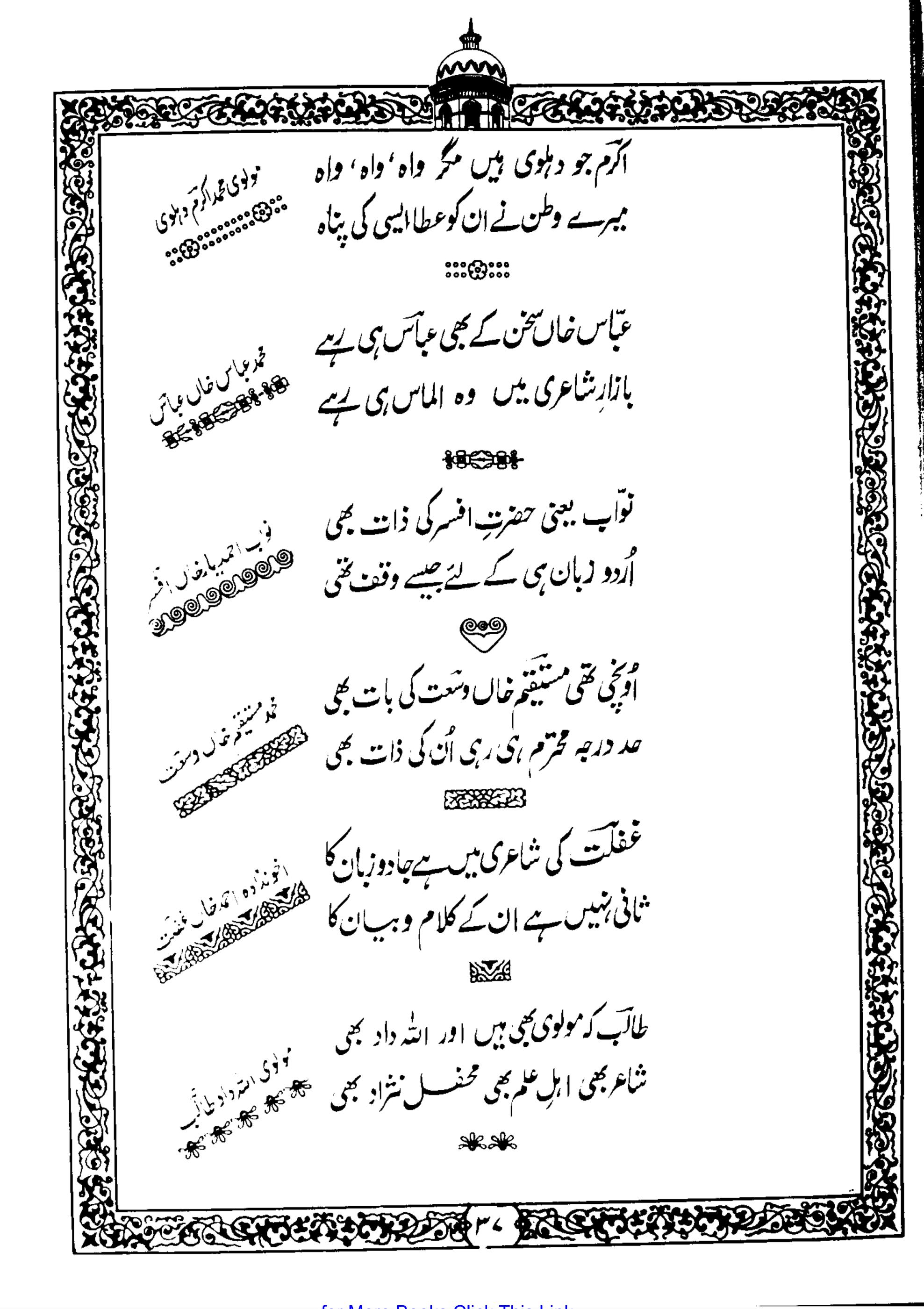


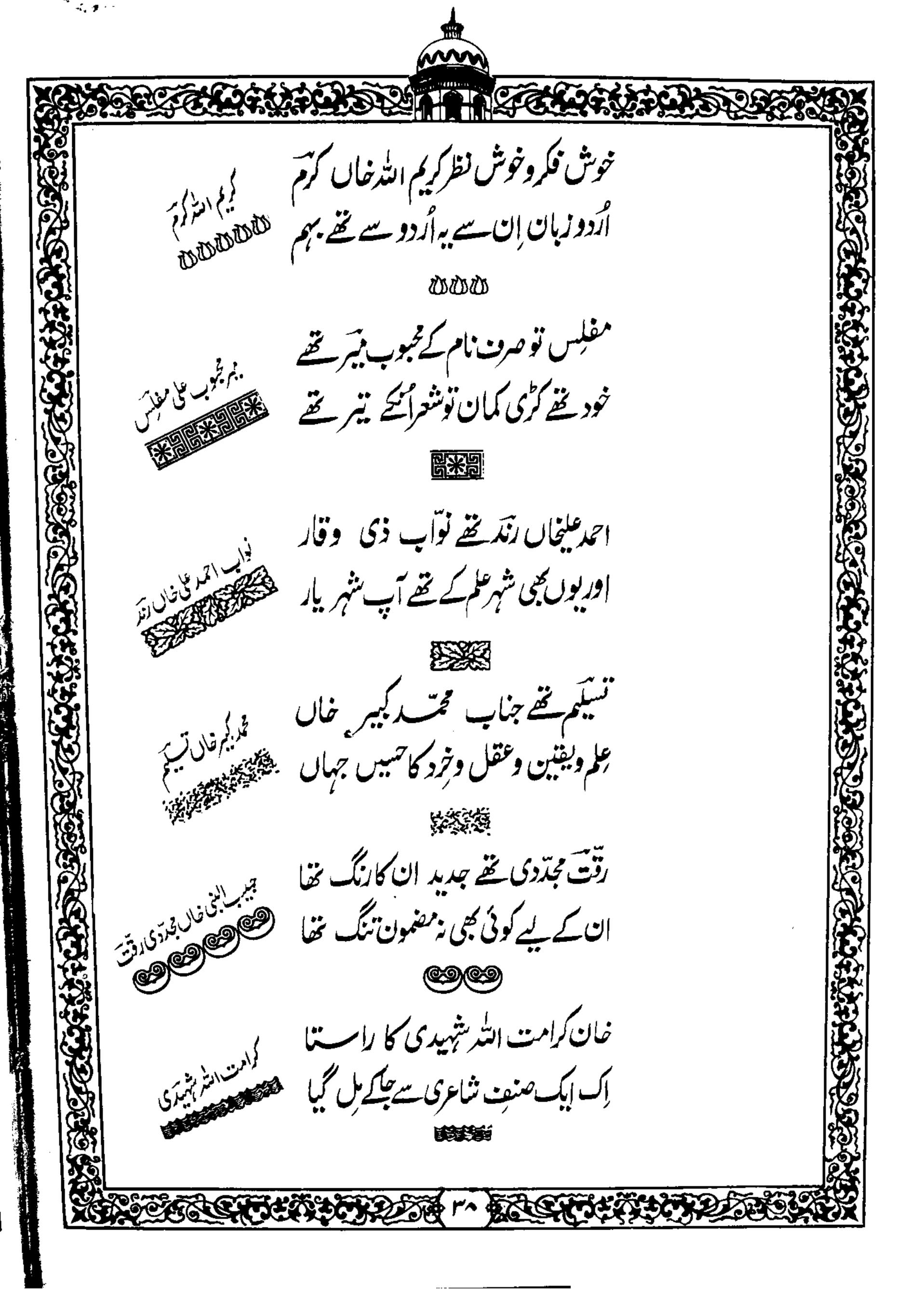


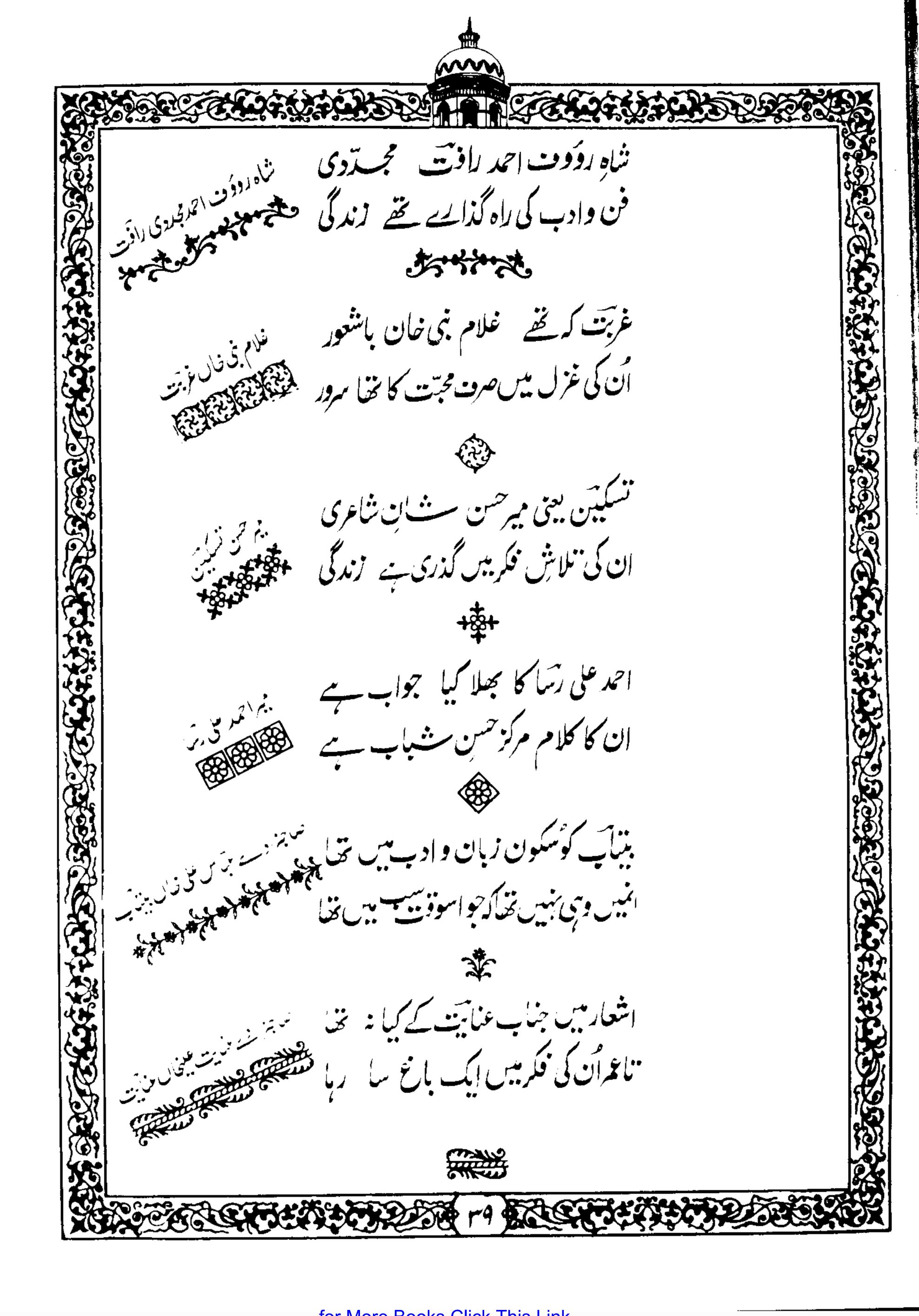


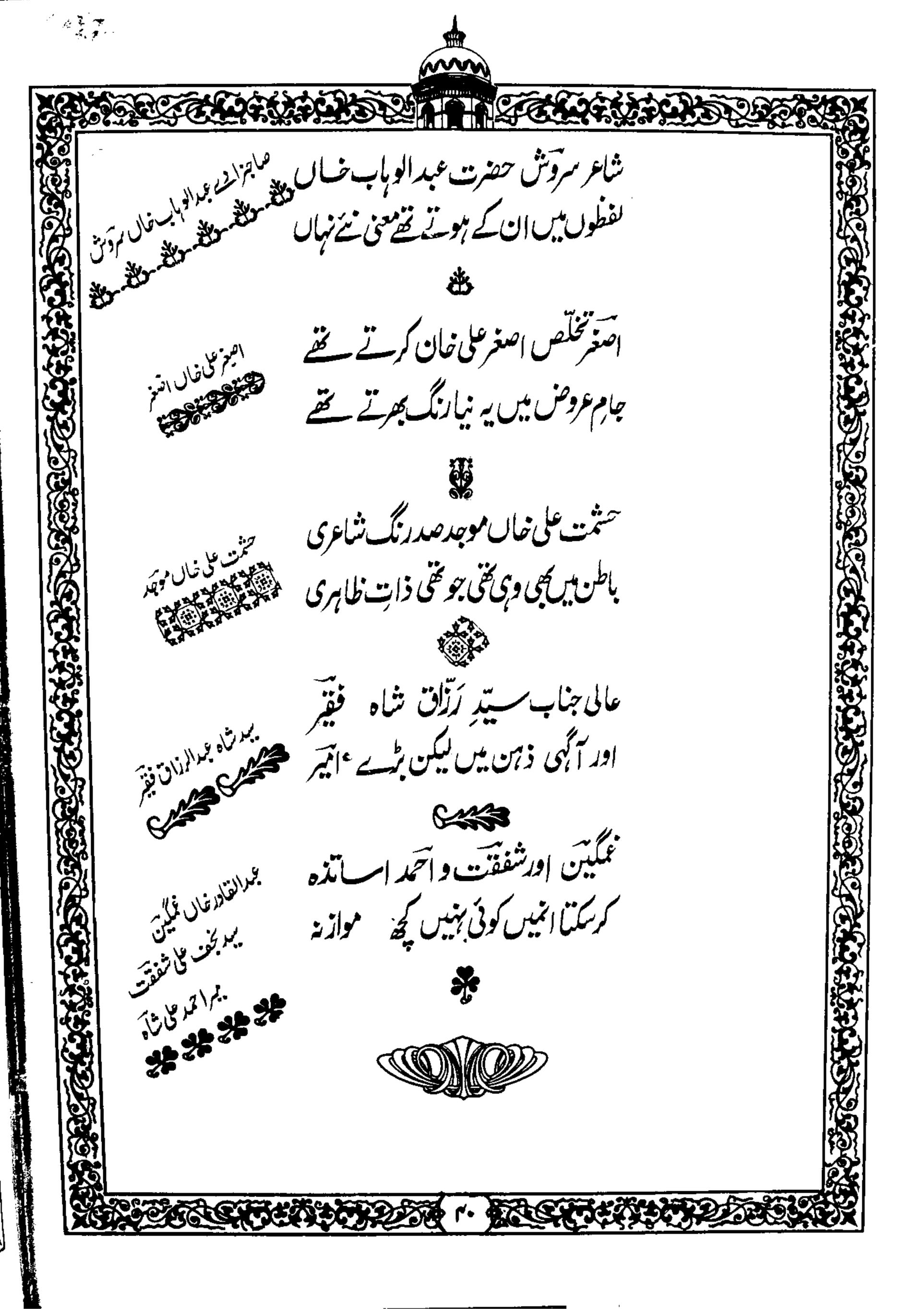


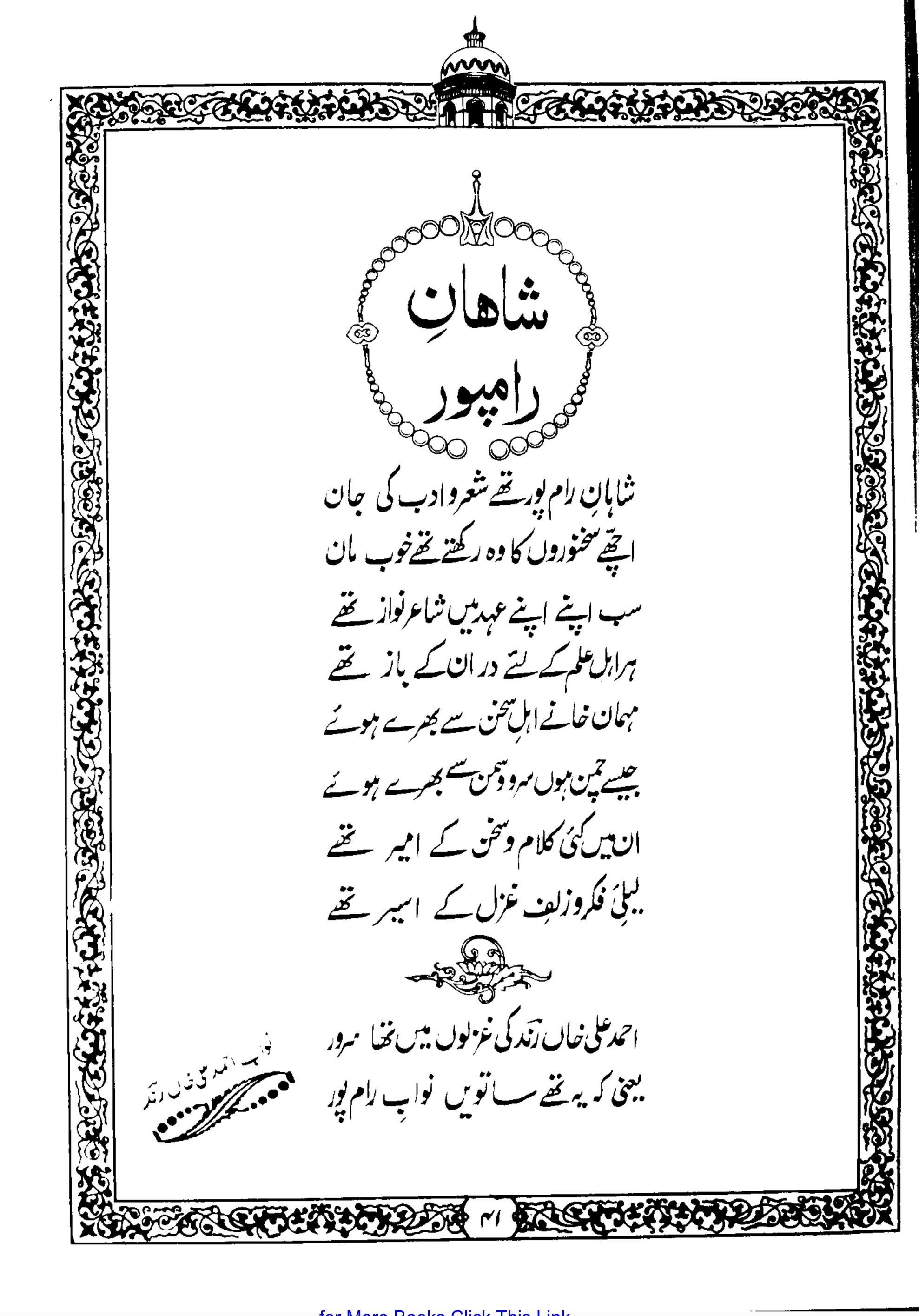
حسرت نے لکھا فارسی بین بیٹنز کلام ہم عصرشاعروں بیں بڑاان کا بھا مفام نصرابترخان بعنی که سلطان ذی متعور ان کی غزل میں عنن و مجتنب کا ہے سرور بازار ان کے نام سے شہوراب میں سے خوش فکر نوجوانوں سے معموراب بھی ہے مزا محمسد اكرم برلاس آسنا ان جيبا واقعي بي منه تقا كوني دو مسرا بے حان کا بھی اسم بڑا جاندار ہے ان کے بہال غزل سے بلاکادلار سے العدد. المولوی جیلانی نام تھا کی جن کا مولوی جیلانی نام تھا کی جن کا مولوی جیلانی نام تھا کی معلم جن کا مولوی جیلانی نام تھا کی معلم تھا کی تھا کی معلم تھا کی مع 



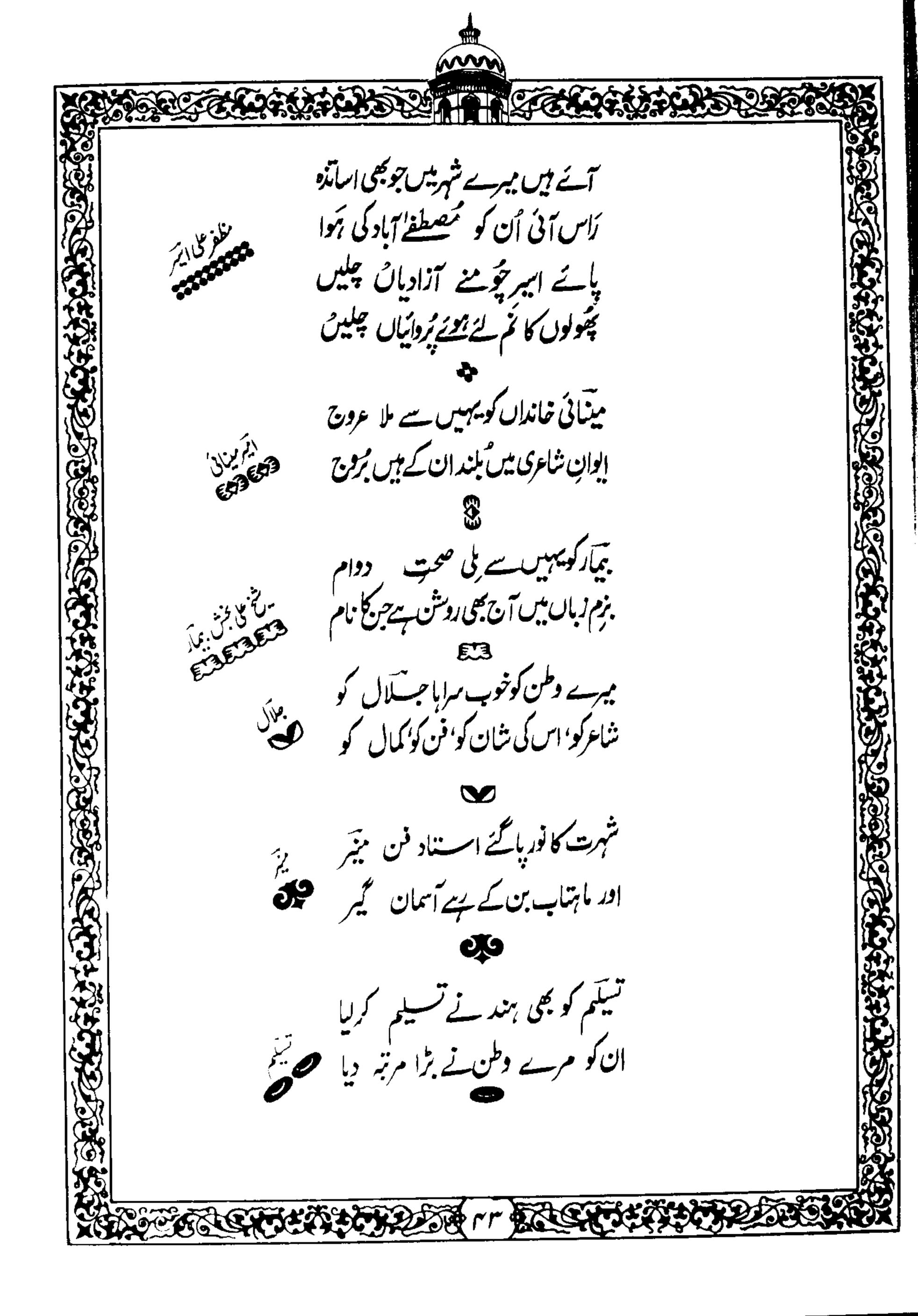


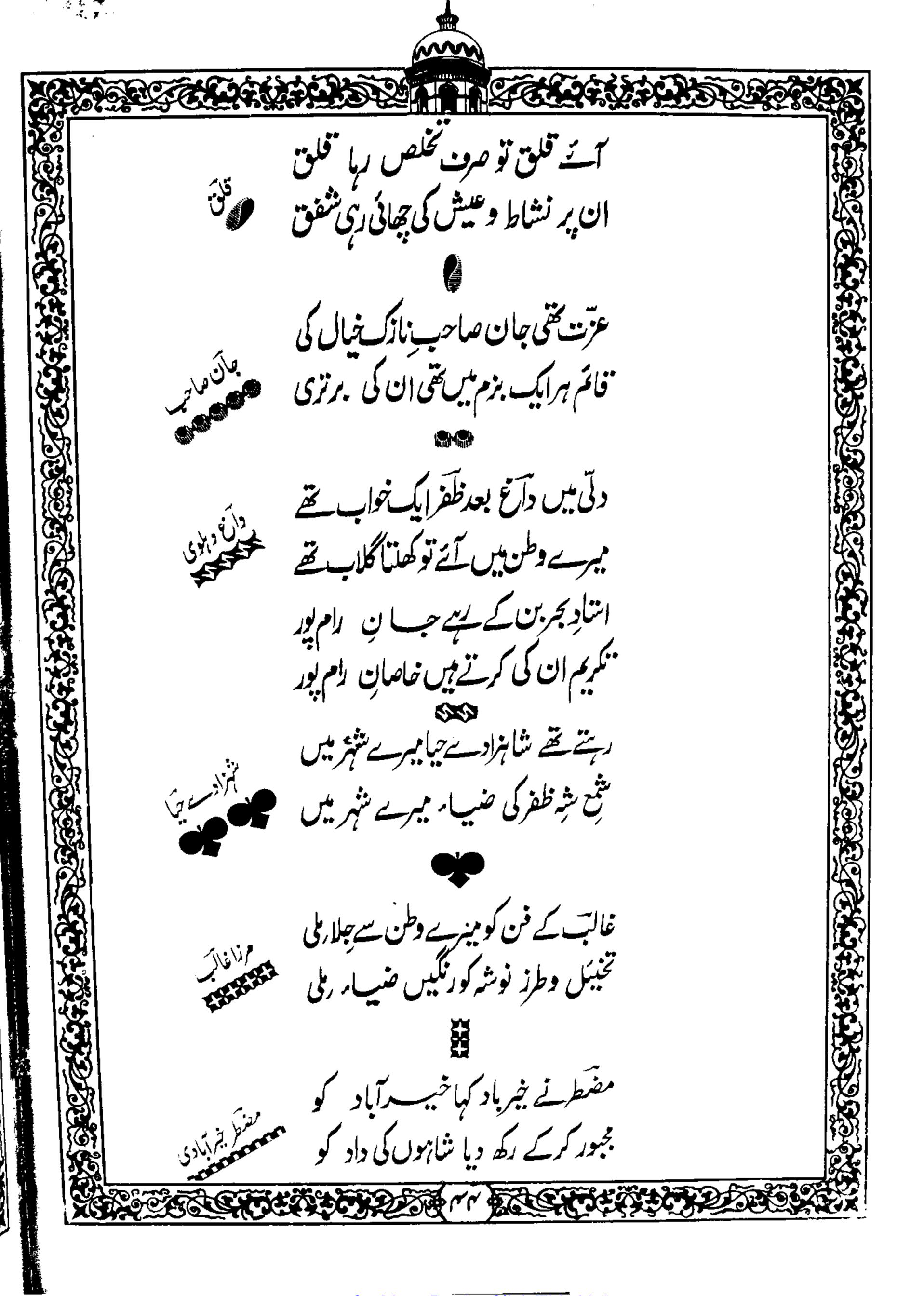


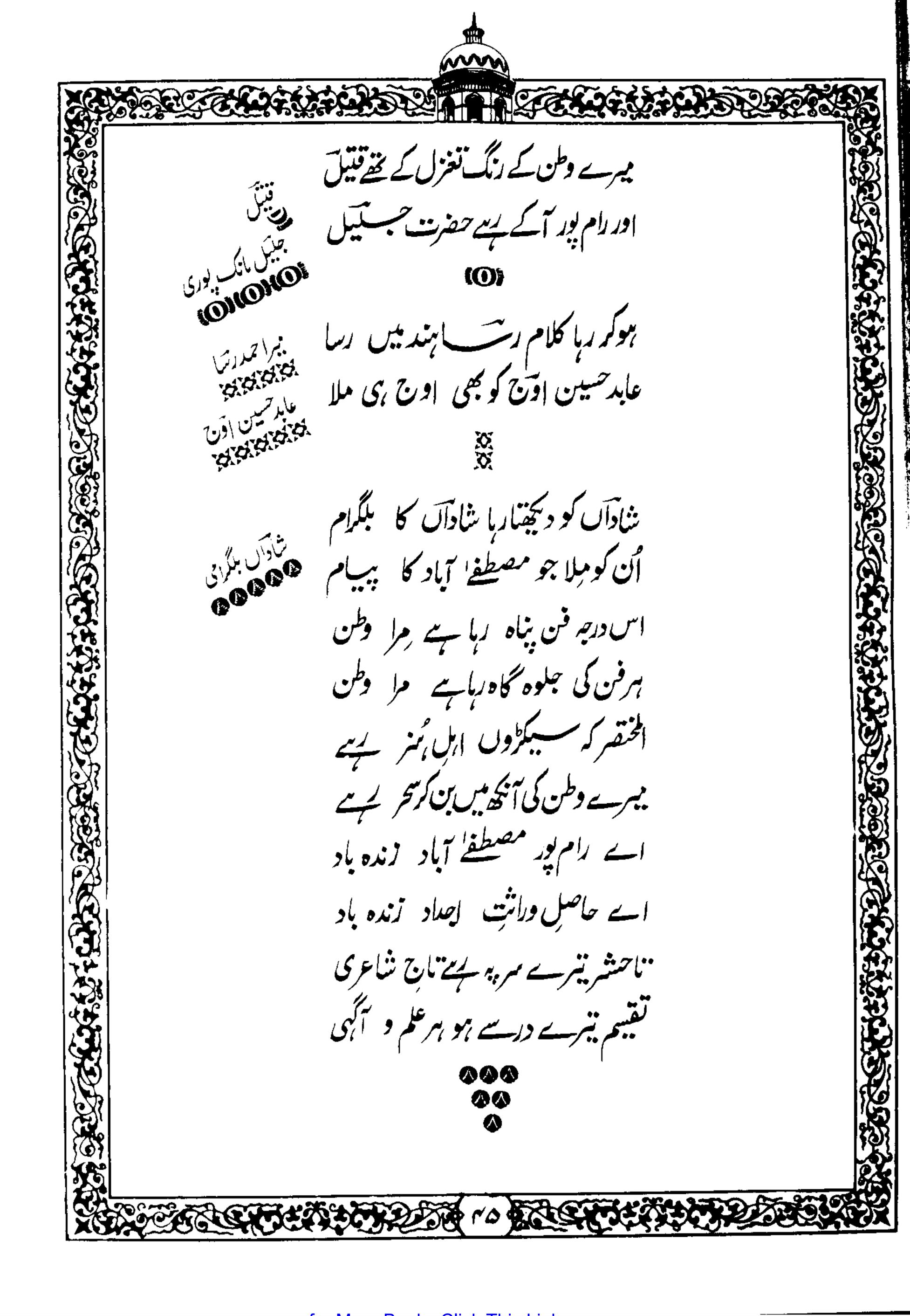


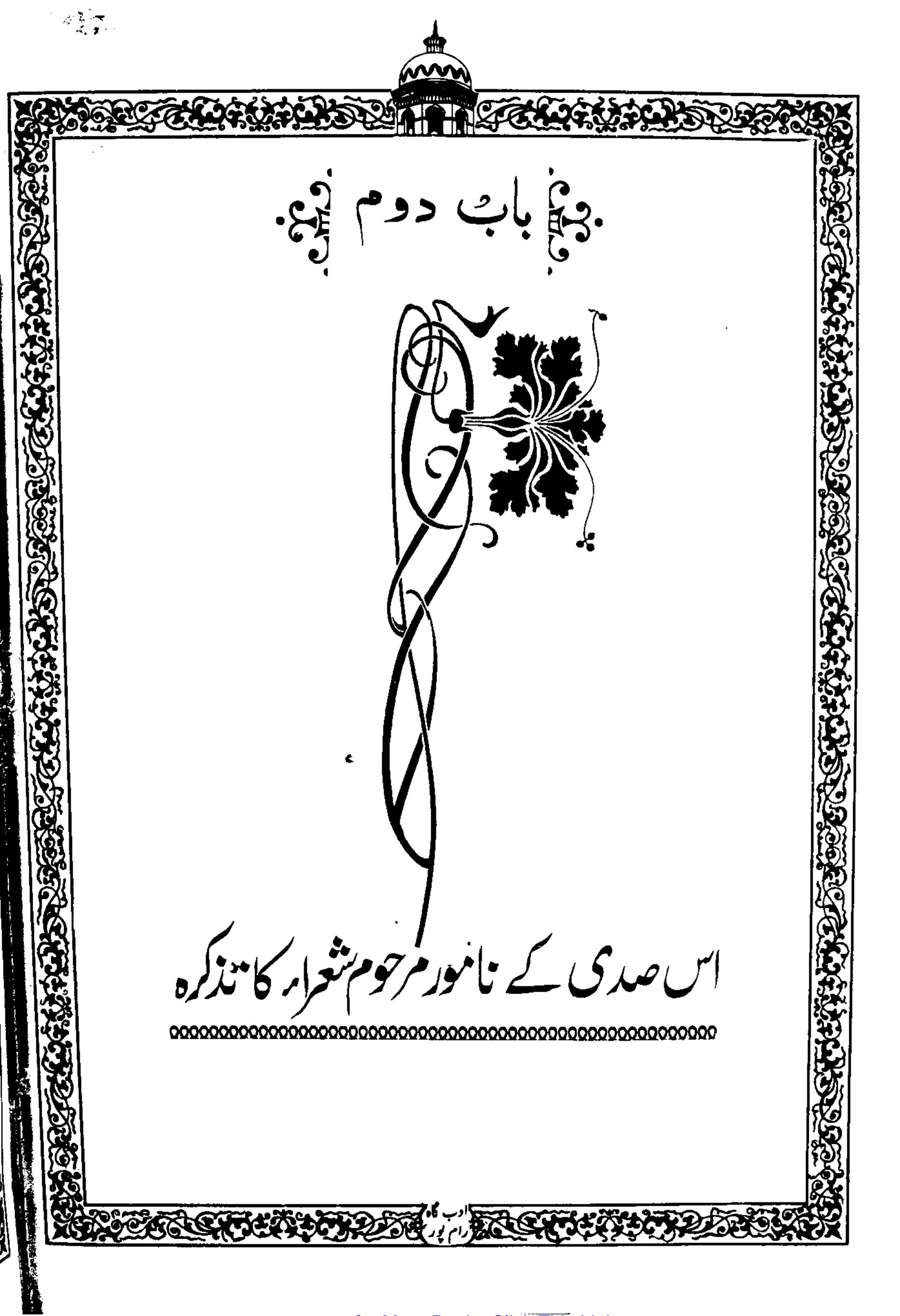


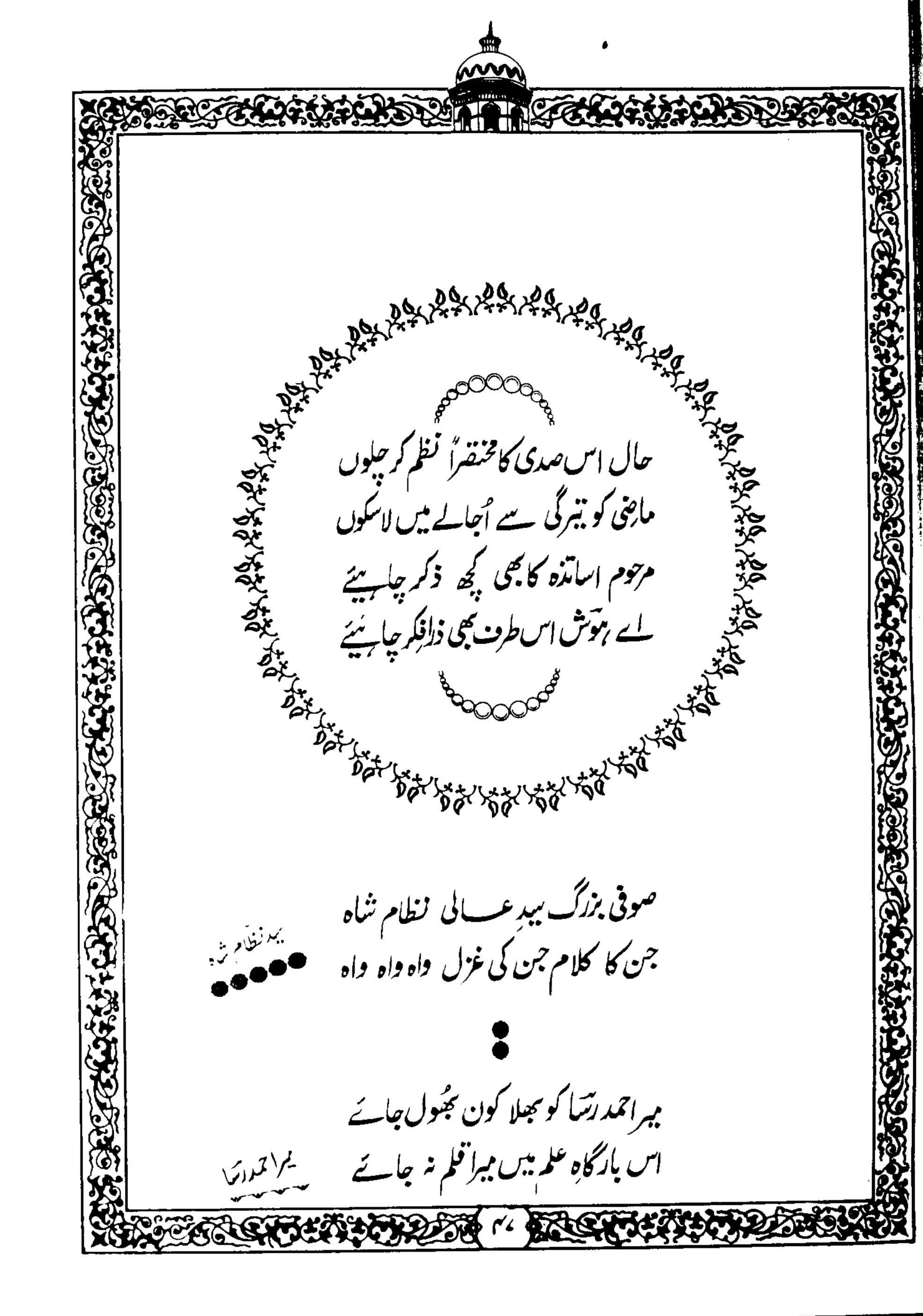
بوسعت على خال تخفي نوب نواب ذي ننعور باطم خلص آب كا منهرت منفى دور دور من الم مناسبة نواب حاجی کلب علی خال کی بات کیا سے ان کی شاعری بیس نصوف کا باغ سا میسیسی میں علیان حامد علی نمال رشکت وه کل کھلائے ہیں مامد علی نمال رسب ر۔ ر اللہ معاصر بن کو جبرت میں لائے میں اللہ معاصر بن کو جبرت میں لائے ہیں اللہ معاصر بن کو جبرت میں اللہ میں اللہ معاصر بن کو جبرت میں اللہ میں اللہ معاصر بن کو جبرت معاصر بن کو جبرت معاصر بن کو جبرت میں اللہ معاصر بن کو جبرت بن کے جبرت میں اللہ معاصر بن کو جبرت بن کے جبرت میں اللہ معاصر بن کو جبرت کے ج وابس عامر عي خاص در تي ك خان رضاعلی نے تخلص « رجاً » رکھا ہندی سے چوبکہ ان کو بلاکا لگاؤ متھا میں فارسن می تاریخ رفعت إزماني صاحبه عصمت كالهر كلام نوحه ، فصبده مرتبه ومنفنت بسلام



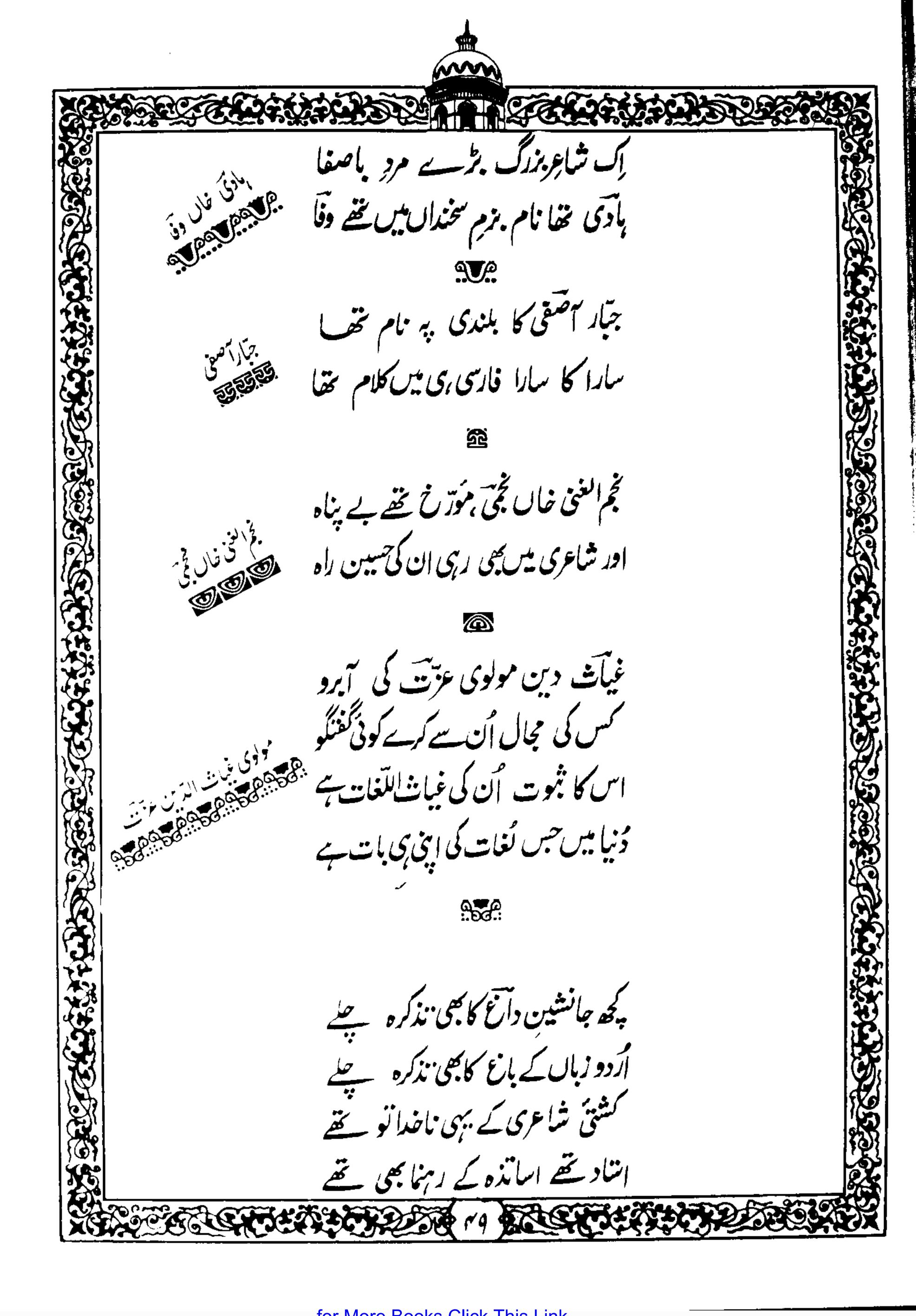


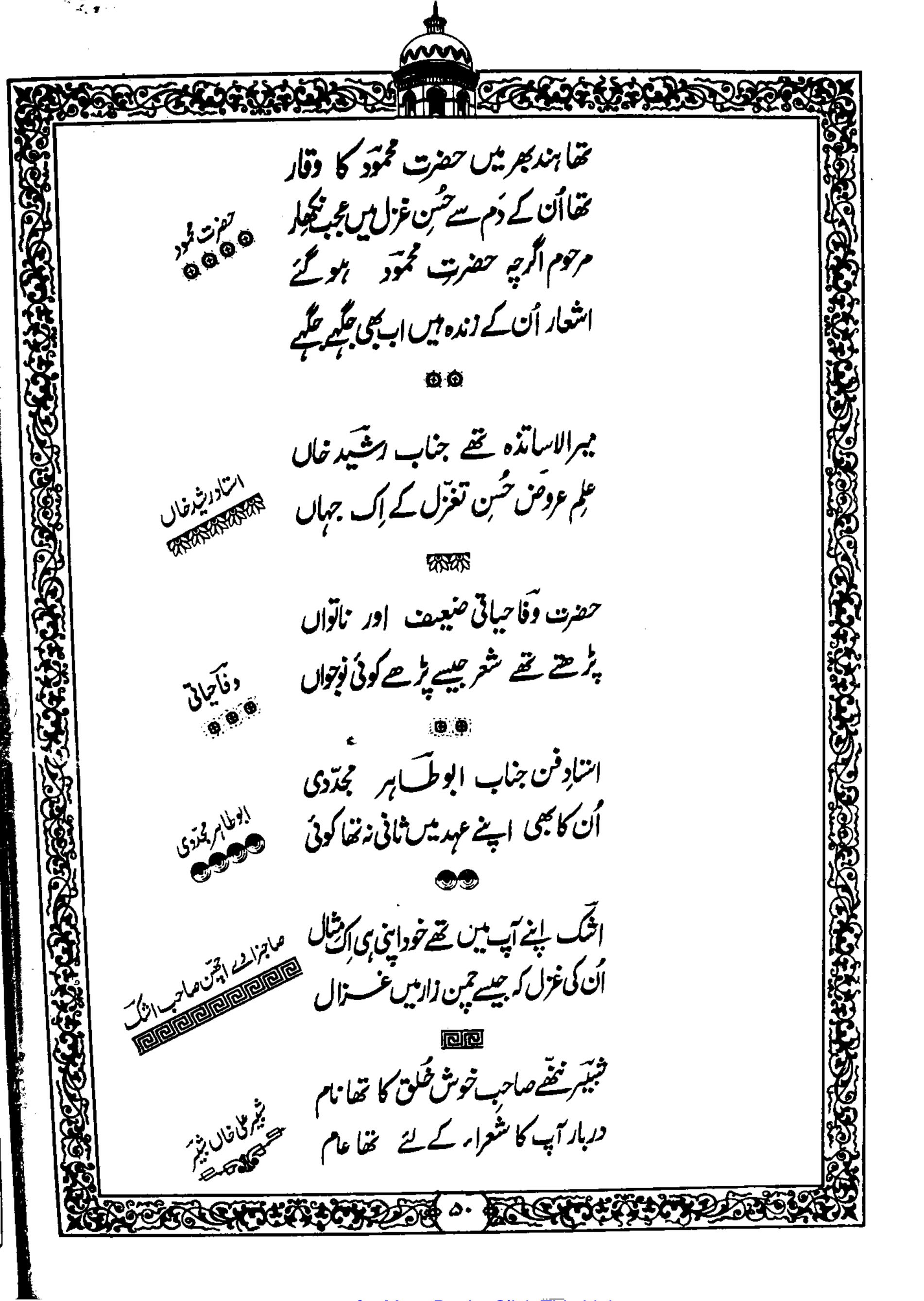




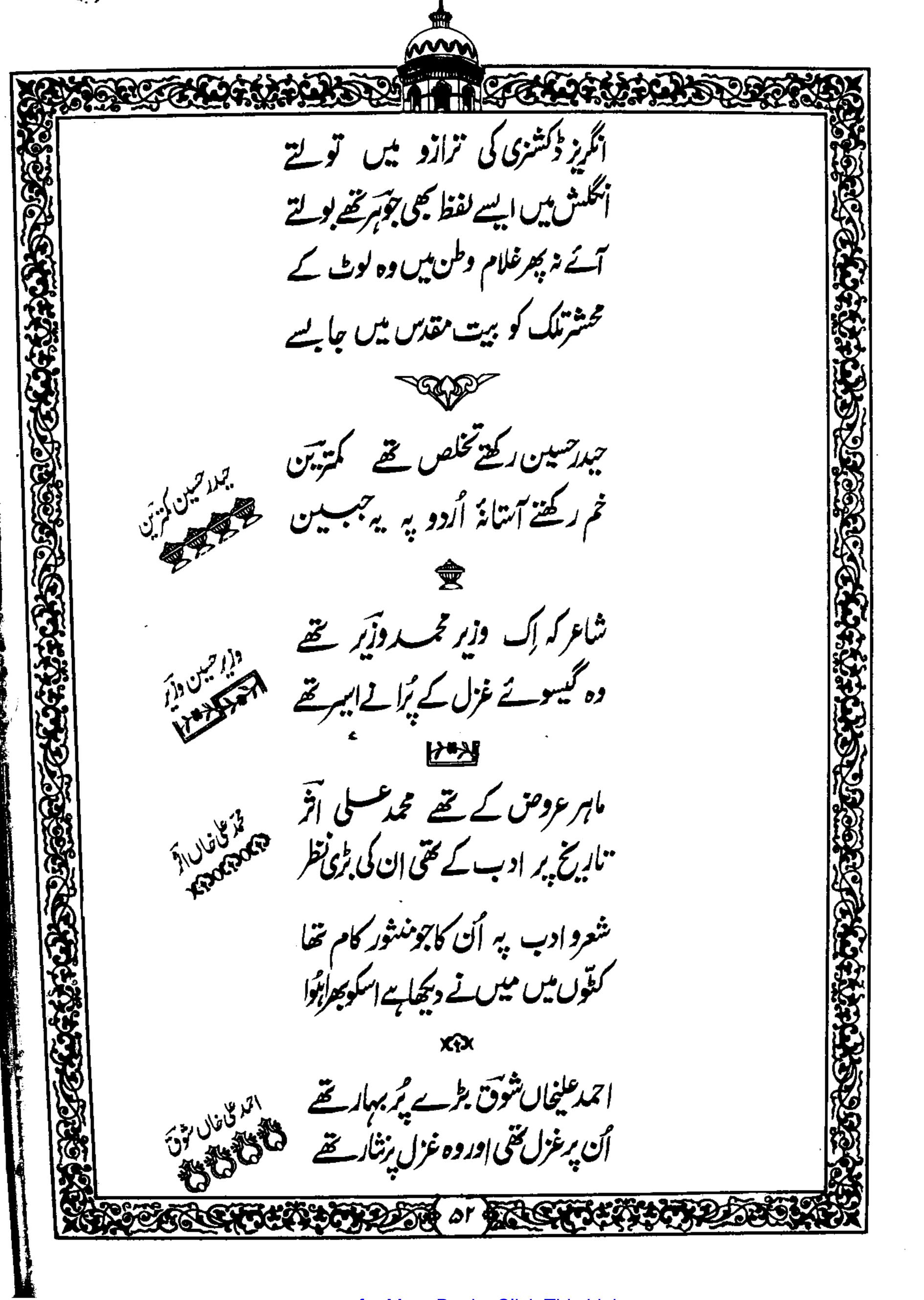


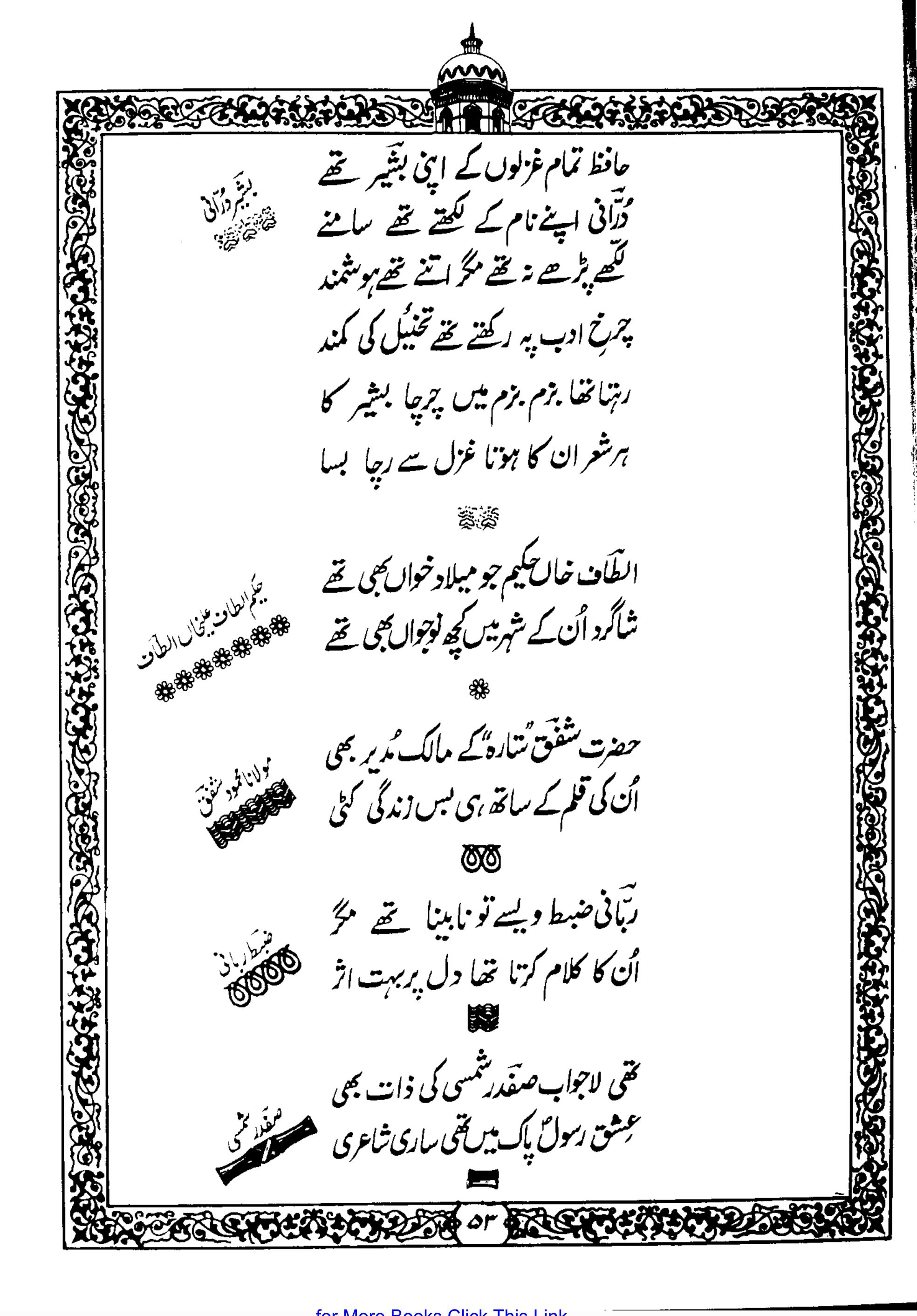
اب ان کا ذکرجن پر زمانے کو ناز تھا محود تمقا وه خورى وه خورى باز مقا وه عهدان کاعهد وه دور ان کا دور ان كاطريق ان كاعمل اوران كاطور وهيمان ىس ان كى خانفاه بىس سارا جہان تفا مال دیکھنے میں ایک شکسته مکان مخا غالب بہال برائے قدم بوسس ہوگئے يس مبرزاجال فلندر مبس كهوسخة بمريم أن كى كرنے تھے تواب لام يور کیکن ہمیشہ وہ رہے نناہی سے دور دور تاریخ گوتی میں بدطولی کتے ہوئے بول فی البدیم جیسے تھی کے کہے ہوئے تاريخ كالمال بوحبس كوبهي وبجهنا مسجد جومونی نام کی ہے اس پر سے لکھا ب كتنا اختصار من تاريخي ماده محراب دربه كنده بع ليس خارة خدا نام أن كالوتو بهونط على بهوجابين فندفند

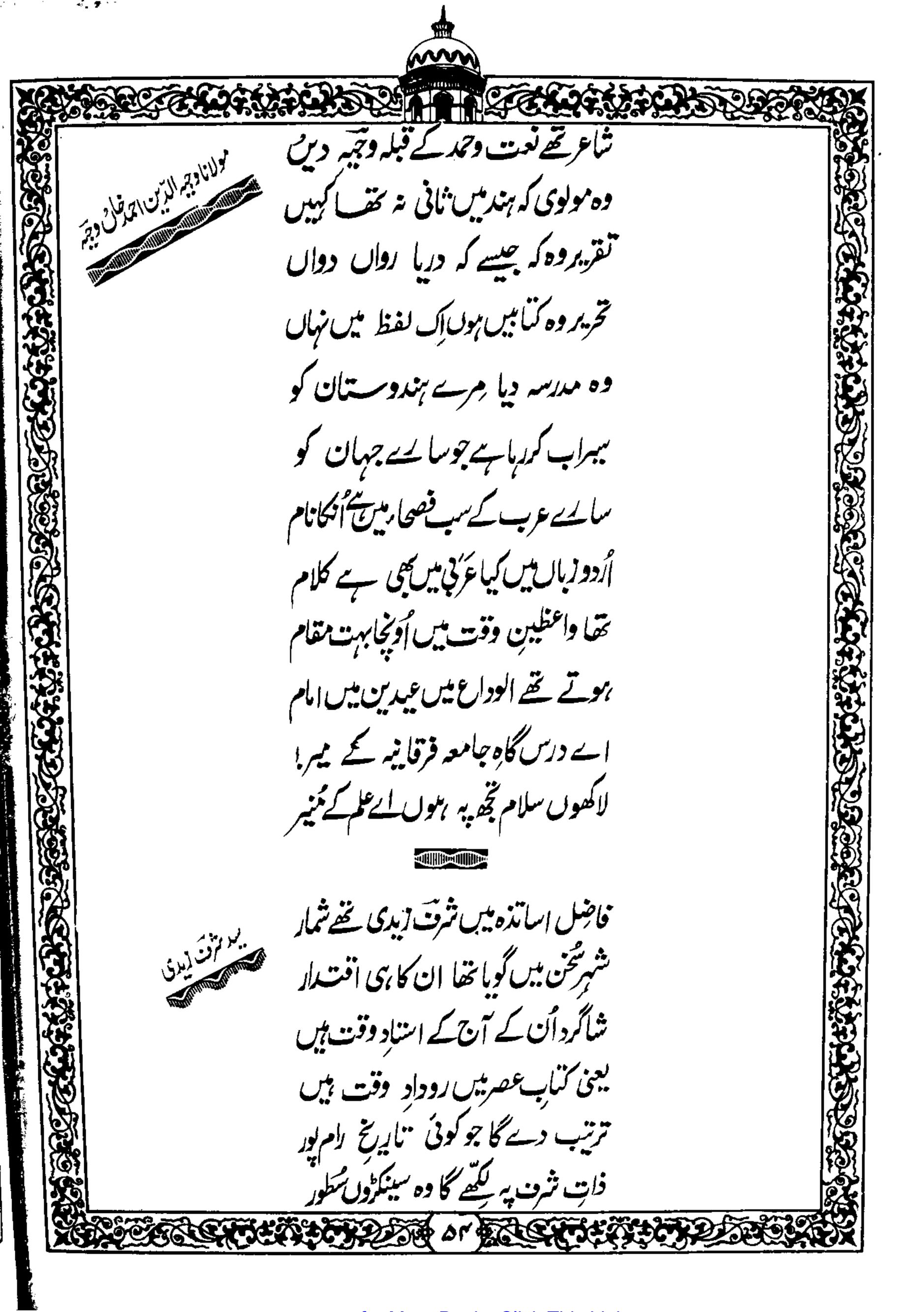


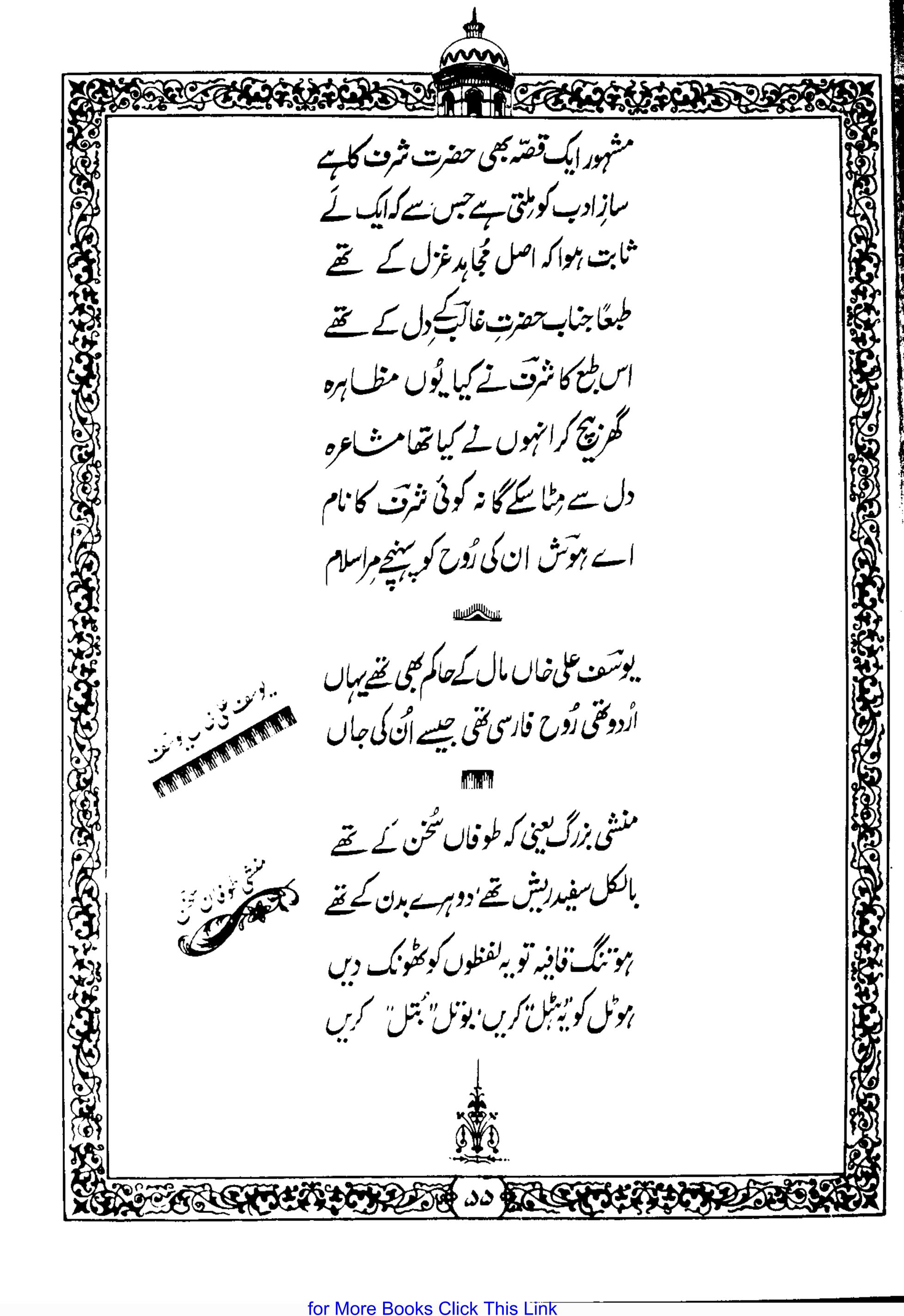


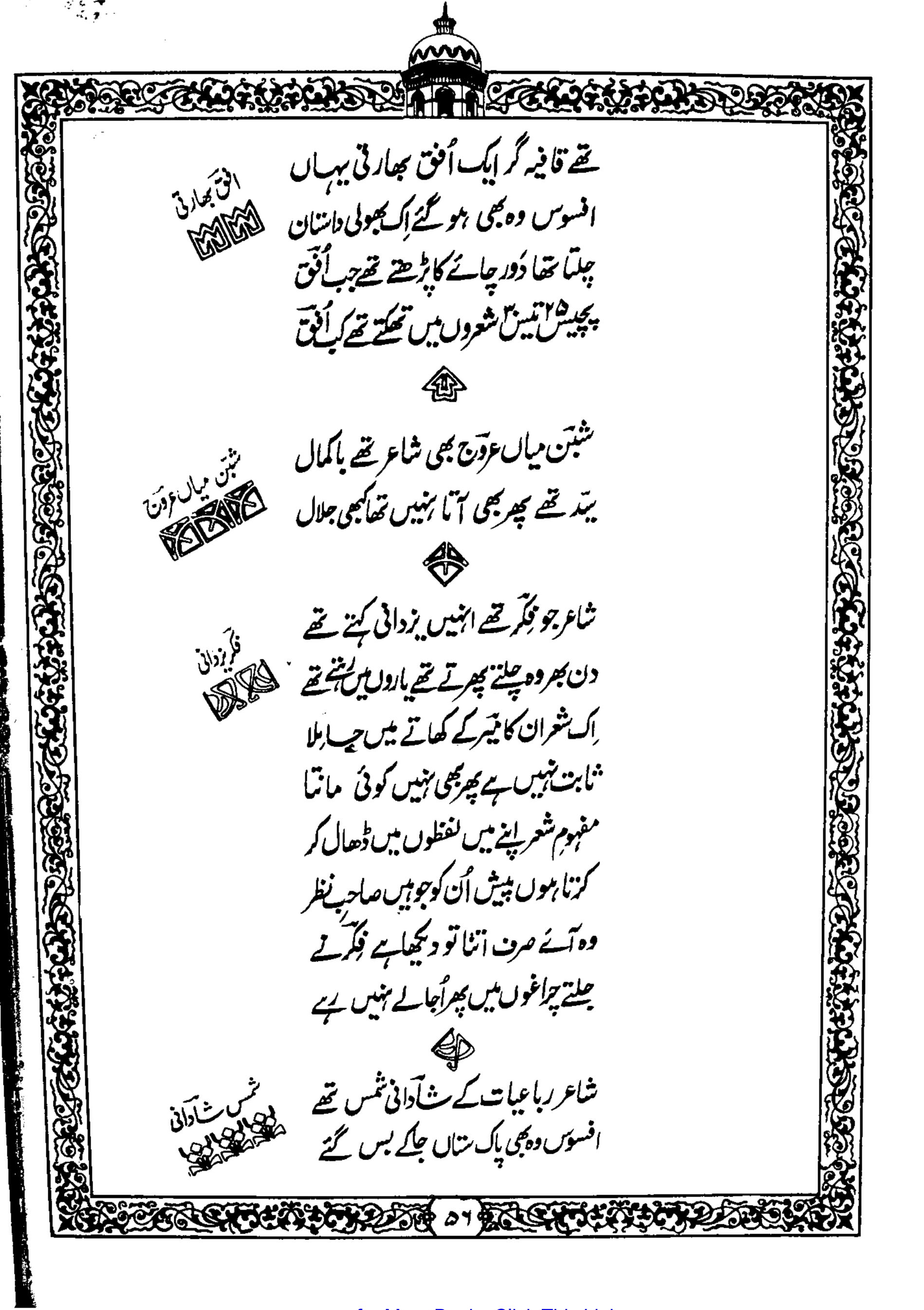
شادانی عندلیب گلستان سشاعری وه این آب بس تصدر ستان شاعری هم میکندر بنان شاعری هم میکندان شاعری میکندان شاعری میکندان شاعری میکندان شاعری شاعر جناب عشرت رحمانی کی غزل جوهرجواك عظم مجامدوطن كي تقفي مولانا فحر عي وي بلبل وہ ہند جیسے جہان کن کے تھے كہنا بران كا قوم كے دل كى كليد ہے «قبل حسین اصل می مرکب یزید ہے» یائی حیات نے بر نظر کر ہلا کے بعب "اسلام زندہ ہوتاہے ہرکر بلاکے بعد" بے مثل و بے نظر محد علی کی ذات أنادى وطن كيك وفف بقى حيات آنادی کی اساس ہیں شاہ ظفرکے بعد سناز بھرسفر کا ہمواس سفر کے بعد

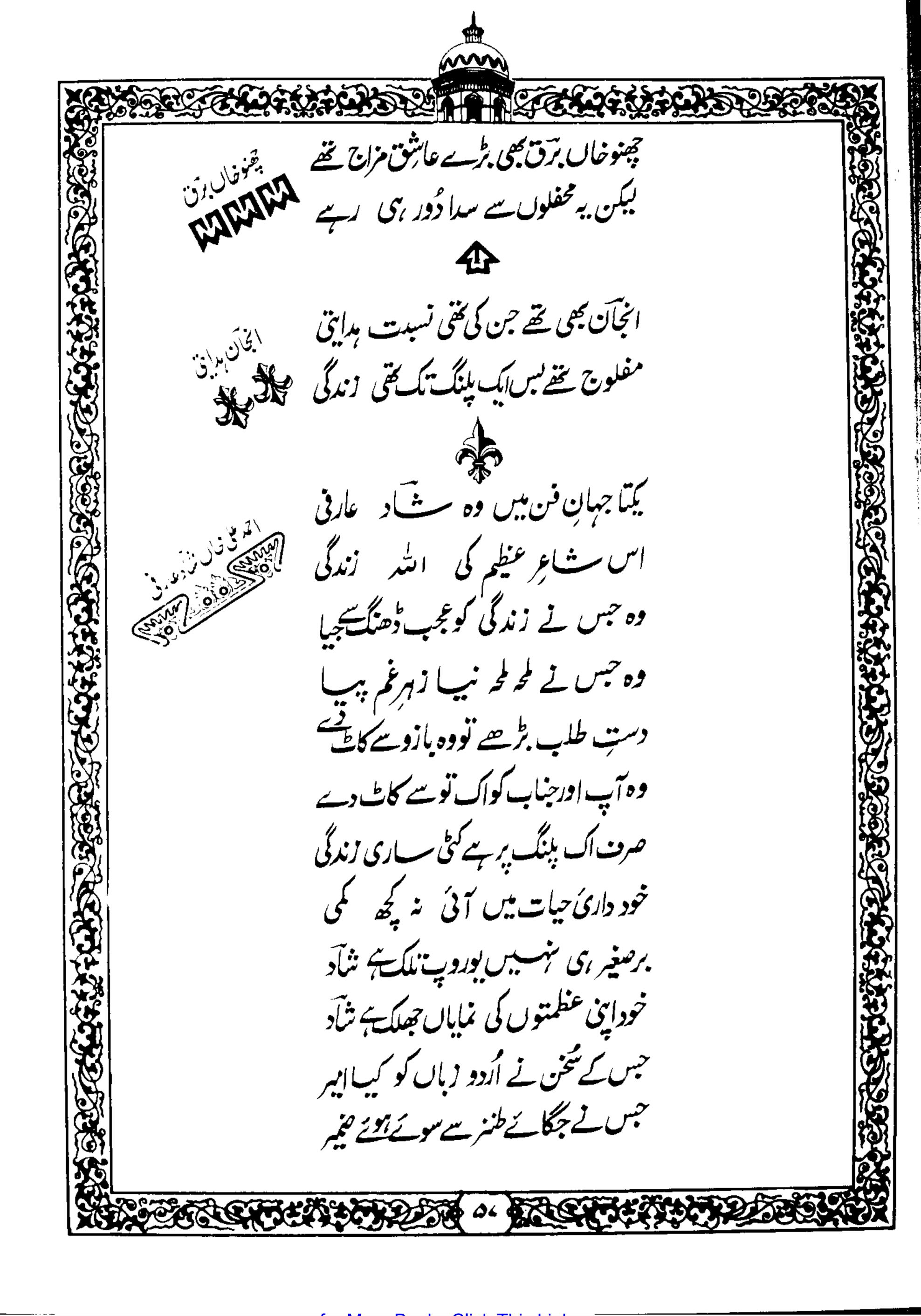


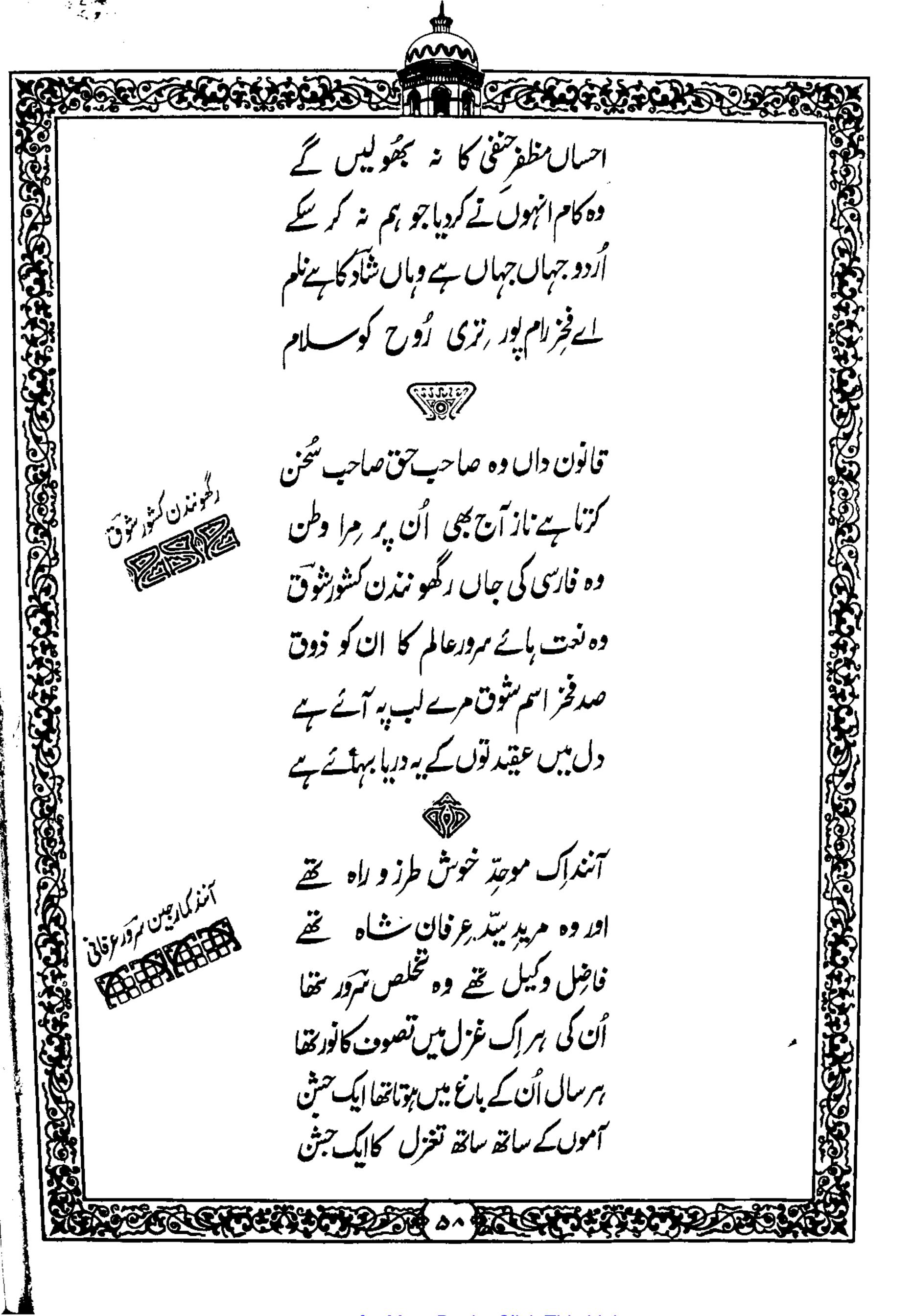


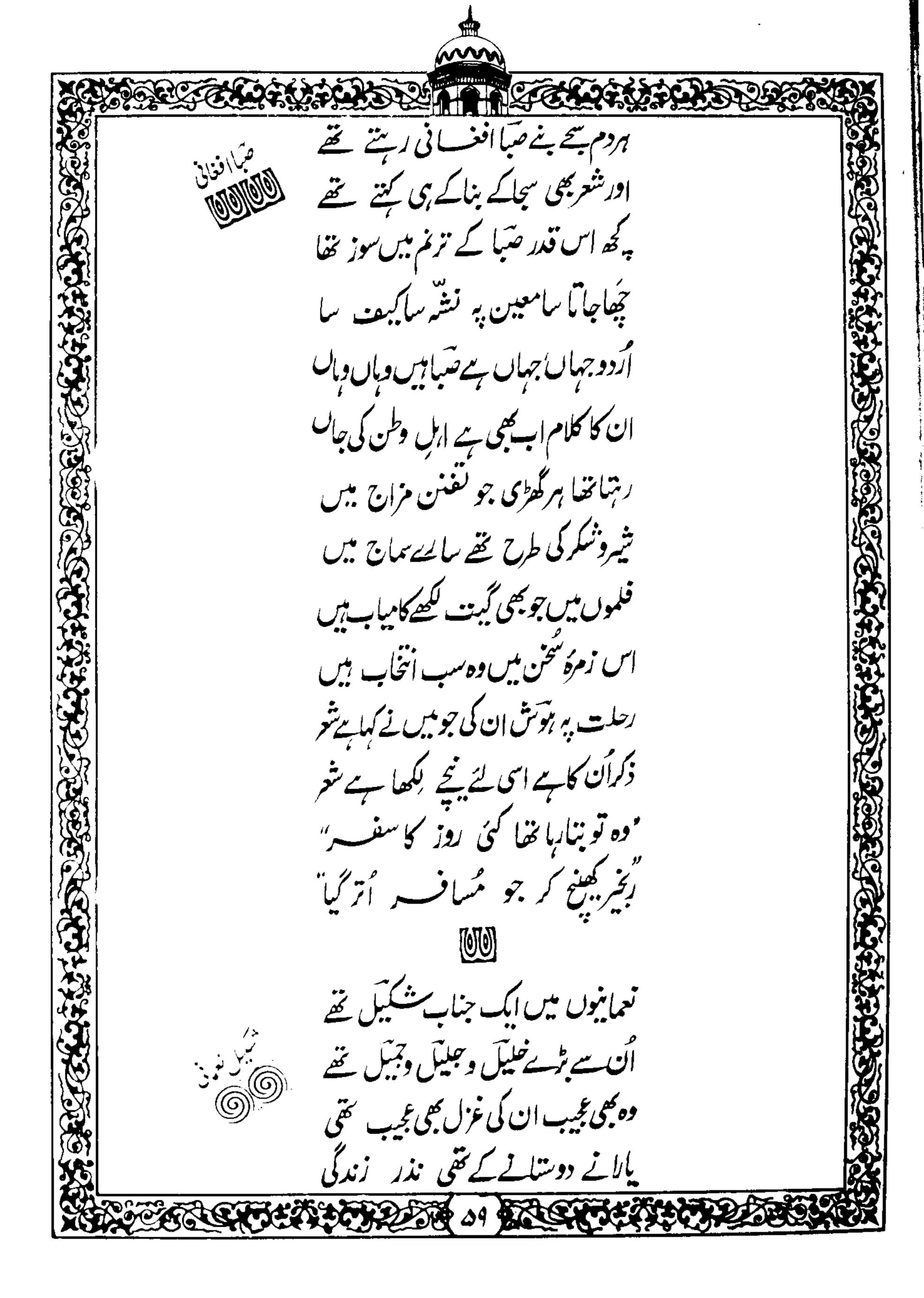




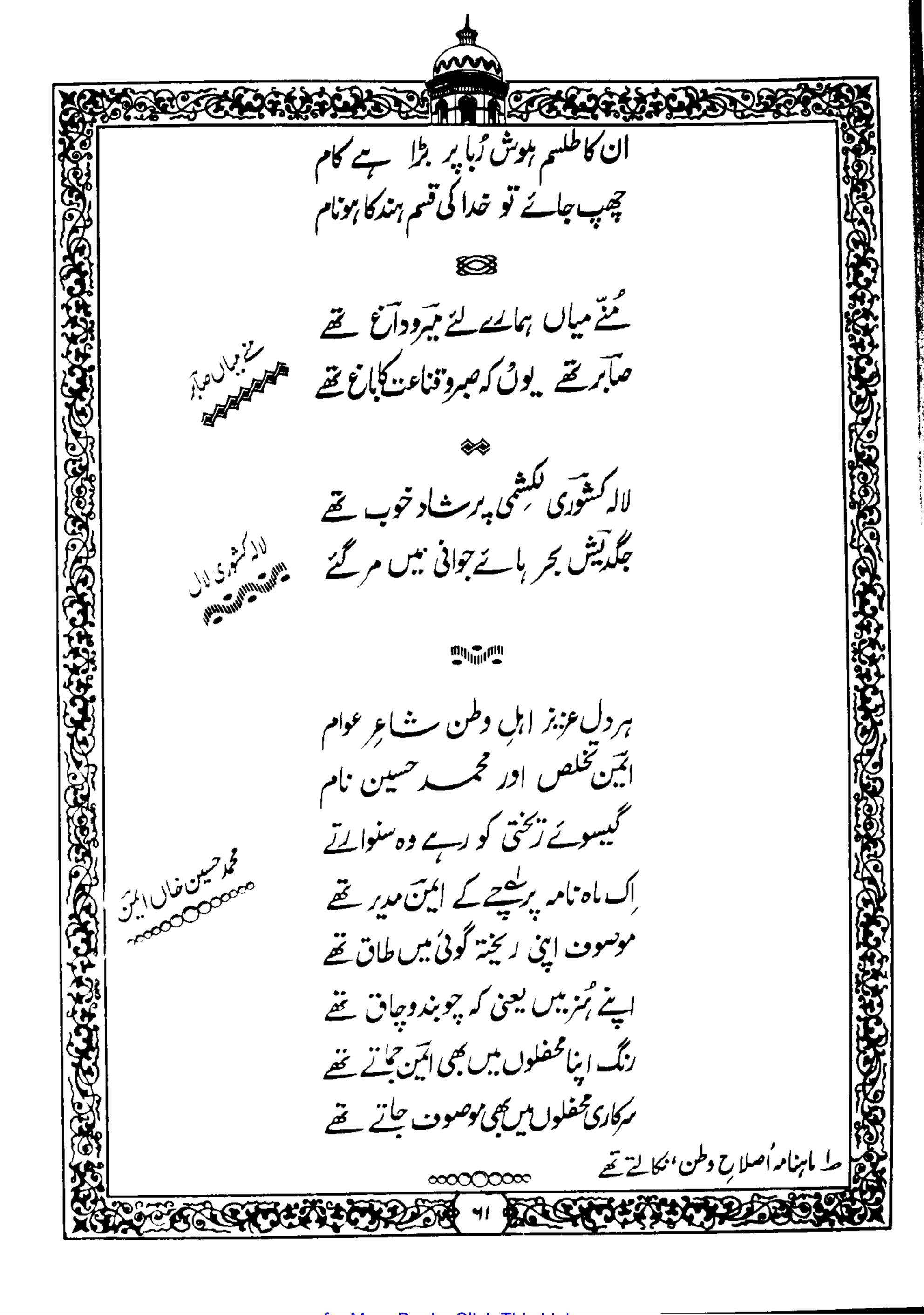


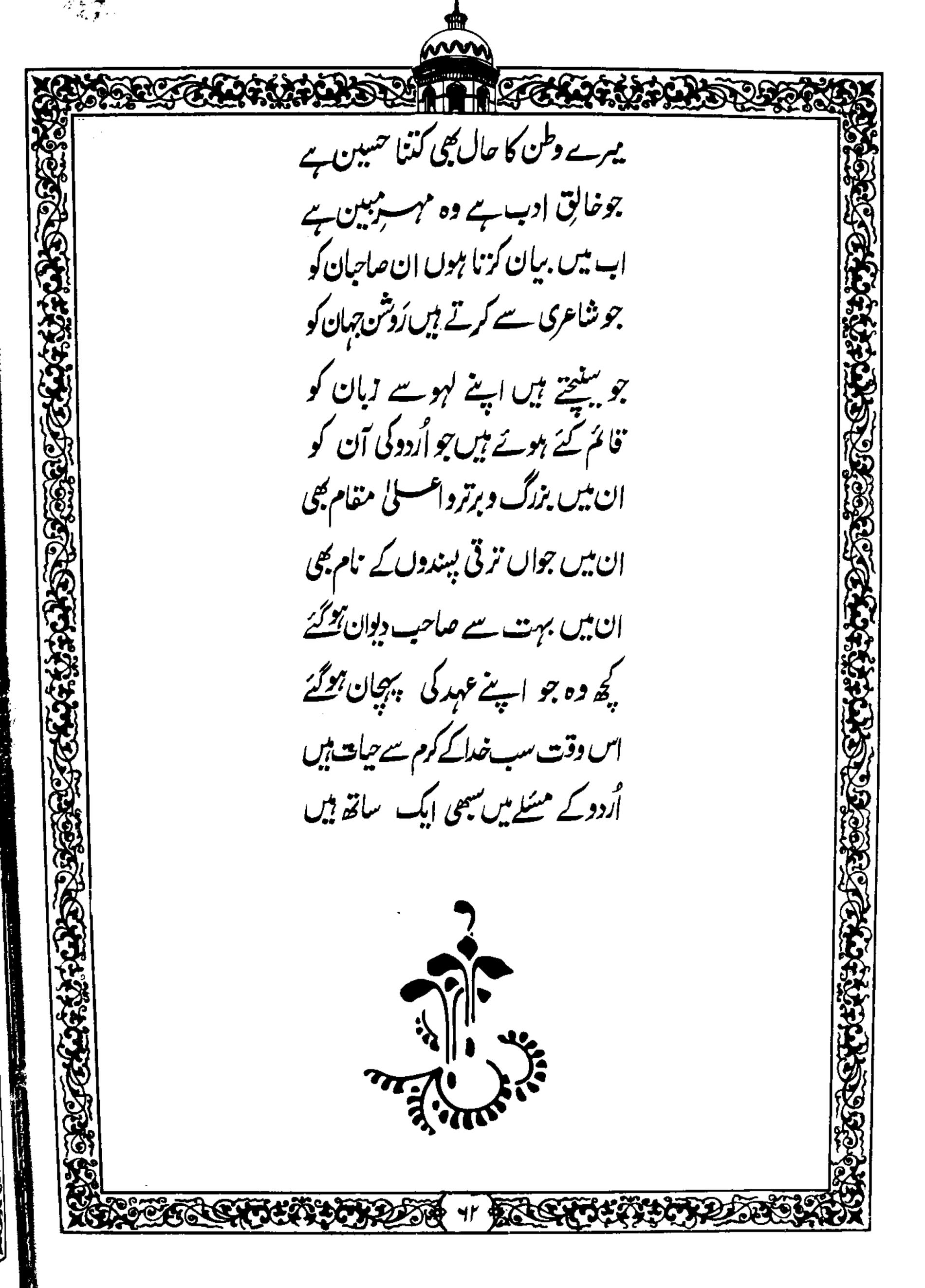


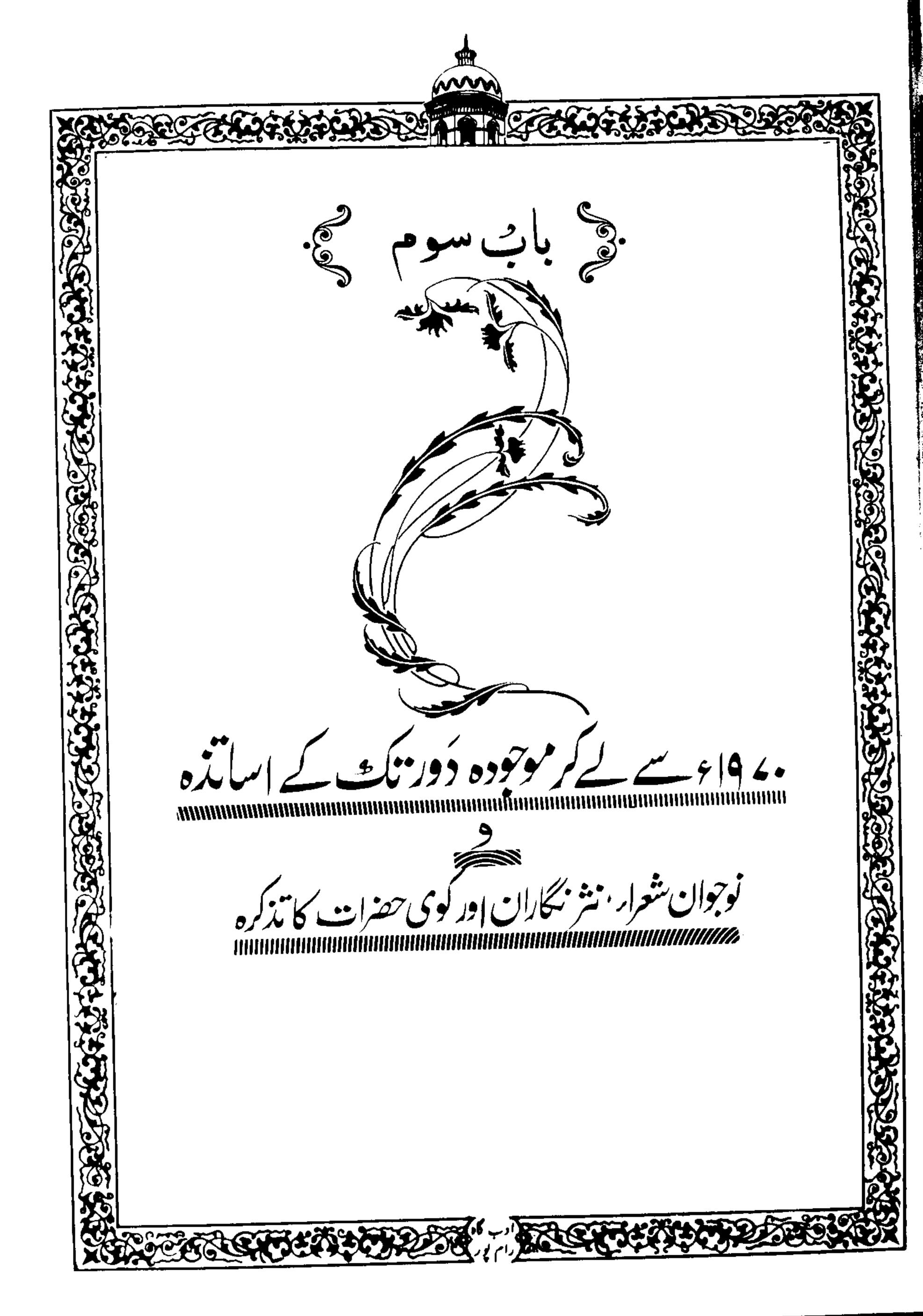


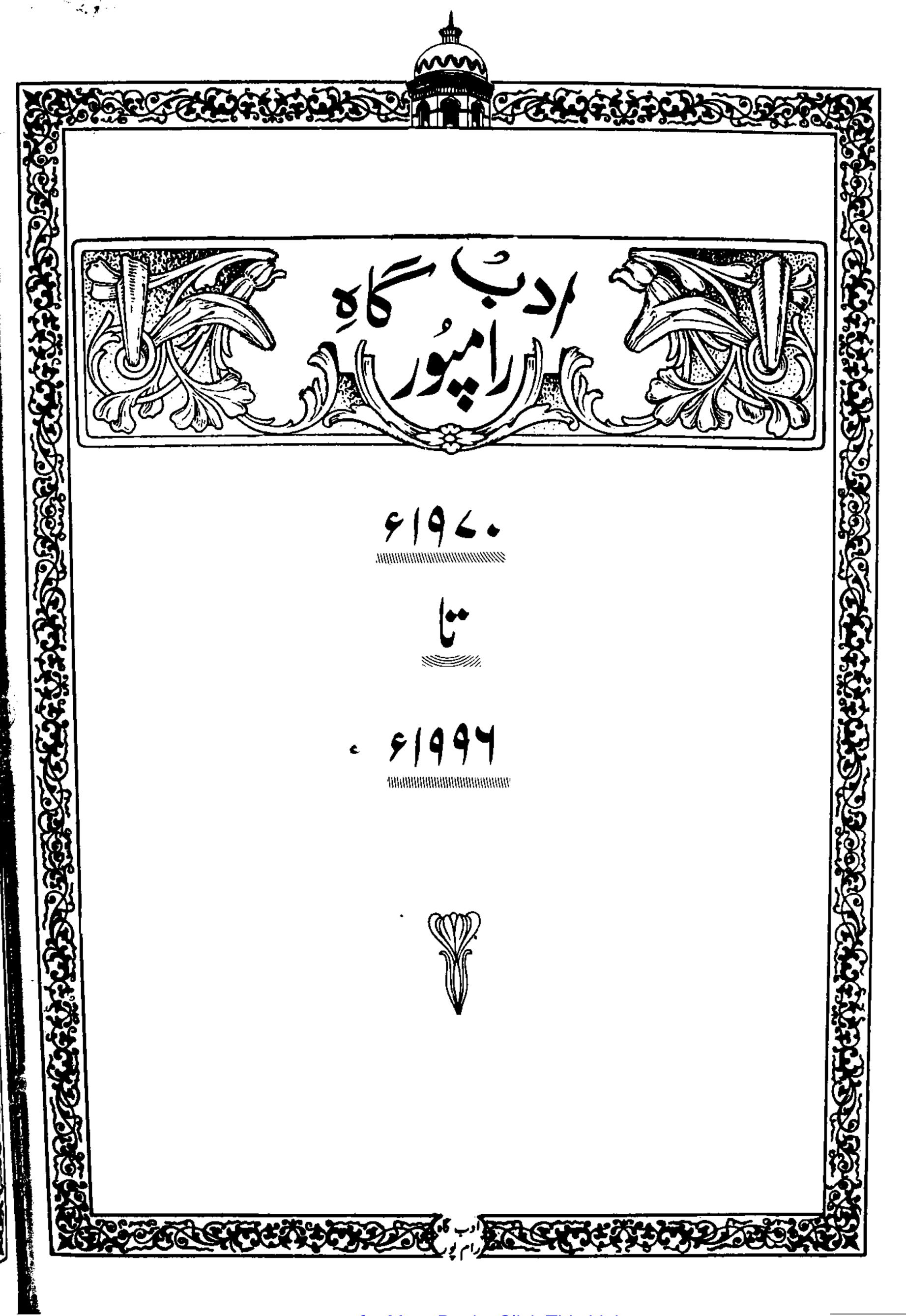


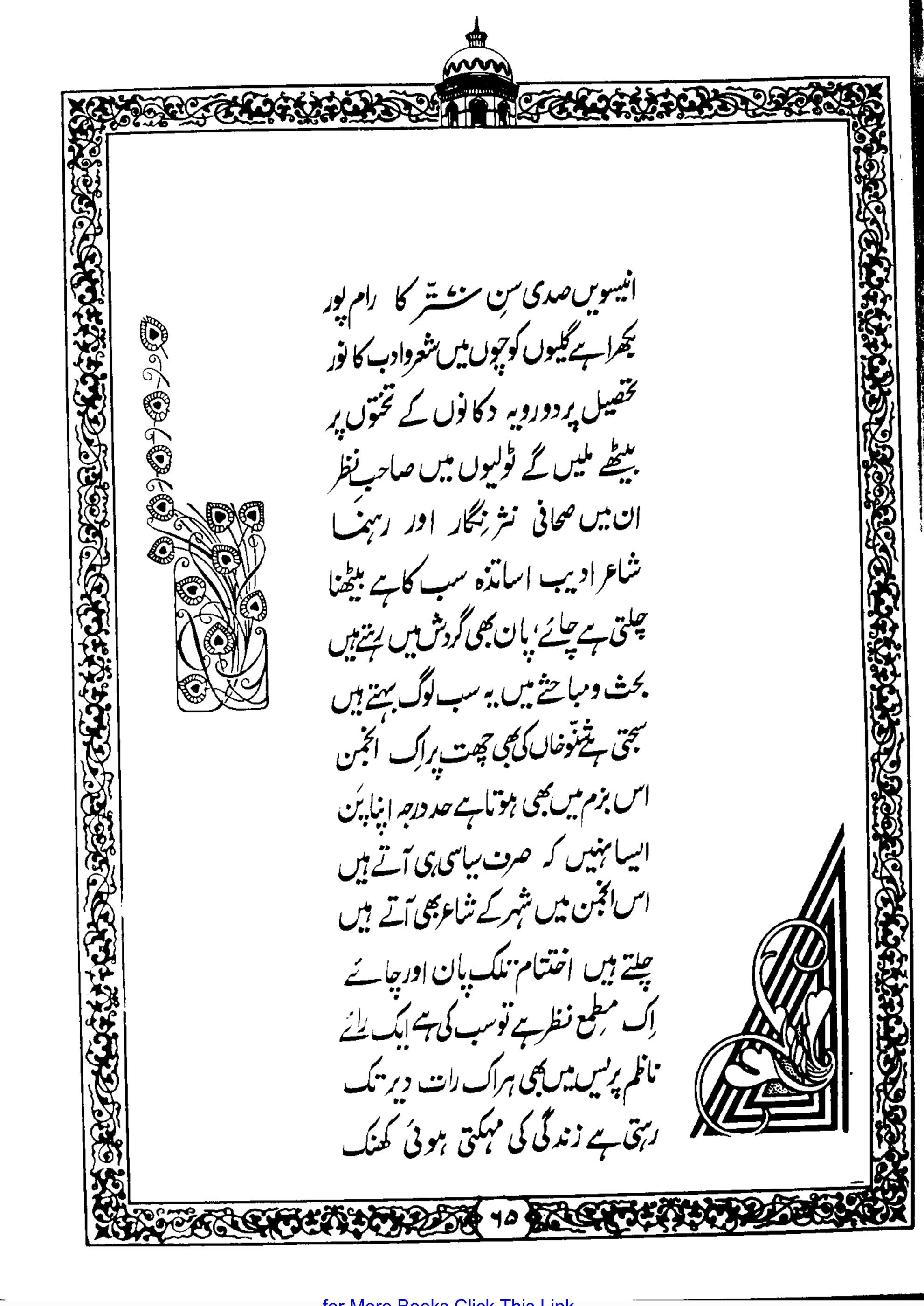
ان كاكلام الجفي كلاكار كات بن محفل میں سامعین بیجادور کانے میں ولمول میں میں کھاسے جناب شکیل نے اور کام بھی کیا ہے جناب شکیل نے کرکے شکیلہ بالوکی ہے نور زندگی سوتے ہیں بمبئی کی وہ باہوں ہیں آج می كبسامغبنول نيستم ان برطهاباب ان كا كلام نام سے أوروں كے كايا ہے کھ غزلیں چند شعر تو ایسے بھی ہیں ہے منسوب ہیں برابوں والے ممکبل سے حضرت عرفت زمیری کا کردار واه واه شاعر بھی خوب ننزنگاری بھی ہے بناہ اسناد فوق صرف کھڑی سانہی مرسطے اسراد تون سرب سری سه به استاد تون میس مرفهرست وه رسه میس میرفهرست وه رسه میساندی علامه راز بر ربی بزدال کی رحمتیں ان کے علم کورپ نے عطائی ہم عظمتیں





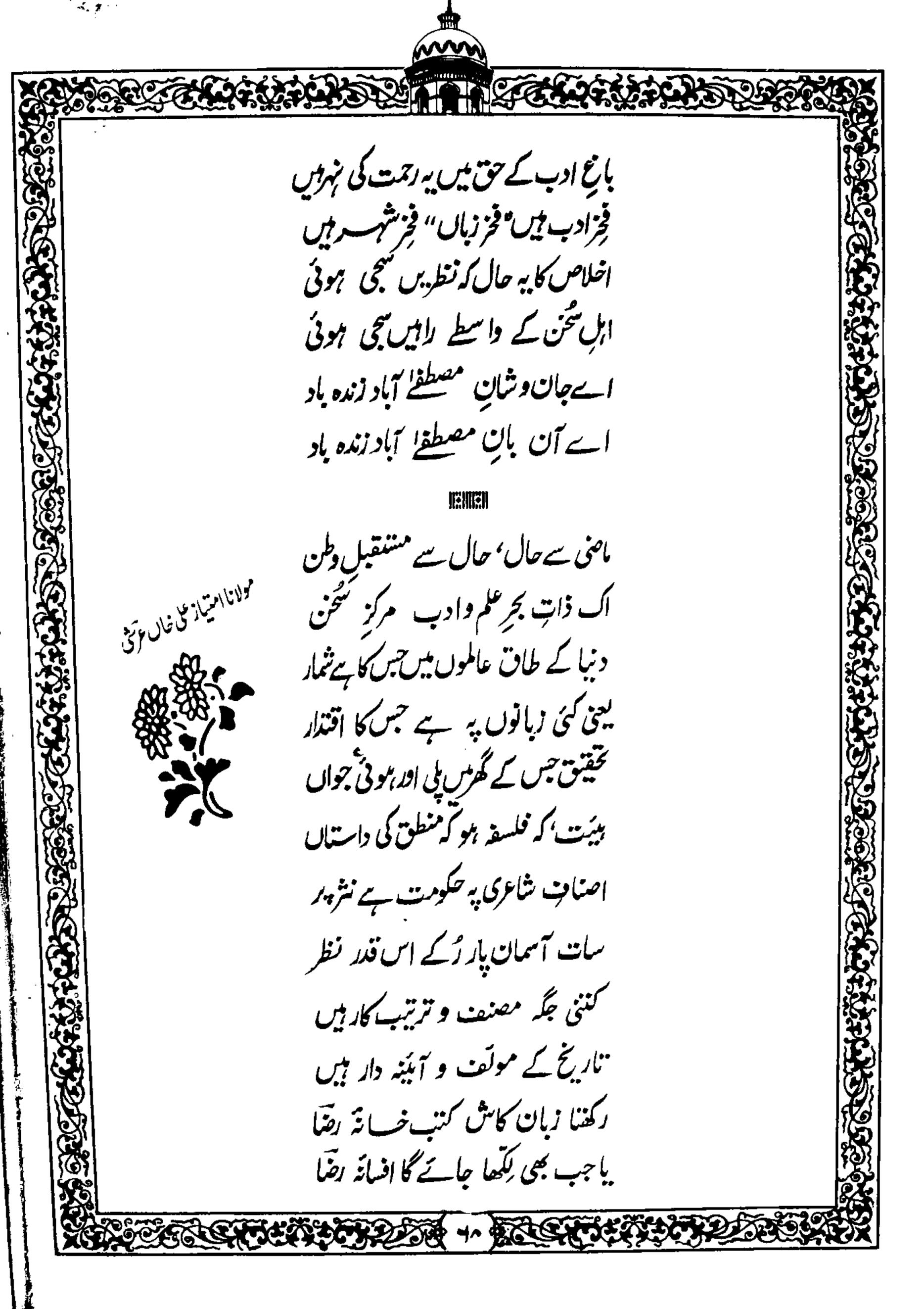


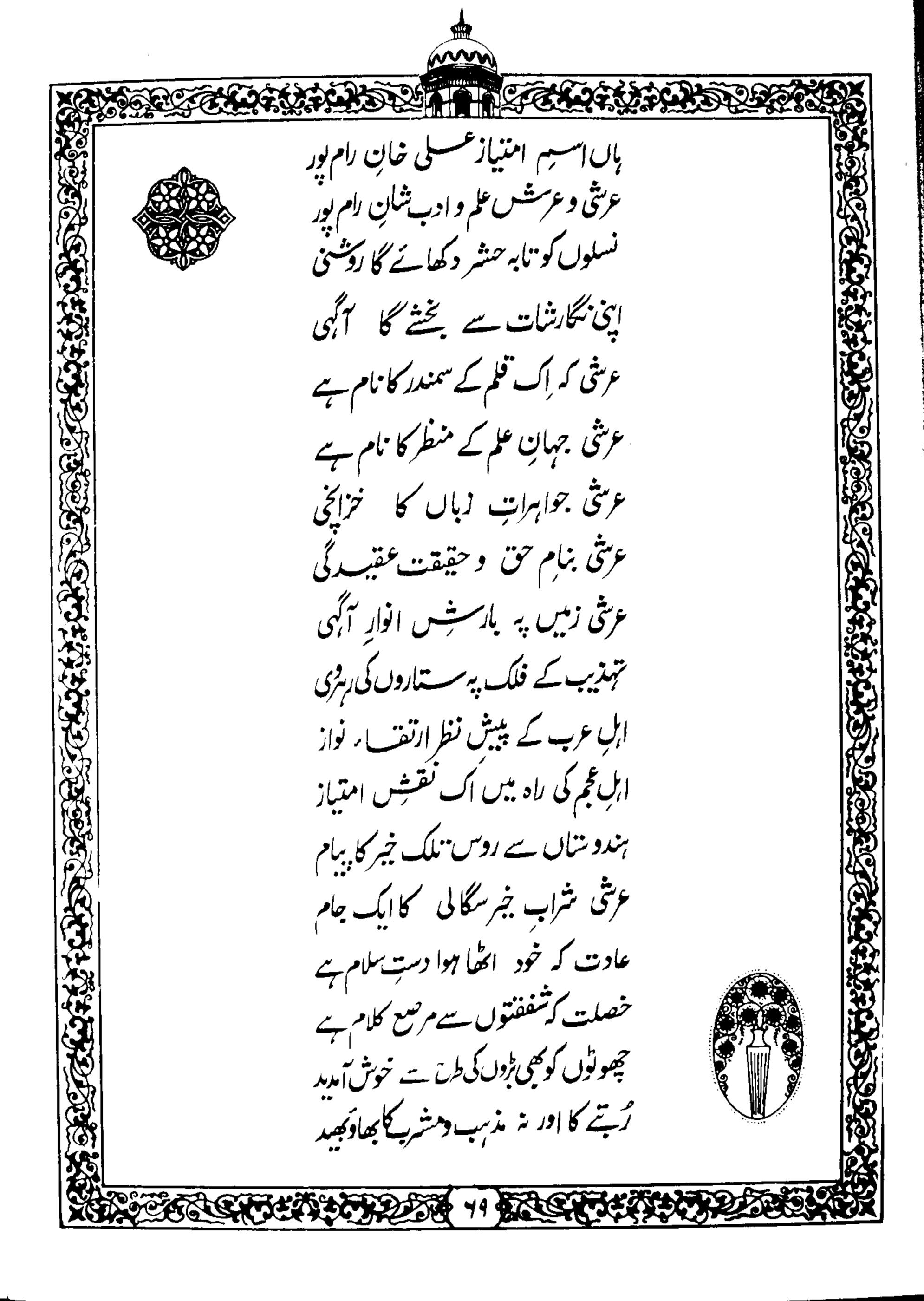


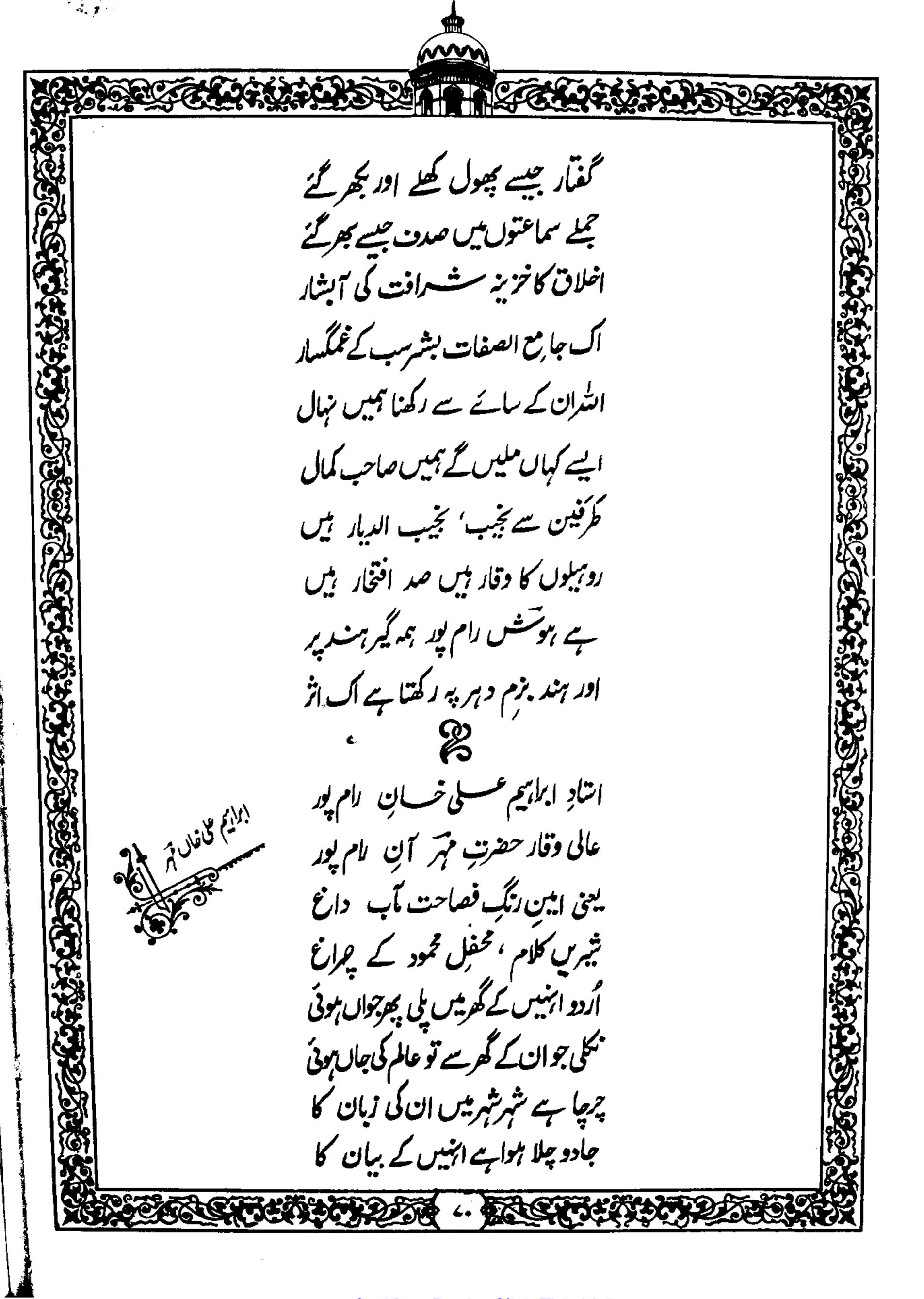


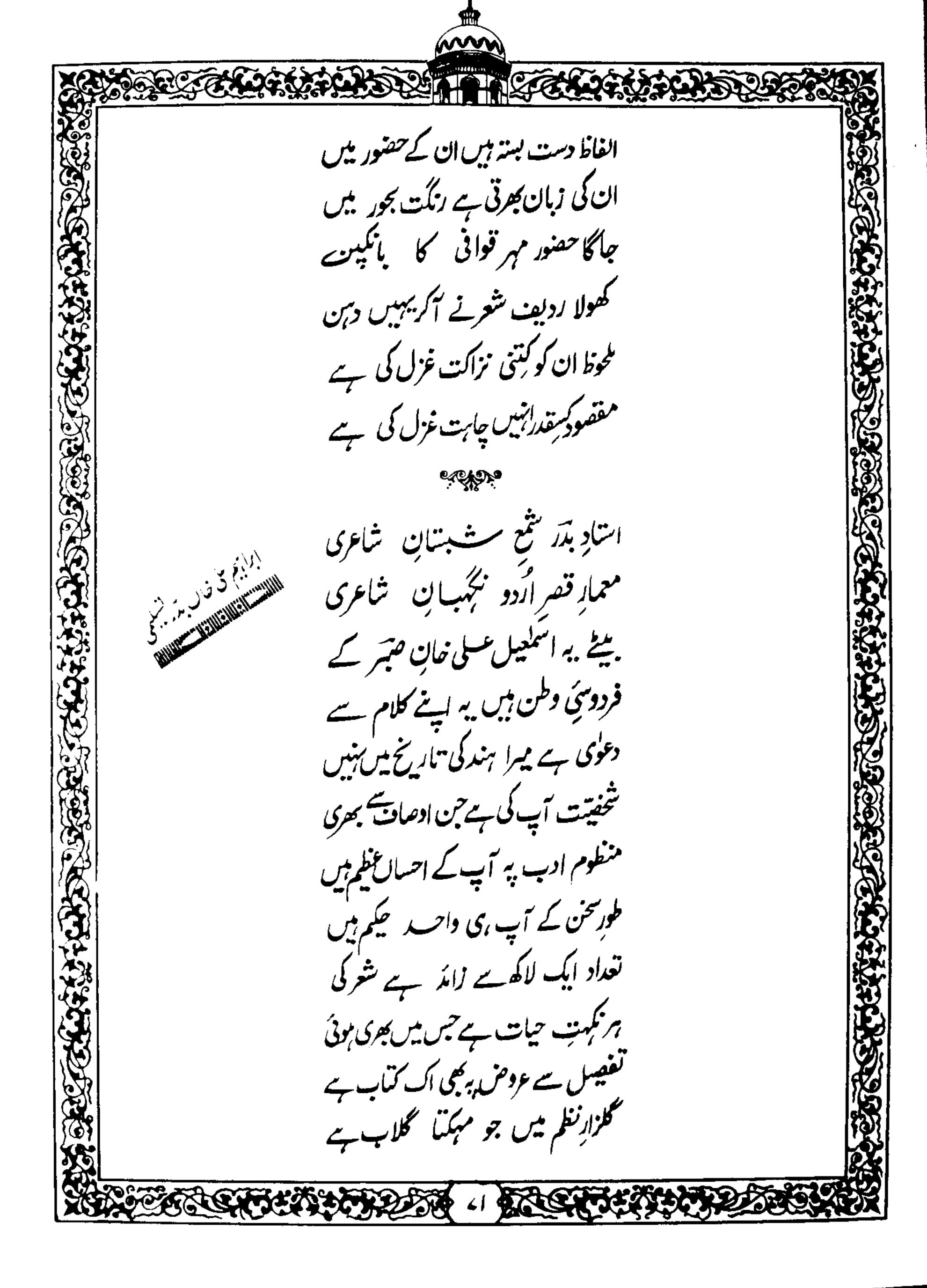
اس سمت ہے محت عسلی خال کی انجن خان كمال ابنول ميں اس سمت بيں مكن المريخ الريخ عمش من كى الركبط خالی چیوترول یه بنی سے ہراک کی ببط خوش فكر نوجوان بهال دوز آتے ہیں أ يخرشب لك بهال مستة مسلته ایران جیساستہستر مرا رام یور ہے خوش ہجے، خوش لوائی کا ہرسمت نورسے مجملول مين تطهف بانول مين الشاشي سي ہر ہر قدم خدا کی قسسے مزندگی سی سے التربيرست شهربس امن واماك سريع ابل نظریس مرکز بہت دونناں ہے اك دائم الخربيس نبي جان خسال بقا ان جيسا اس زمين پر منسيس کوني دوررا دربار میں نمنے بہت ان کی آبرو نواب رام پورکے رہنے ستھے مرو برو دربار ہیں یہ روز ہی ہاتھی یہ جاتے تھے ببهان خود جناب بقاً بي بتلت تقط

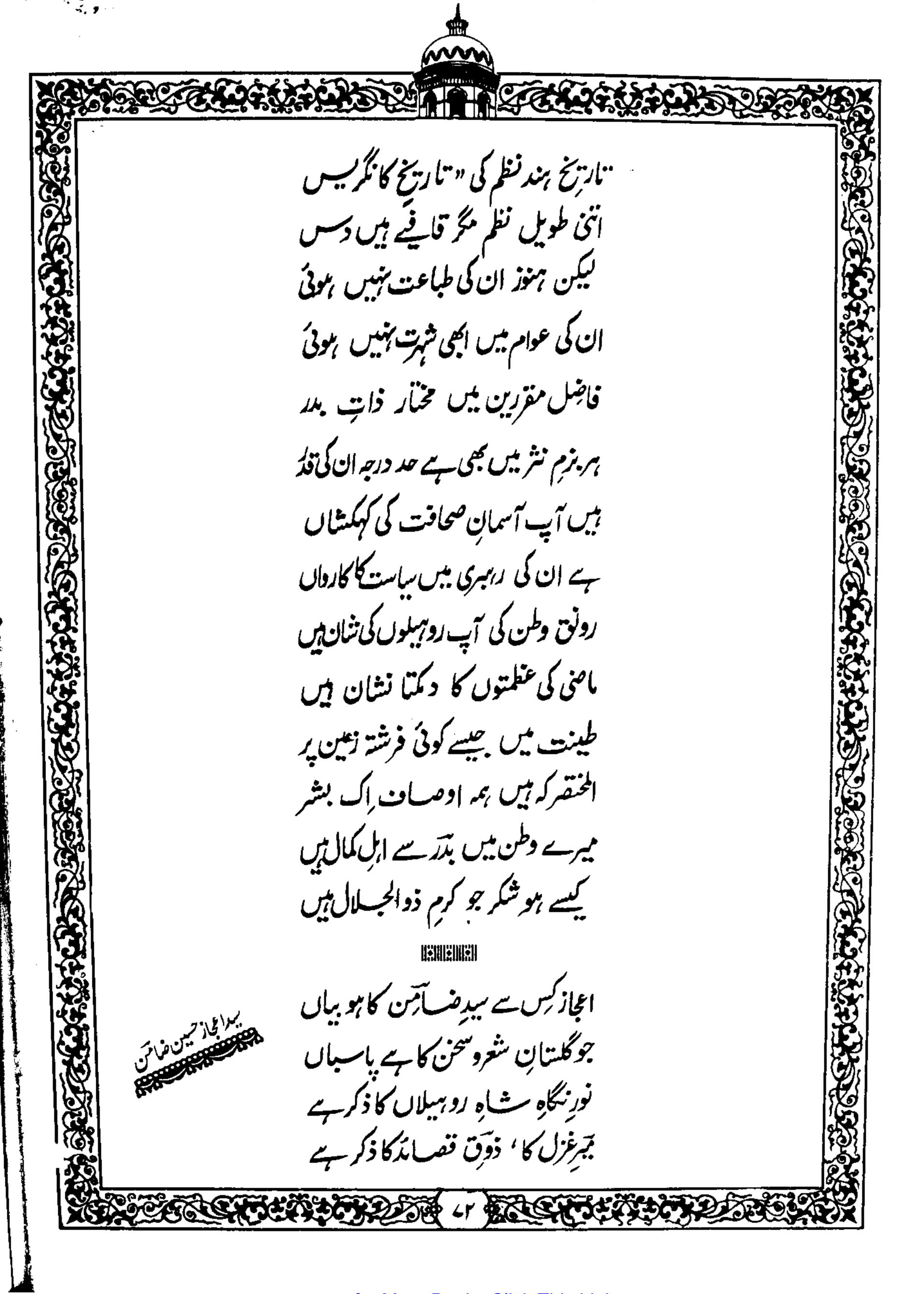
صدعظت وجلالتِ سٹاہانِ عام پور شاہنشہ سٹ ہمانِ دبتانِ عام پور ناظم کی شان محلی عسلی نمان کا وفار شاہان لام یور کے عبدوں کی یادگار اوصاف حامری سے طبیعت رکی بسی بھائی رضا کے عسبتم شہر مزنفنی علی تواب ناده سيد جعفر عسلي الرّ شهرعوض وملك سخن كيب نابور لونڈی ہے ان کے گھرکی ہراک صنعت اعری ان سے ہی فرت شعر کی قسا کم ہے دندگی تاریخ گوئی میں مہیں تانی ہے آب کا اك ابك ستوحسن معانى ہے آب كا تکھی طلسم ہوش ڑیا جبیبی داستاں جوده بي حس كى جلد يوسمل الدوريال یہ طبع زاد ' ایسی عجو بہ کست اب ہے قصول میں داستانوں میں اِک آفناہے بہ چھیب گئی تو دھوم میادے کی دہریں یعنی سمندروں کو سمویا ہے نہریں شائع بموتى توساراجهال جموم باليطا اردو کا نام ساری زبانوں یہ آستے سکا

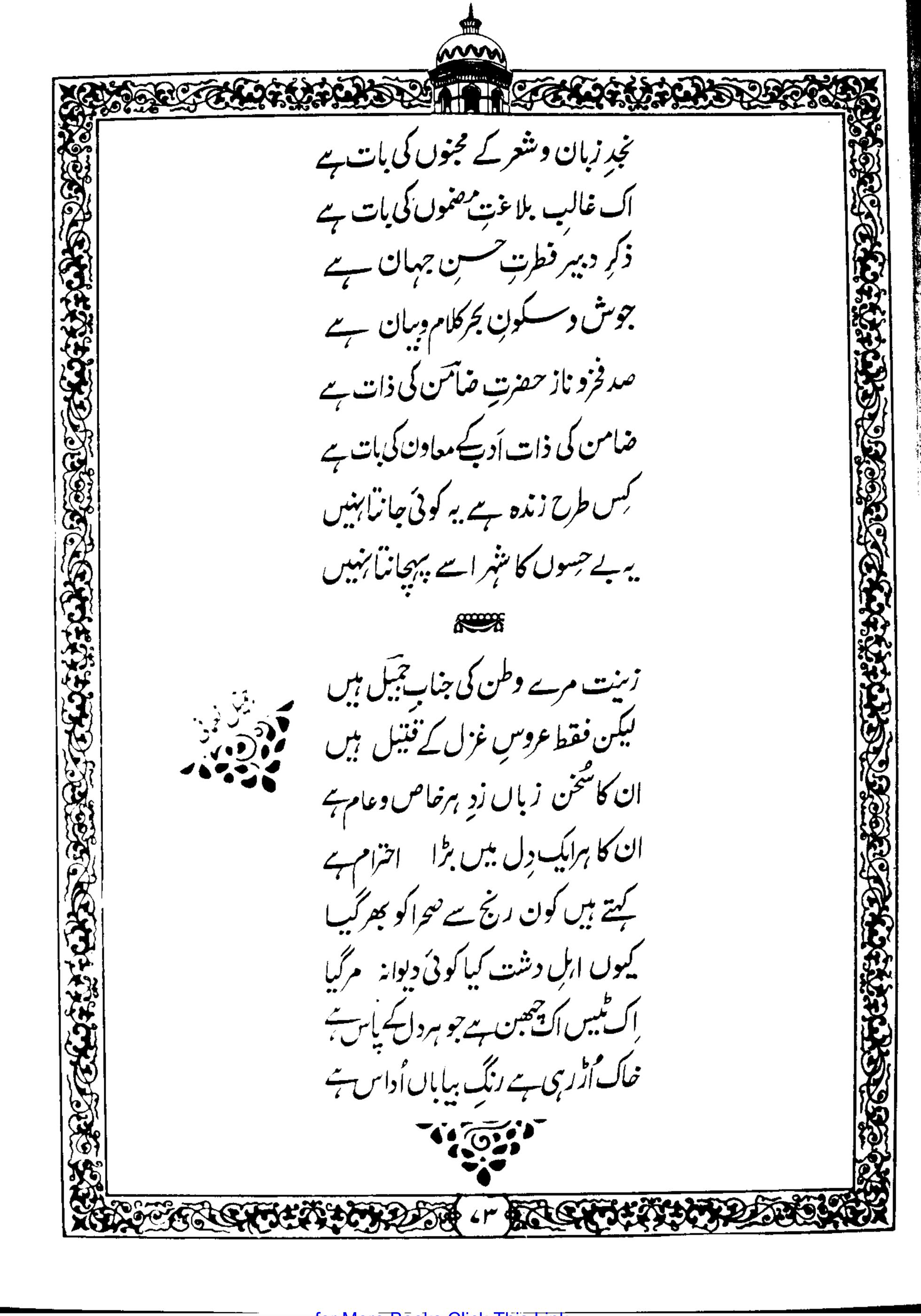




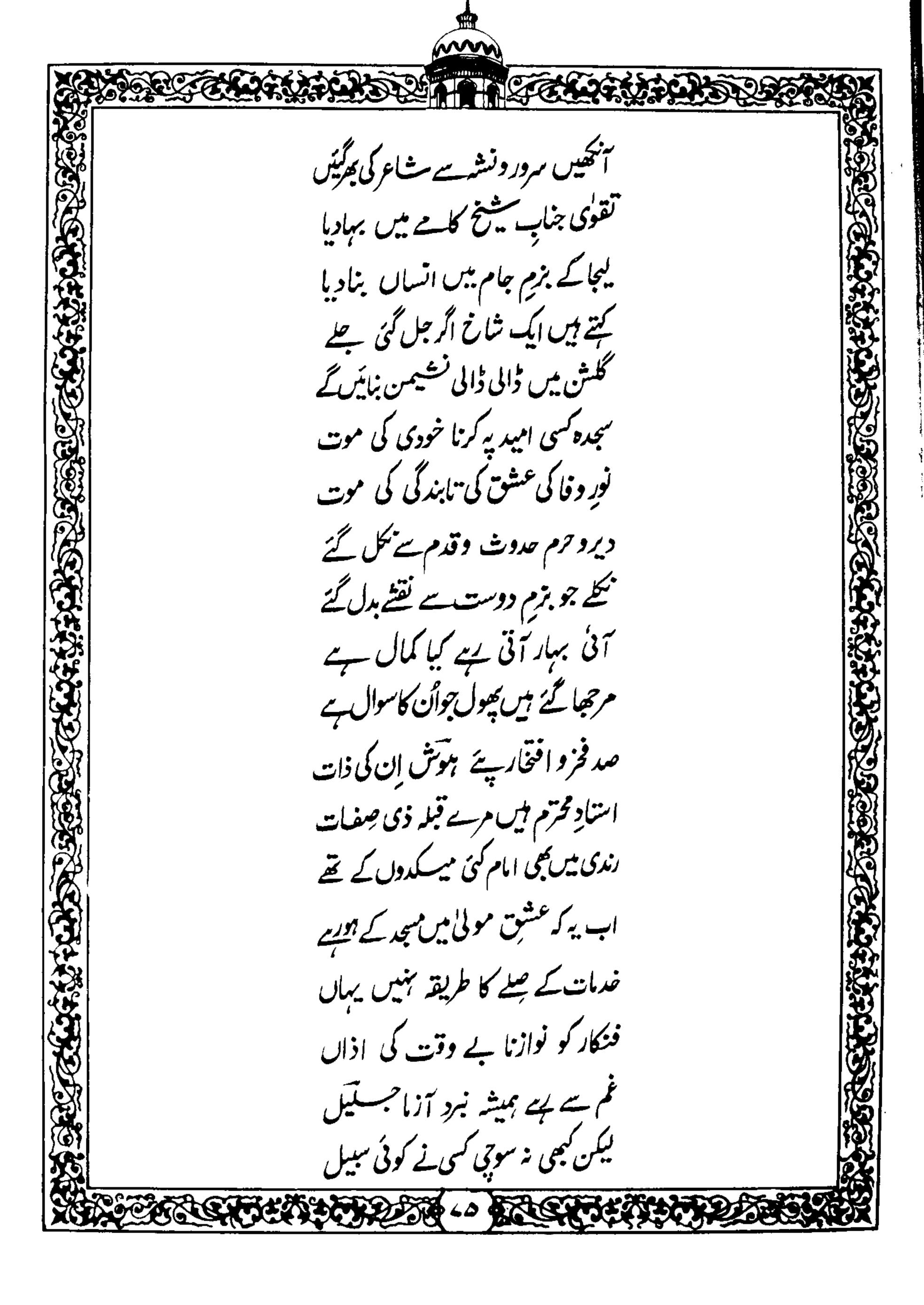








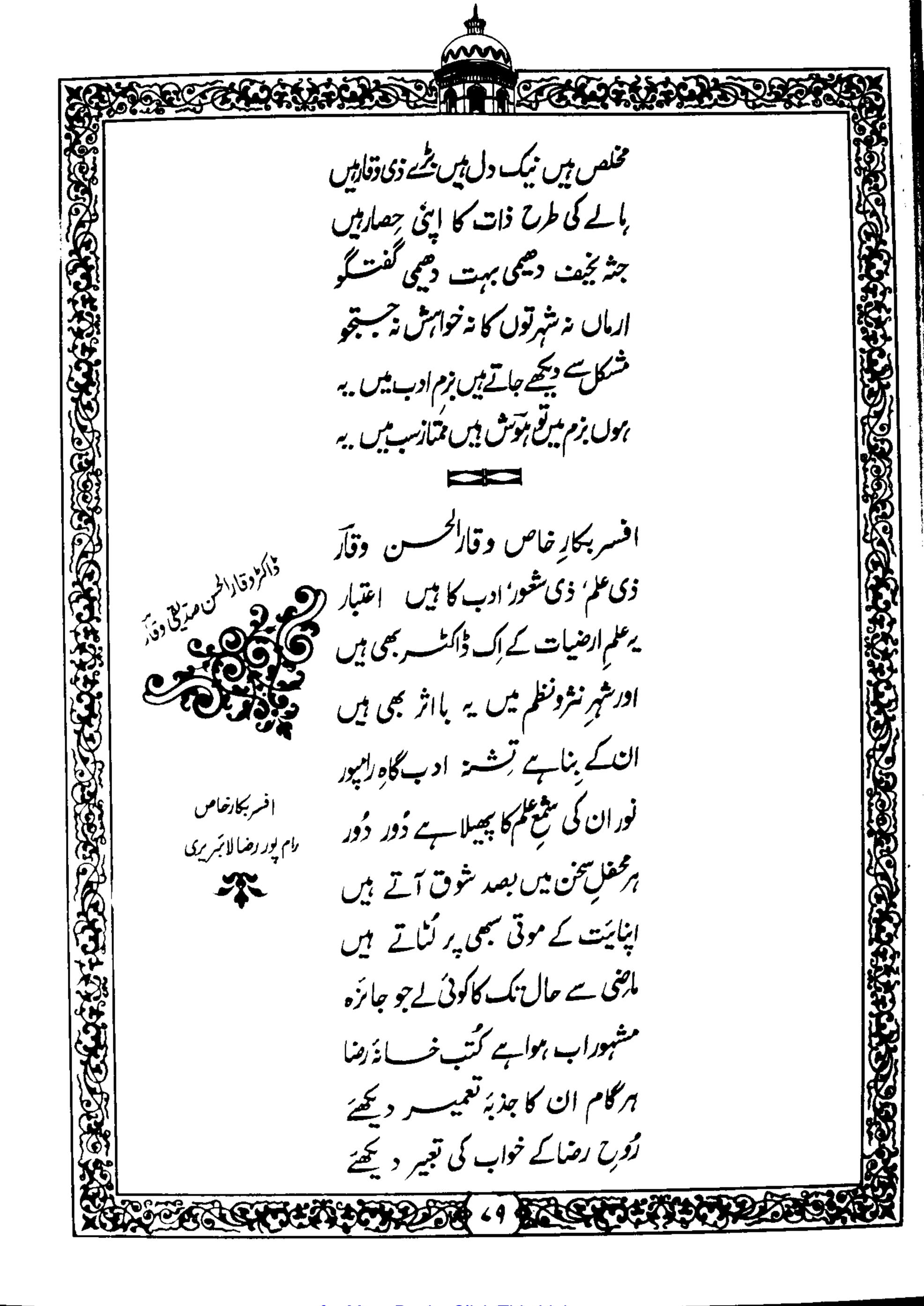
صدفخرو أبروئ غسنزل حضرت جلبل گلزار ہائے خلیہ تغزل کی سلبیل نعانی ال کے نام کے آگے ضرورہے یر انتخاب بحریس میرا قصور ہے زلفول کے بہتے وخم لب ورخسار کی ق شوخي جيثم نزمي گفت ار کی قت ان کی غزل کسی کی جواتی کانام سے ان کی عزل مشراب معانی کاجام سے ان کی غزل کاخشن حجایات بیس بنیس مضمون شعریس سے اشارات میں نہیں ان کی غزل جوان امیدوں کی سے زنگ ان کی غزل حیات کے بینے کی تمالک ان کی غزل نے طور پریائی فسرازیاں ان کی غزل سے حلوہ گہوں کی جھابیاں ان کی غزل کا دارسے اغاز سے سفر ان کی غزل صلب کوکہتی ہے جاں بھر مجبوب ان کاصحن گلتال بس تقریبے انھوں کی مستبول کوصیا بھرکے <u>لائے سے</u> جب مي خنگ ہوائيس فضايس محركين



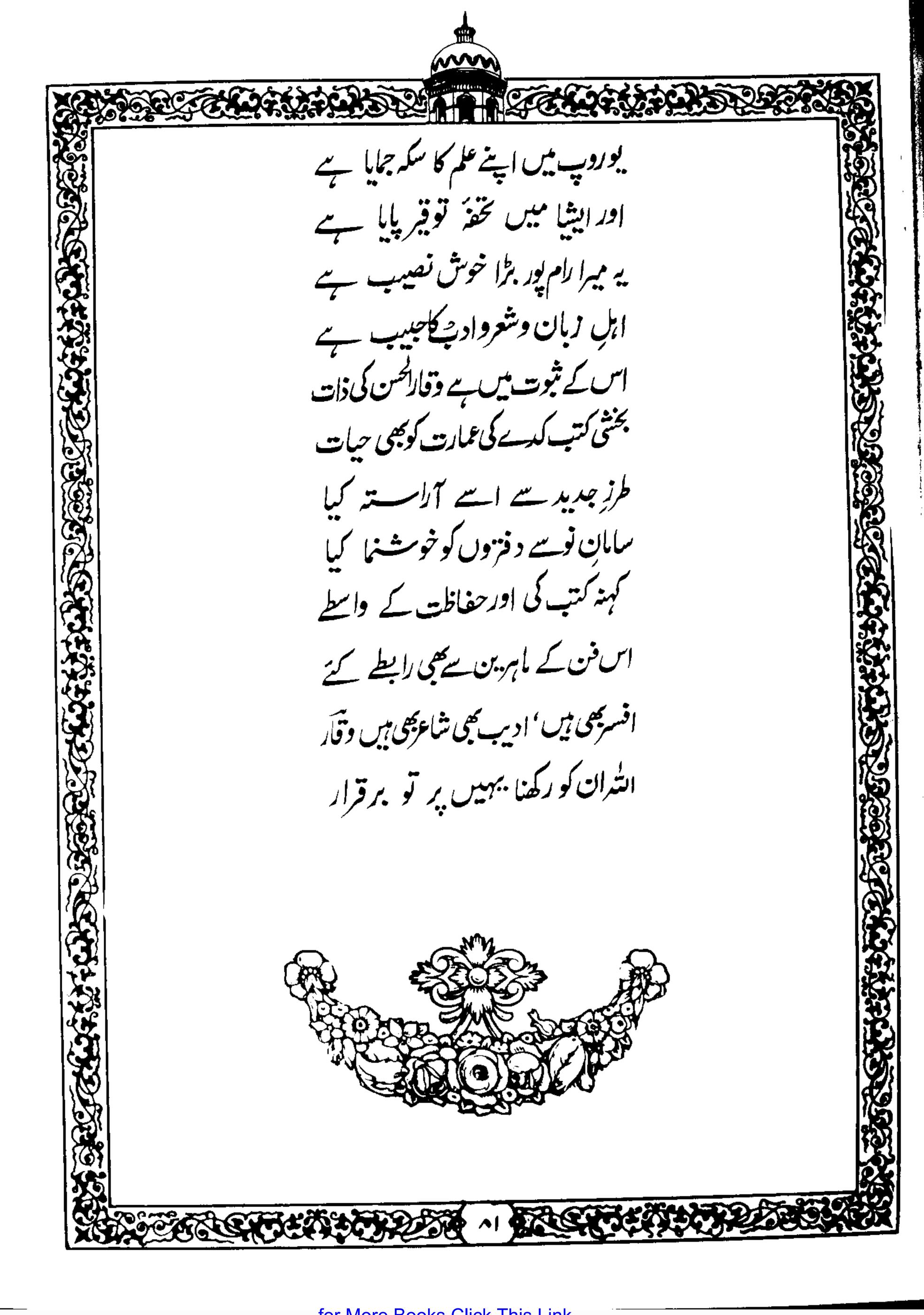
المختصر مصور فطرت حب کیل ہیں مانی کی انگیوں کی زاکت جلیل ہیں بعير جليل حال عنسة زل كانه يوجهة اسے اہل رام بور ذرا دل سے سوچنے عالی و فار حصنسرت محشر عنایت ازال میم مشعل شمع شبستان شاعری جن به رشم شبستان شاعری جن کاکلام مشعل بهر راه زندگی جن کا کلام منزلِ عرفال کی رہبری مبرین حیات ہے ان کی زبان میں جہدو عمل کا درس سے اسے بیان میں ان کی غزل خلوص کے معیولوں کی بکہیں ان کی غزل وفاو مجت کی رفعتیں ان کی غزل مسائل انساں کا حل یے الن کی غزل جہان کے غم کا بدل لیے امن وسكون زبيب كاببغام برسخن ان كاكلام عزم ويقيس كلس بانكين صف ہلے وندگی ہیں جہال انتشارے

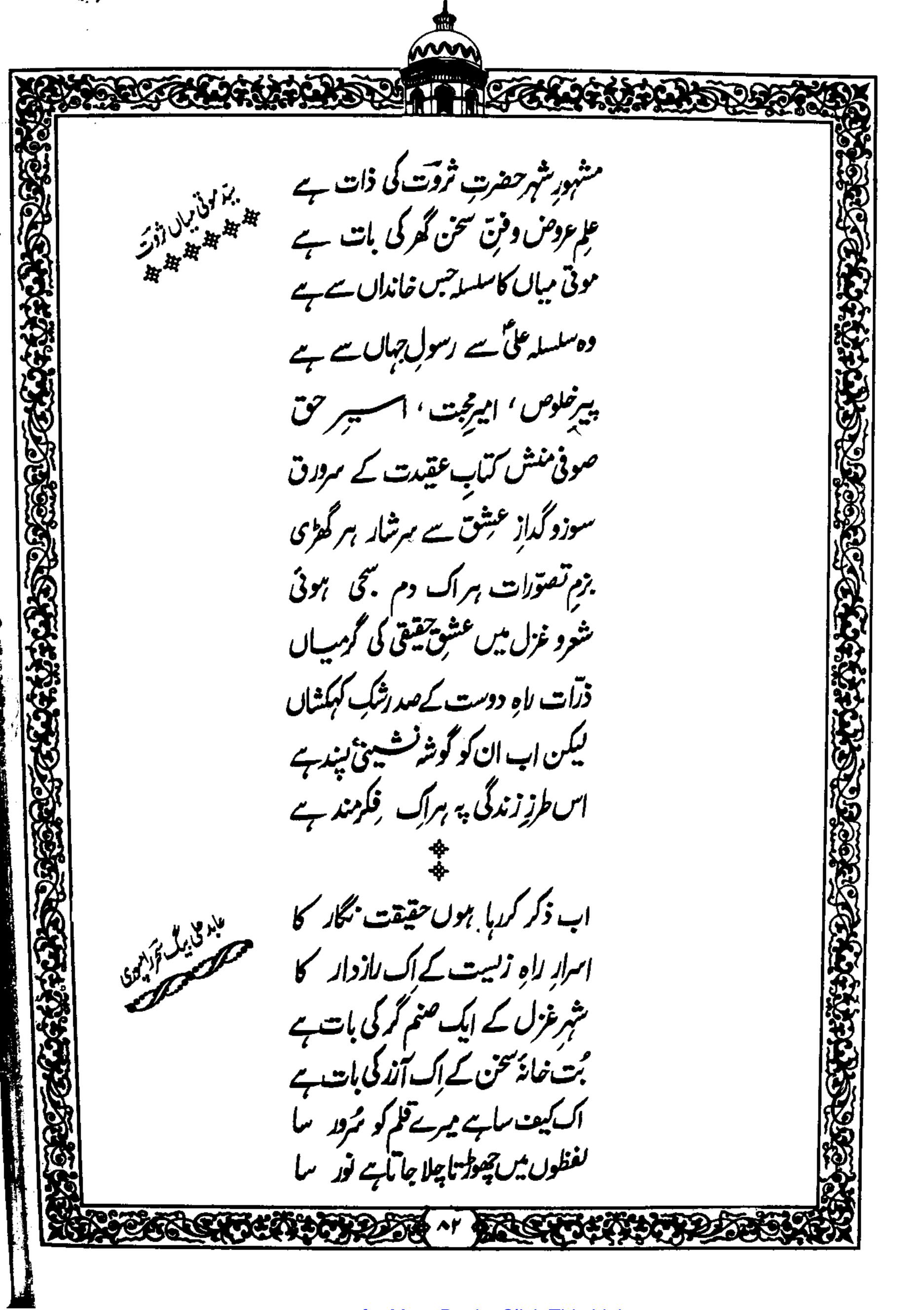
گراه کاروان سسیاست جهال بهوا محشر کا عزم راه بری محمی جوال موا غربت كاحس جگه بهى امارت دل دكها محشربيا بمواسيه فلم كاربيح أكظا محشر جالیات کے شاعربیں اک طرف انسال کی نفیبان کے ماہرس اک طرف اک سمت فلسفے کے جواہر کئے ہوئے عرفان وجذب عثق كے ساغر لئے ہوتے زلفول کے بہتے وخم رسن ودار وطور یک صحرائے شنگی سے مشراب ومرور یک متاز ہرمفام بہ محشر کی ذات ہے محشركے مرسحن میں حبات و ثبان ہے فطرت كاحسن ديهن والى نظهرملي محشركے ذہن و دل كو تمور سحر ملی محشركا ذهن حسن كالك أبشارك محشركا سينه عشق وفاكل دبارسي جيفطول ميں بيلے ميم منوں پر نظر گئ

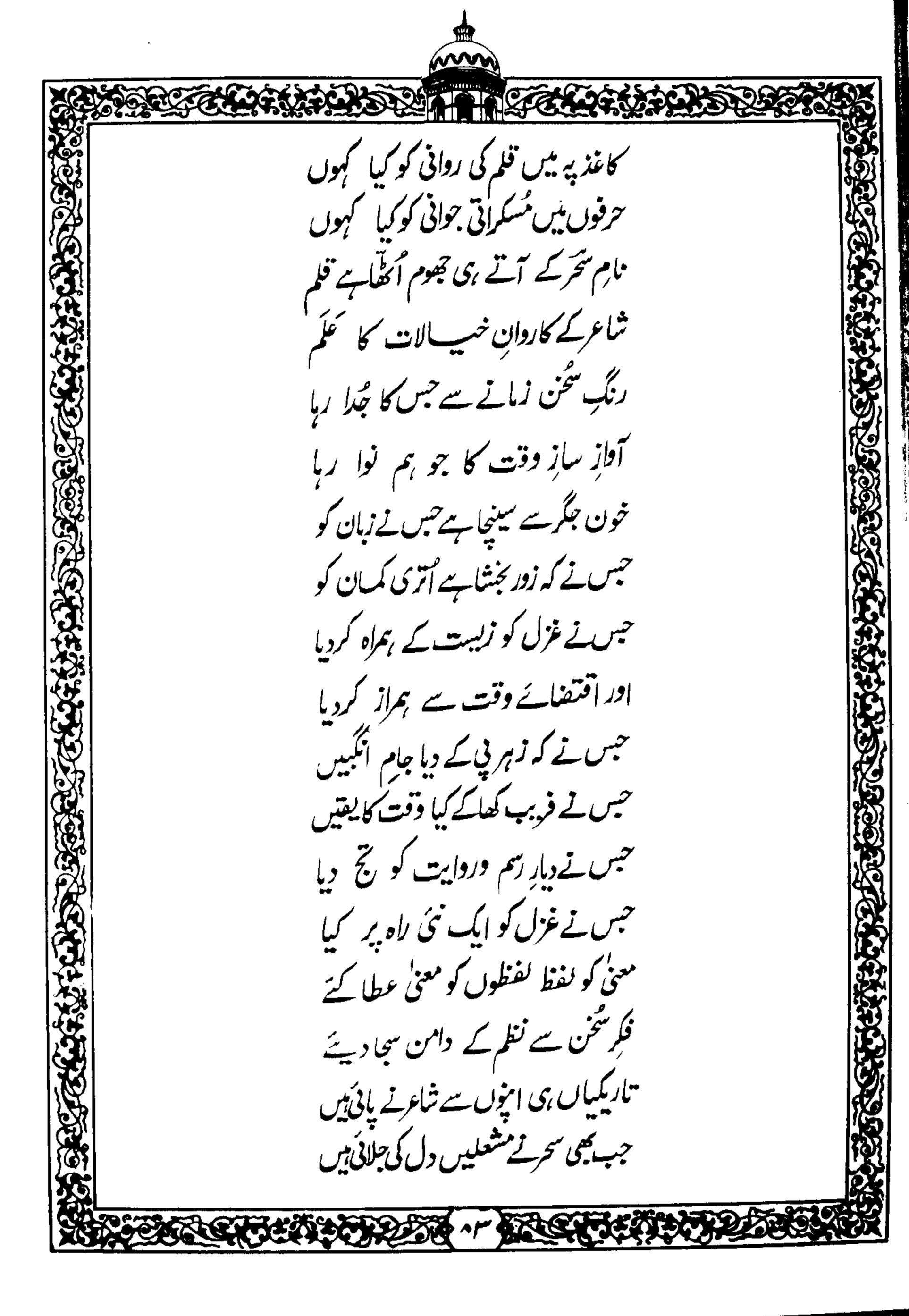
کھیتوں میں جنم لبتی مہمکتی کہانیاں دھانوں میں جھٹر کرنے تھرکتے جوال بدن كبهول كى بالبول سے الحصے بعورے بنن كومل بهقيلبول ميس وه مهدى دچي بوتي رمگین حور اول سے کلائی مجی ہوئی گوری کے مانکے سے جنوا کے دواریک ا عاز فصل گلسے ممل بہاریک محشر کا گوری نامہ ہے مینحانہ حیات جام رباعیات میں شہر جالیات کاغذیبونرافیے قسیلم سے حسین برن میشرکورموش کہتے ہیں مہسم ازر سخن محشرکورموش کہتے ہیں مہسم ازر سخن ماریخ گو جناب صنیب استے مجددی میرین این استی کو جناب میں استی میرین میرین میرین میرین کارین کا میرین کارین ک ینی که بید سے سامے سے اک نیک آدمی تاریخ مرگ وزیست میں یہ باکمال ہیں عالى وماغ بين برسي روشن خيال بين تضميس يركمال جناب صياركوسي اورسید کمال این جگه انتها کو سیسے بين بيرزاده قابل صداحزام بين مشبورسه كراب بهت خوش كلام بي



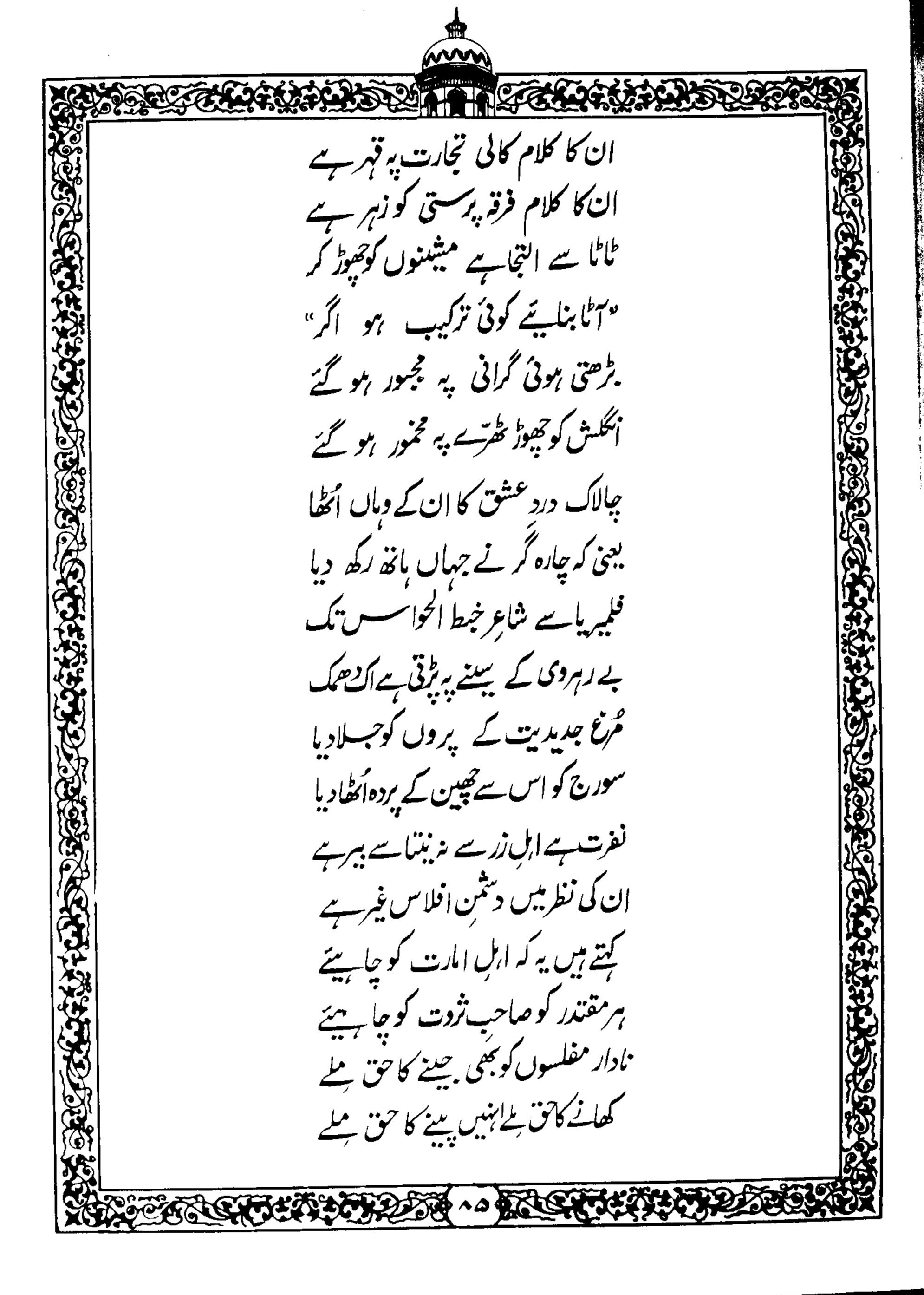
مربوط النهول نے مشرق ومغرب کو کردیا علمی ورانتول سے ہراک ذہن مجردیا جلسے علوم و فضل کے وہ منعقد کئے لائے ہیں ایشاکی ذہانت سمبط کے مجهد اليها لائبريري كانفنشه بدل ديا سوكها بهوا درخت تخفا مسرميز ببوكيا صديقي بين توصدت كے حامل و قار بين ا بسے گھلے ملے کہ اسی سرزمیں کے ہیں لگناہے لکھنو کے ہنیں ہیں بہیں کے ہیں جدت برست بمي بين قدامت برست بهي ابمان ارتقاريم بيس رحبت بينديمي جذبول مب اعتدال توازن سع ذان مي سبخیدگی کاحشن بھی ہے بات بات بیں ہرصنف میں جو طبع رسا ازمانی ہے ابنی جگہ فراز ادب میں بنائی ہے تخرير لفظ لفظ بمول جيب جوابرات تقرير جيسے قنديس ليني ہرايك بات

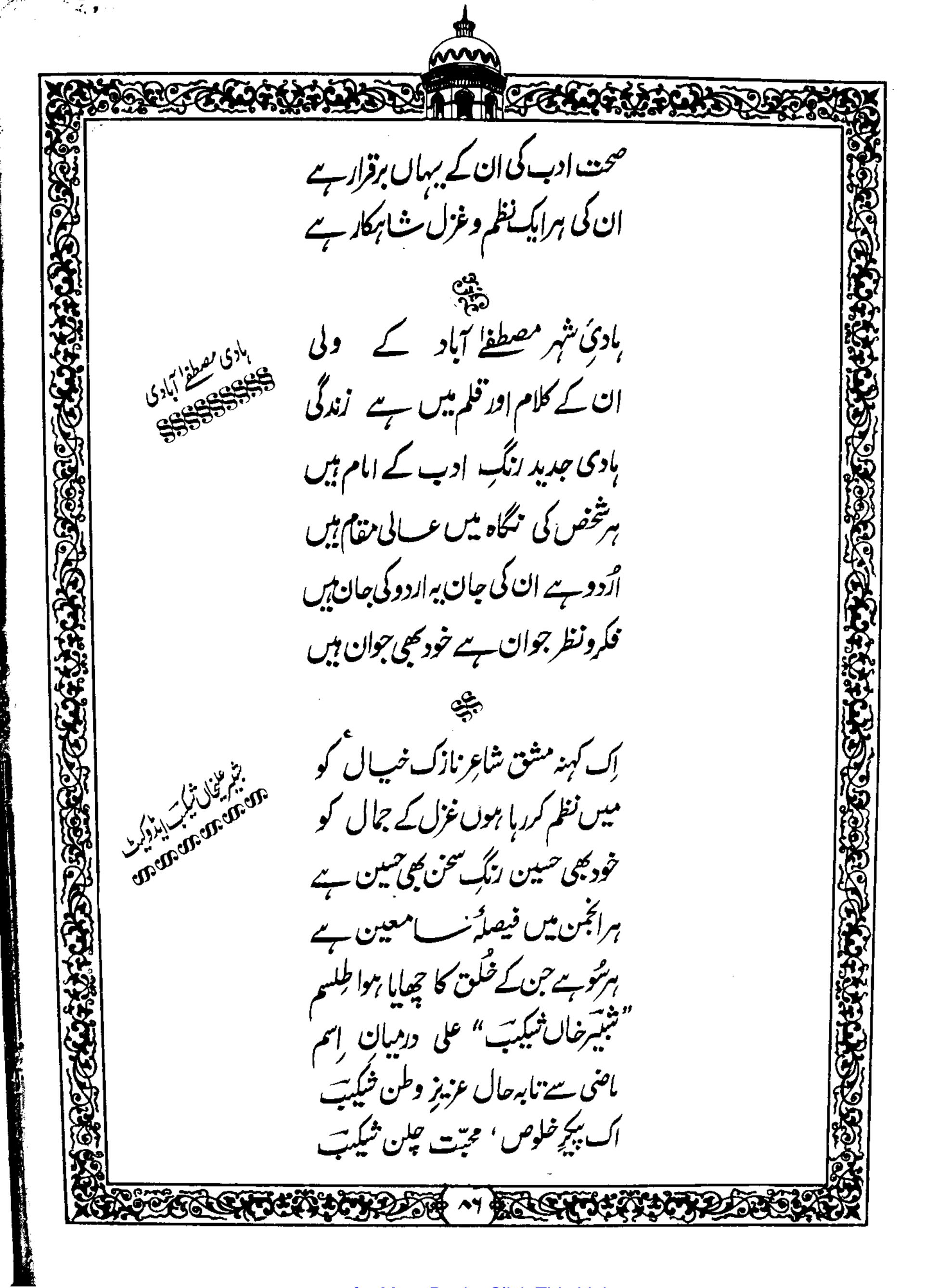


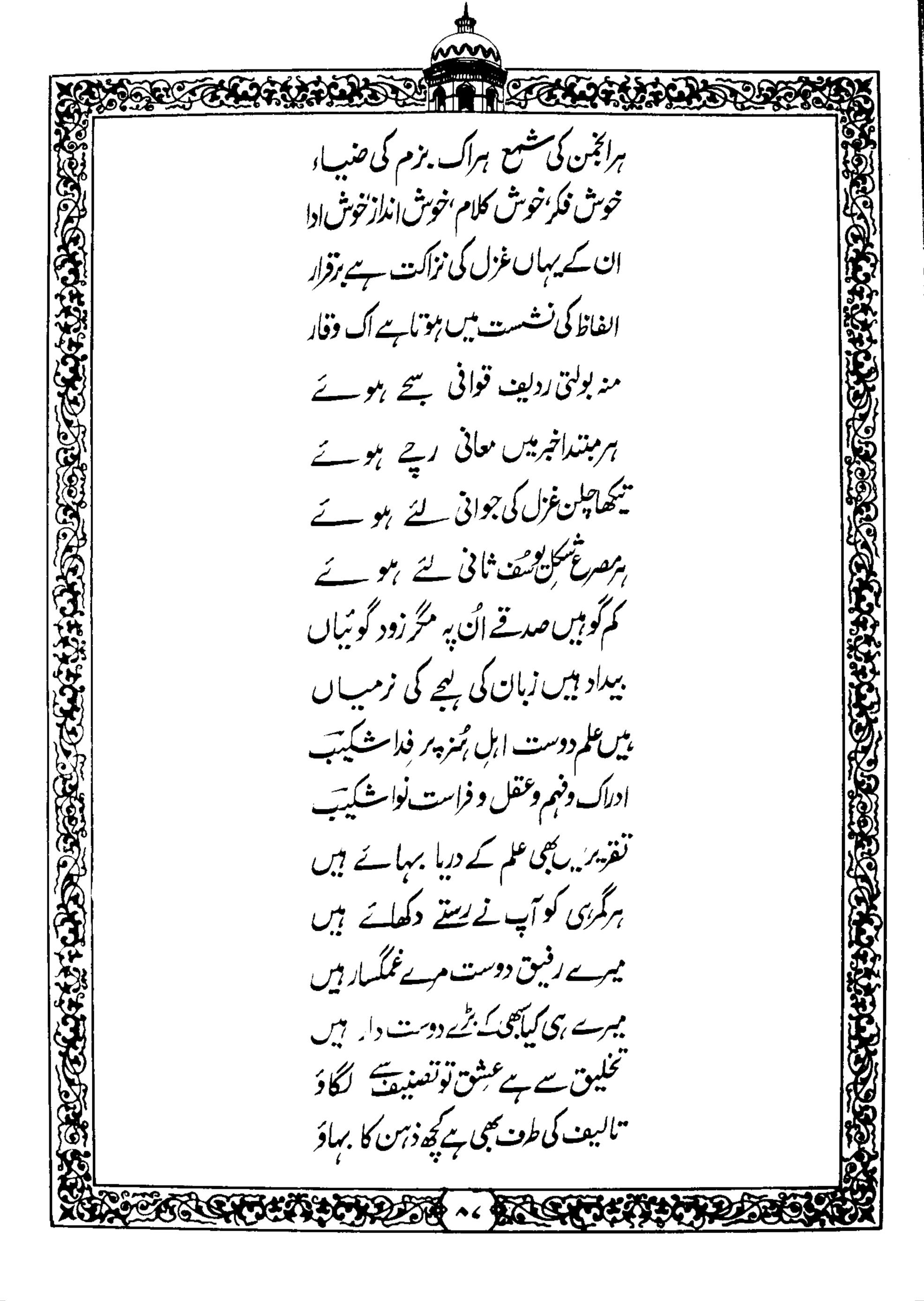




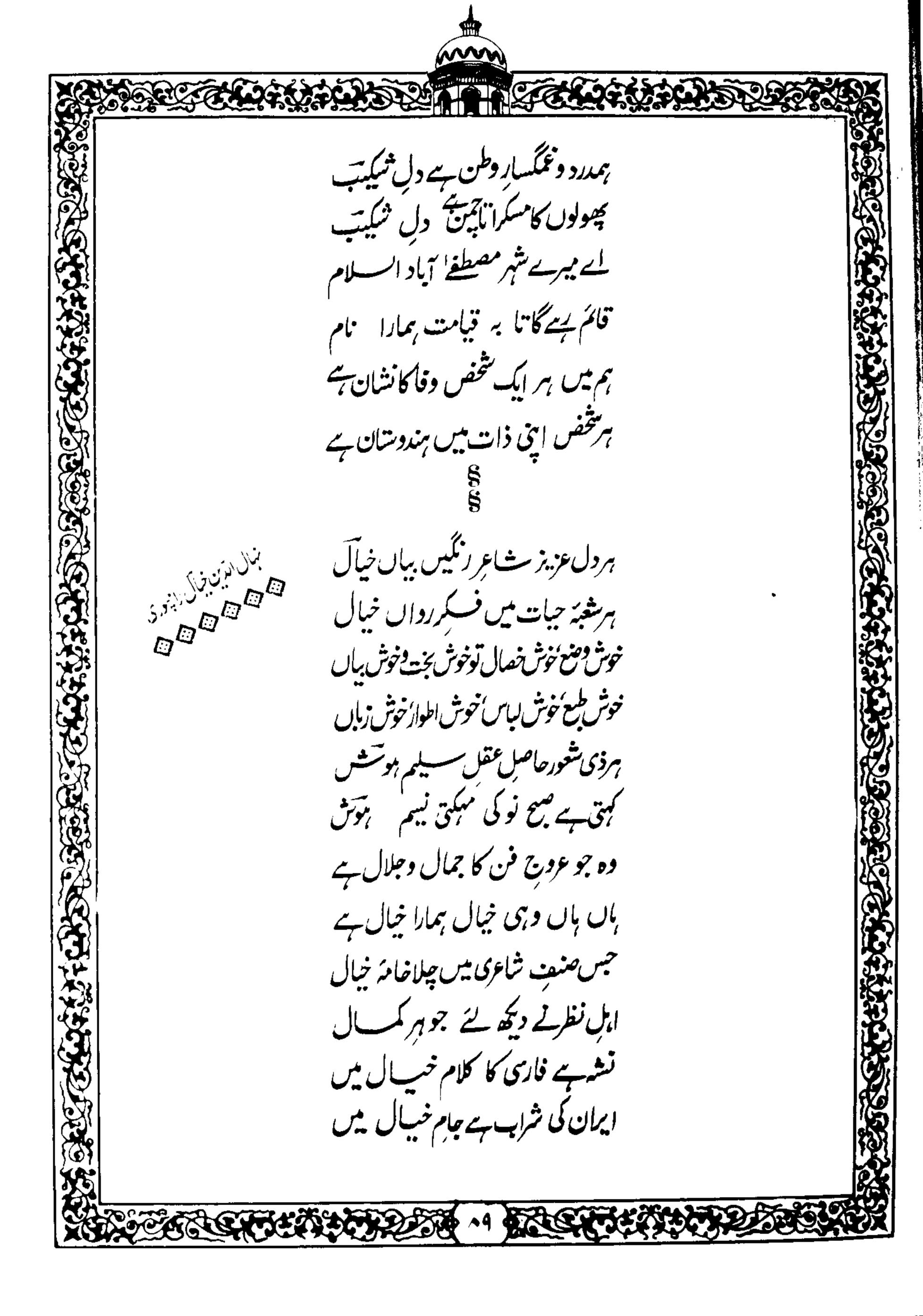
اک ستوره واه وا کے سواکھ بہنیں دیا دل کا کوئی بھی گھاؤ کسی نے بہنیں سیا مرا بكي خول بهائے كى ول مندكو آئے كا لیکن سحرکے بعد سحر پھر نہ آستے سکا حساس لطمع شان وطن حضرت سحر صدقے نثارتم بر بہے سخوت سحر اب ذکرہے ،لالِ ظرا فت مگار کا ، ۱۷ رمنوی از شرق نابه غرب مزح کے وفار کا مبرے وطن کی گودتے بالا ہلال کو مبرك وطن تے فہم بھی بخشا ملائع كو مشبور ہندویاک میں ان کا کلام ہے رنگب سکن سیندخواص وعوام سے اك انقلاب چاستے ہیں برسماج میں اصلاح جاست بين جورسم ورواح بين مہنگائی مجوک ، بردہ فرونتی ہنس مرب اس نیکیول کے دیش مددوث بہیں رہے ان کا کلام سببته حرص و میوس به تبر ان كاكلام الجنن مهوشال بين مشير



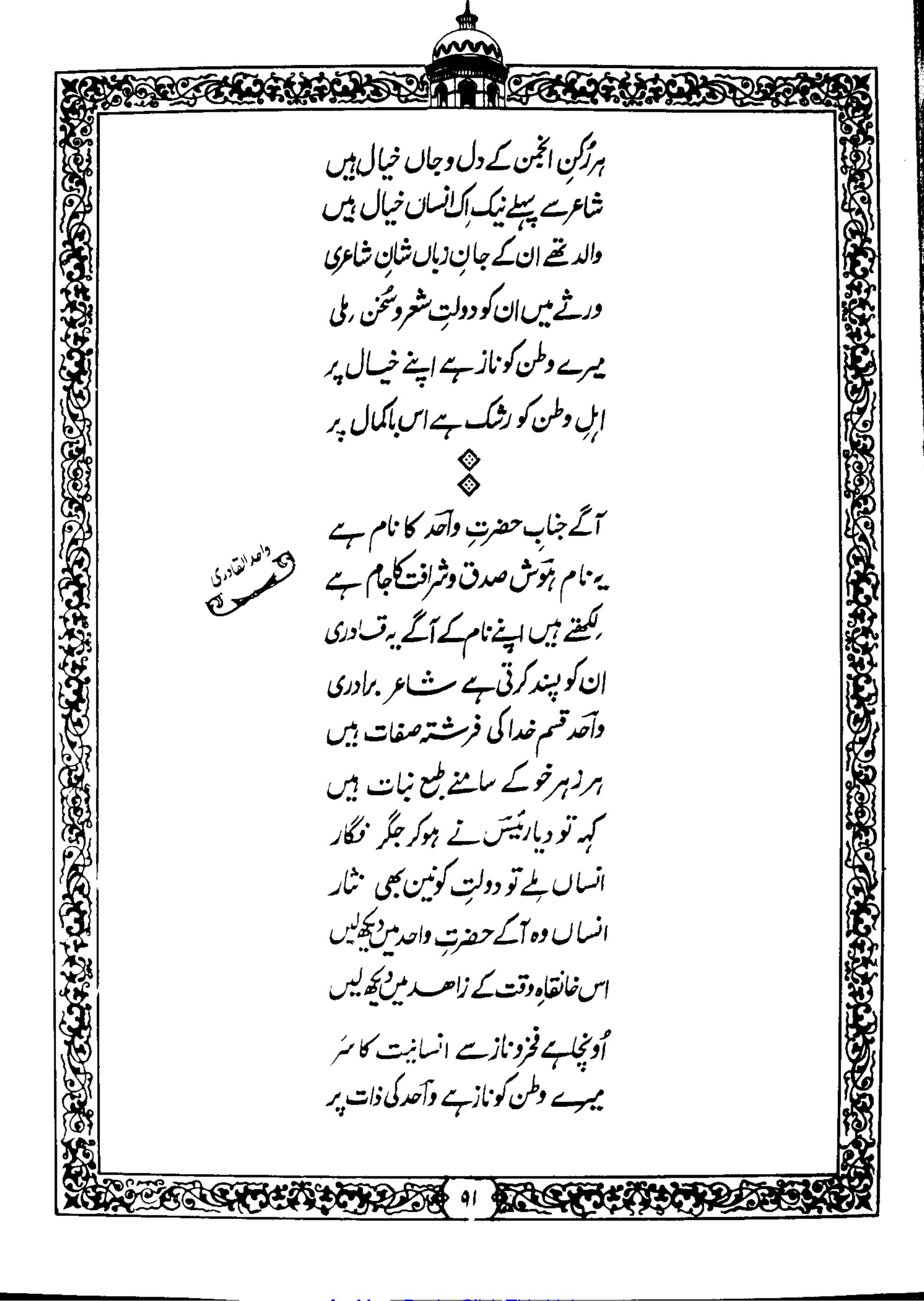




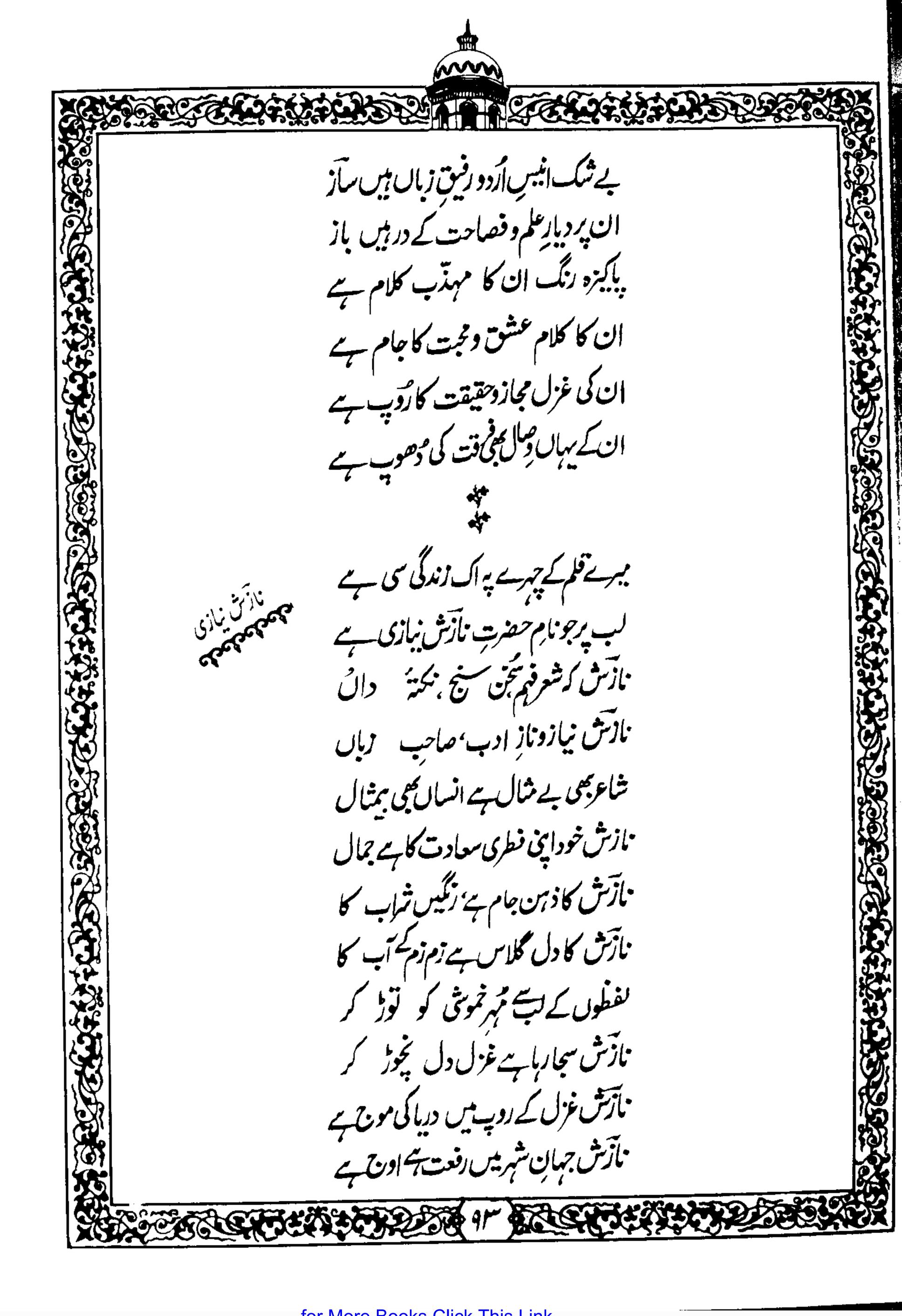
ناریخ بهنزبن شغف سے شکیب کی برصف بس مون كسا كريال كاجب وه گفتگو که حبس می لطافت کی بهمتیں! البيى زبال كرحس بربعول فربان مرحنين ہرگوشنہ حیات یہ گہری نظرکے سے این تفزير المعبن بالبحق الركيسان ماحول بان بان بان بين بهو زعفران زار ہربے قراردل کے لئے جو بینے قرار فطرت نے ان کوکنناصیس دل دیاہ ہوئی يبني مهروخلق كالمحمسل دباسيموش الشرمز بدصحت وعزت عطا كرسي ہم سب کواک کابیار مجتت عطا کر۔۔ے كردار سے عمل سے زیان و بران سے خادم ادب کے دھن ہیں نزمنے جات قوم ووطن کی بات اگر آگئی کہیں خود داریان نبیک کی سنسه شیز داریا دام ودرم سخن سے برسصے صفرت شکیب



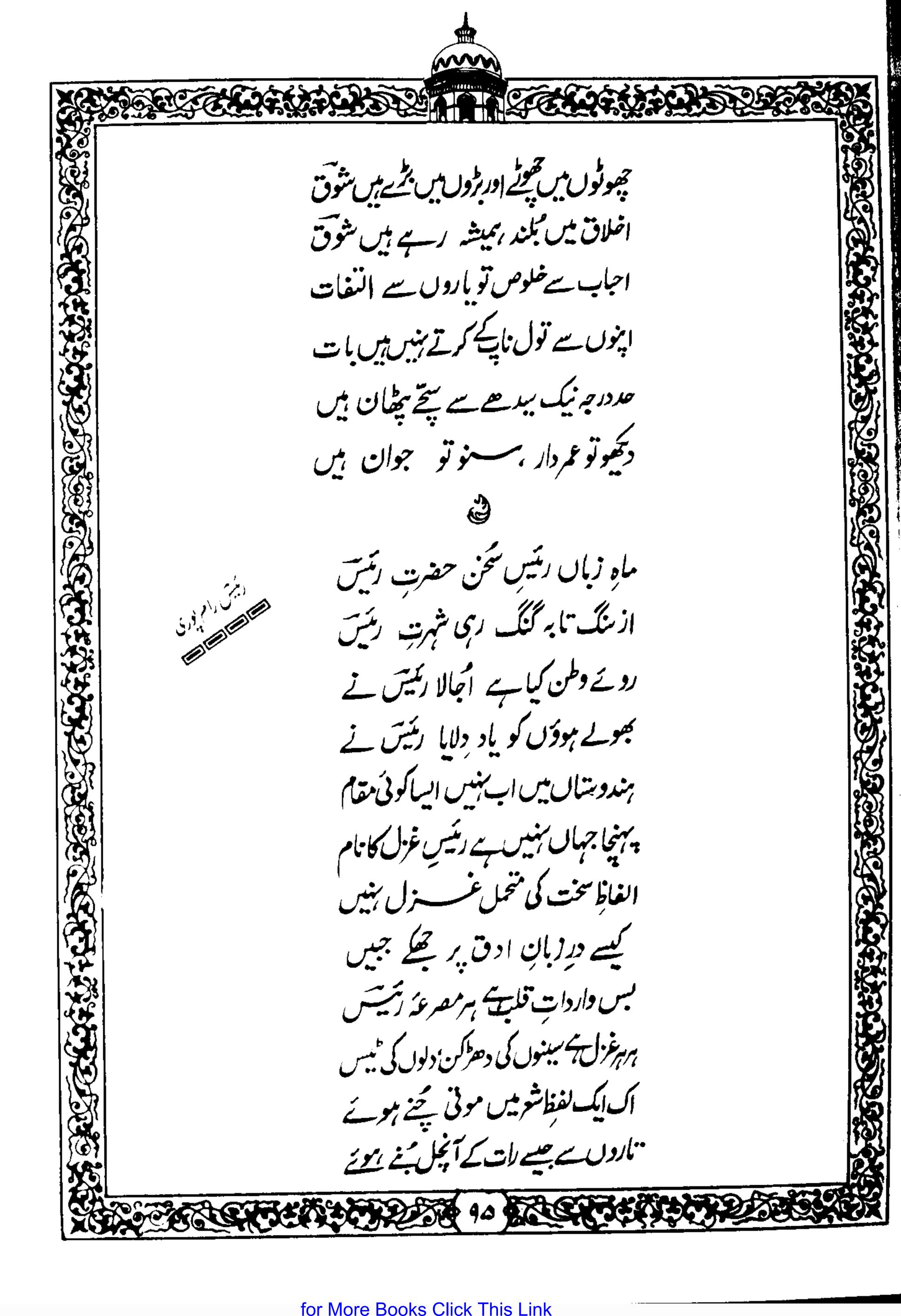
تاریخ اورقصدوں کے ماہرخیال ہیں اور فارسی زبال کے تعلی شاعر خیال ہیں اردوغزل كارنگ جہاں نے بدل دیا روئے غزل پر غازهٔ جدت کو کل دیا كبكن ولي وداع كي يالي بموتى غزل اس دور کے خیال کے دل میں عزل اک عشق ان کورسم ورواج غزاسے ہے رغبت انہیں روابتی نامج غزائے ہے ہرستعران کا تا ج غزل سے سجا ہوا اور ہرغزل میں رنگہ عجبت رئیا ہوا مشكل ردليف سخت فوافي بيسندين "ناریخ گوتی میں بھی بڑنے ہوئش عمند ہیں ذتر بي كوه قطر بي دريا سما ديا أك إيك شعر كين معساني بناديا برعصرميس برسه متفسأدم معاصرين خون ادب سے *مرح رہی ان کی امین*ن اس وقت مجى صيت شعرار بيريج انتشار هرسینه جاک جاک ہے ہرایک دل فرگار ببكن سرايك بزم كے ہيں معتمد خيال ر کھتے پہنیں کسی سے تبھی کوئی کر خیال

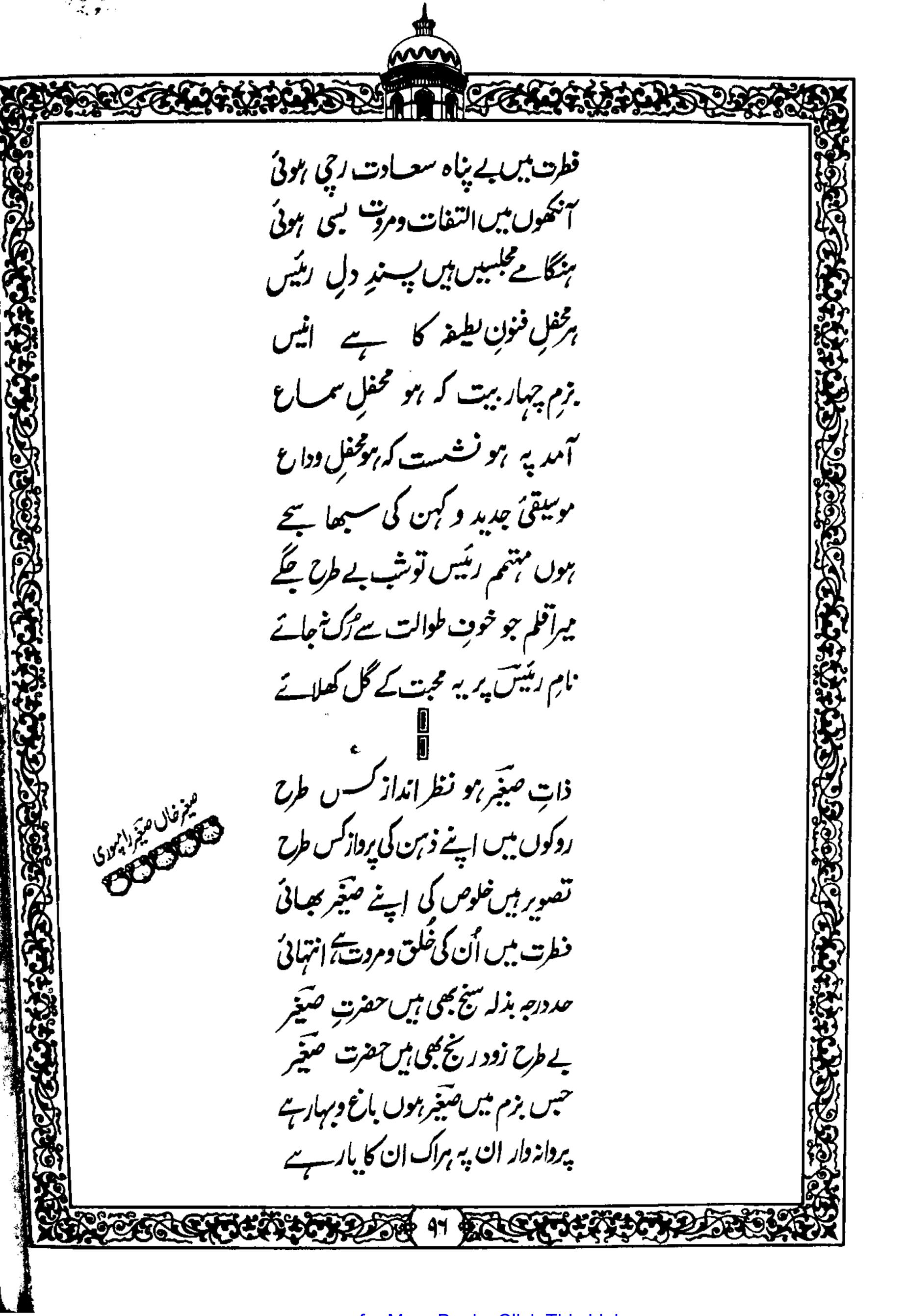


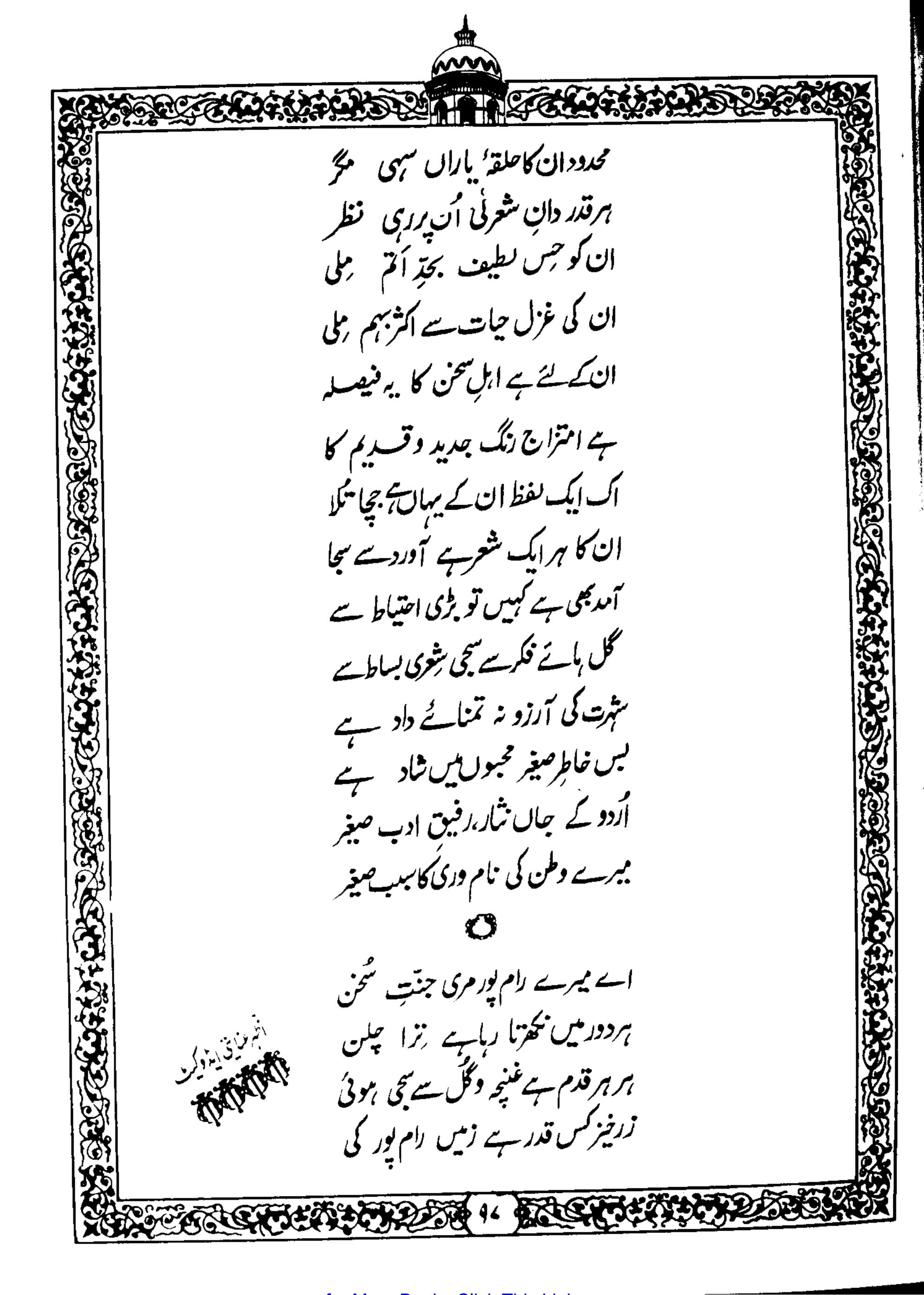
حافظ سجی اساتذہ فسارسی کے ہیں انداز ان بس بجرجی بہت سادگی کے ہیں ازبر مین منتویال مسرس می حفظ ہے بدماوتي بعى باديه سيسرس معى حفظه وأحدكا ذبهن بدكر كننب خسانه سخن وأصركاسينه جيسے كم كاست ان سحن محبوب پرده دارسے غرت جحاب ہے يرده اسطعے تو فتتہ صد انقسالیہ ہے ذکرِ وفاجھی کرتے ہیں یوں پردہ دارسے جيدكر دل كاحال كسى غم محسارسي یاکیزگی عشق کو کافی سے انتی یات اس حادثے سے جھوم انتھے شاعری کا نان وكرر قبب مجى سے بڑی خوش دلی كے ساتھ شوخی بھی ہے ہیں بڑی سبنے رکی کے ساتھ والصريف ببوش الدو كى رابين معاني بي نا زال ہموں میں کہ وہ مے مع نادیجاتی ہیں سيمآب رنگ ساز صفت ساز بھی توہیں عصرجدید وکہنے ہمراز بھی توہیں

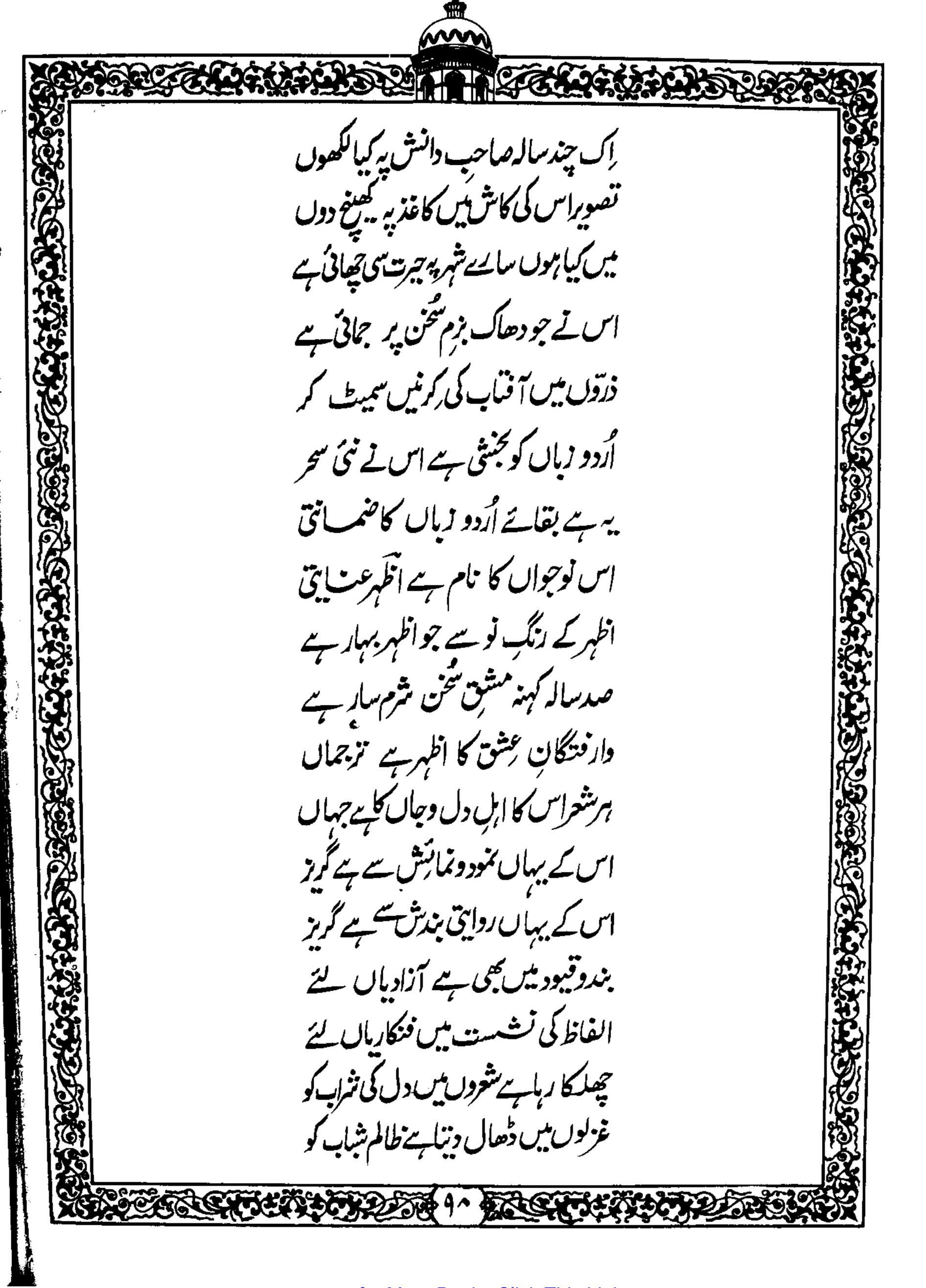


وي المراق اینا فلم حوشوق اثری کی طرف حب لا مبرسي دراغ ودل مي حلي نفظون كي بيوا ماحول میں دھنگ کے سمجی زنگ بھر گئے كاغذيه حرفول تفظول كيموتي تجفر كي بمسال کئ زبانول برحبس کوعبور سے جواتنی زود کوئی کاروسٹن سٹعور ہے نطعه رباعی نظم وغزل اور جهاربیت سحب که وه جوجابی تولکھدیں ہزارہت محفل میں فی البدیہ بر اشعار کہتے ہیں اک باری بنیں یہ ہراک بار کتے ہیں فن عروض من مجارت سي ستون كو ہرصنفِ شاعری سے حبت ہے سوق کو شاگرداس فدرمین کهنتی مذکیر سنمیار تعضن ان من ہندویاک میں کھی باکئے وفار ان کے قلم کی زدمیں سے دیمی سمانے بھی میلر برانی نظم جو نازه بیسے آج بھی جيوني نشيش ميل كبرول كل مند محفليس لمن مهمین کرنشوف سنے میک مہمیر

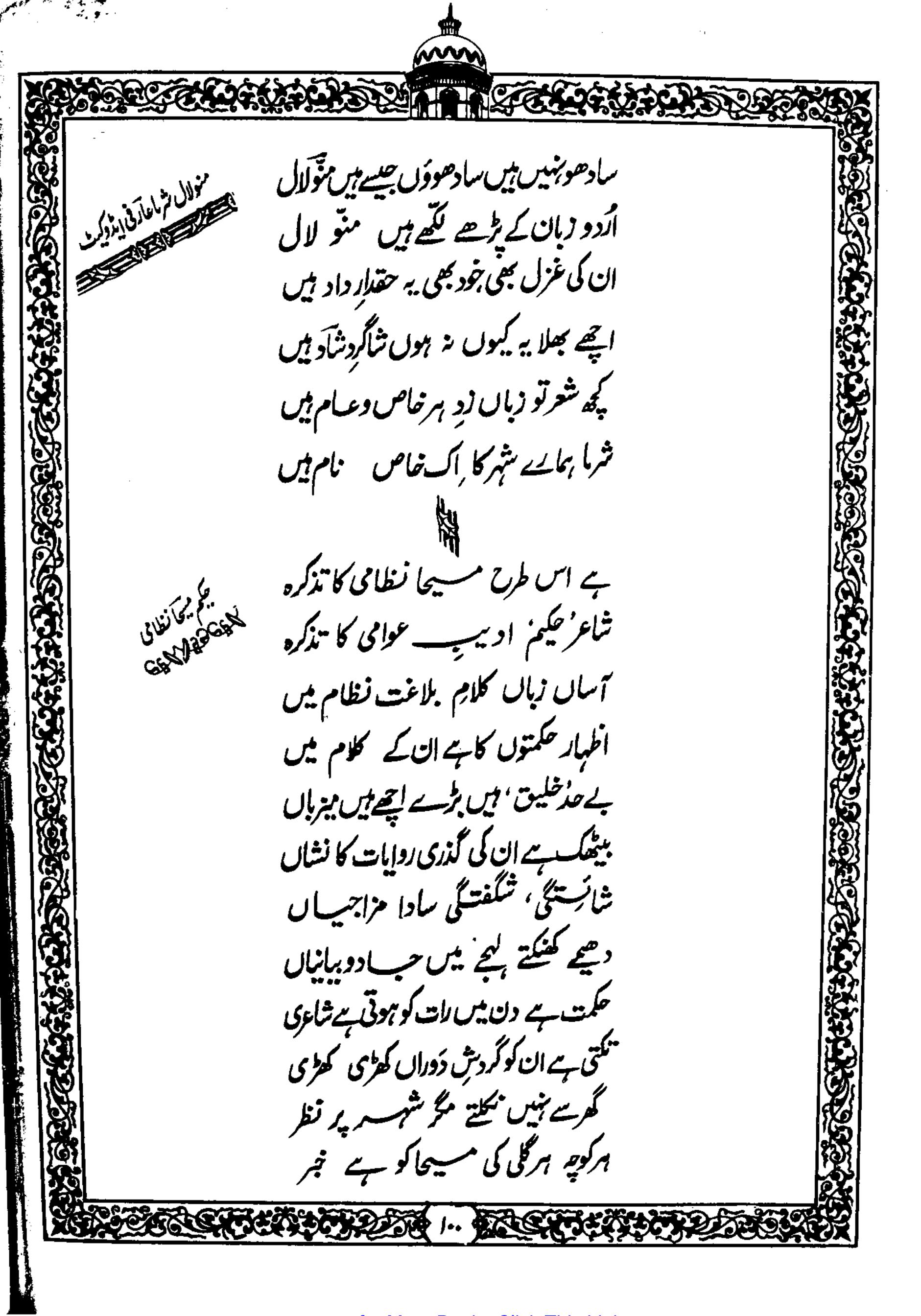


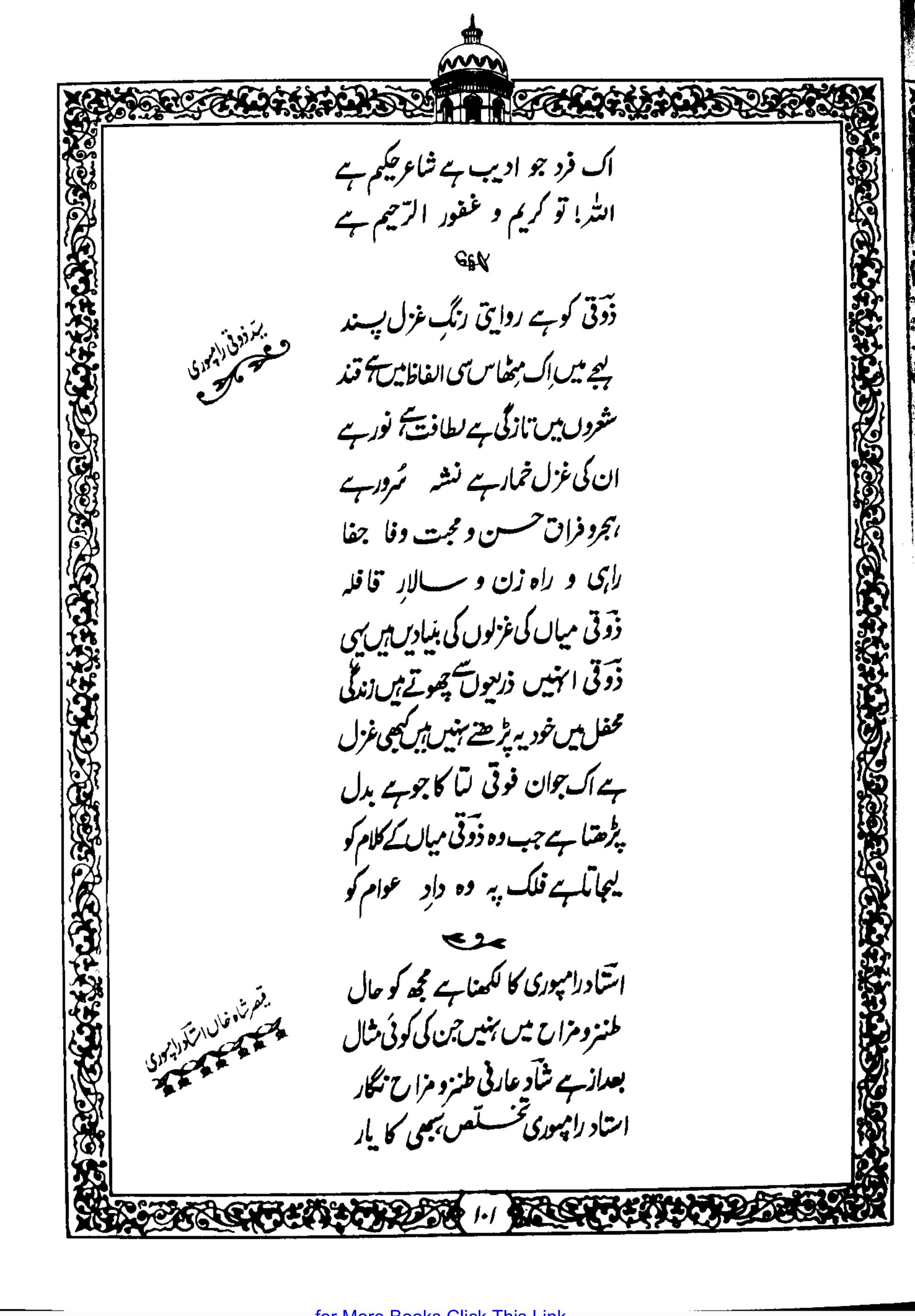


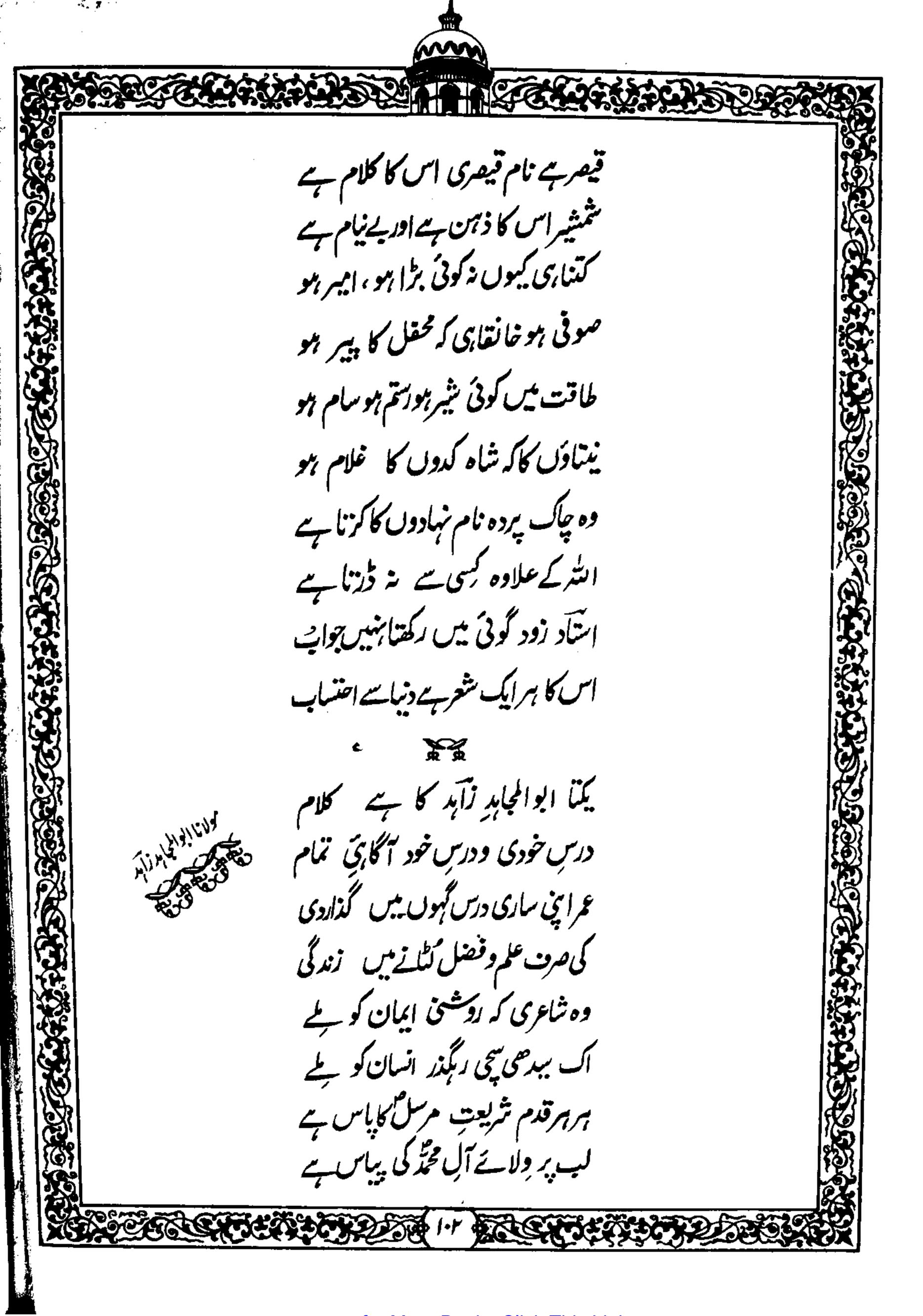


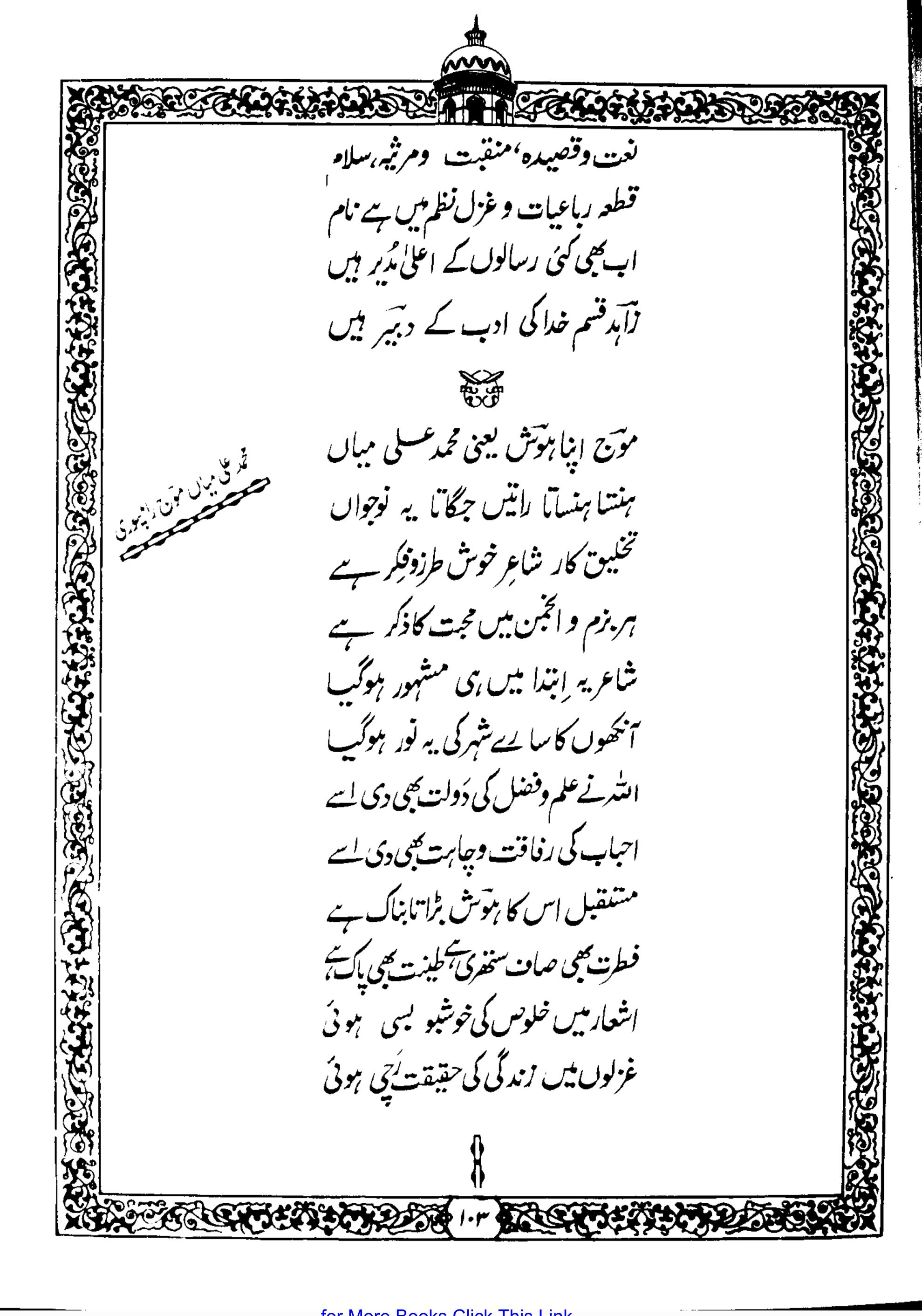


اس کے بہال غزل کا ہے انداز ہی نیا نغمه نیا بزنگ نئی سیاز بھی نیا اظہریہ کہدرہا ہے کہ اے دوستوسنو ربمبرسے اب نشان قیادت کوھین لو بر دست رعشه دار کو حن جام کا بنیں أغاز كا خبال بيد، انجام كابنيس مجبولول مع جولد مرسطو وه بهوح ليس جو بالله باغبال كر مبان مكس الطبس کہنا ہے ظلم وجور کا پنجہ مروز دو جو بائد تم به المقابووه بائد نوردو انسابنت كے نام برمط جاؤ دوستو دين سكون وامن كويجيلاؤ دوستو خود داری حیات پیجاں نزرول نار اظهركي أبحه غم سے بنيس موتى اضكبار اظهرعنا بتى بيء نئى تسل كا امام انظهرجهان متعرمين دكمتها سراك مفام برواز فكرفوت تخسيق كي قب بزم جهال به جمعلت كاظهر زا تعلم اسے موس میراسمرکہ بیروں کی کان ہے بعارت كى جان بي مريه عارت كي ان ب

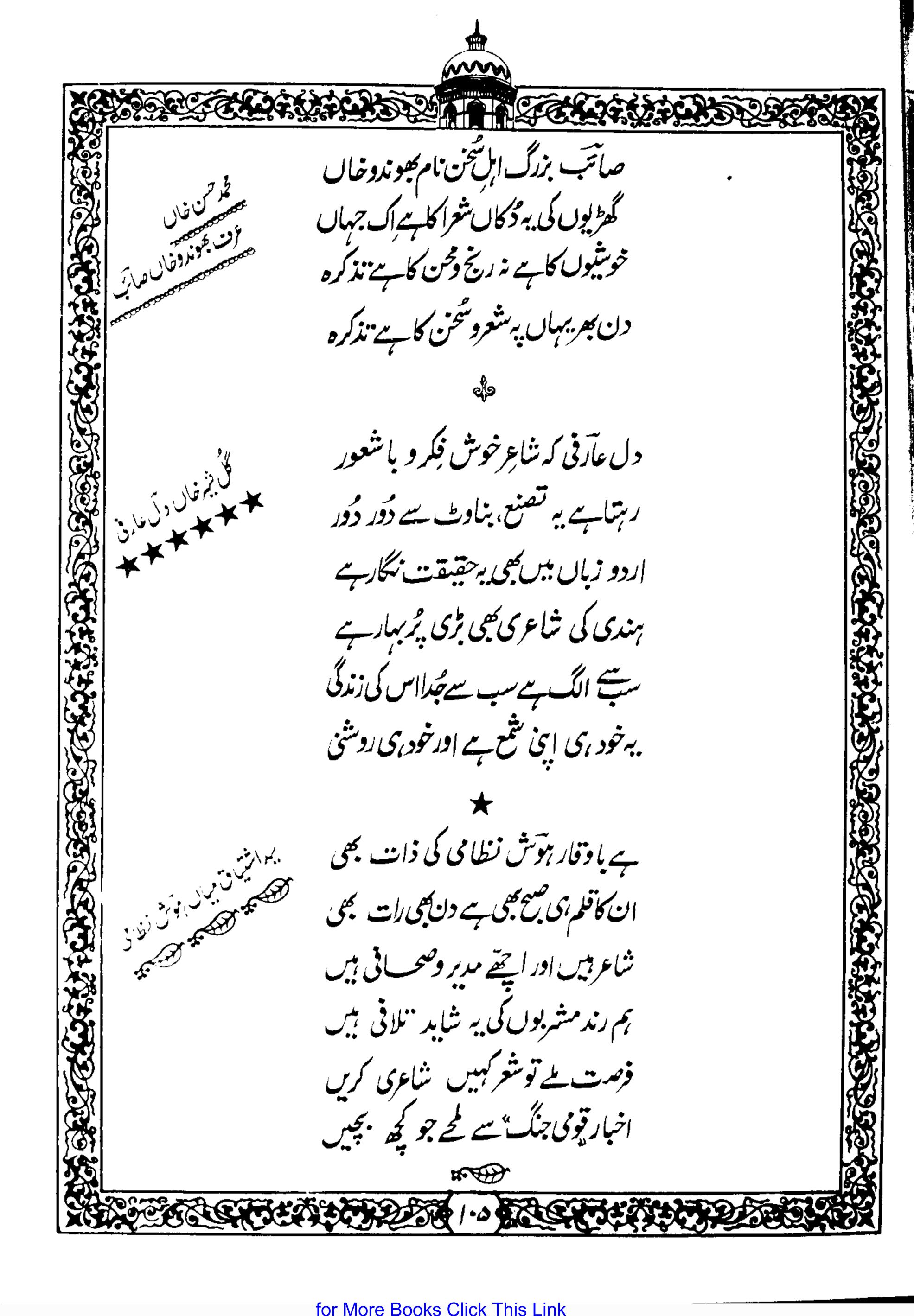


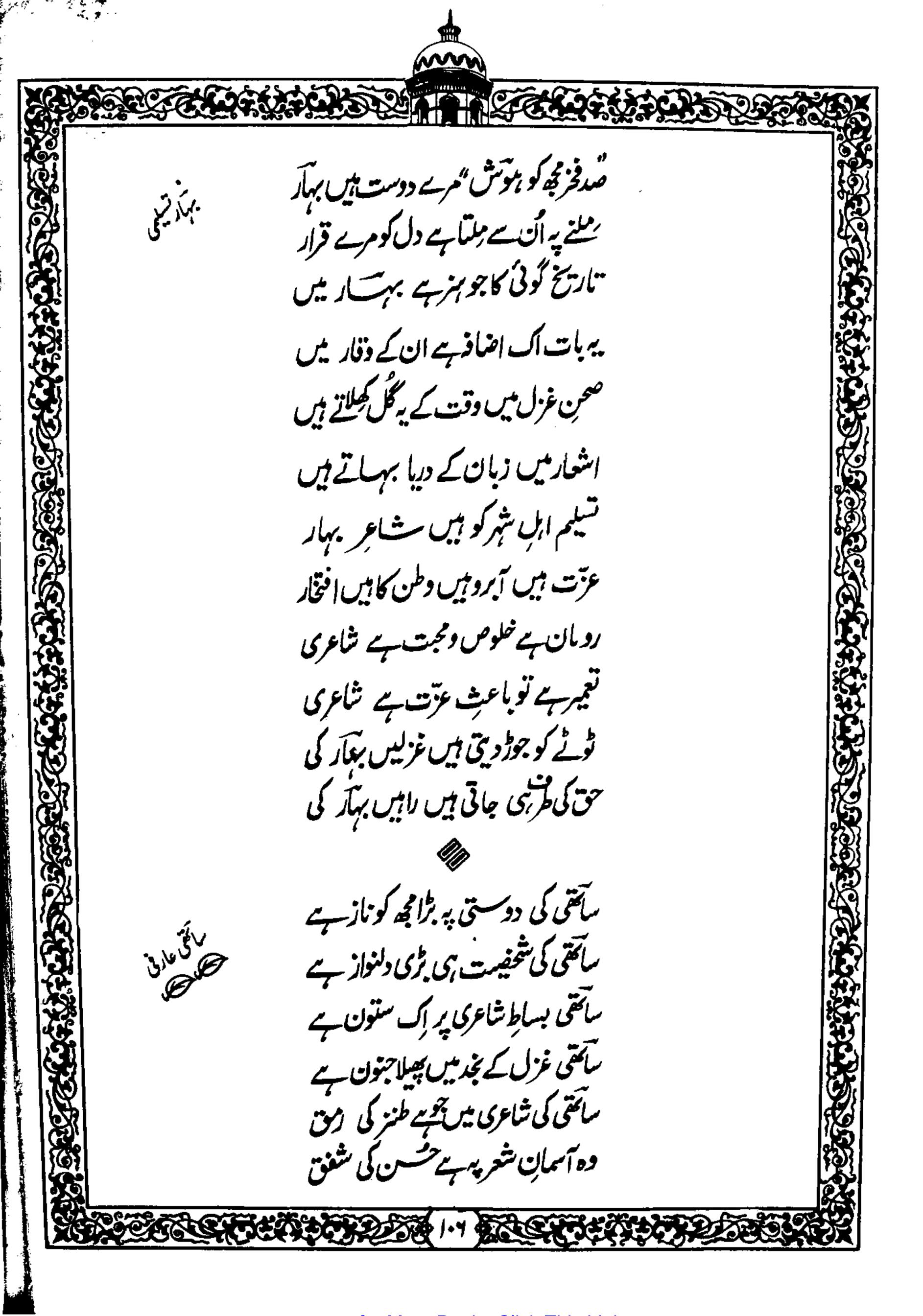


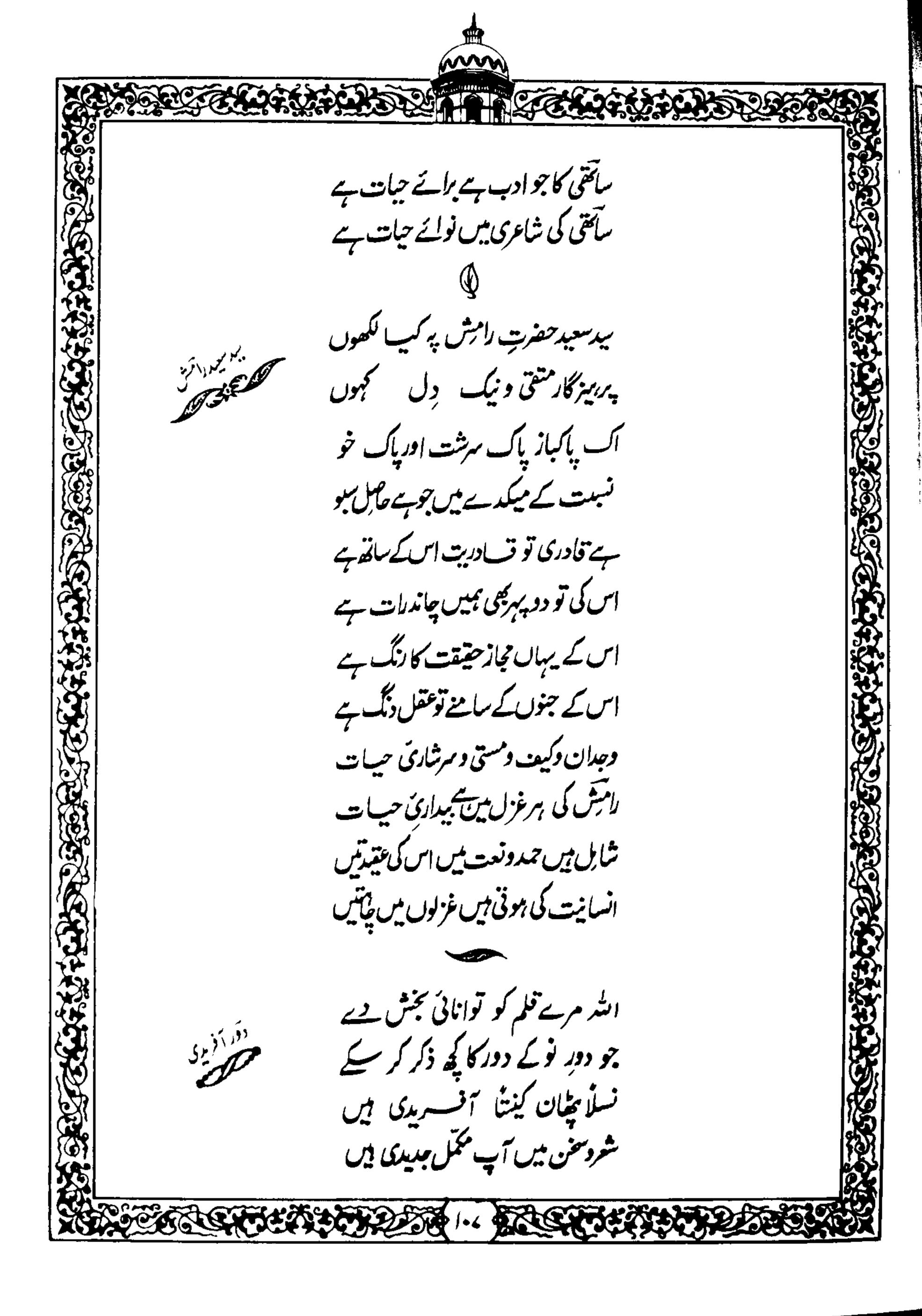




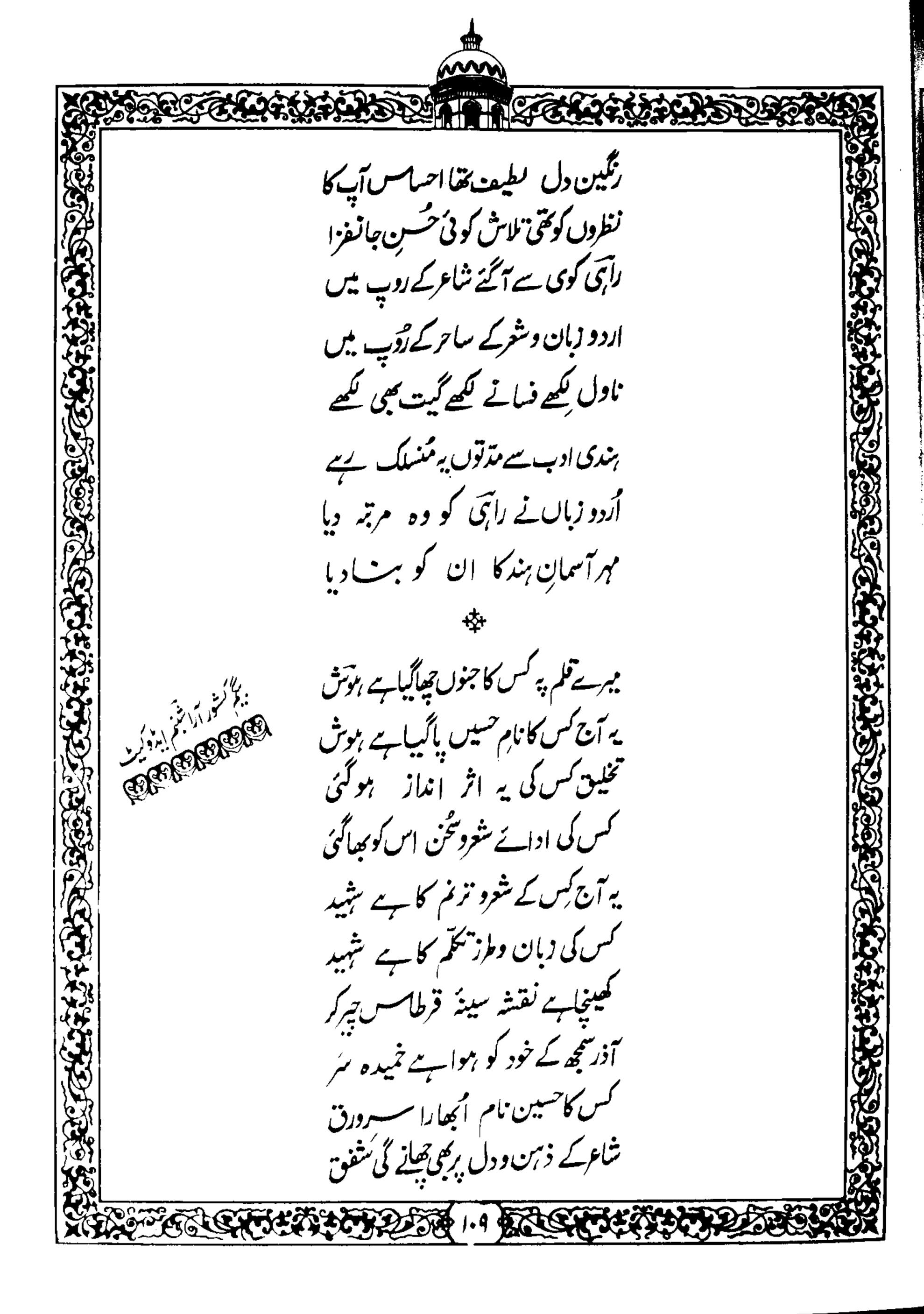
طالب جدید دنگ طبیعت کئے ہموئے WWW. آبارہ سخن میں ذہانت کئے ہموستے ہرغم کو کر دیا ہے غم زندگی کے ساتھ كاغذيه دك بناكم أنارى سياه رات غم کو مسرتول کی طرح جھلتے ہوئے طالب جلاسه حادثول مسلخ ببون وہ نوجوان جیس یہ ہزرگوں کو ناز ہے ہم عصروں کو ہدے رشکتے اینوں کو نازیدے الفاظ شاعرى كوسنة بخشتا جلا اردو كوخون دل سيسراسينيخنا بهوا طالب كناب أردوكا رنكبن بأب طالب جديد ادب كانسيا أفتاب اب نذكريي صاحب ول برق آكة كاغذيه فصل كل كى طرح آكے جھا گئے شاعرتهم مبن صحافی بھی مصنون تگار بھی ر اسی میں دندگی آگے بھی گذاری اسی میں دندگی آگے بھی گذاری اسی میں اندگی آگے بھی گذاری ا



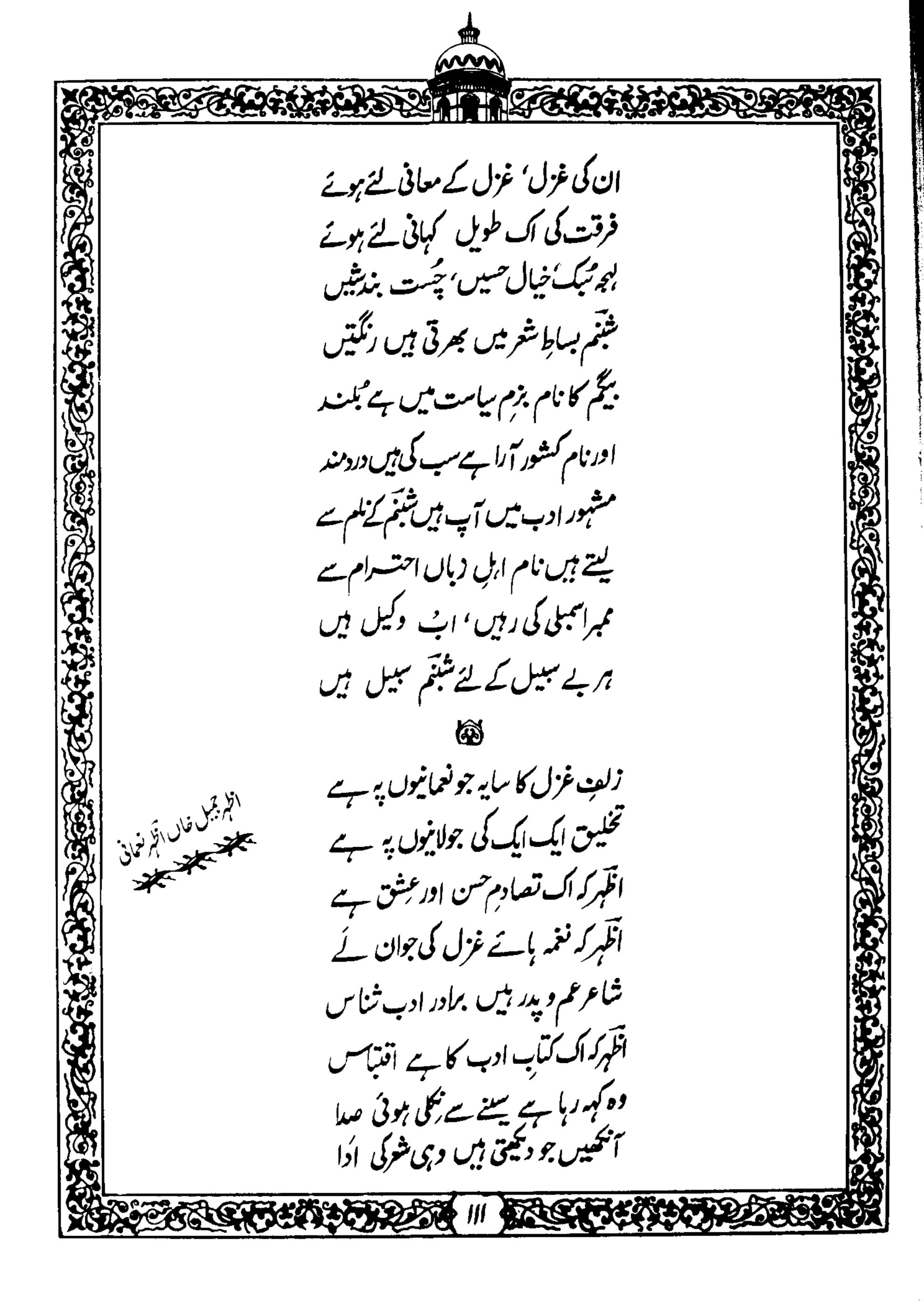


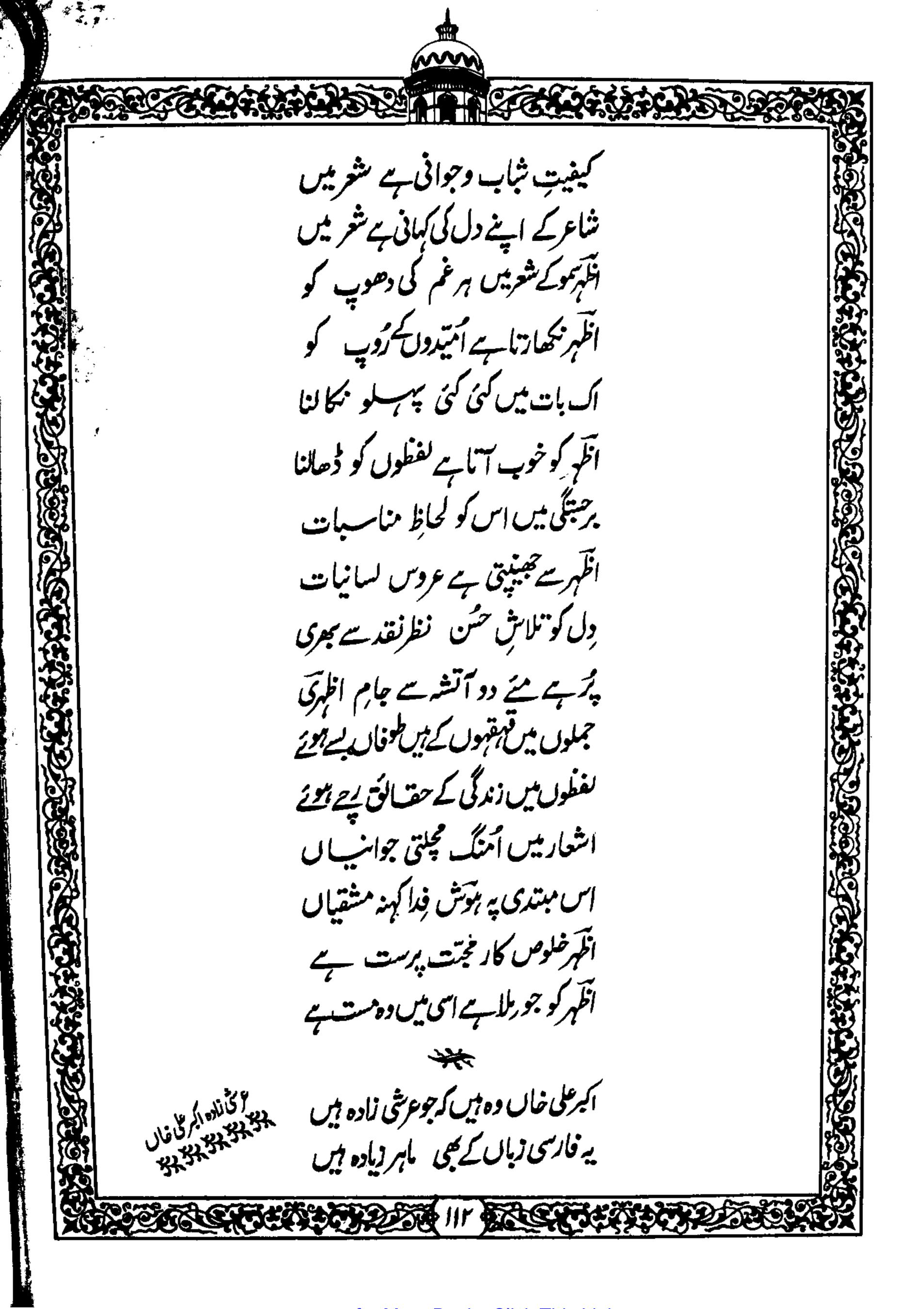


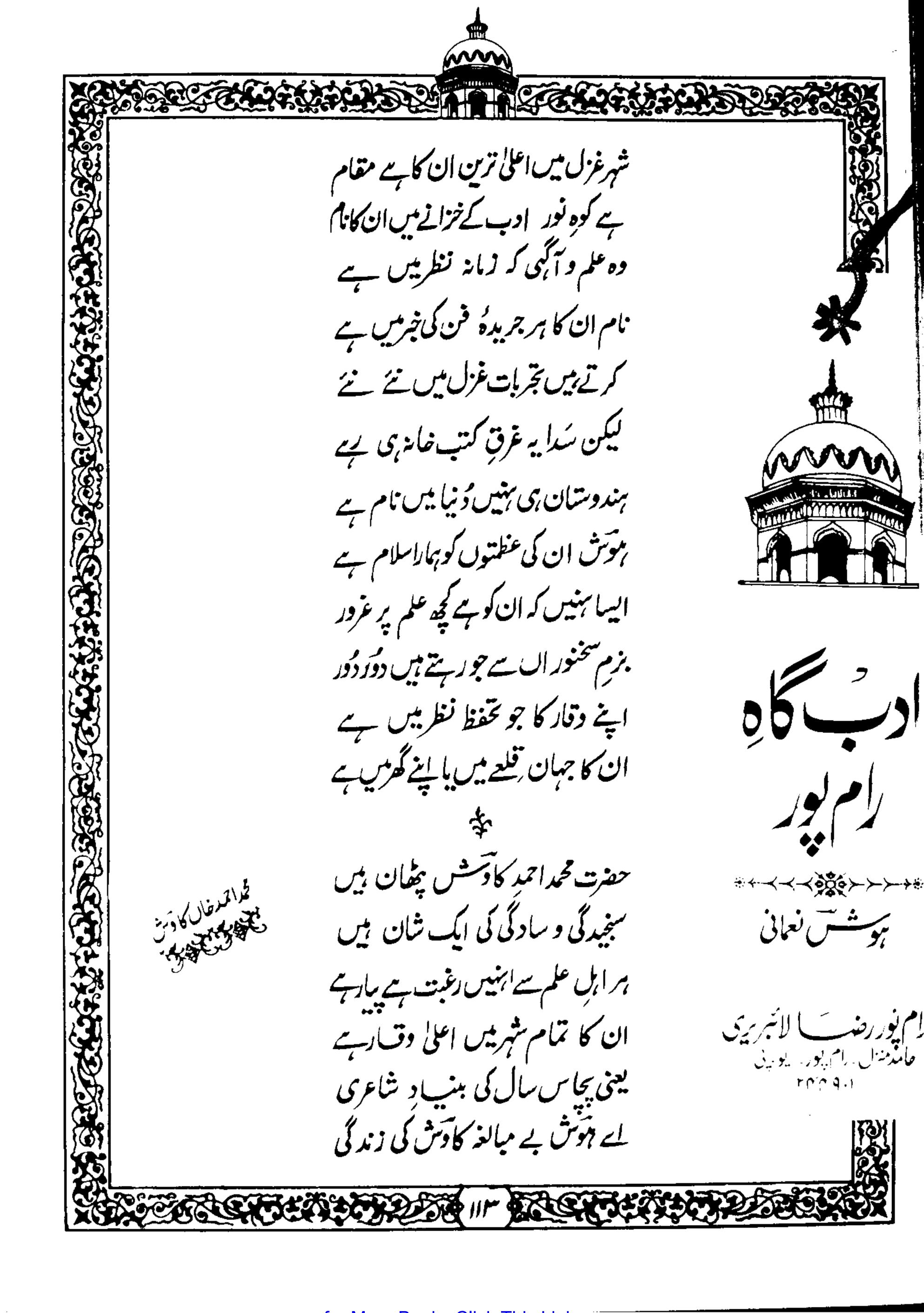
مجموعهٔ تحلام کا 'وبرانبال' سے نام جس كاب ساريشهر بساك خاص اخرام ويهانيال كرسائة تهى سدايك داستنال مالك تقفي بهلے اس كے مسترت حسين خال لجه اعتراص دور كونفا ببيش لفظ بر آزاد بکھ کے نفے حقیقت تھی حیس فدر أتركوا فريري لهوجوسش كهاكما جھیواکے بار دوم اسے اینا بنالیا ربرک ہیں ہموشمند ہڑے ہوشیار ہیں المختصركه دور برسے ذي وفار بي اس عصر میں جناب دواکرسیازو د گو أردو كے حق بیں فال ہے اک بیک ہمرو اك نامور صحافي ونناعر ادب نواز رائبی که بموس واقعی راز نیازو ناز ہندی ادب سے ان کوکبھی تھا بہت لگاؤ ہندی عروس کرتی تھی ان کے لیتے بناؤ أرُدونة إن به ببارسط الي جواك نظر ذبن اور دل بران کے مواخوشگوار اثر

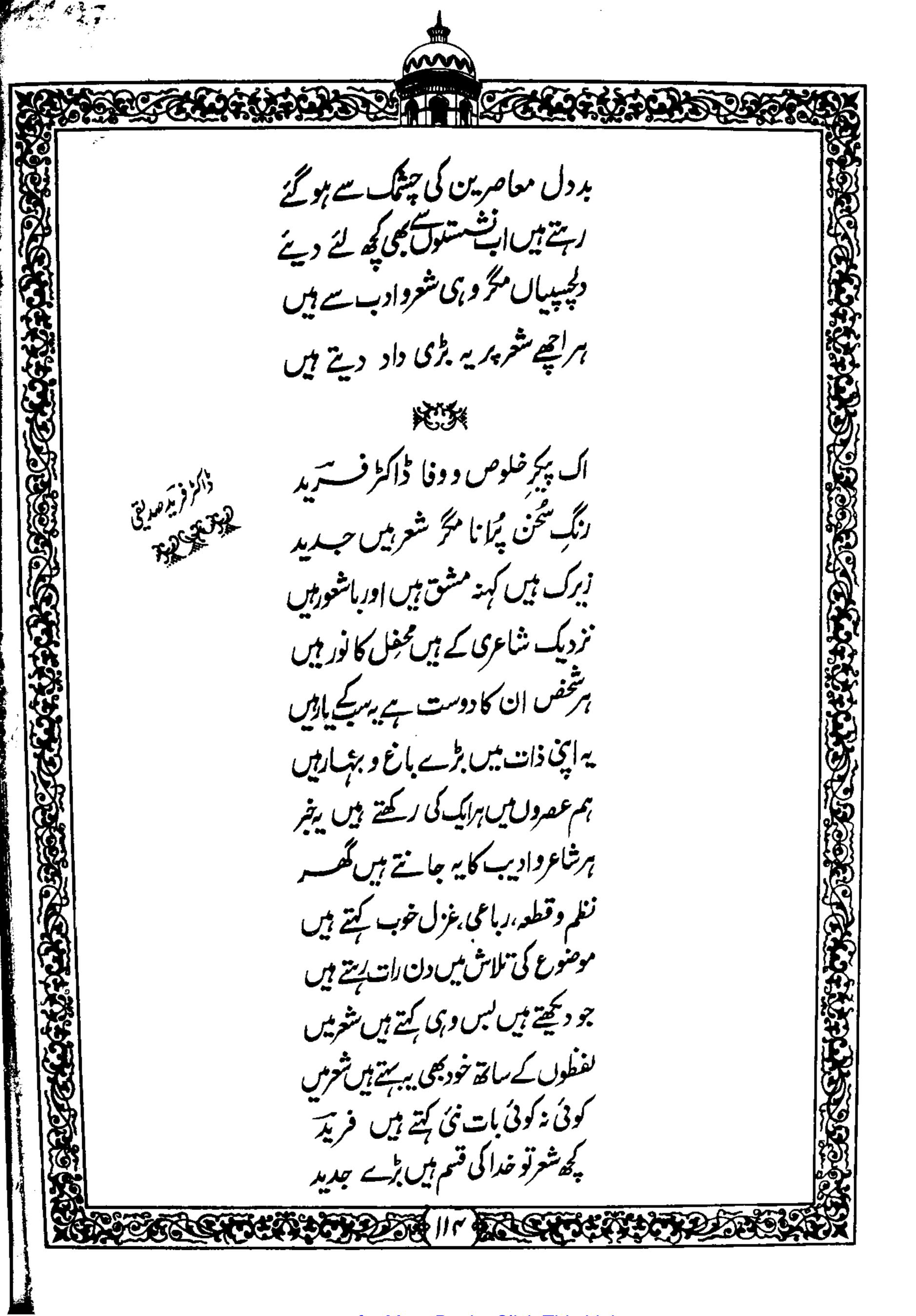


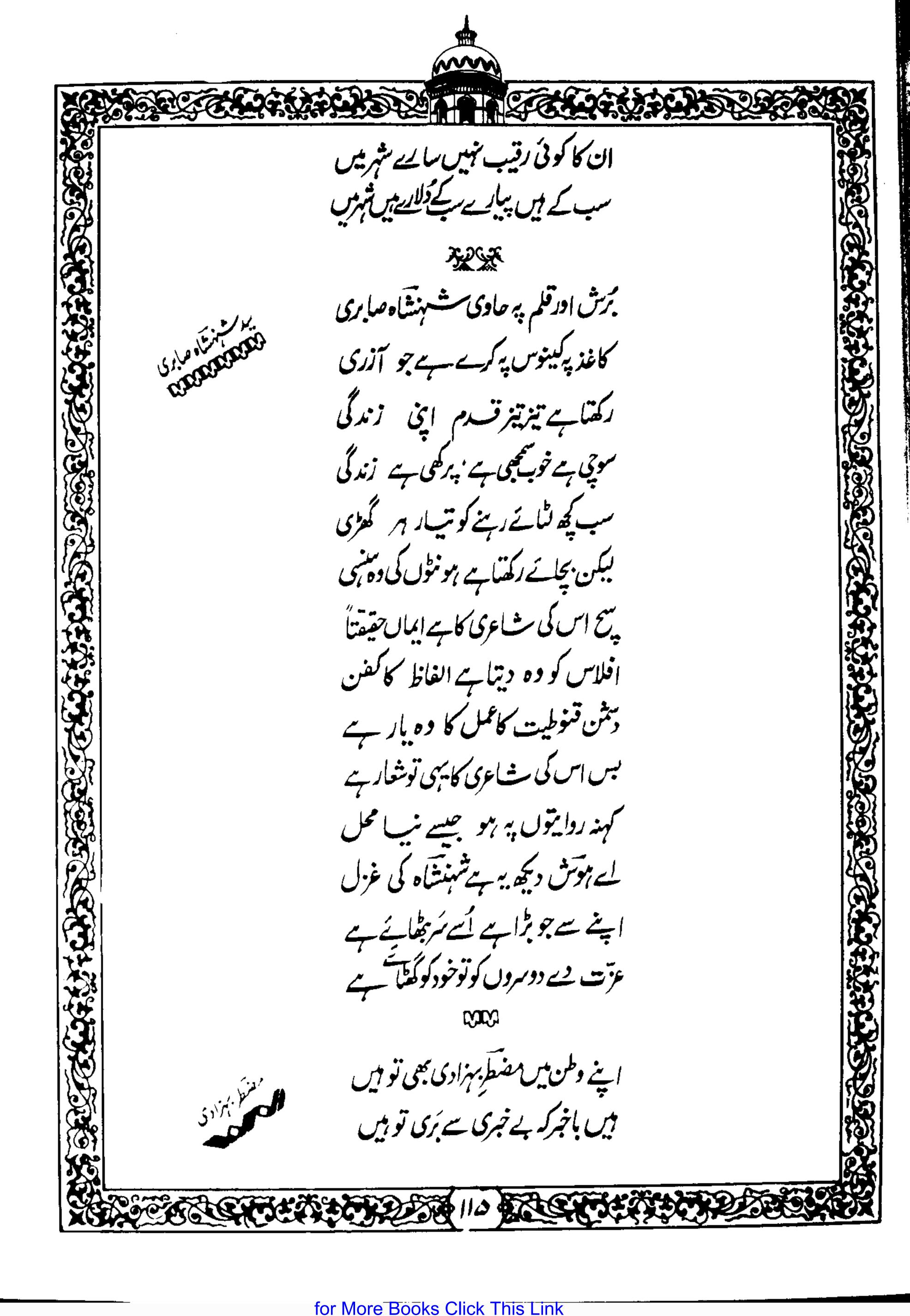
تخببل کے گلوں پر بھی سٹ بنم کھر گئی تحسبن کی صداول سے محفل بھر کئی حسن سخن سرايا غزل شوكت زيال بعنی که آسمان تغزل کی کہکشا سے منتبنم كه حبس كے شعرول میں مجبولول في جبن شبنم غزل میں حب کی محبت کی رنگتیں حبس کا کلام صرف محاکات و واردات حب*س کا کلام فرفت و وصلت کے واقعا* سنكم نشاط وغم كالميك ان كر كلام مين شامل ہے مسکرانی سحران کی شام میں ہرشعران کا نکخ حقالت کا ہے امیں ہر کھ ایک حادثہ عم کا ہے بقیں ان کے بہال ہیں عیشق کے معیٰ جُدایاں ان کے بہال سے برت کامفہوم گرمیال ان کے بہاں خیال کی رعنائیاں تھی ہیں ان کے بہاں جمال کی برجھانبال میں ففدان فلسفے كانصوت كا زور سے

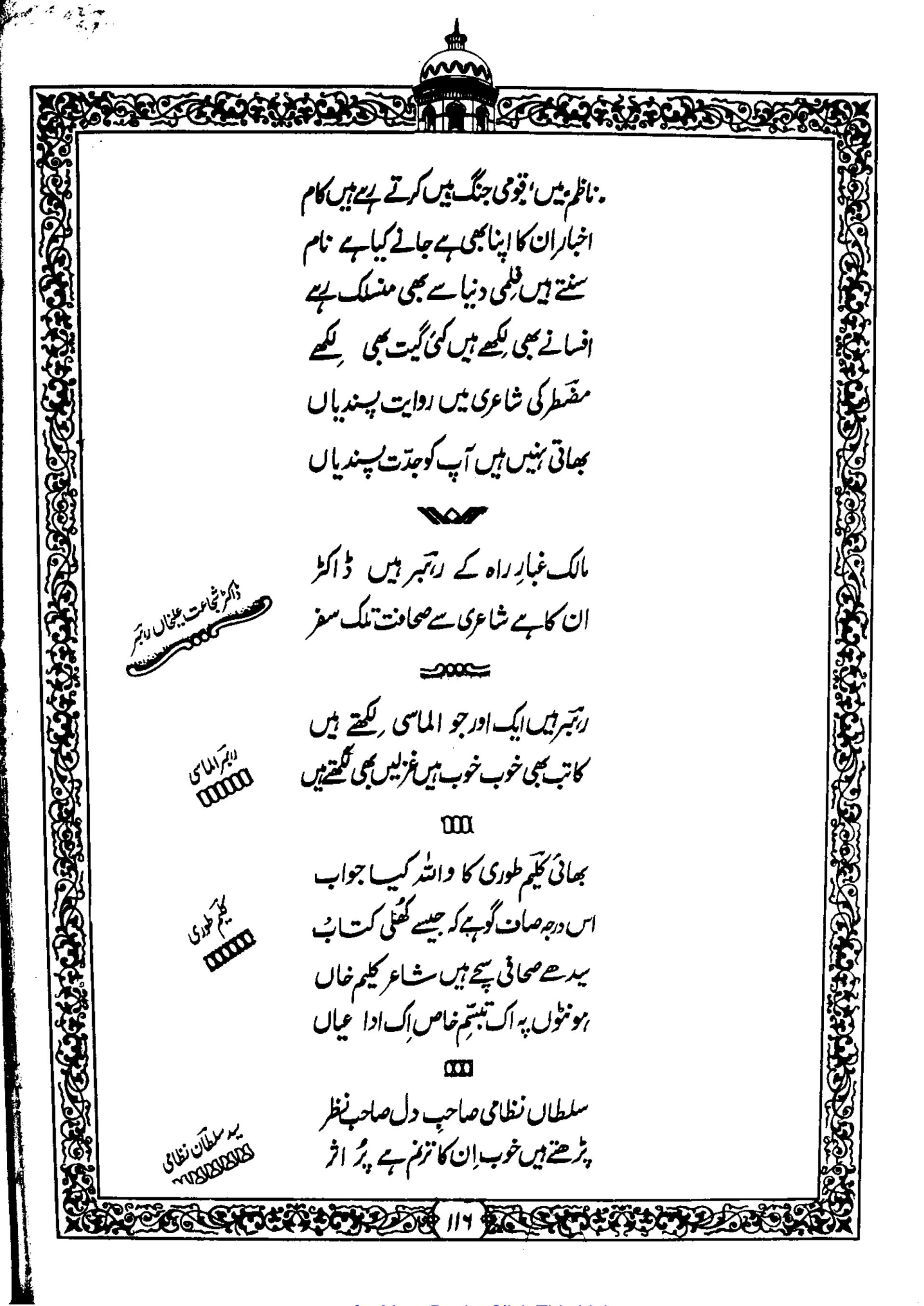


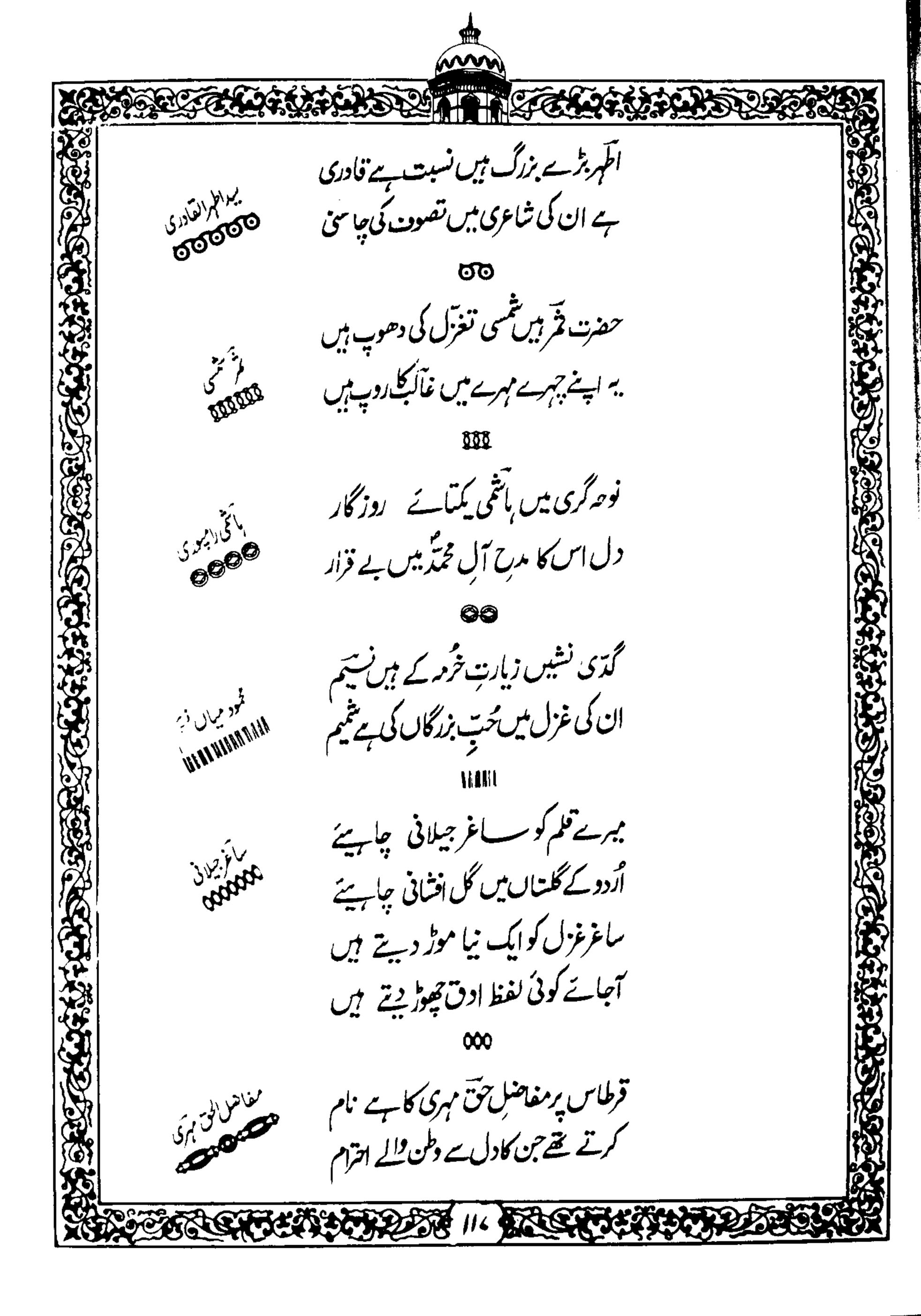




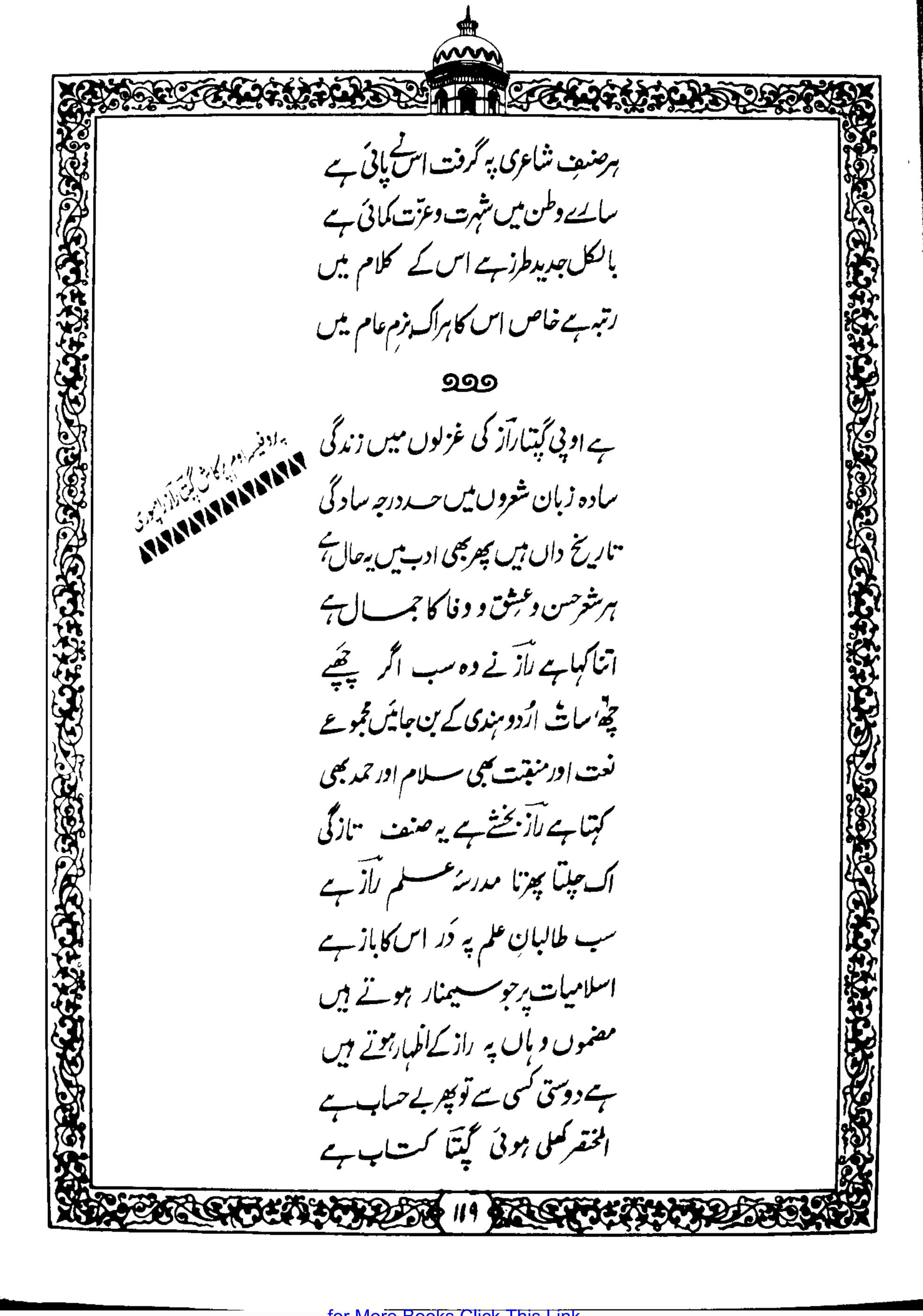




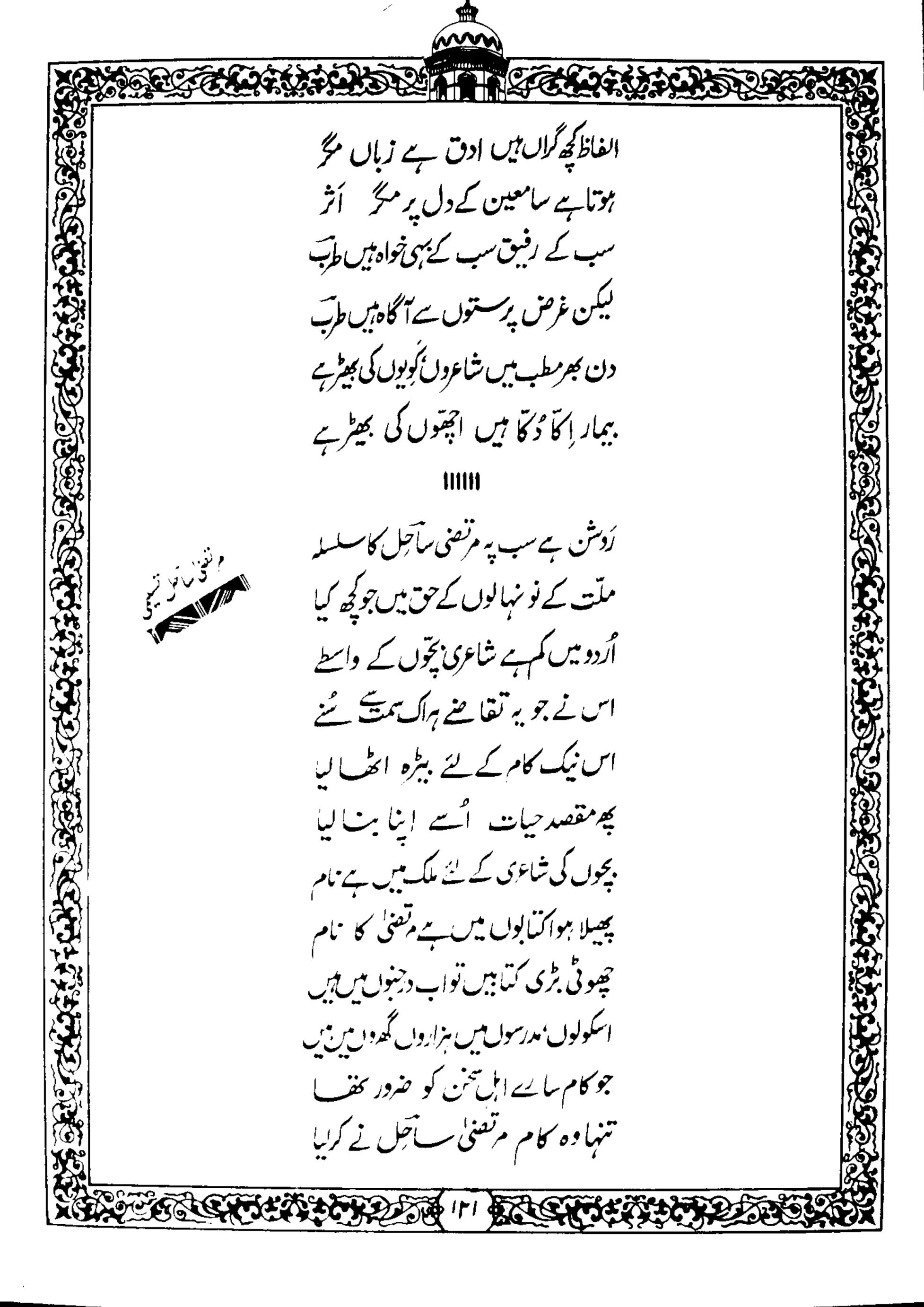


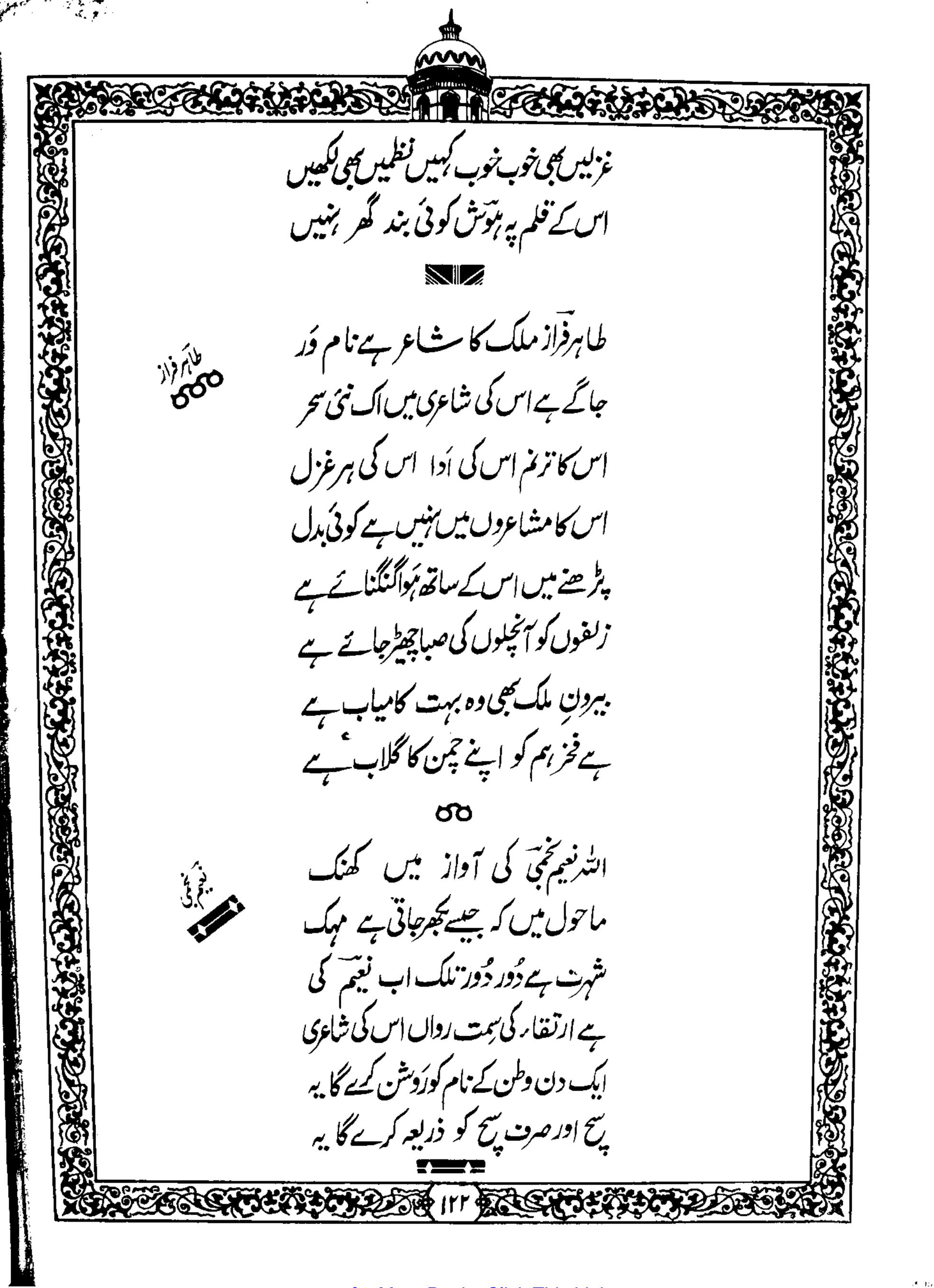


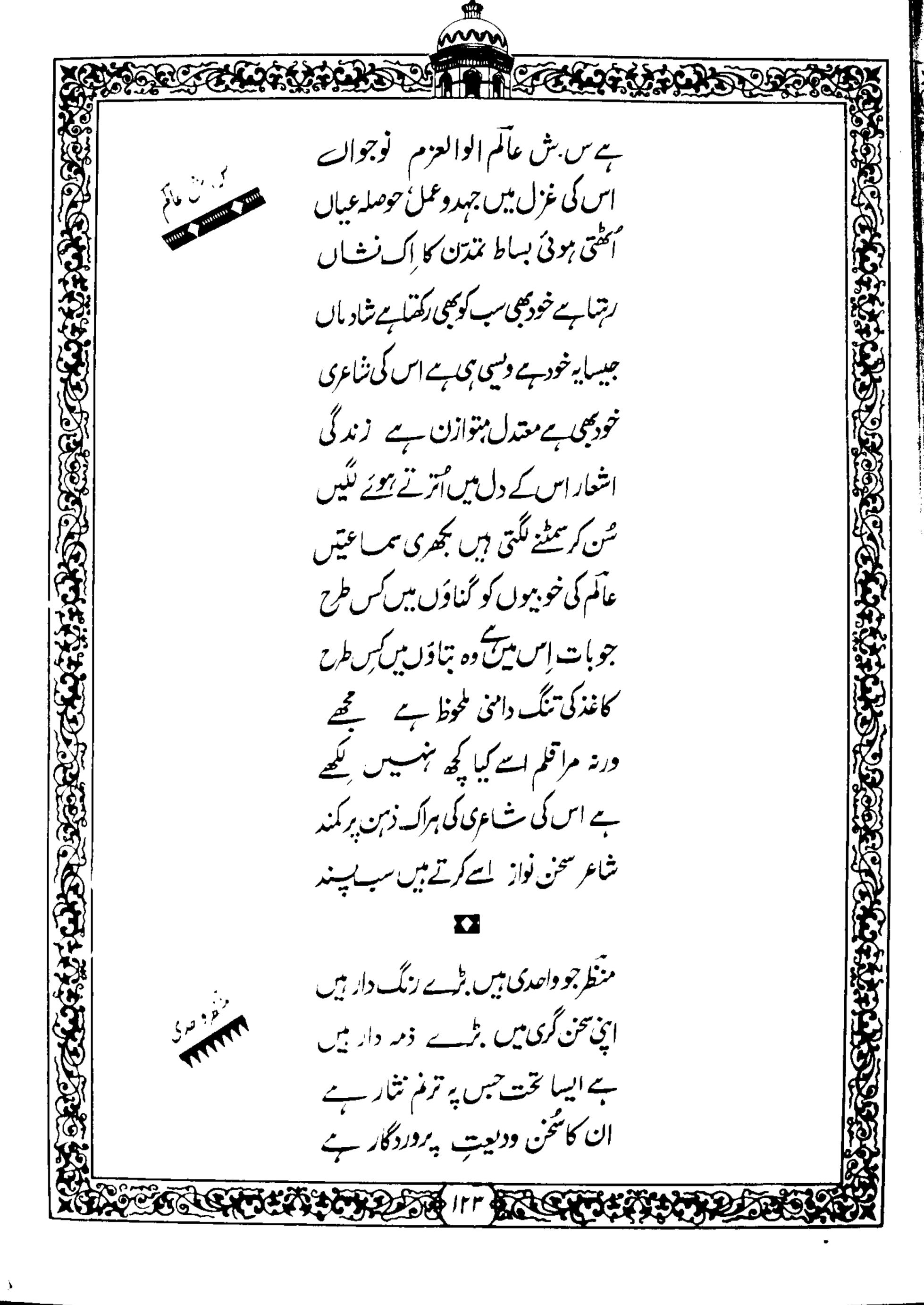
بكدم فلم كى زديه كچھ ابسے ہى آ گئے معنى كى طرح لفظول ميس جيسے سما كئے سبخيده بهول توسنگ كى جيسے جٹان بهو مبنس دين توجيس بحمر بموا زعفران بمو جمله كم جيسے مصرعه ہو مع مبت را نجر چپ ہوں نوایک راز نظرہ میں مربسر اشعارجب برطعبس نوسماعت شكرشكر مفہوم وہ کہ سامع کے دل بربڑے انر اوصاف ببس فرسشنه طبیعت میں ادی گفنار قند تو لیج میں دل بری اردومی طاق ہیں عربی کے ہیں منہتی أتحصول مب عقل وفهم وتدبر كي روسشني مهری برسے مصاحب دل صاحب نظر رستے ہیں زندگی کے مراص سے باخر گلرزشاه زادهٔ شهر زبان بسے ہجہ ہے منفرد نیارنگ بیان ہے بزم مقاصد بهوكه محفل سبلام كي دارسخن زیاده می گلریز کو ملی

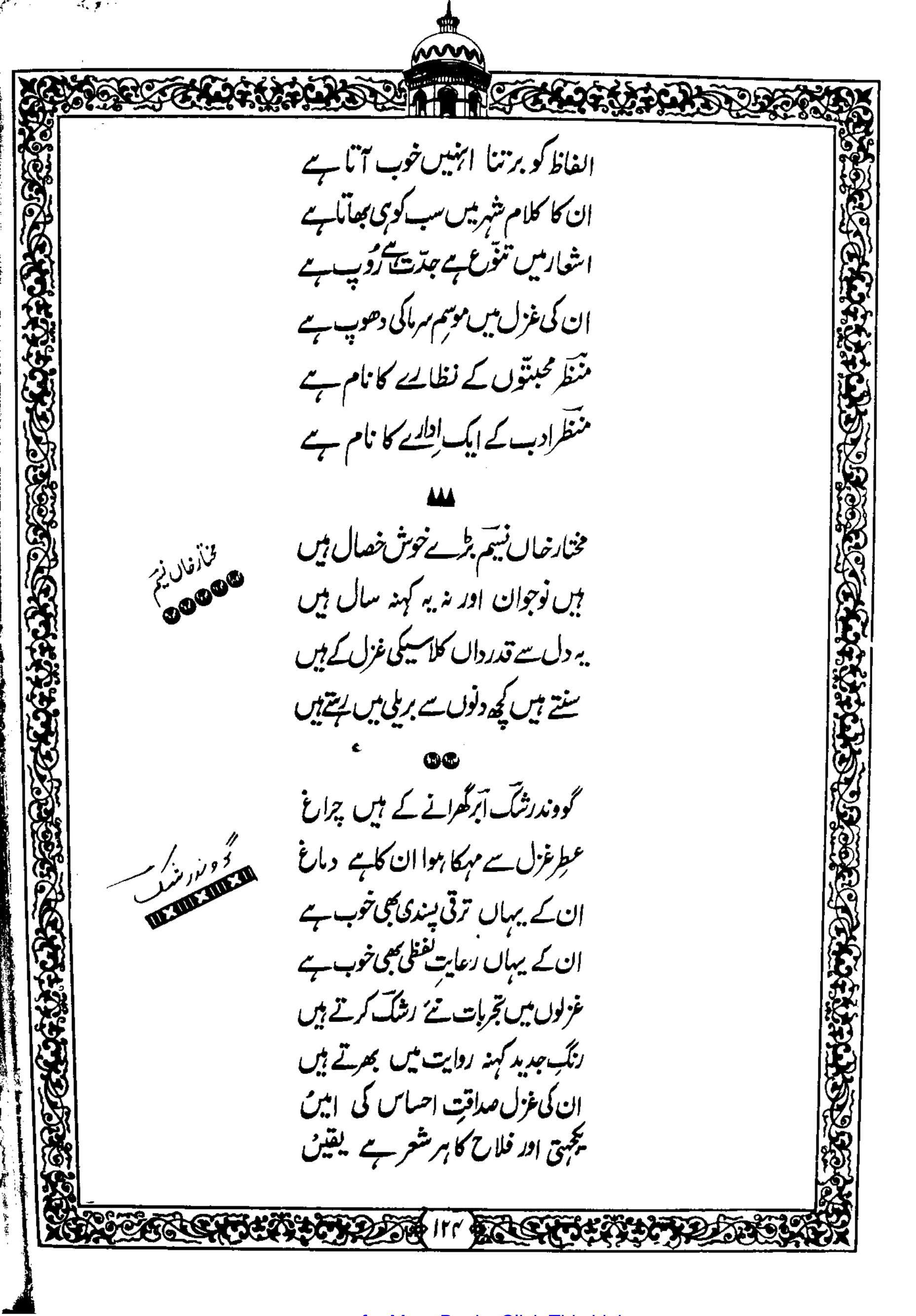


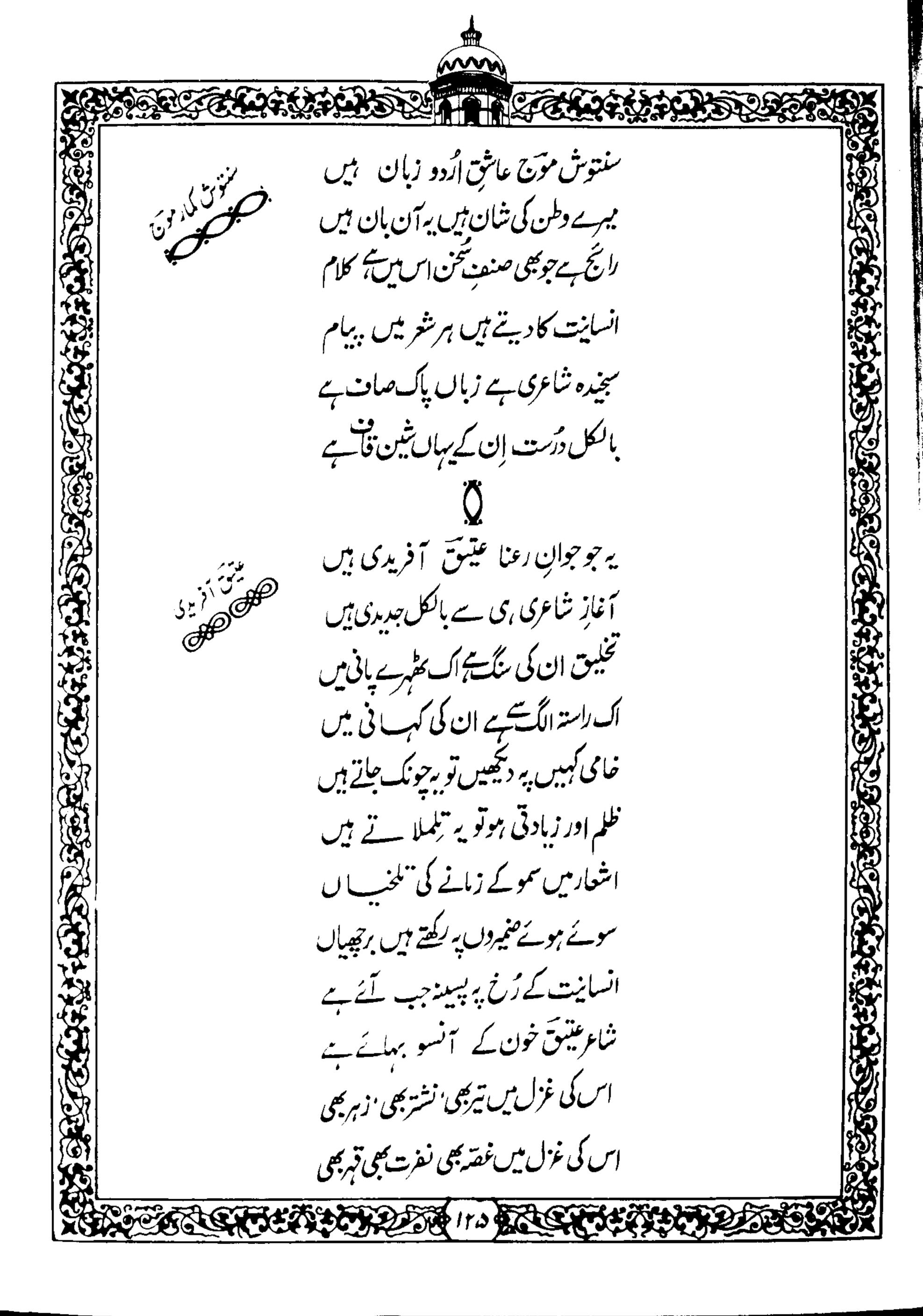
شهره خليل خال كاسه ابتك جبيارسو متنت بموتى كرجيوا يحطي محف لي مبو ہرد نعزیز ایسے کہ گلبول کاحسس ن ہیں مسير المان الماني خلوت كدول كاحسن بي زابول كاحسن بي شفات آینے کی طرح ذہن ودل لیے یالان سنگ خوکو بھی یانی کئے ہموتے باتوں کے ایسے باغ لگاتے میں بزم میں روتے ہوؤں کو کی میں مہنسا نے ہیں زمیں شعروشحن كالبموكيب محدود سسلسل اب خاص محفلول میں ہی جانا ہے آب کا حاذت حكيم صوفي وشاعرطرت صنياتي يم يترى فال المريد الم Millimin Millimin يعنى سرايك فن مين مين ماسرطرب صياحي ہے وقعت دوستول کے لئے ان کی زندگی ہے ان کی شخصیت میں بلا کی فرستنگی ان کی غزل میں سمع طریقت کا نور ہے استعاريس شراب وف اكامرور سے خوش خلق وخوش اصول بین مهمان نواز بین ابلِ وطن کی نظروں میں یہ سرفراز ہیں



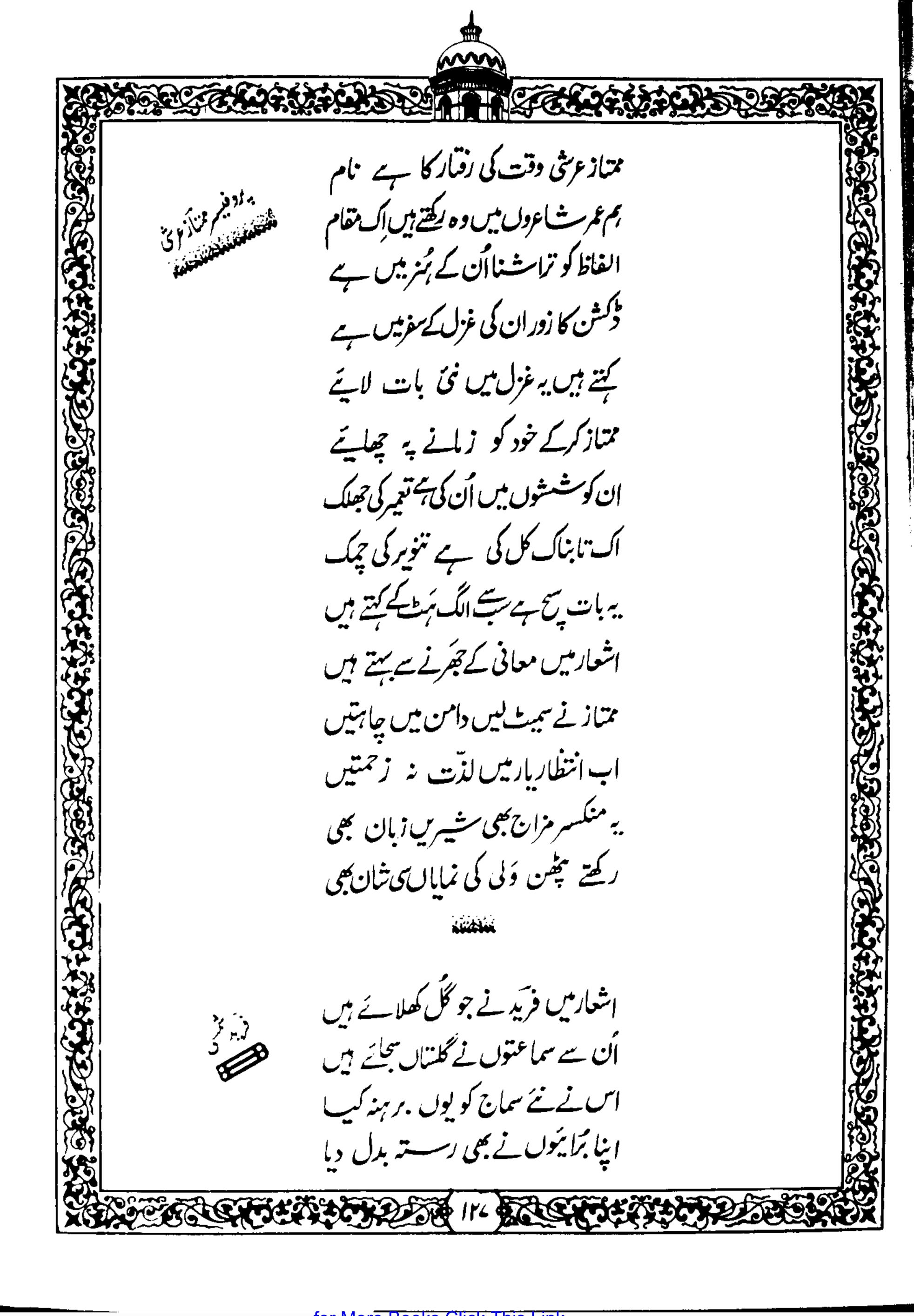


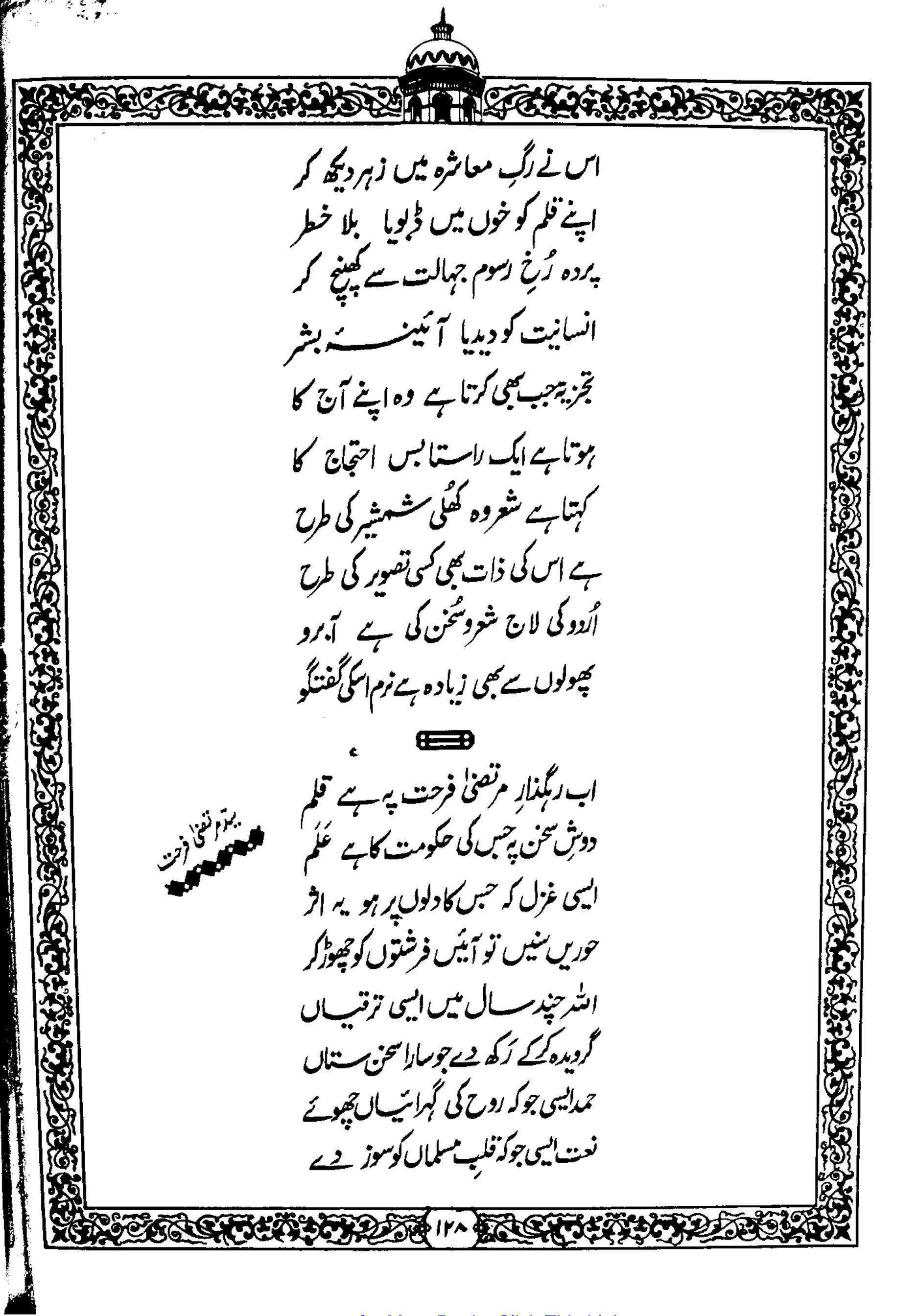


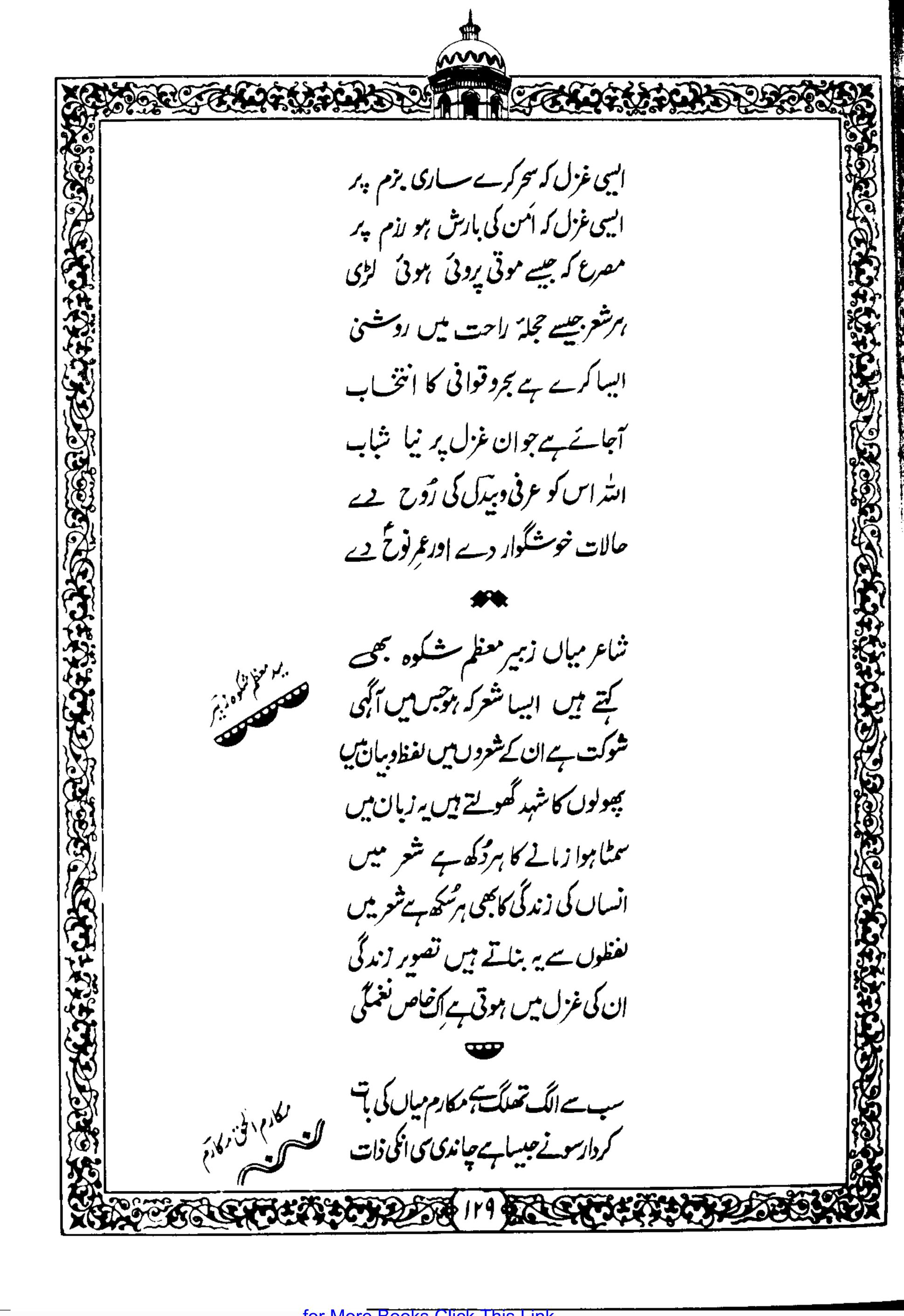


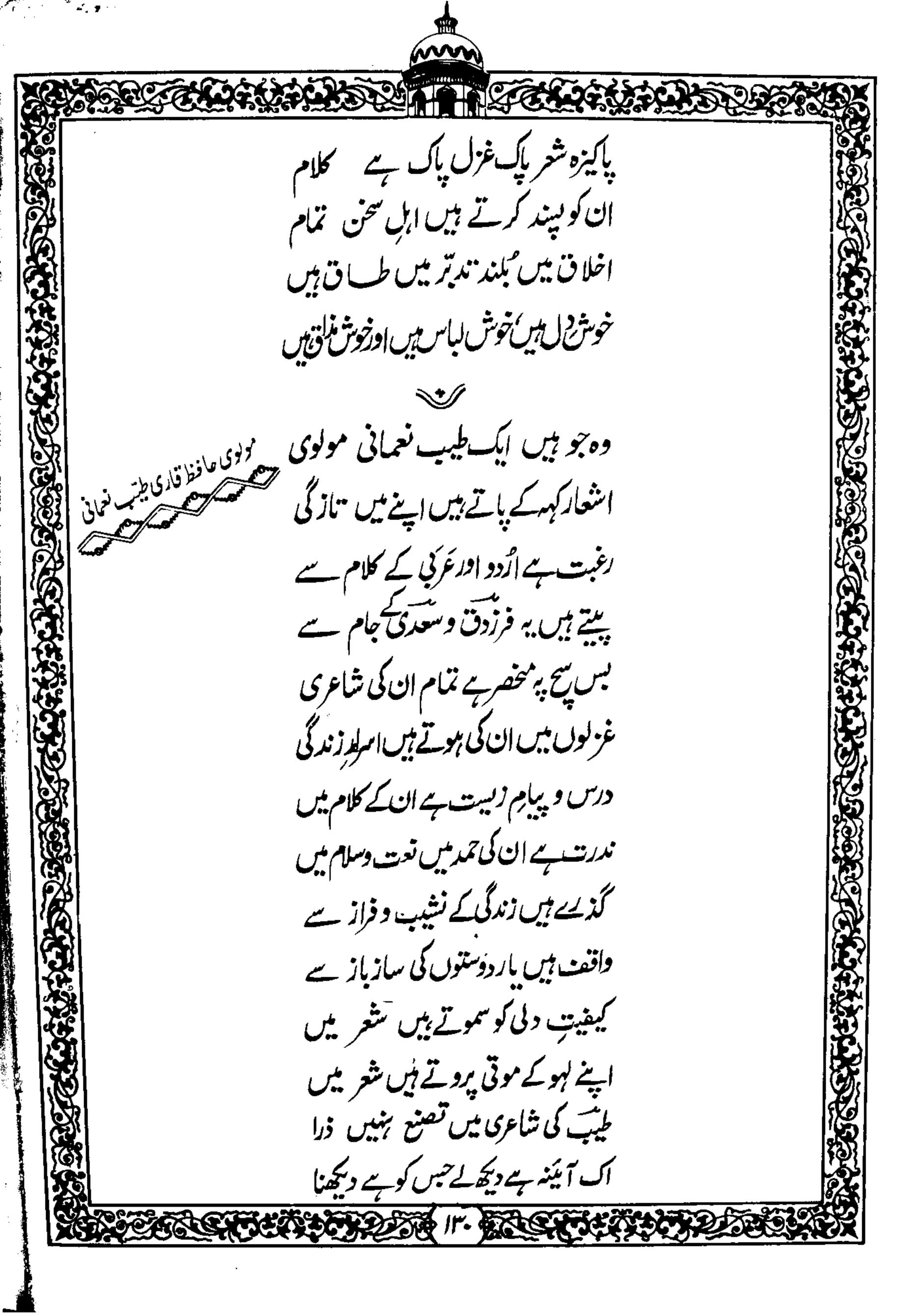


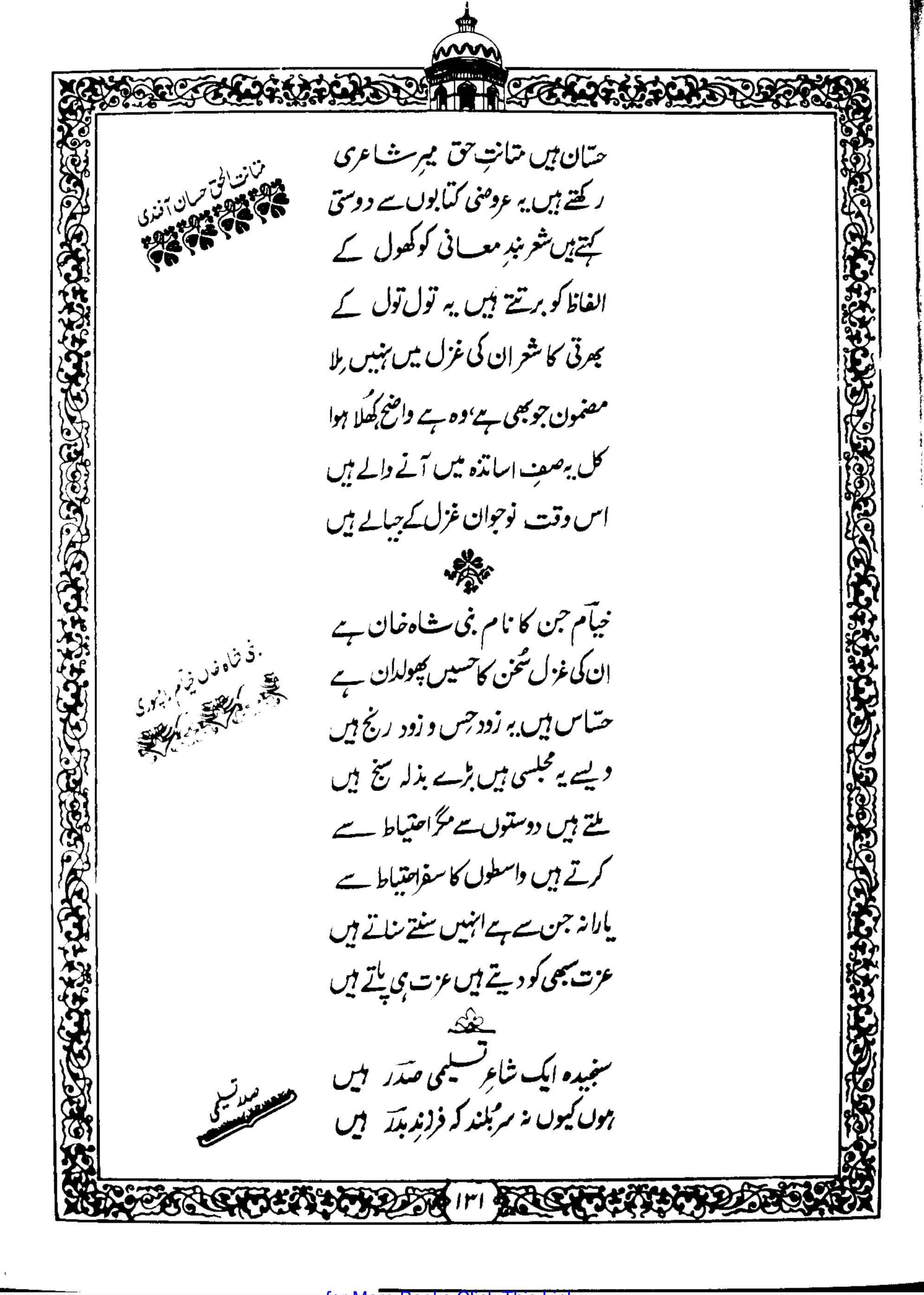
لبكن يه اس كئے ہے كه اصلاح زمست ہو انسابنت جہان میں مدارح زسین ہو کرناہے جاکہ جہرول یہ یردے بڑے ہوئے یاکیزه اک سماح کی جاہت لئے ہوئے سيرشكيل غوث كى تعسب رلفي كيا كرول متراح ببرتهي اسس كي صلاحبتول بيول حرفوں کو تفظول بفظول کو جملے کی شان دیے شعول میں حسیت کا حیکتاجہان دے اس نے ہموالی منصنوں یہ رکھاہے اینا ہاتھ جلباب يه فضاول كي أمنط كے ساتھ ساتھ اس کی نگاہ کیے مکال سے محل تلک اس کی نظرہ کے کانتوں سے لیکرکنول ملک اس کی نظردلول سے گذر کرجب آتے ہے جيخل سي ايك جيمني غزل سائقه لائے ہے نظم مشاء م کا بھی ناظم ہے باکمال دائس يه موتو ديھے كوئى غوث كا جمال جاری شکبل غوث کا شعری سفر برہے موجودہ اس حیات یہ گہری نظر <u>بر</u>م

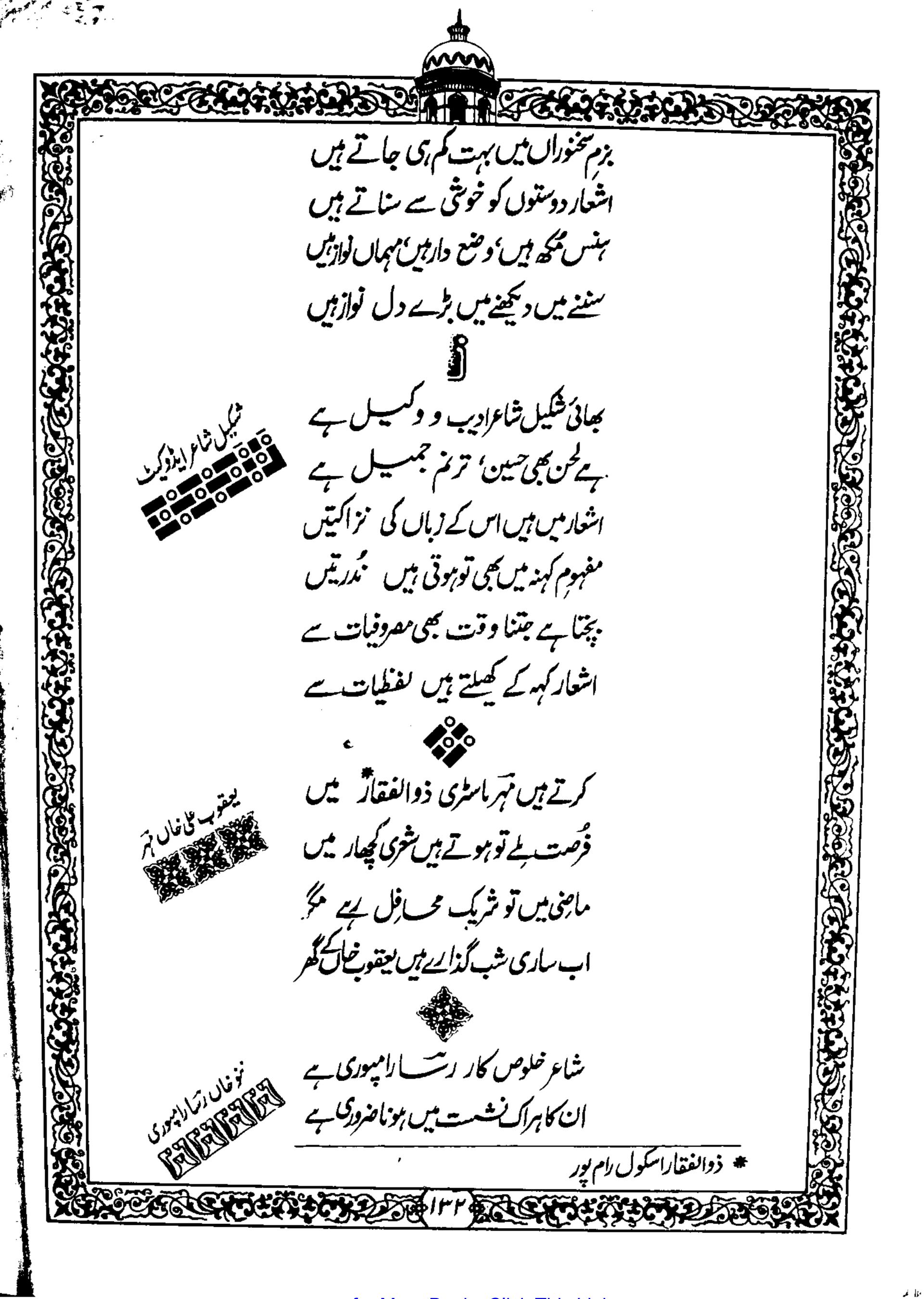


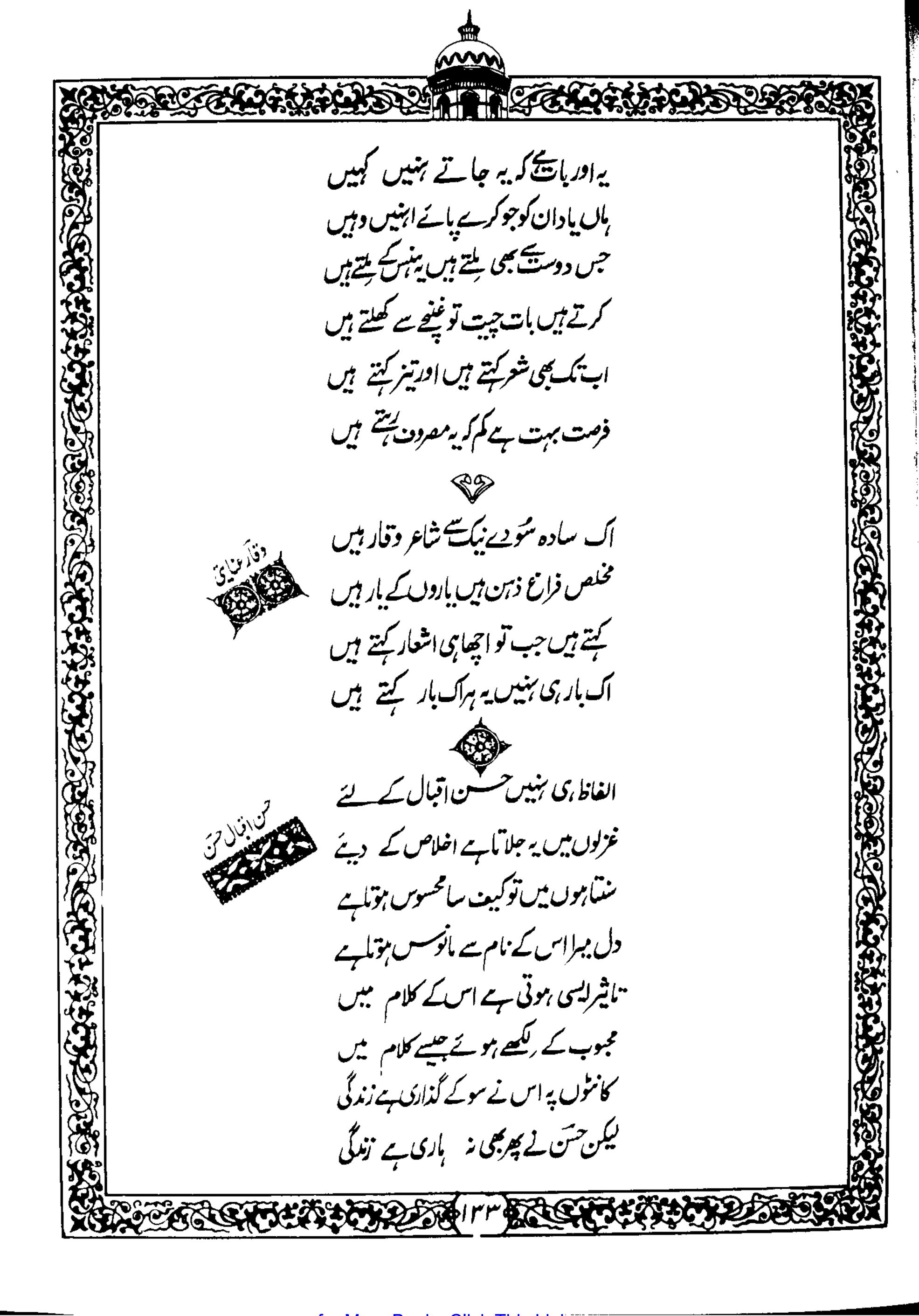


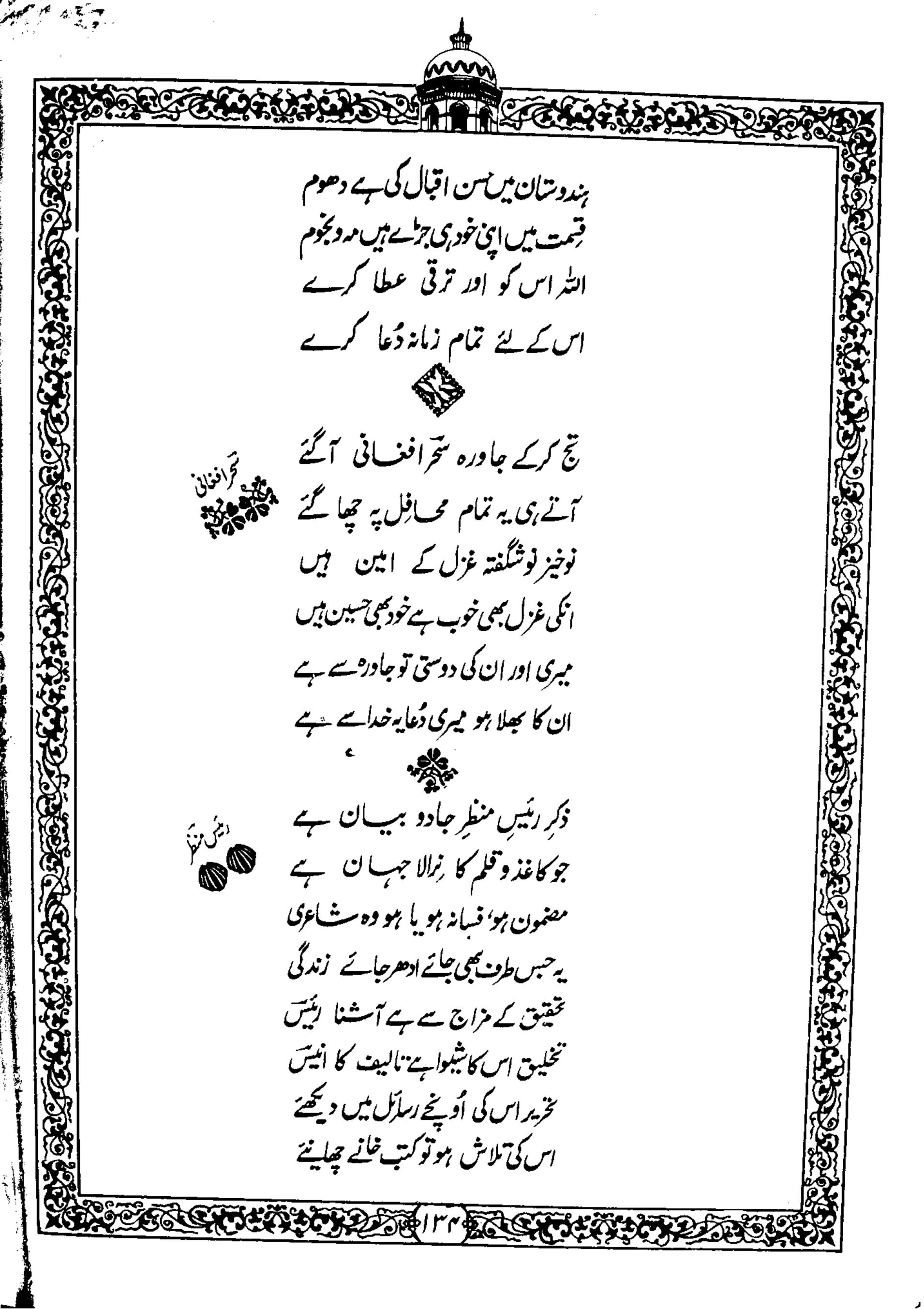


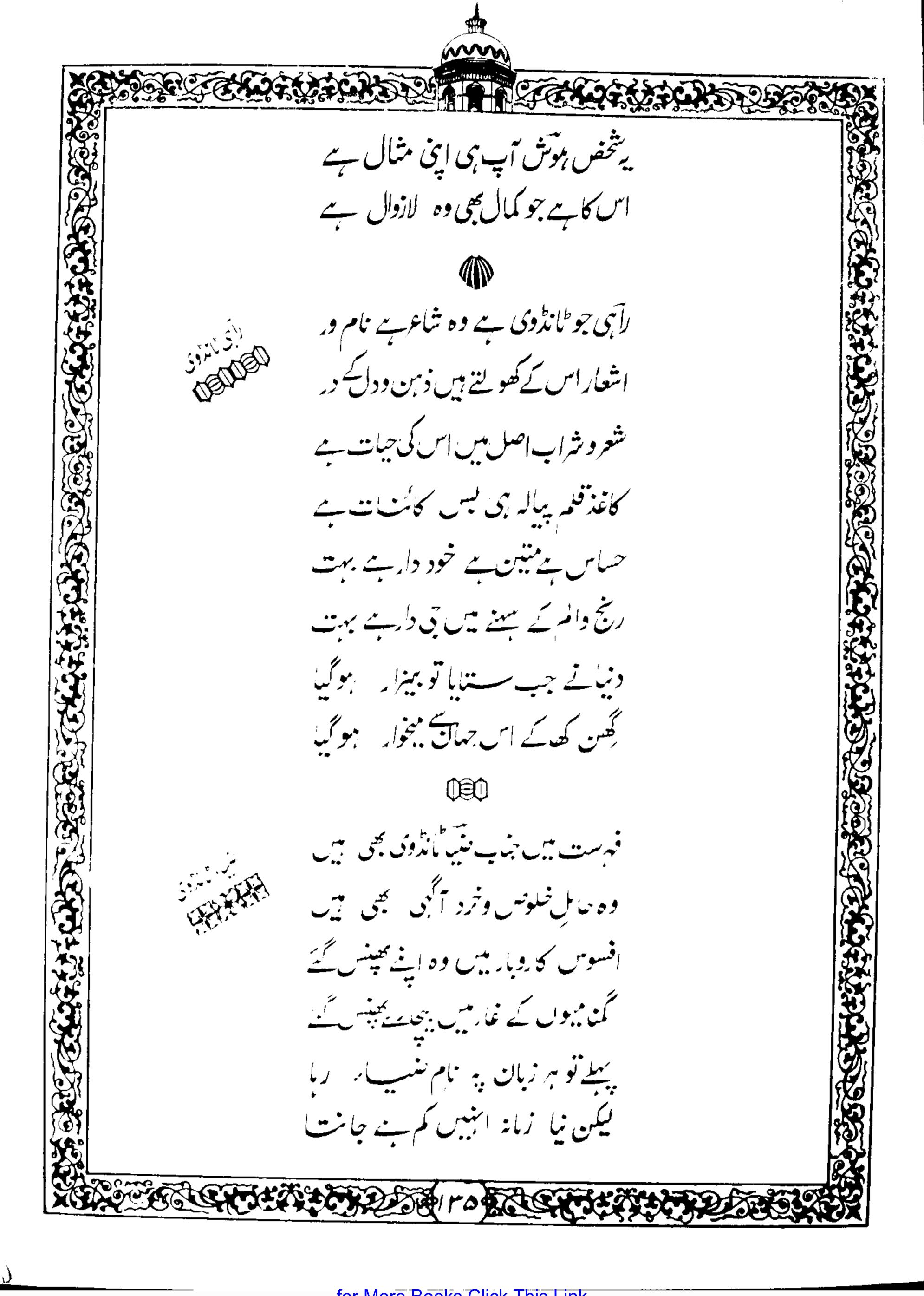


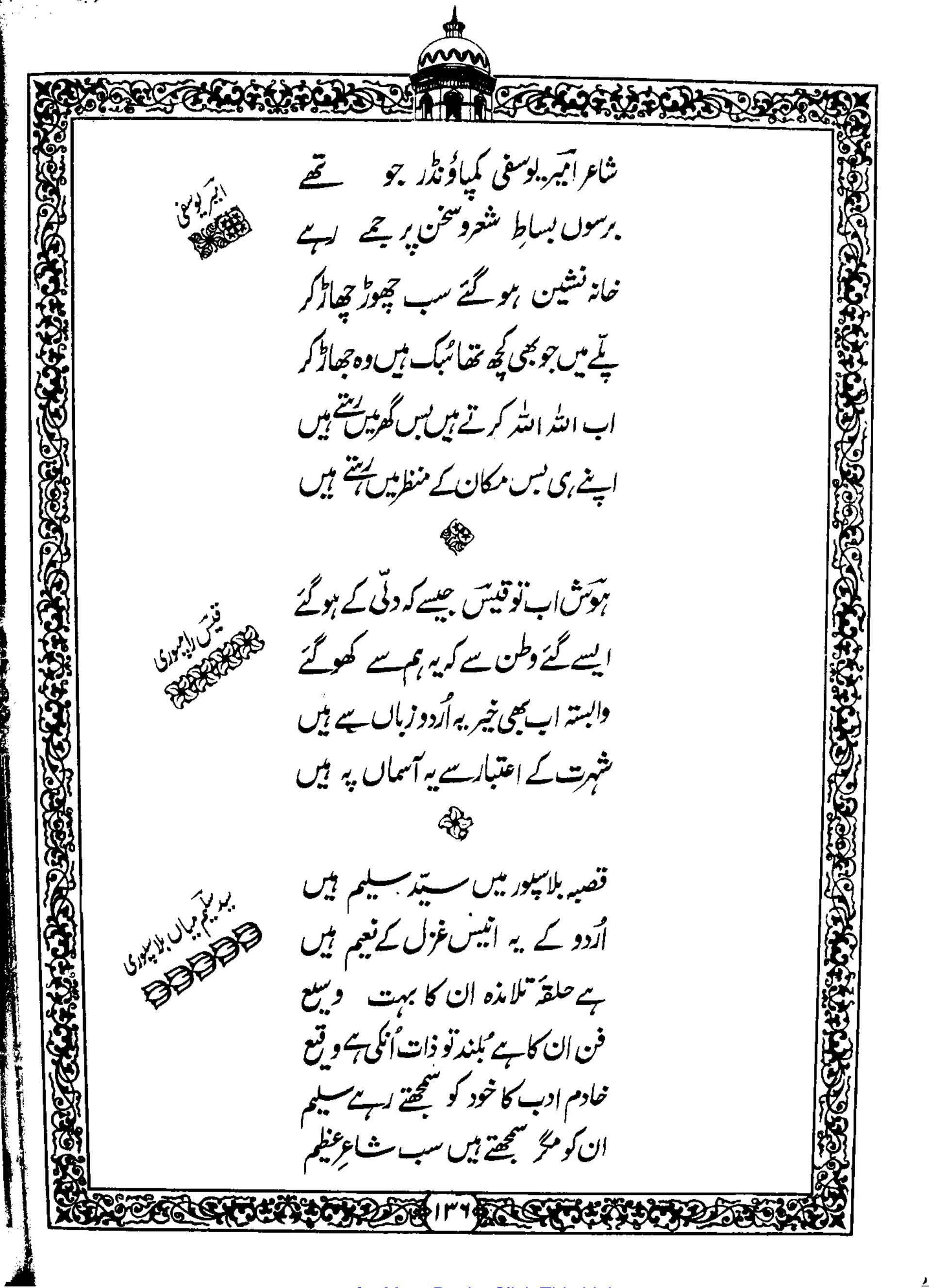


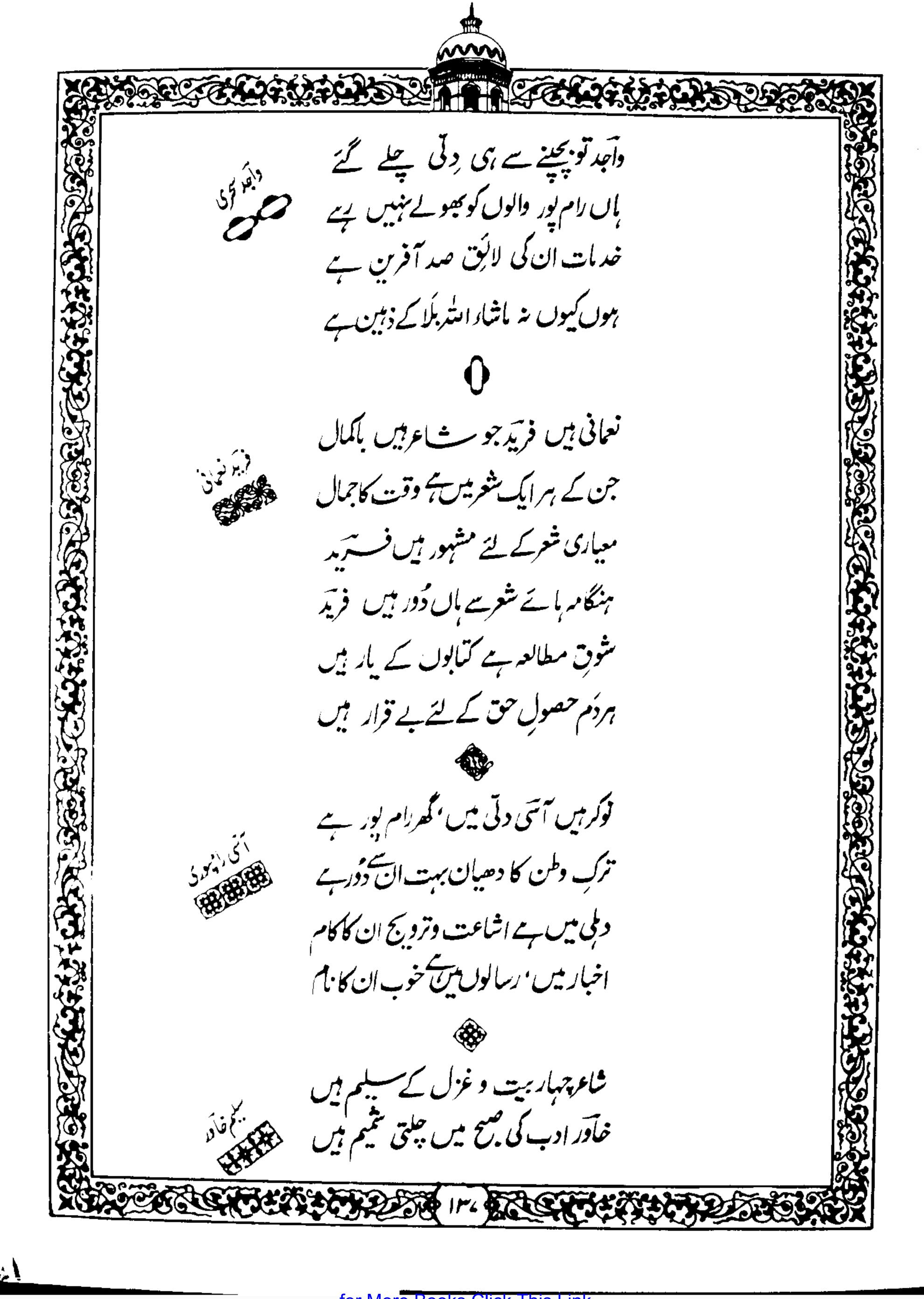


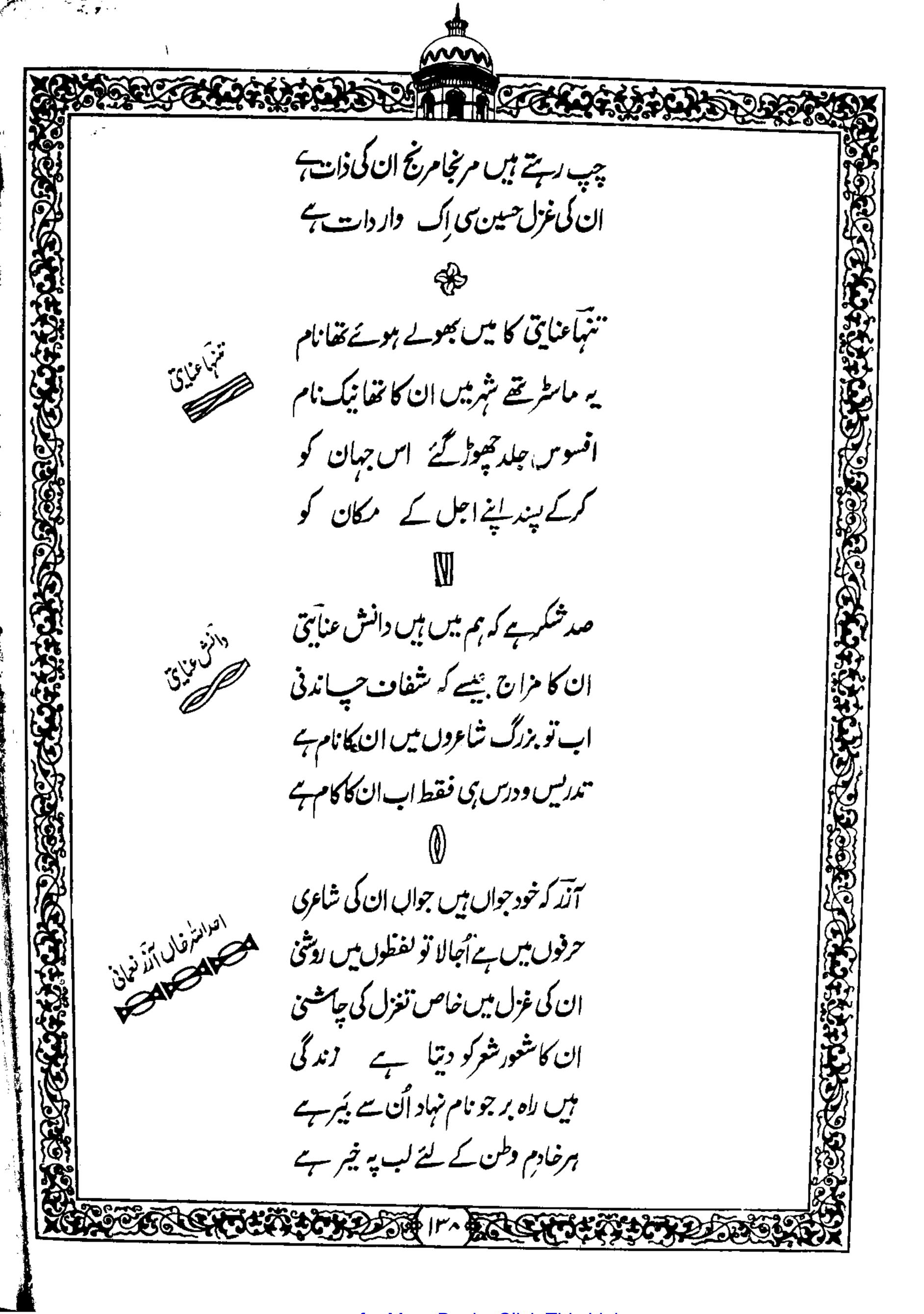


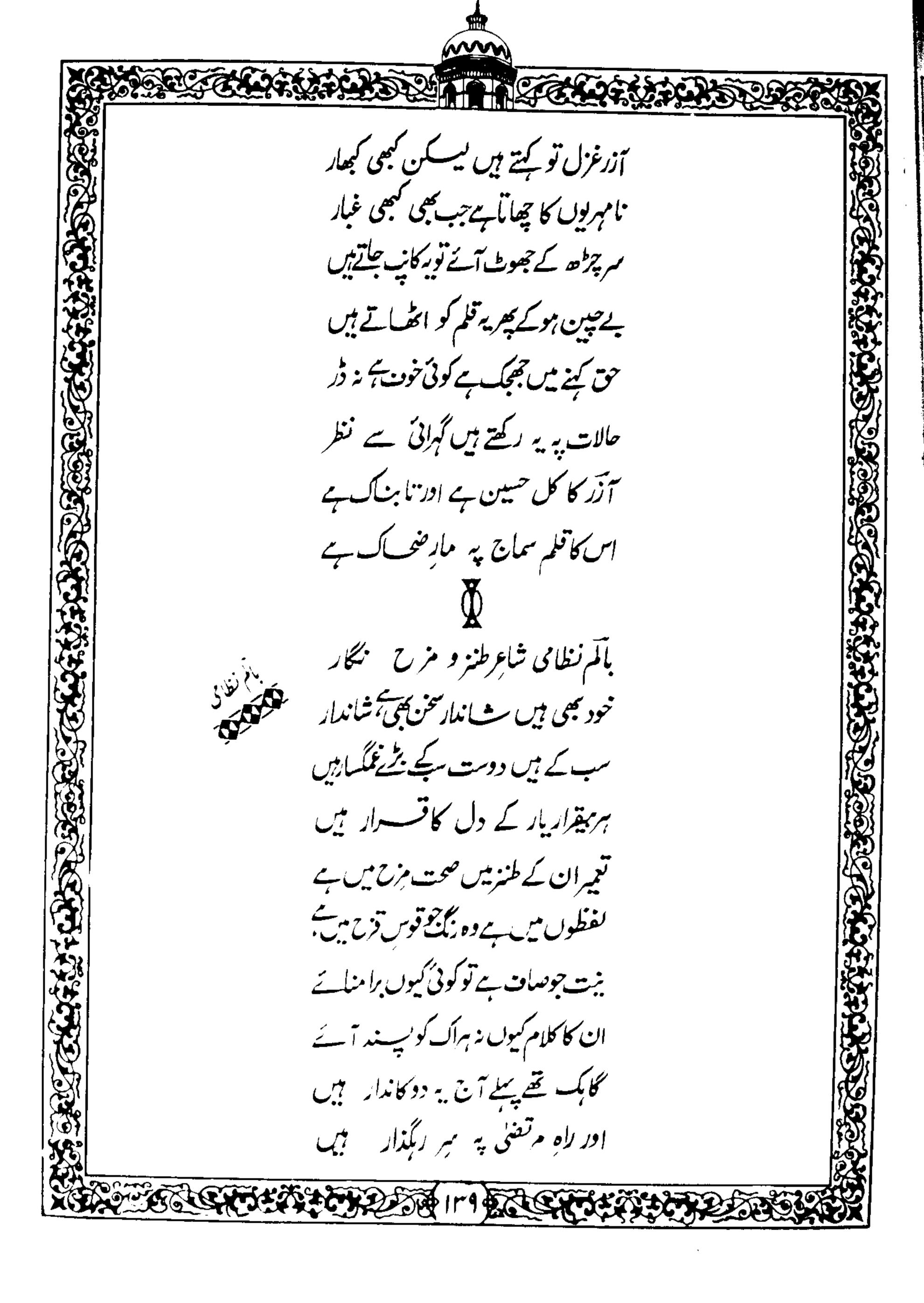


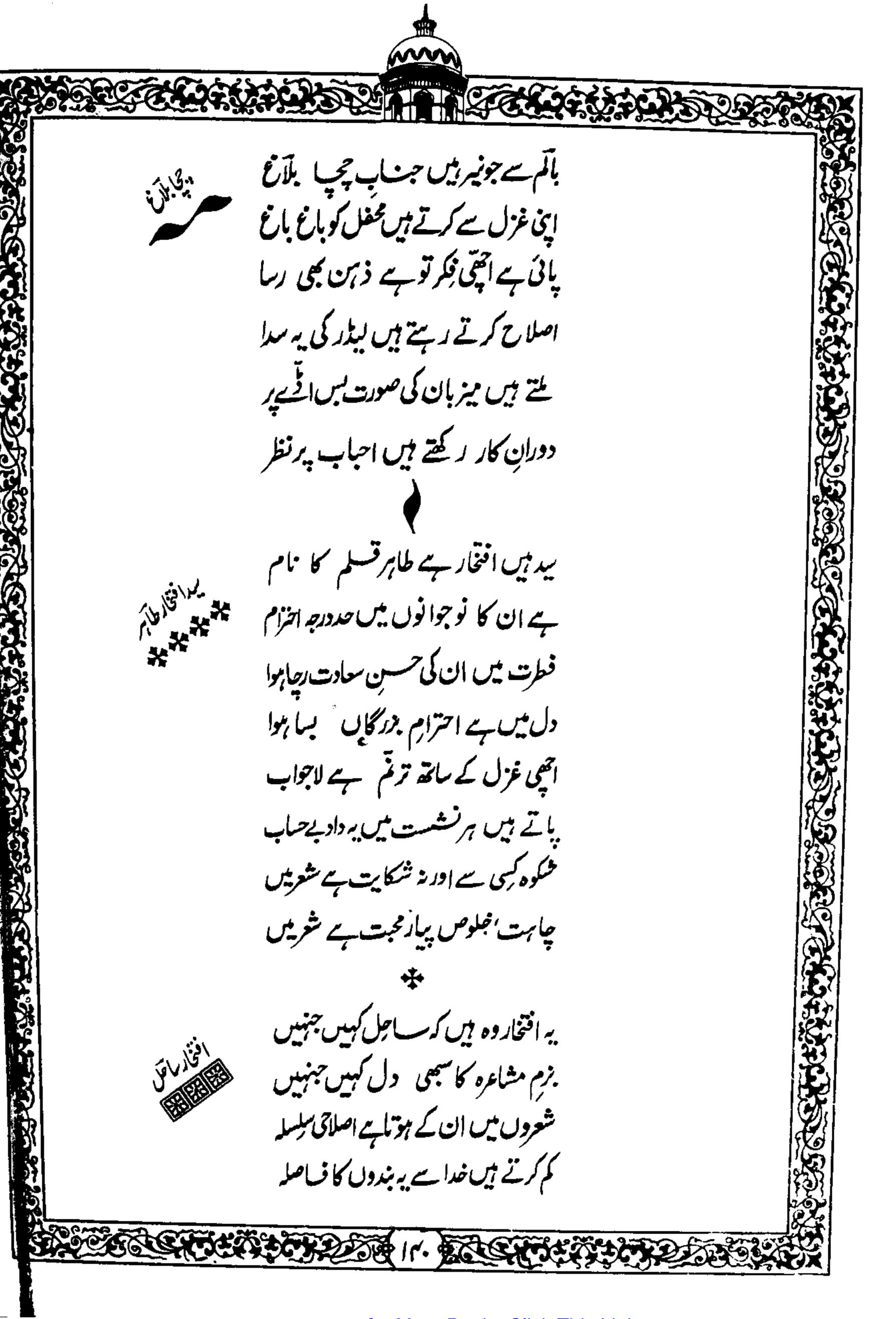


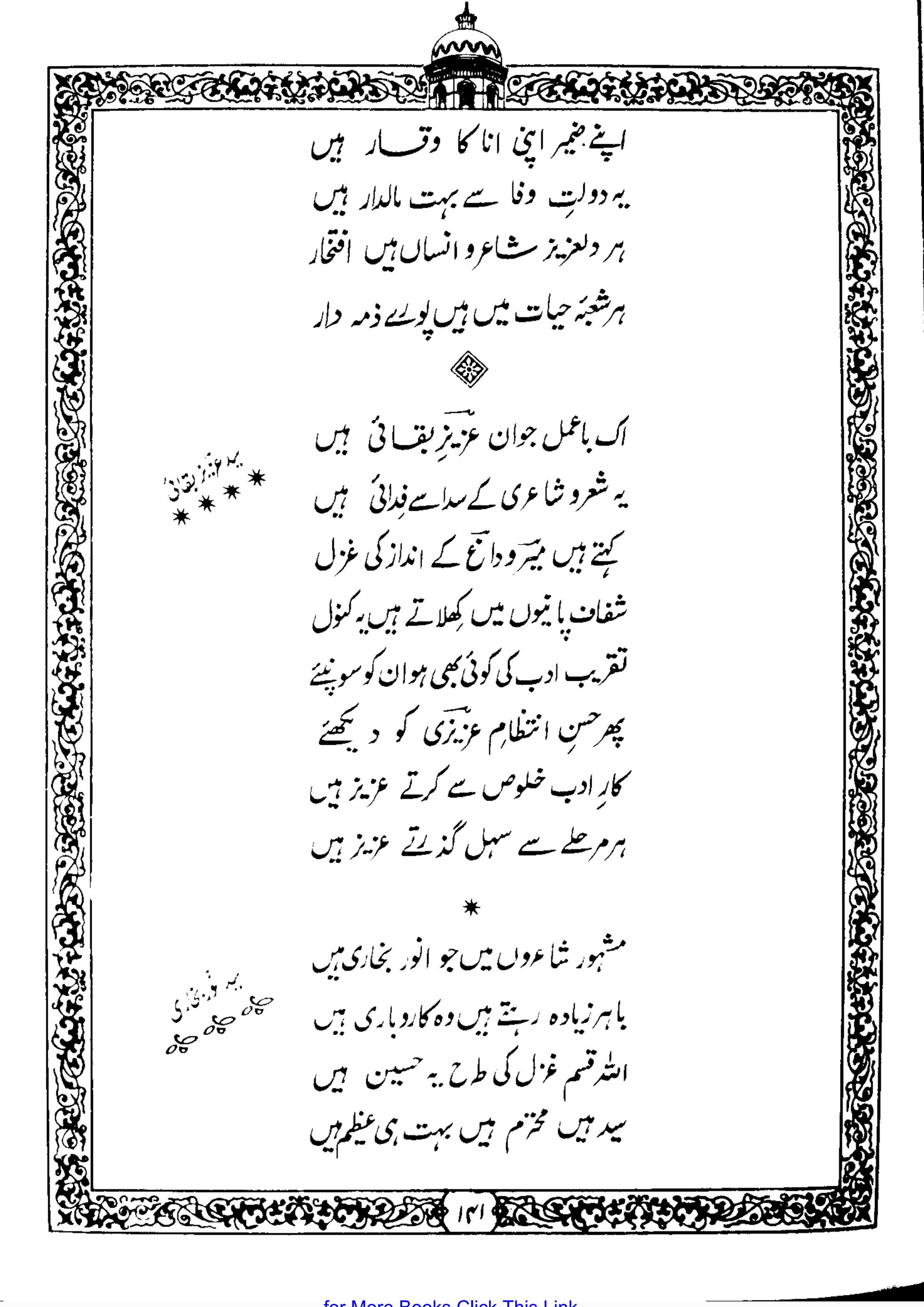


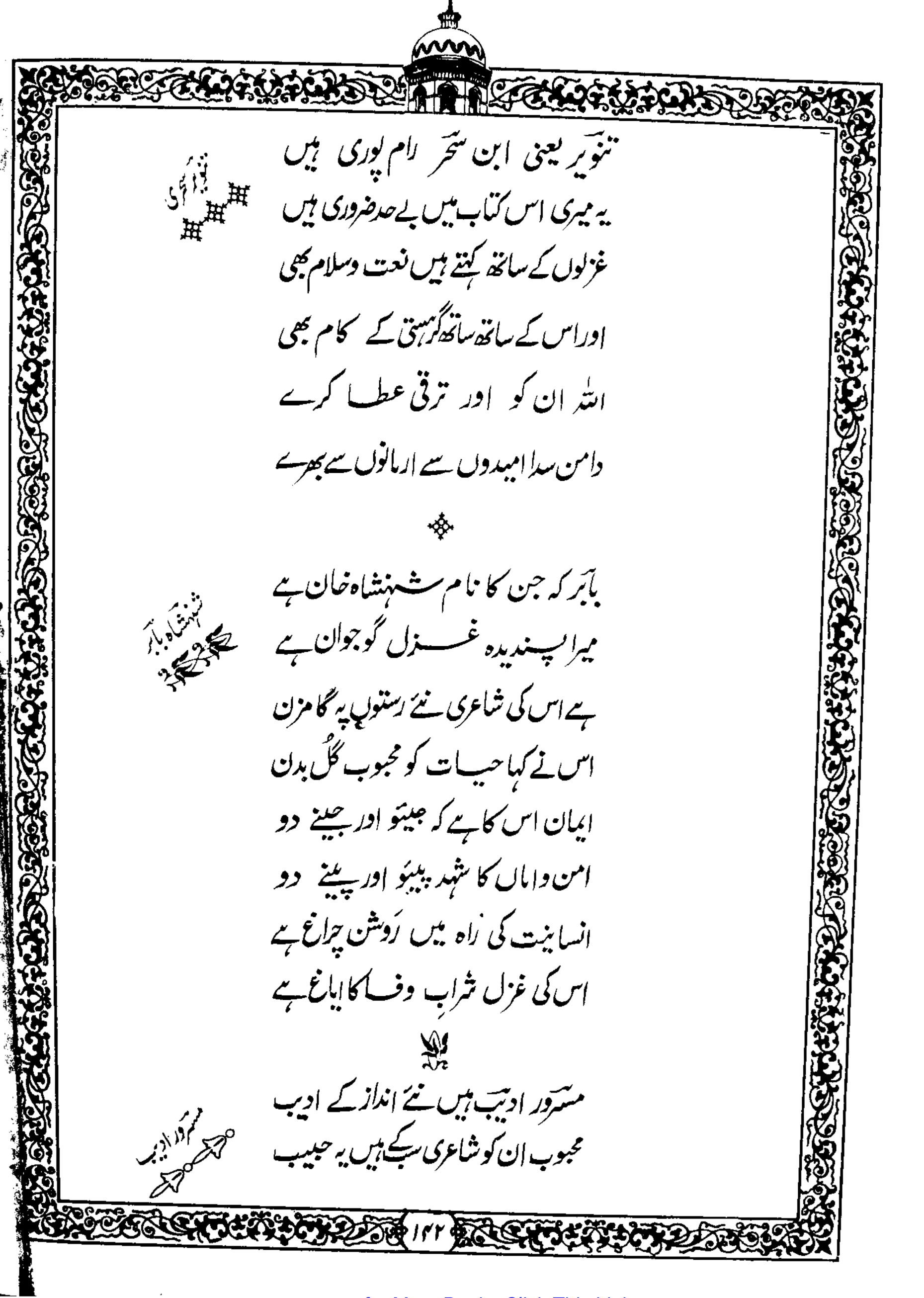




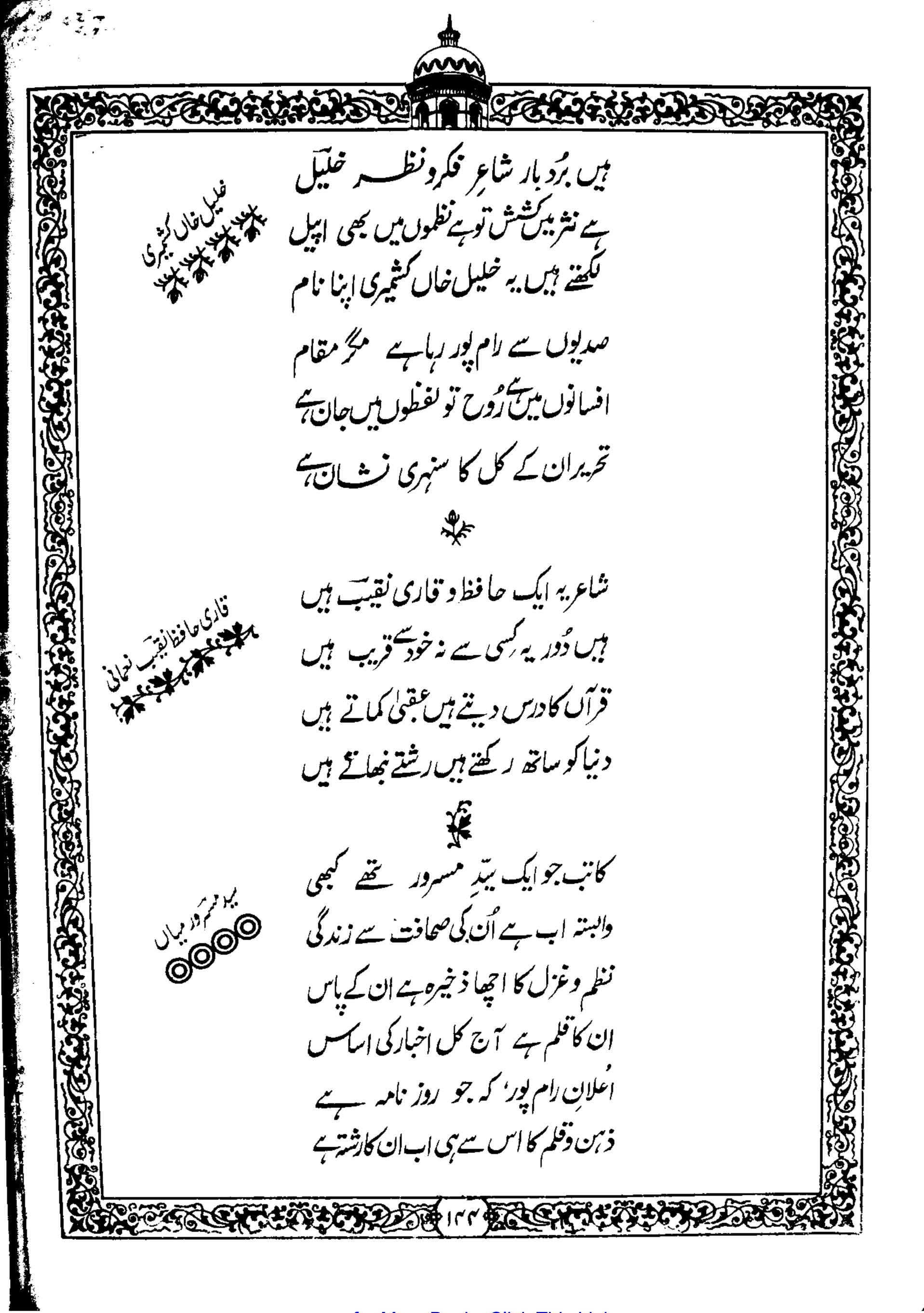


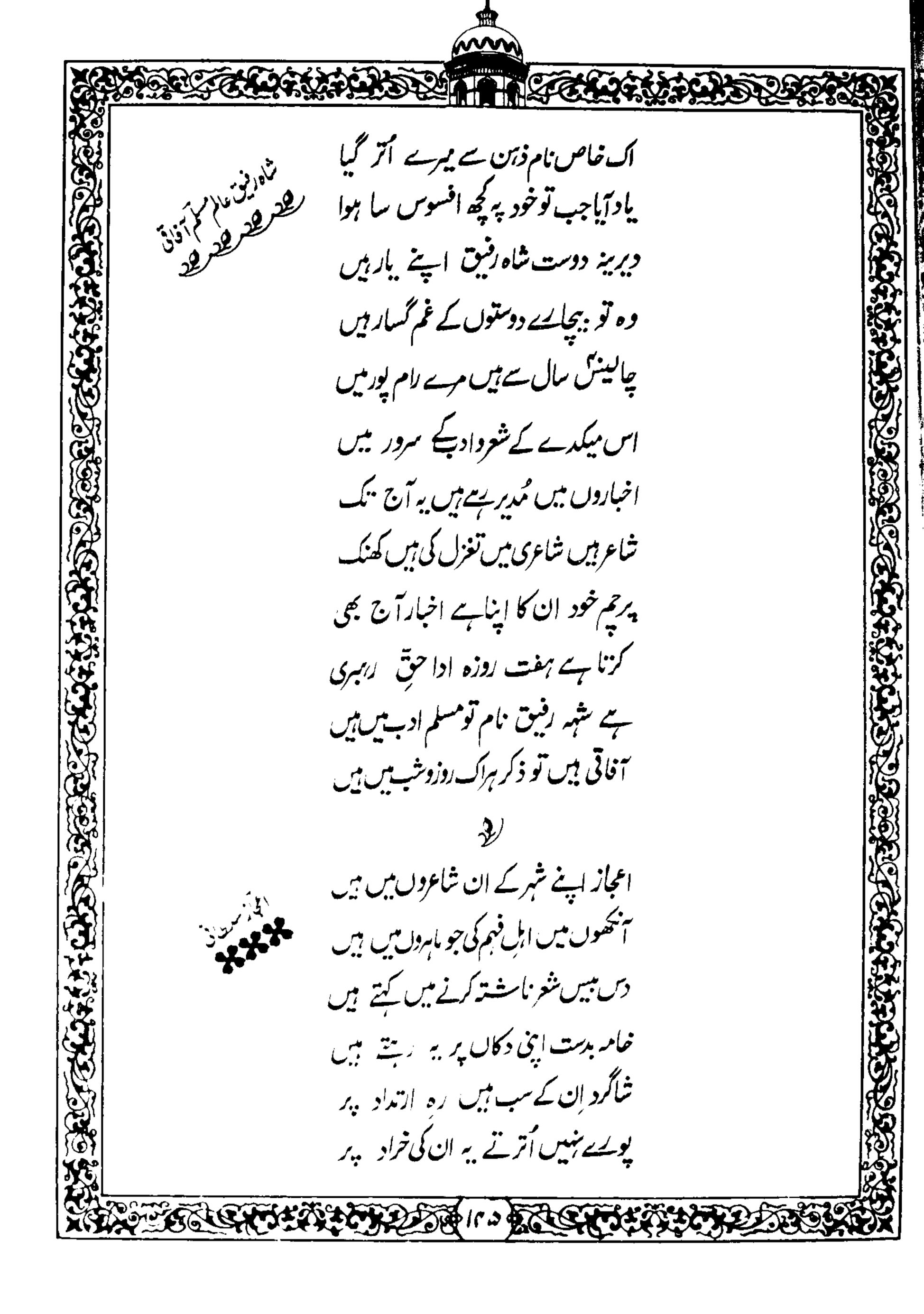






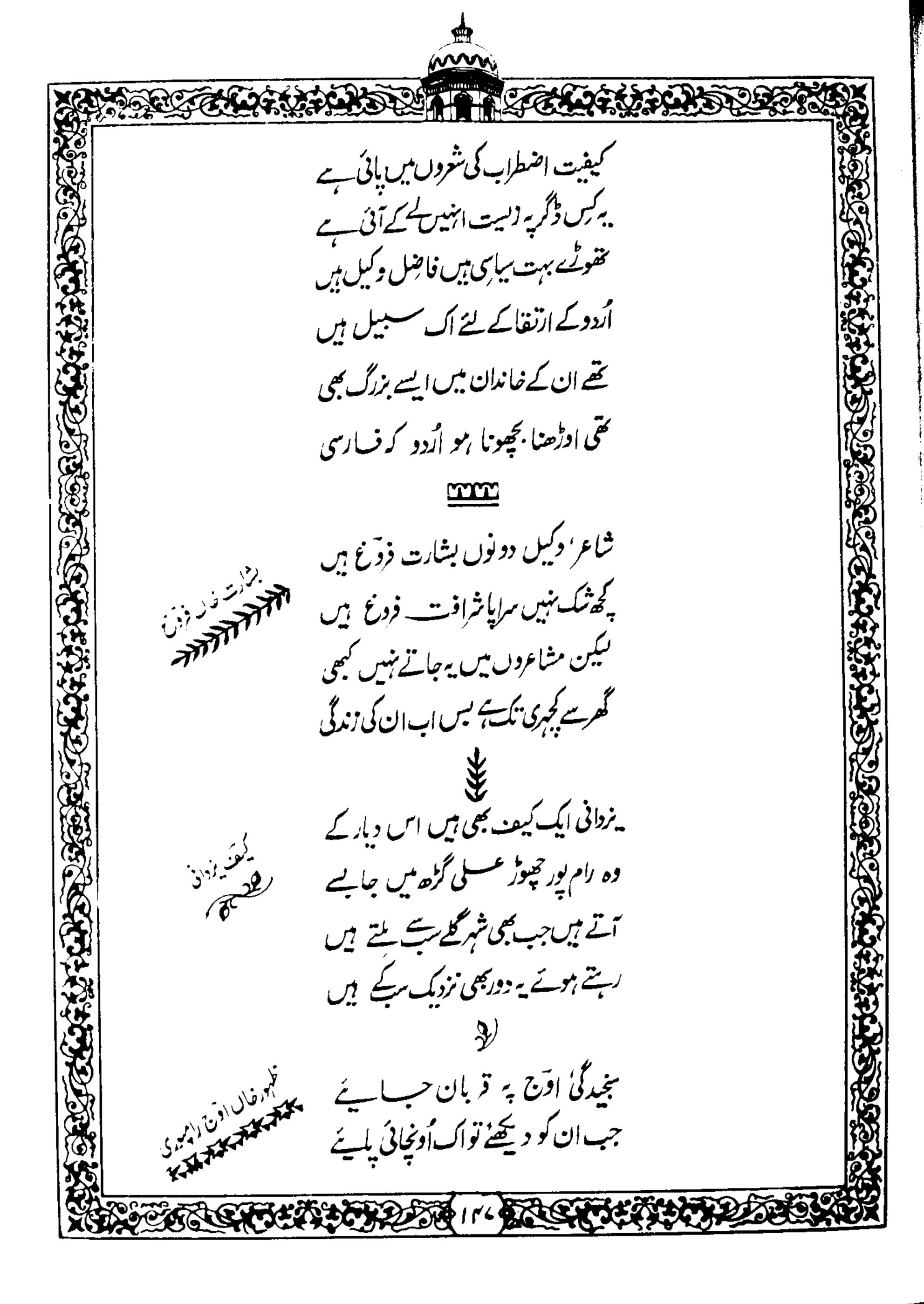
موجودہ اس سماج یہ گہری مگاہ ہے مصروفیت ہی ان کی سدا سرداہ ہے آبهسته رُو سبع آج اگر ان کی شاعری الترنے جاہا ہوگی بہ کل تیز گام بھی كياب فليرتبرك سخن بس كلام بي اور کیا نہیں ہے تبری غزل کے نیام میں تونے وہ کردکھایاہے اس عمریس کمال حیوٹوں کو طعنہ دیں گے تو دیریجے تری مثال تونے غزل کو ایک نیاموڑ دے وہا کہنہ روایتوں کا ہراک توڑ دے ریا اس دورتی حیات کے اکسالیک گام بر تونے ظہیر رکھی ہے ہر دم کڑی نظر تبرا ہرایک شعرہے سمشیر کی طرح مصرط دل ستم يه ساك نيركي طرح مجھے سے بہت امیدیں ہیں ہم اہل شہر کو دے محاوقار نبرا علم اہل سٹیر کو جاری ہے ادب کا سفر عمر ہمو طویل تورخمتی ہے رحمت حق ہو تری و کیا

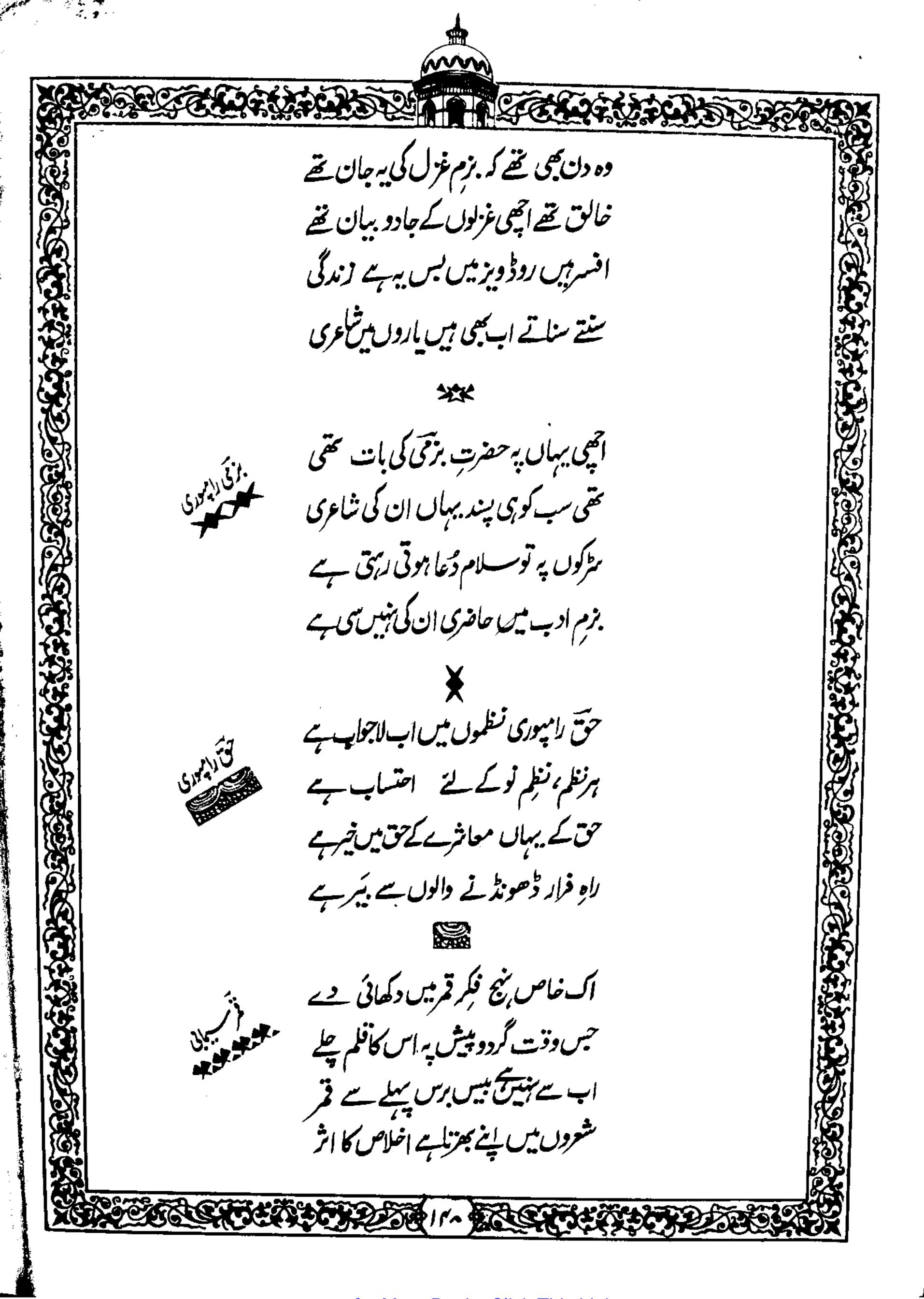


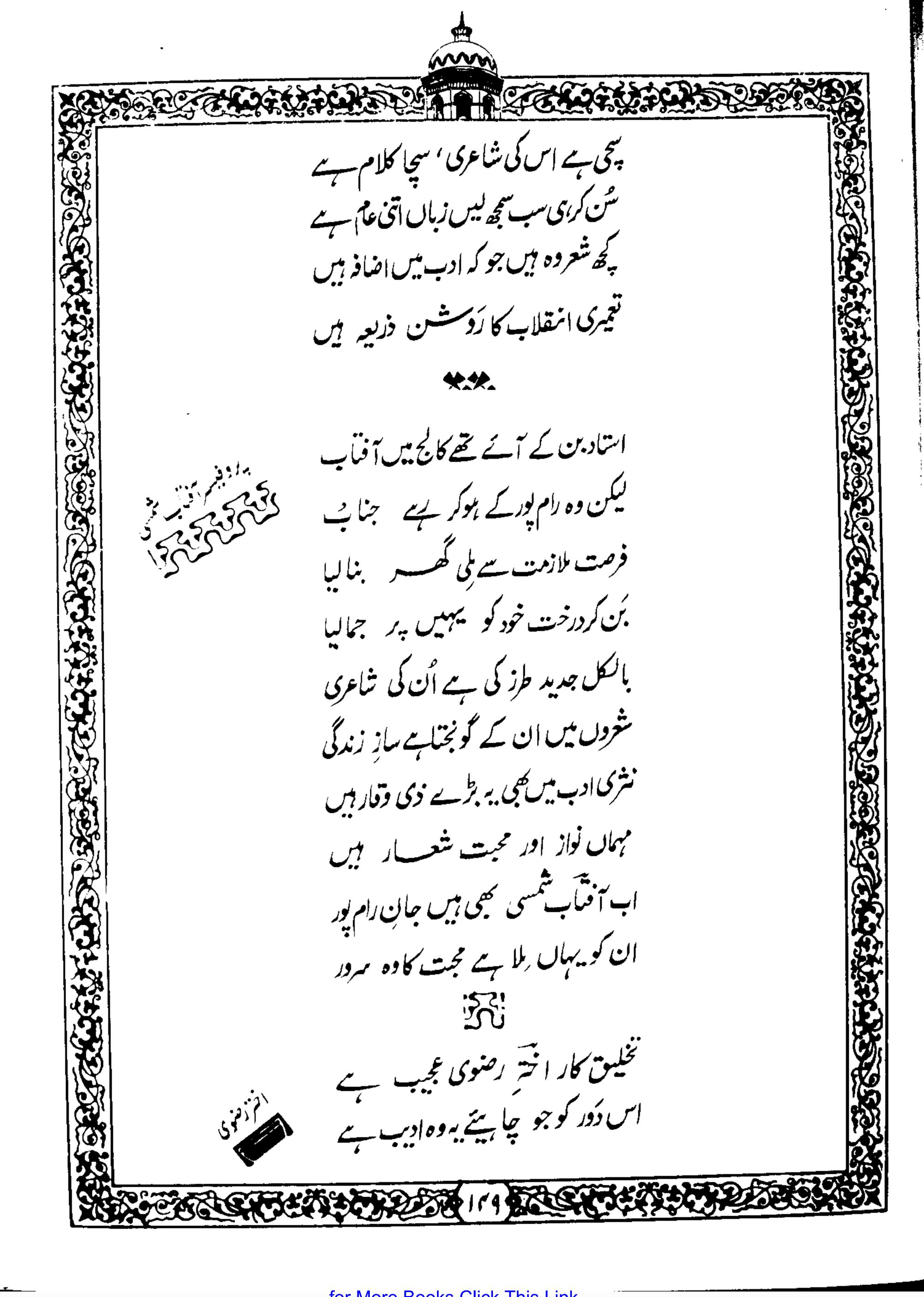


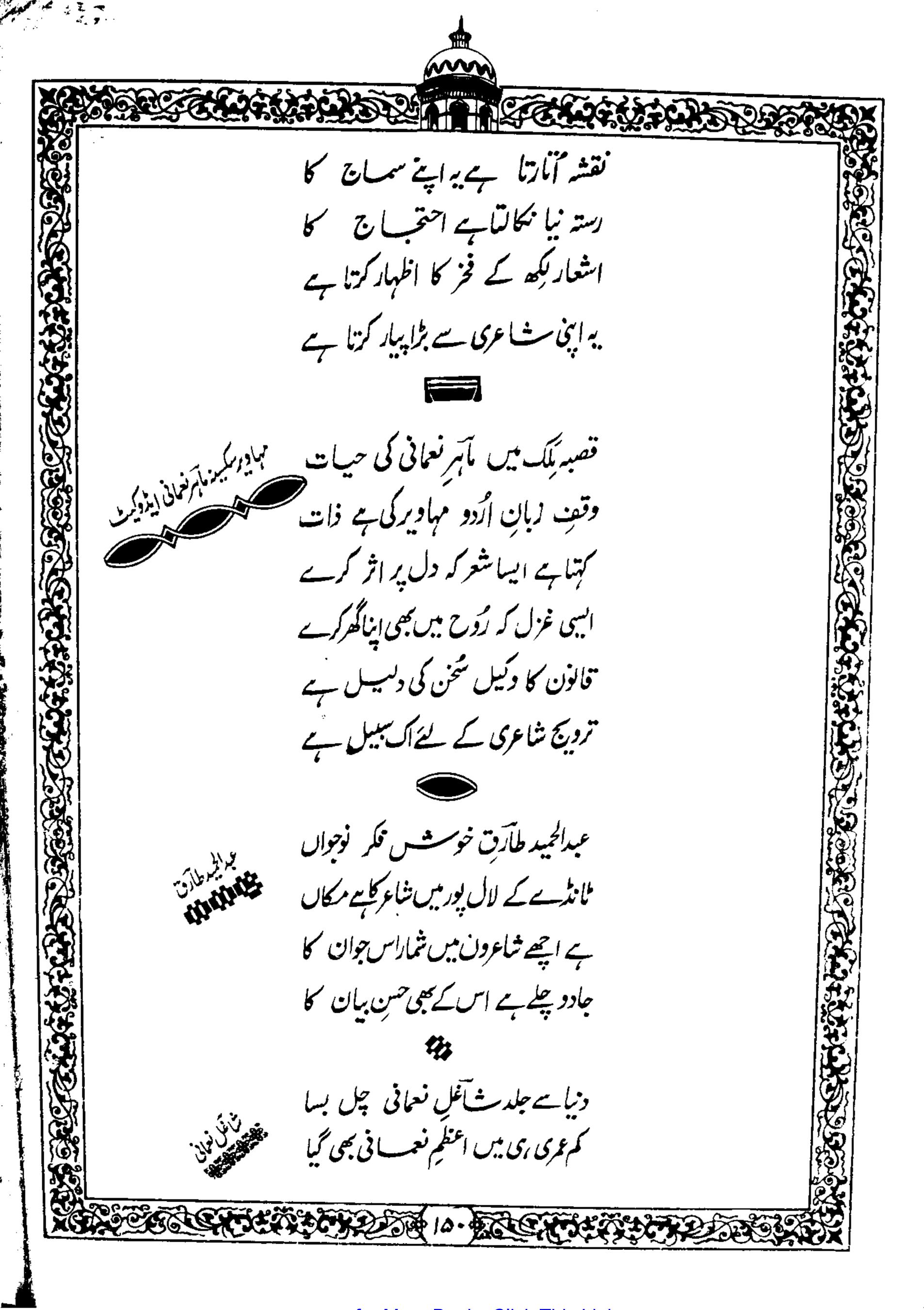
THE PARTY OF THE P

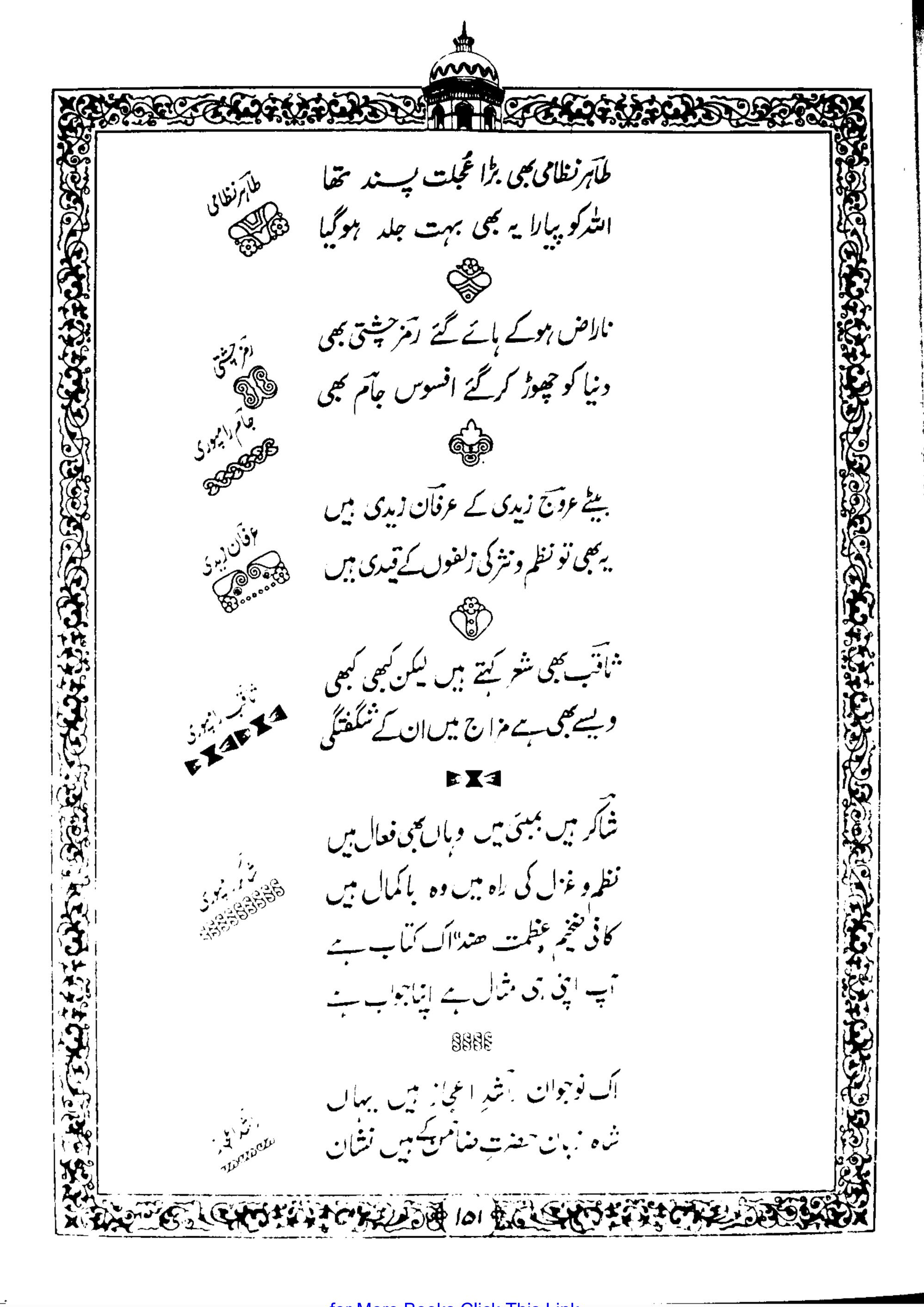
این وطن بی اک ہری شنگر تمتا ہیں ان کی غزل ہے رادھاتو یہ خود کہیا ہیں فاضل وکیل ہیں مرے اساد بھائی ہیں اینے بلند حوصلوں سے یہ خسلائی ہیں غزلوں بیں ان کی رُویے انگت تھارہے ان کی نظر میں فصل خزال ہی ہمارہے ان کی غزل کہ آئینہ حسین بارہے ان کی غزل کہ آئینہ حسین بارہے ان کی غزل کہ آئینہ حسین بارہے ان کی وہنیں کسی کا مگر انتظارہ میں خوب فراق و ہجر میں ڈوبی ہے شاعری کرب فراق و ہجر میں ڈوبی ہے شاعری ہے دیکھنے ہیں ان کی بہت خوب زندگی

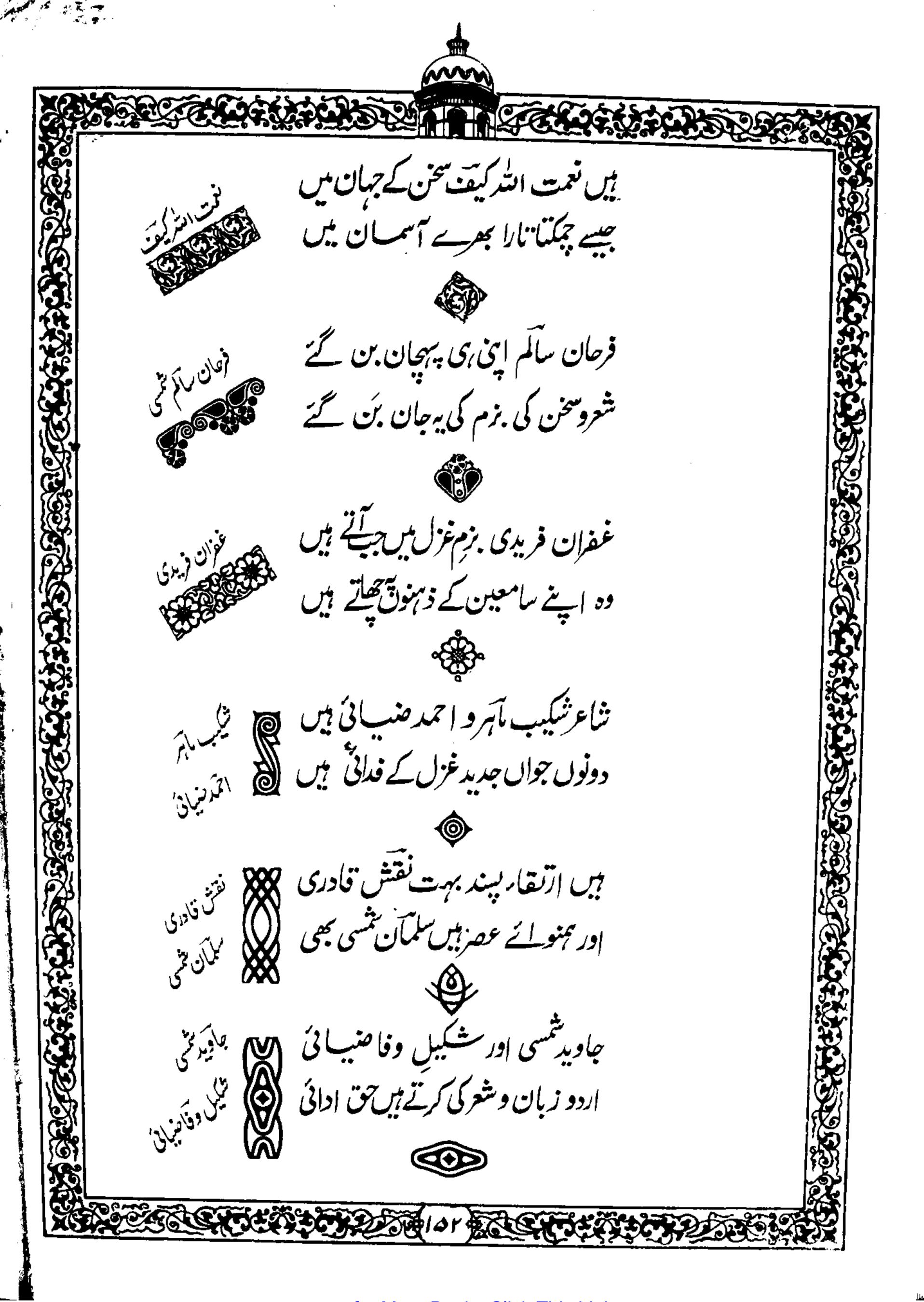


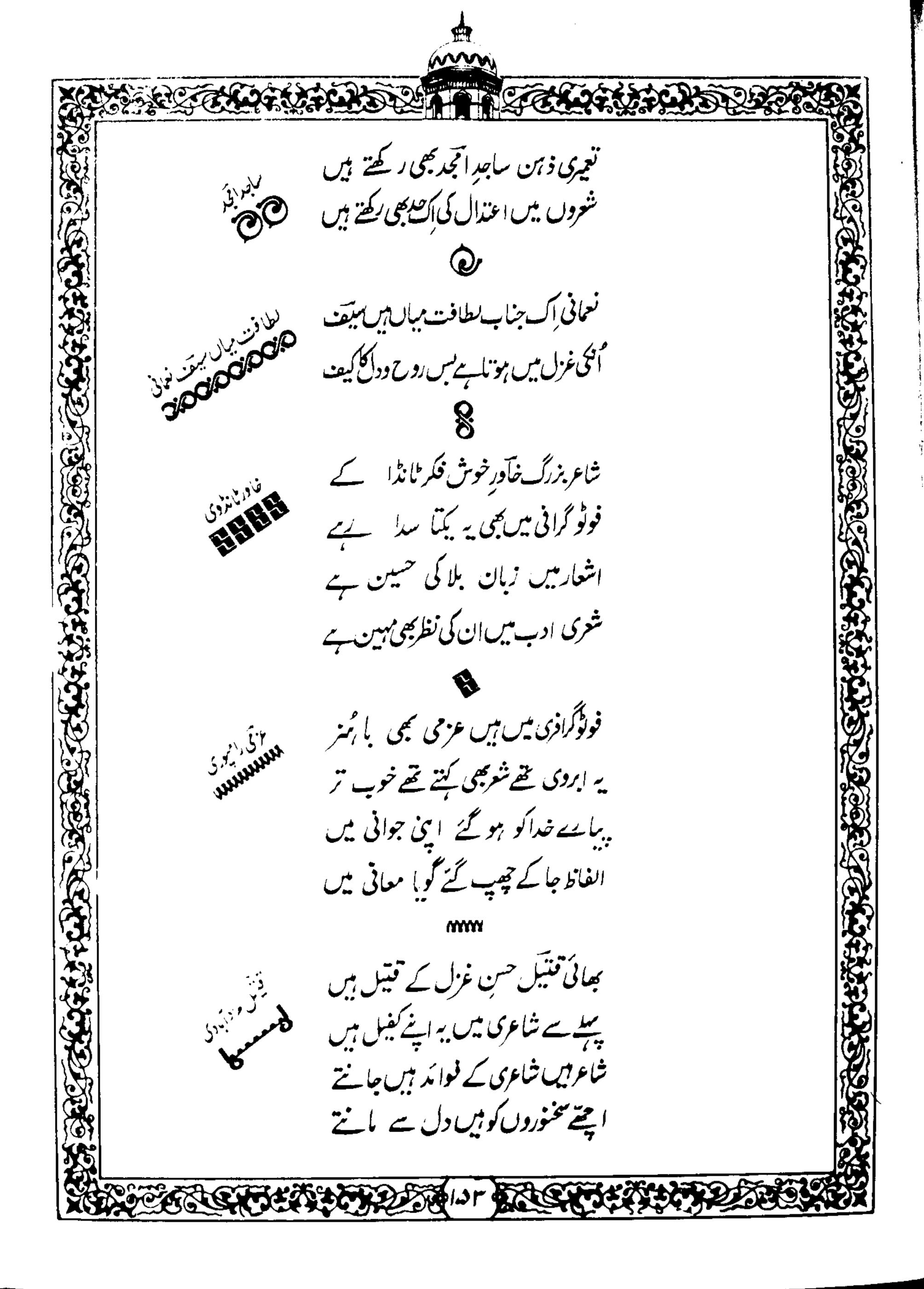




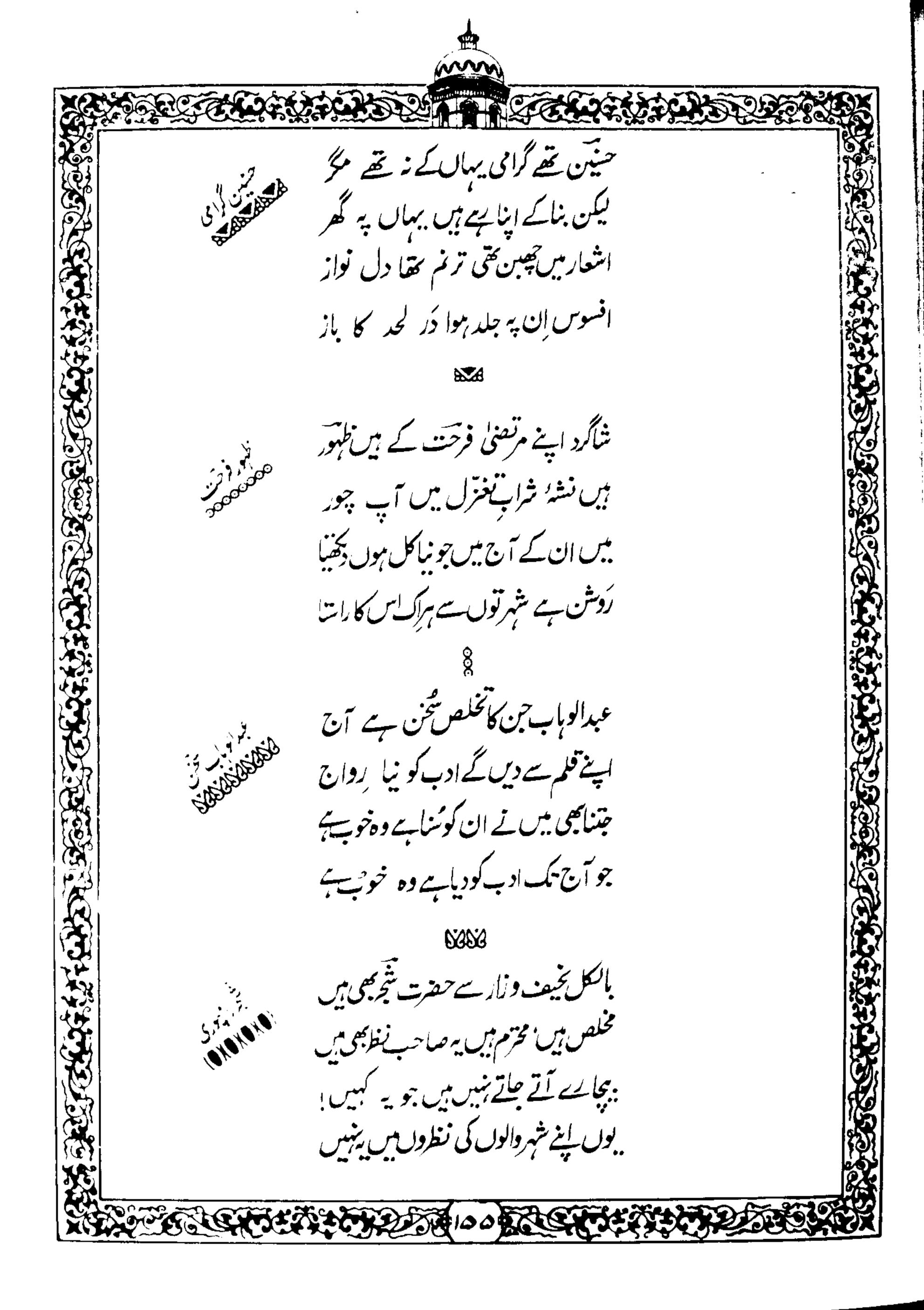


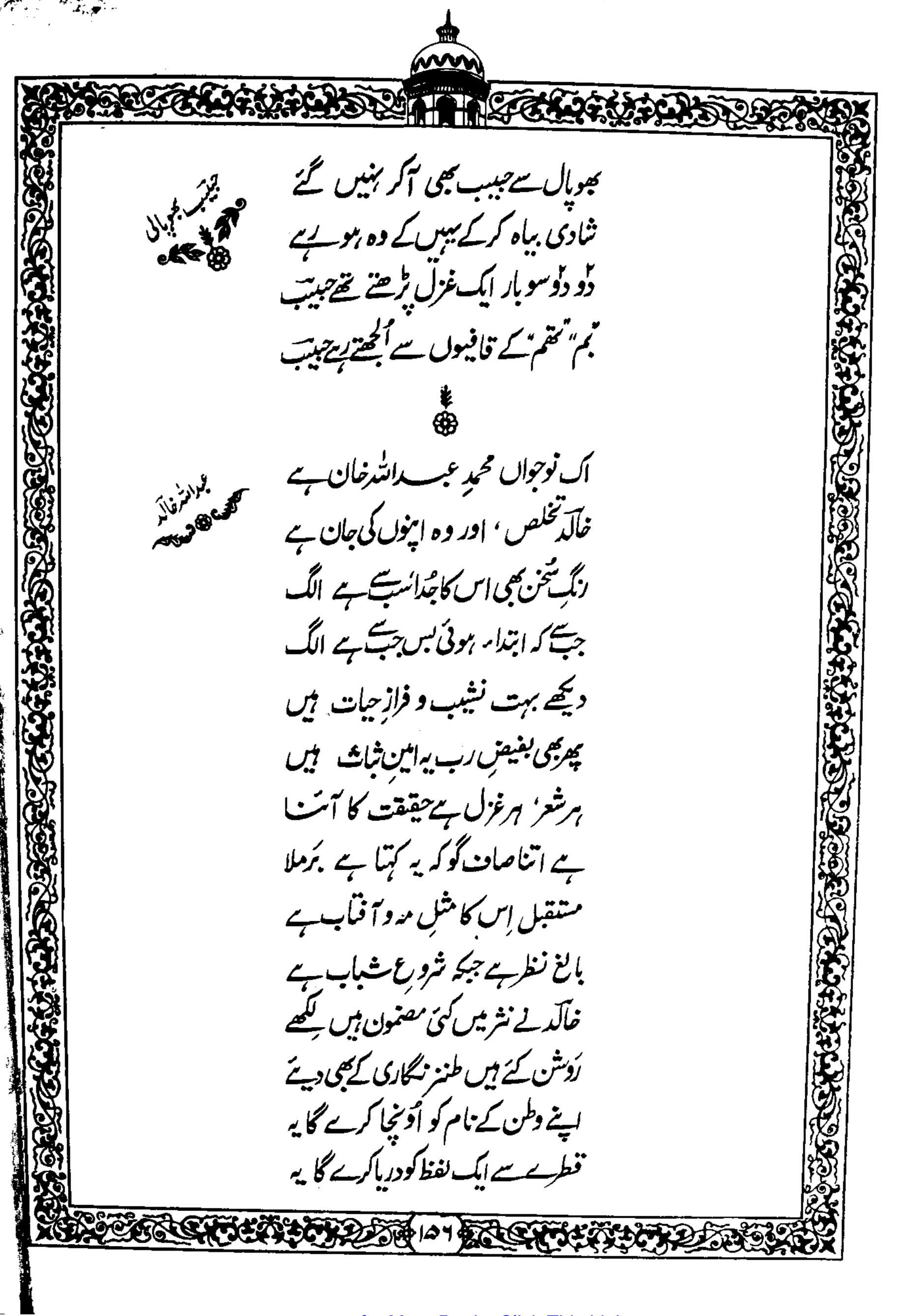


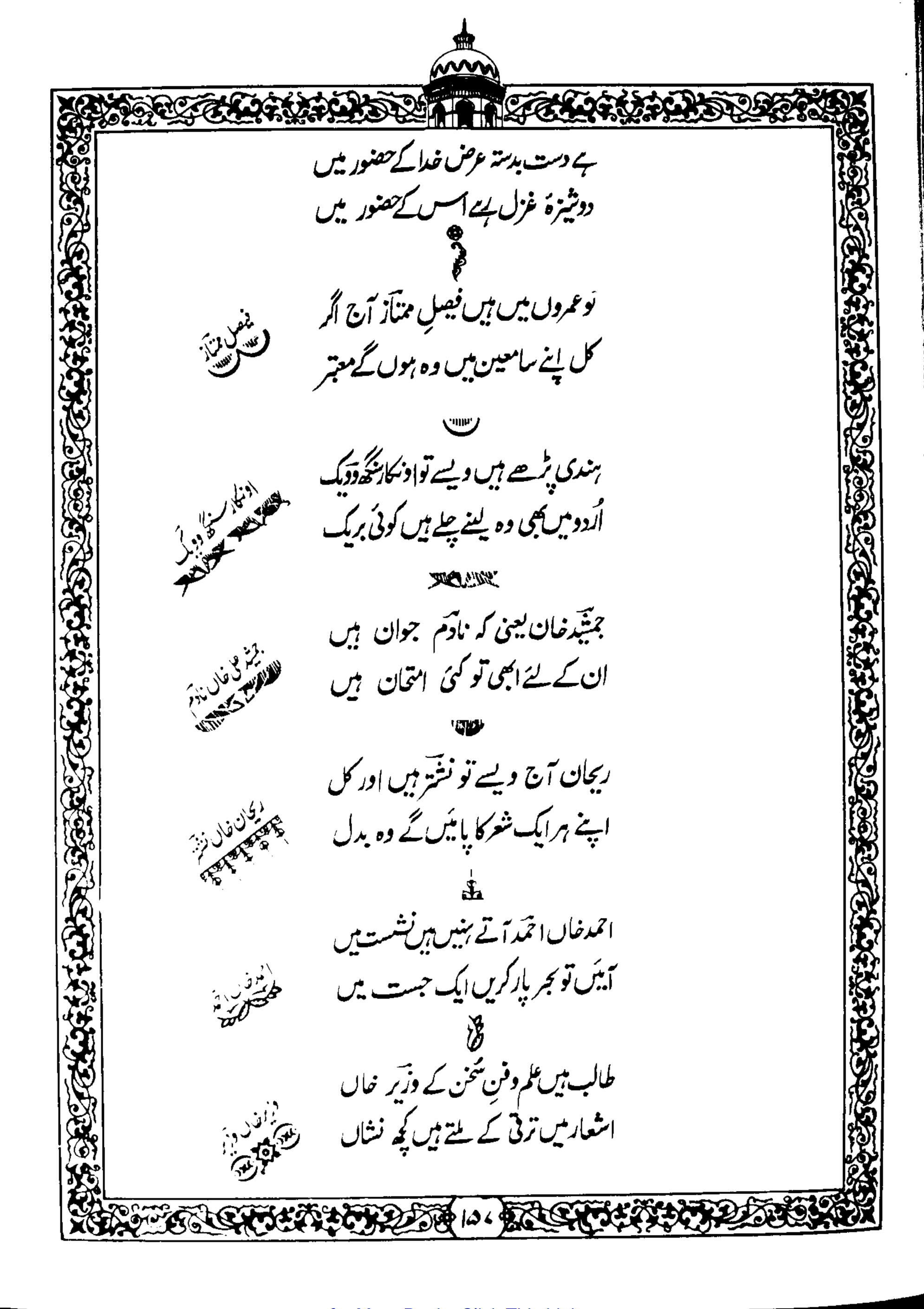


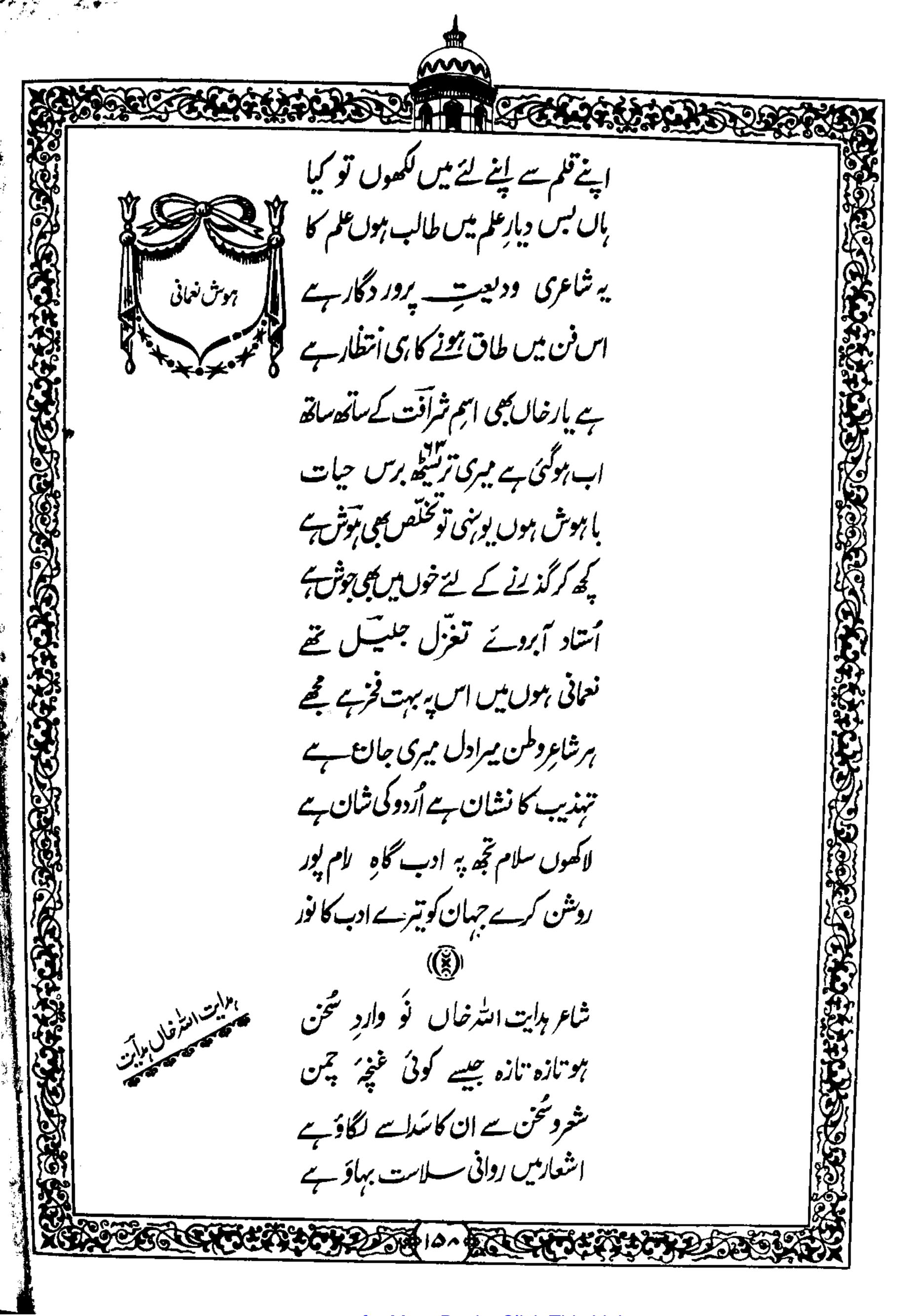


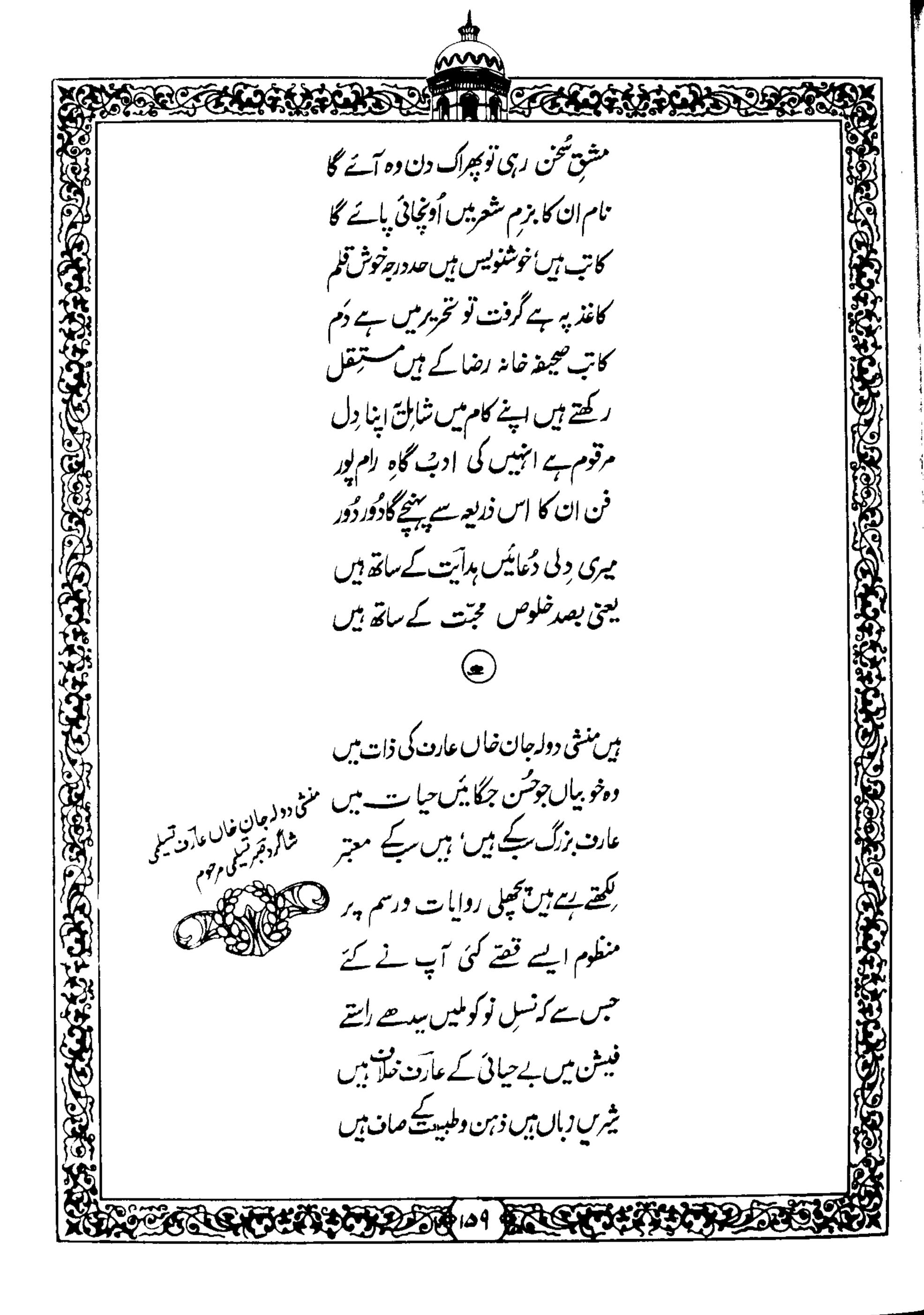
عزفآن جھانسوی کی غزل میں سے بانکین مفهوم منعرجيس كلبدن اب متنقل ہے ان کا وطن اینا رام اور اس میکدے سے پاتے ہیں بہ روح کرور بينے بلاخاں کے صبارہ عنابتی نعت وغزل میں رنگ ہے ان کاروایتی ببرايين بار دوستول ميں جامع جاتے ہيں ، بن بن سخے بریائے جاتے ہیں کوئی بھی المبن سبے بریائے جاتے ہیں مِن با دداشت مِن ولَي حِيدِر بِرُرُك مِي فنكار سوزخواني كے سٹاع بھی تنفے ولی سب كو دعائيس ديتے تھے سے تھے خوش کی بس خاص باغ میں می کی ساری زندگی فاضل ادبب اچھے شخنور ہیں مہر بالنے بہ قصبہ کارشی بور کے ہیں ایک نوجوان خدمان نظم و نثر مجملائی نہجائیں گی ببخوست نمالكبرس ملاني منهايس

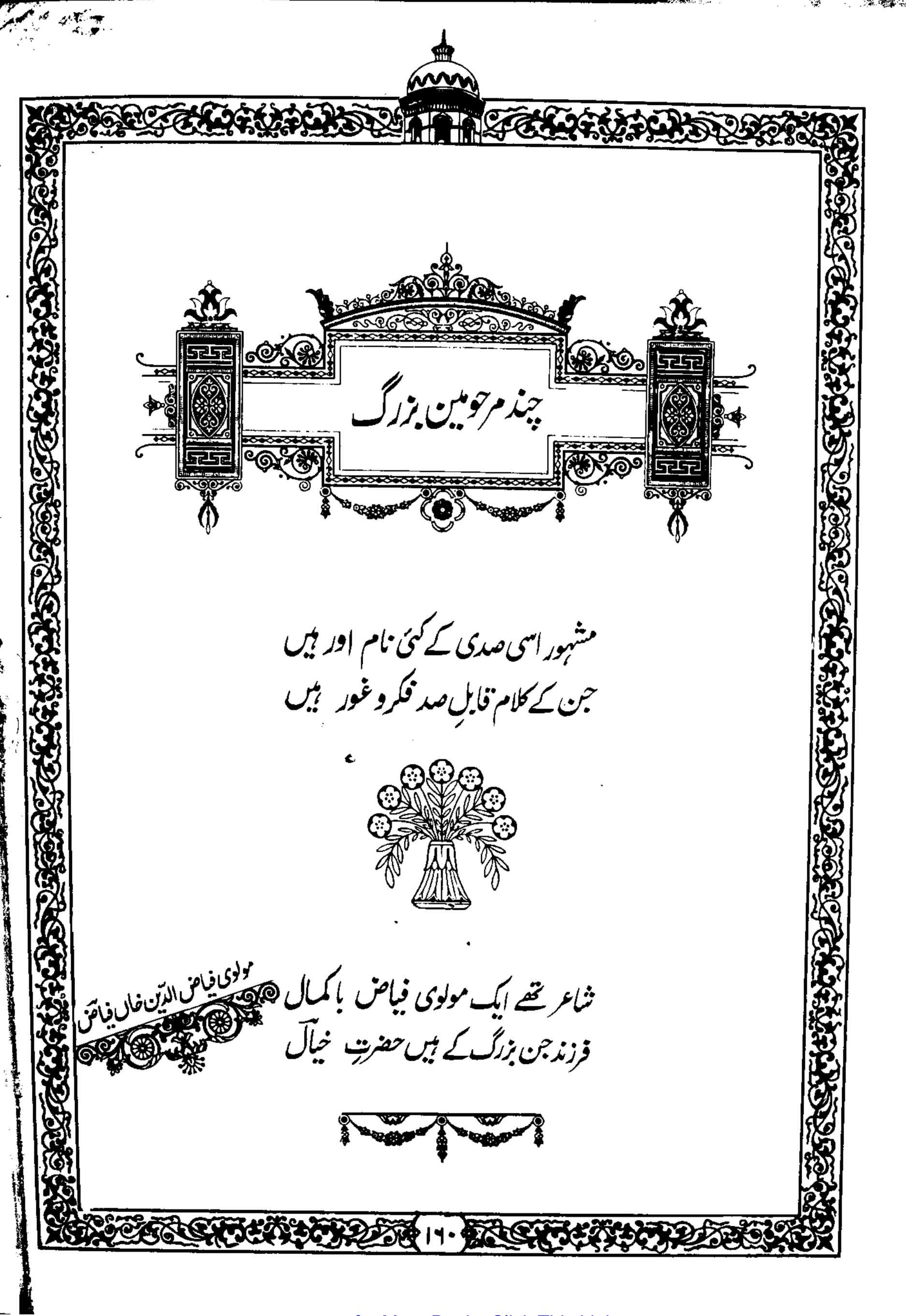


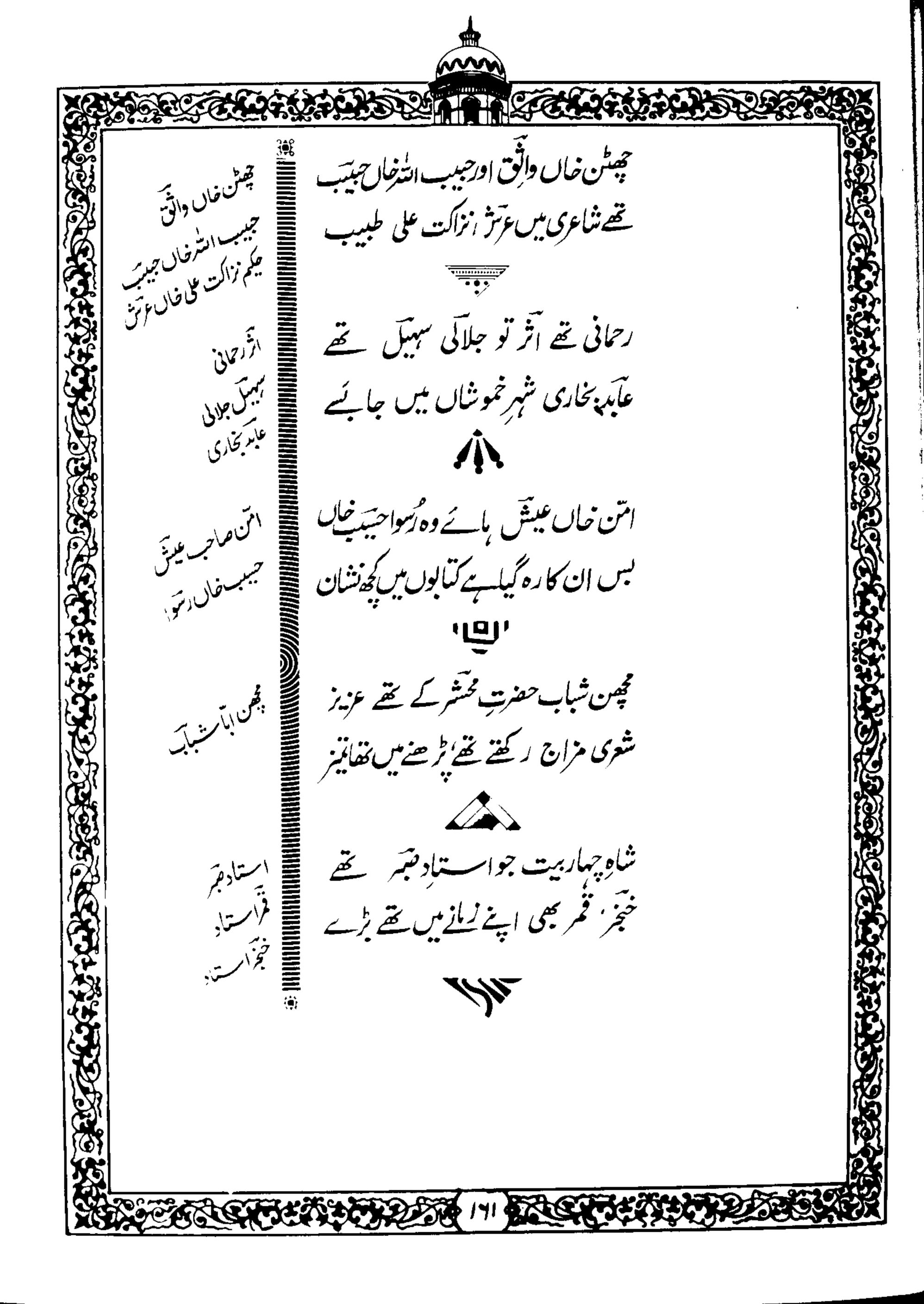




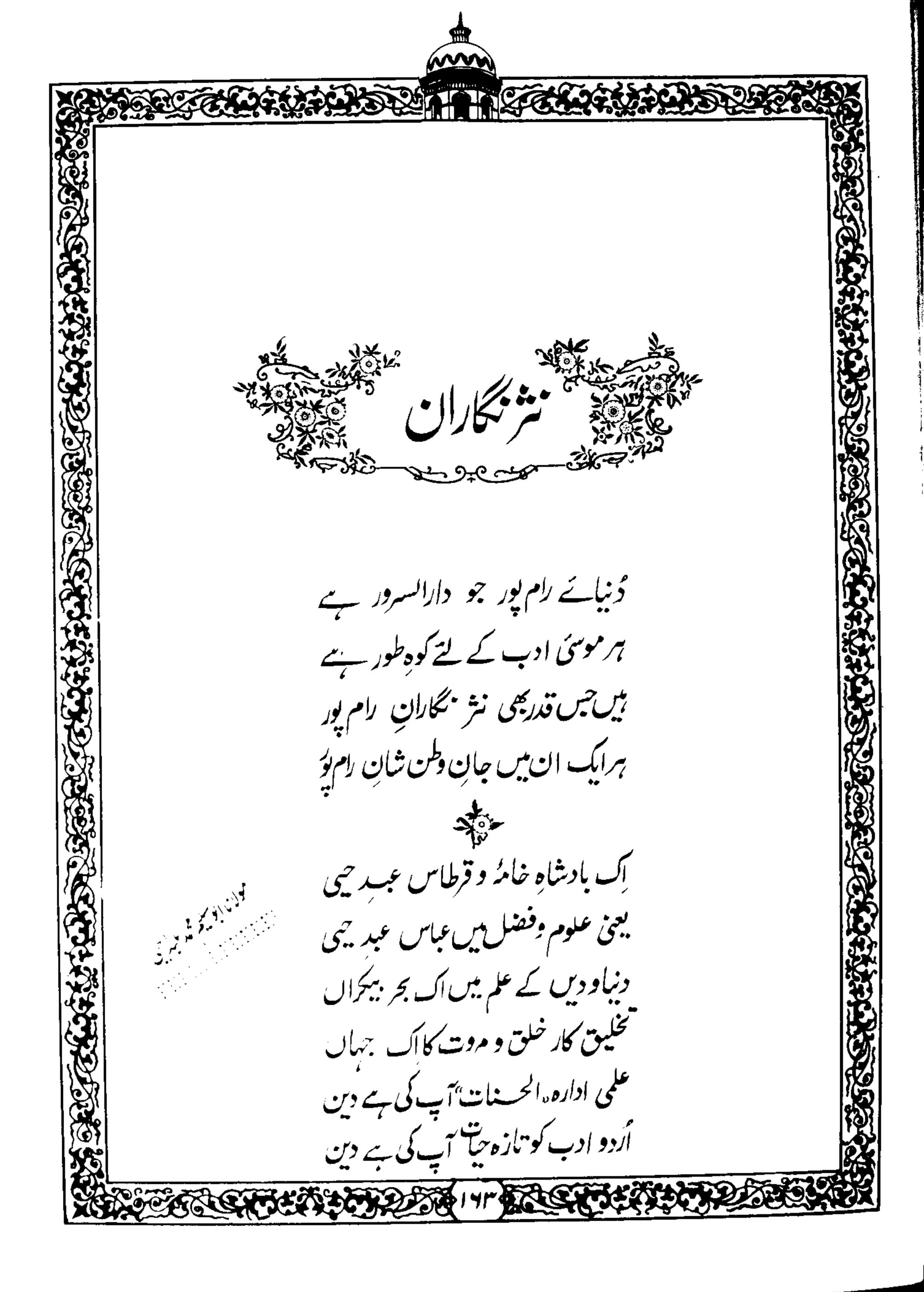


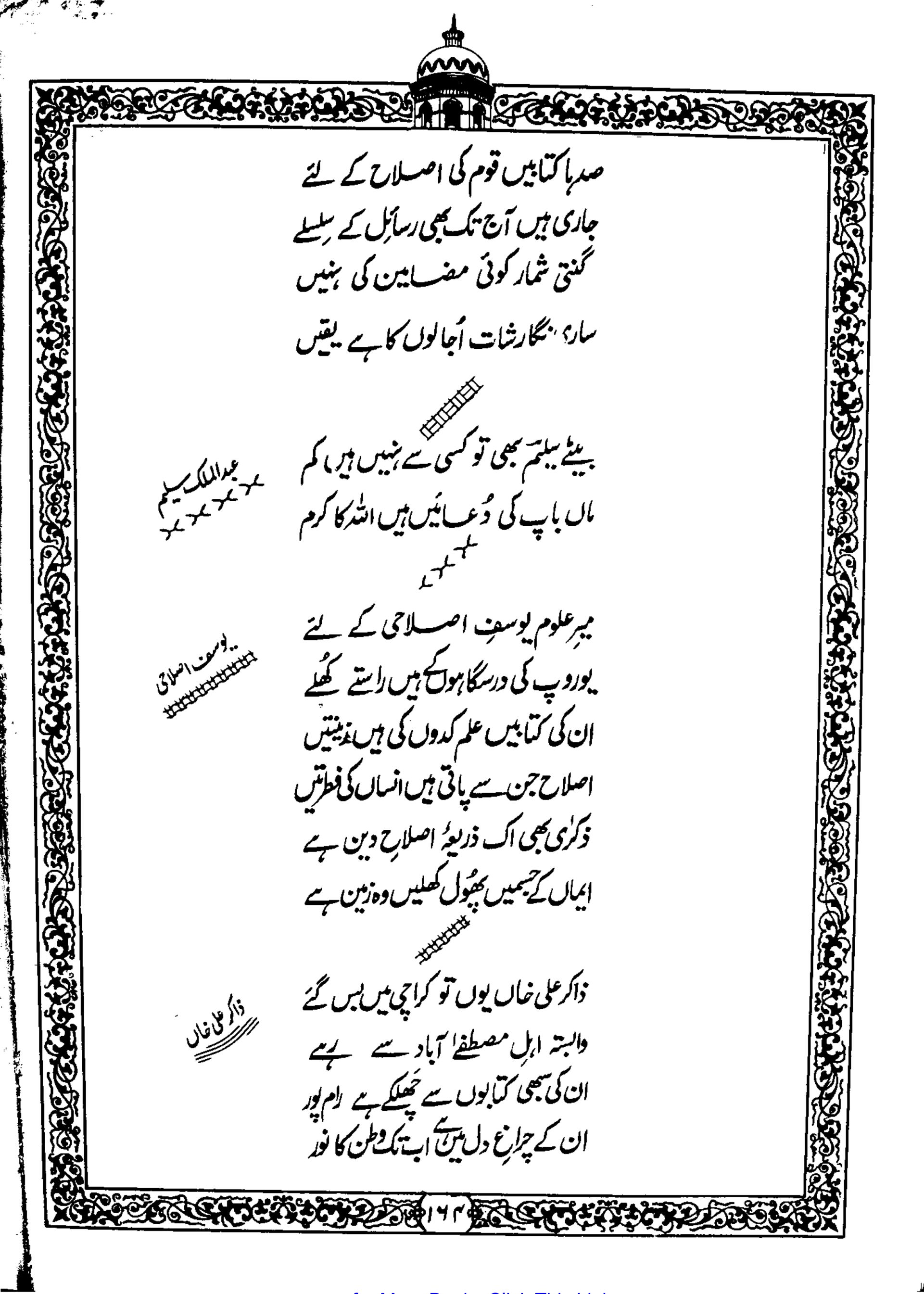


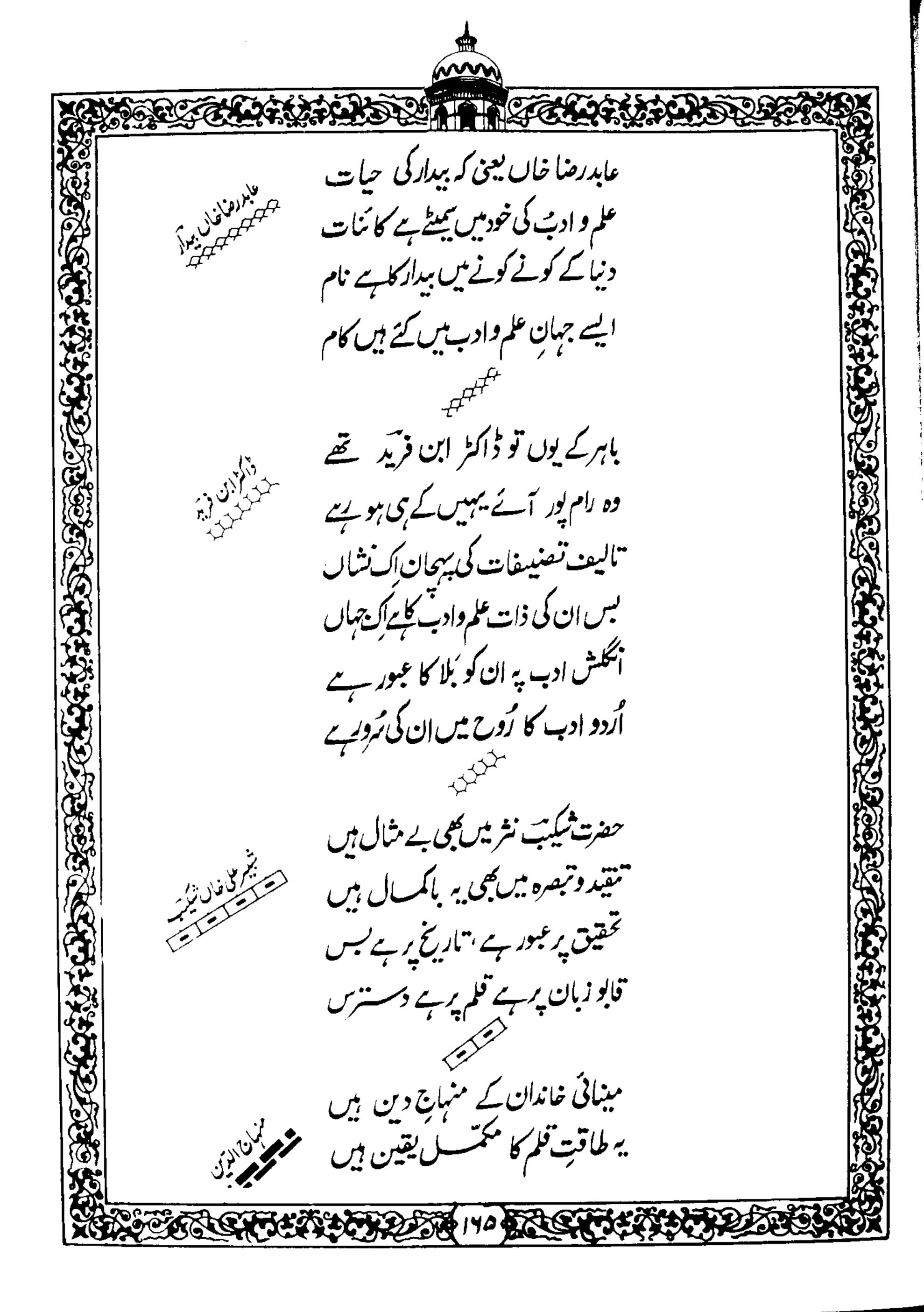


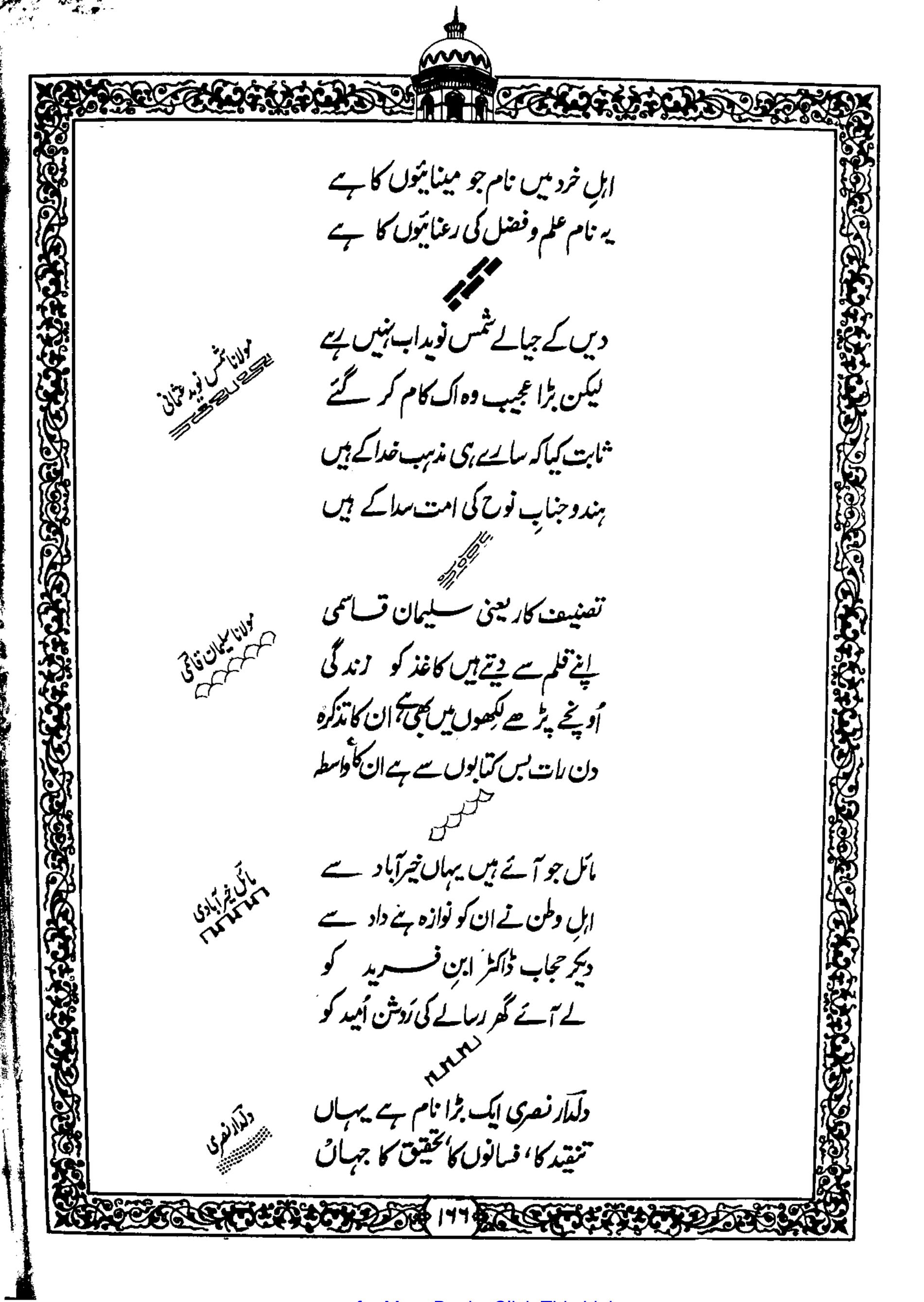


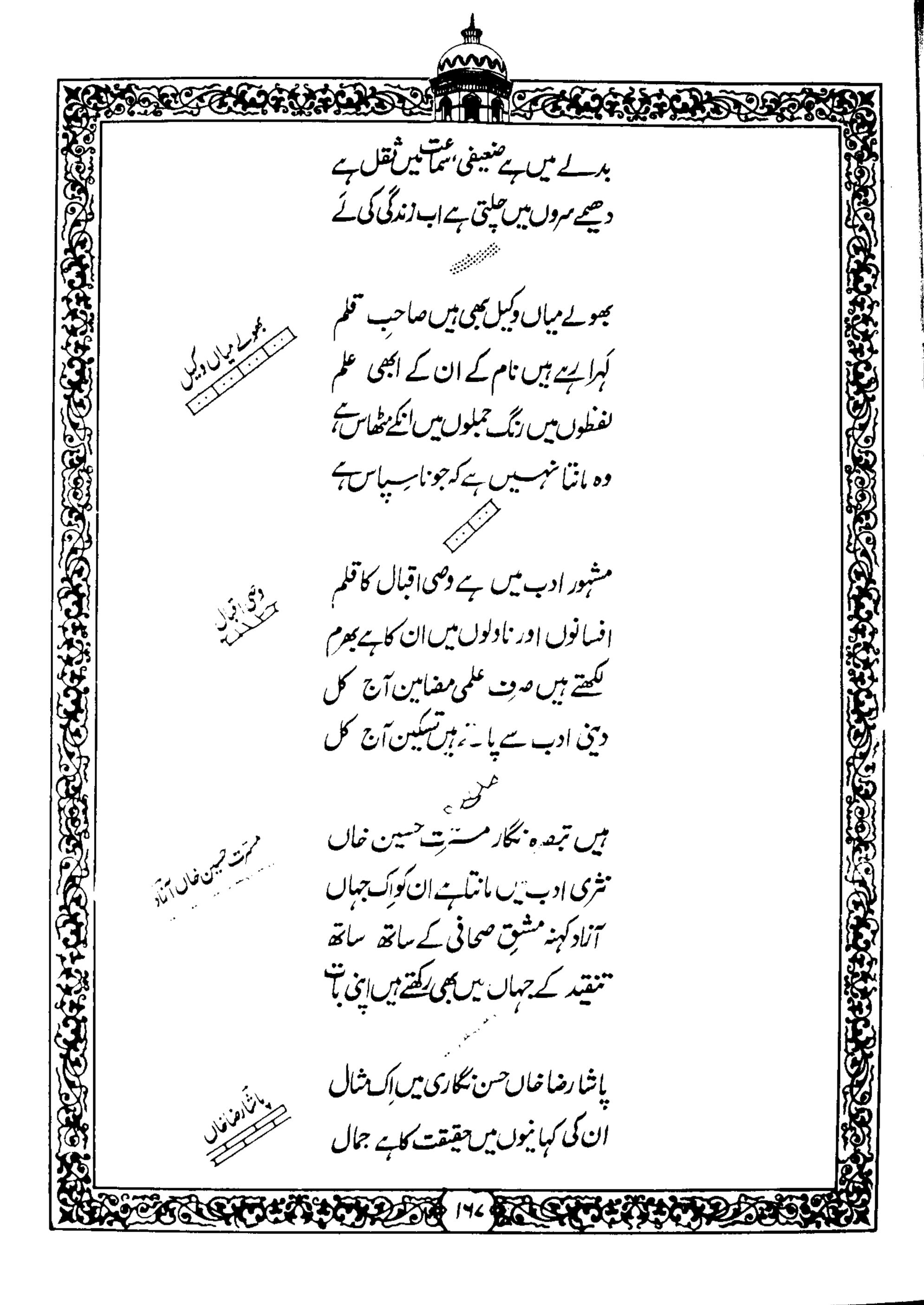


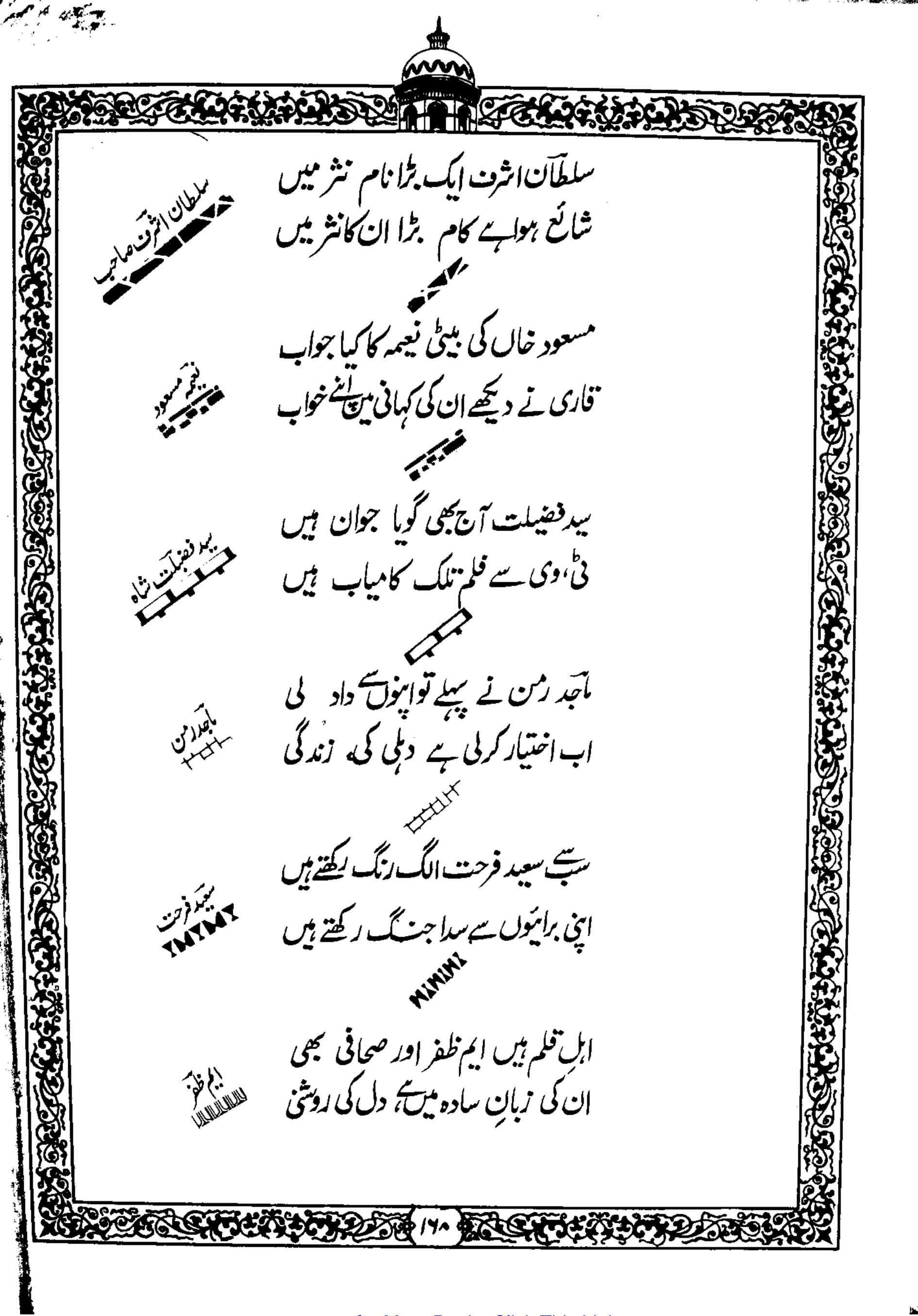


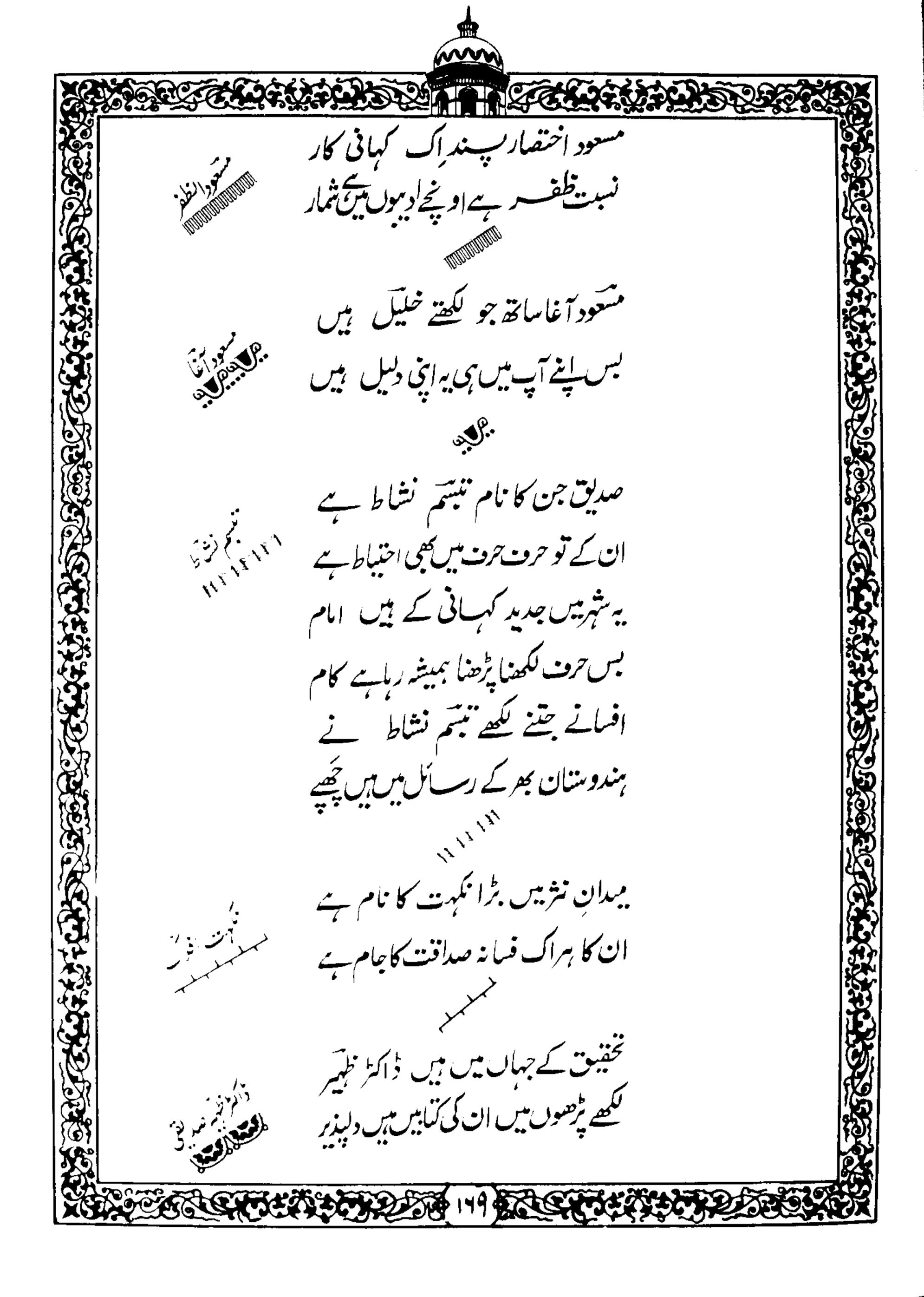


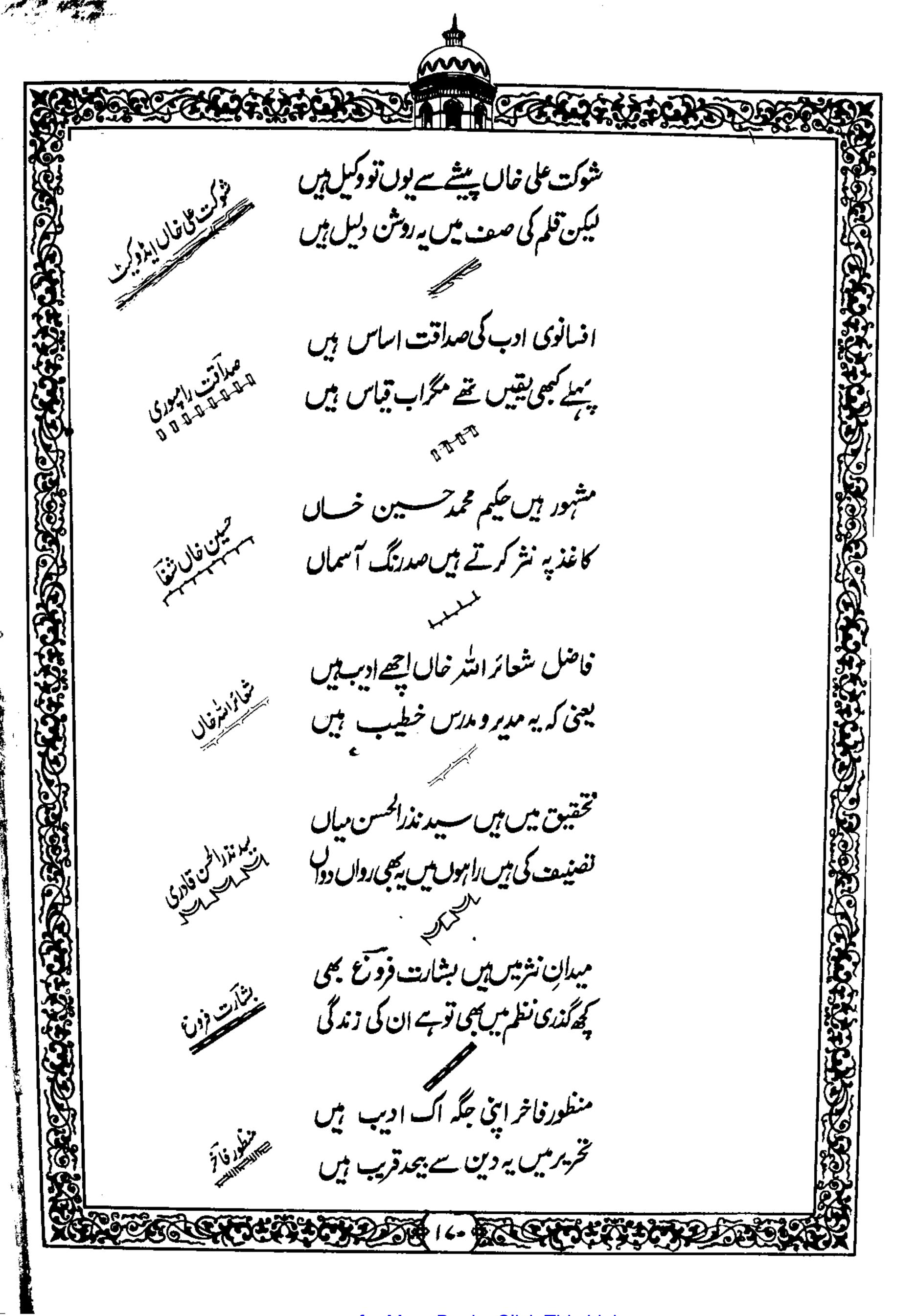


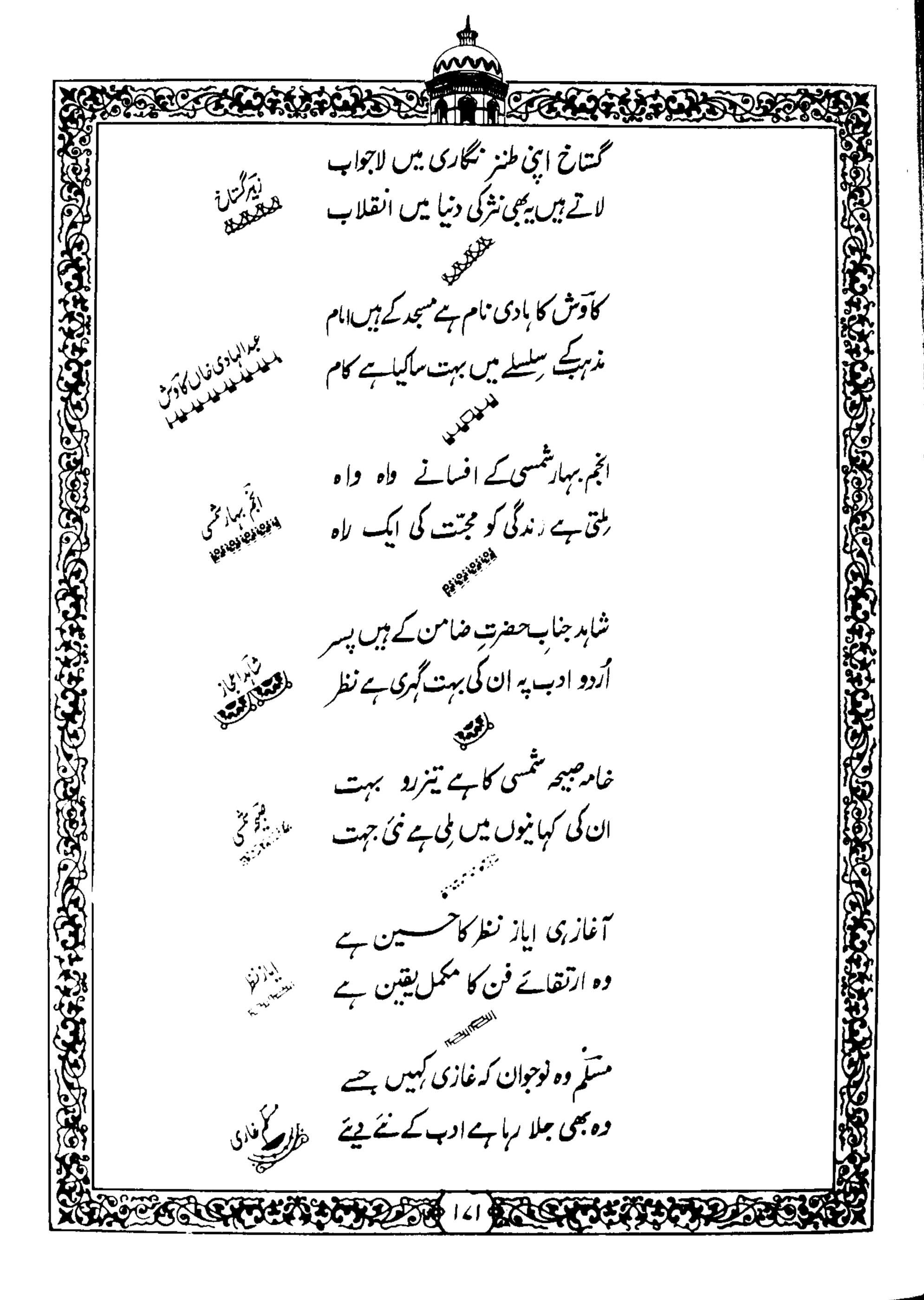


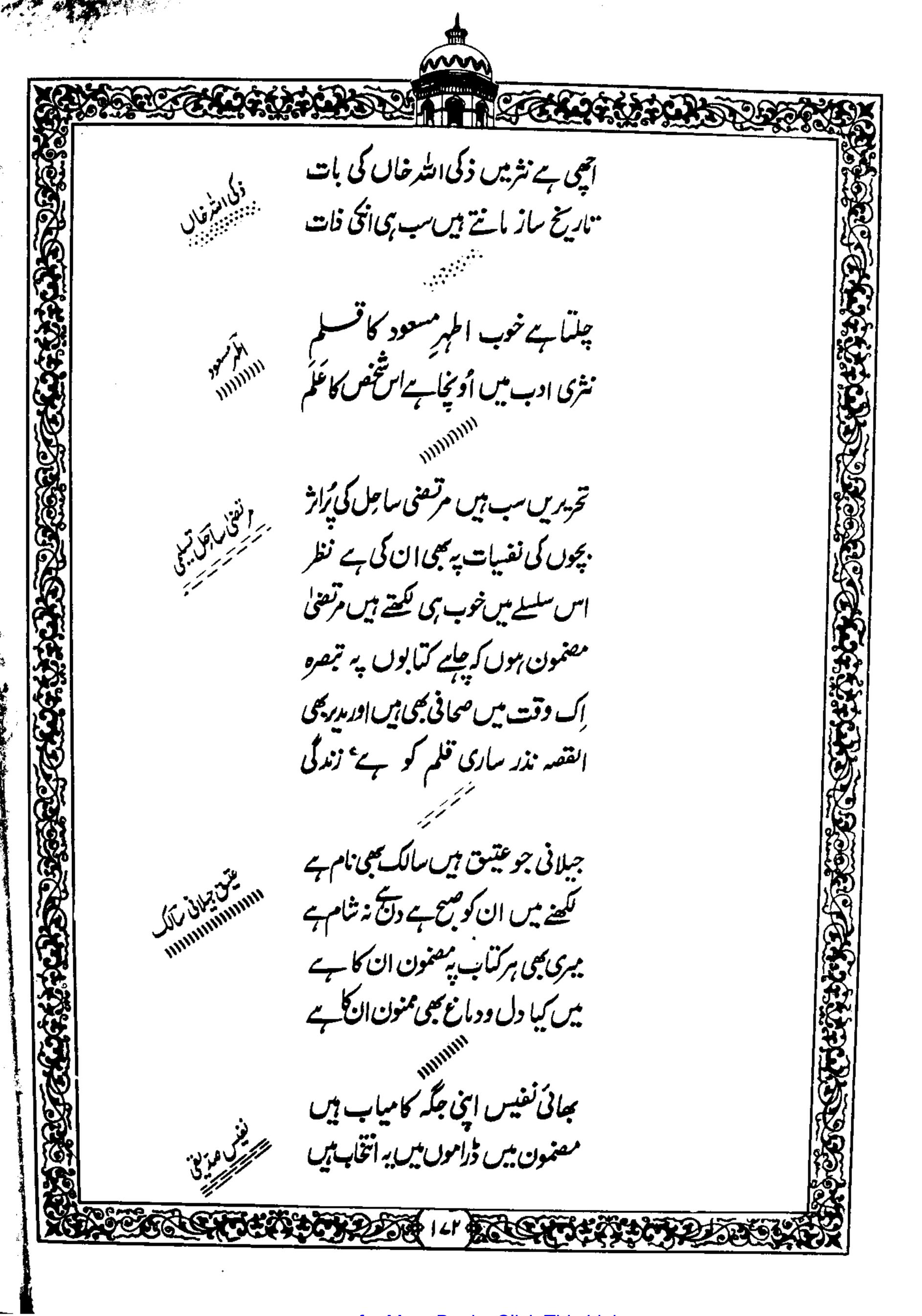


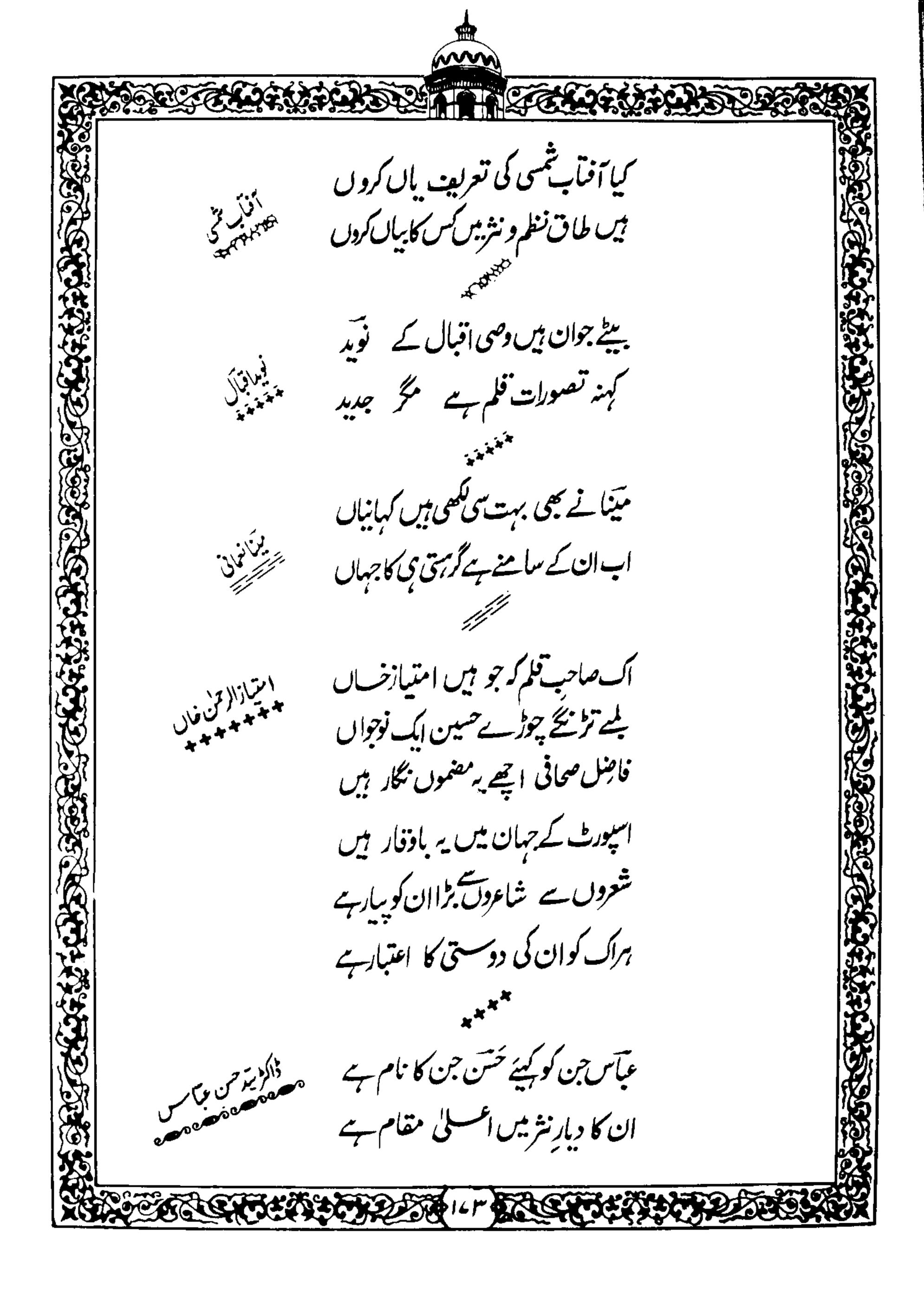


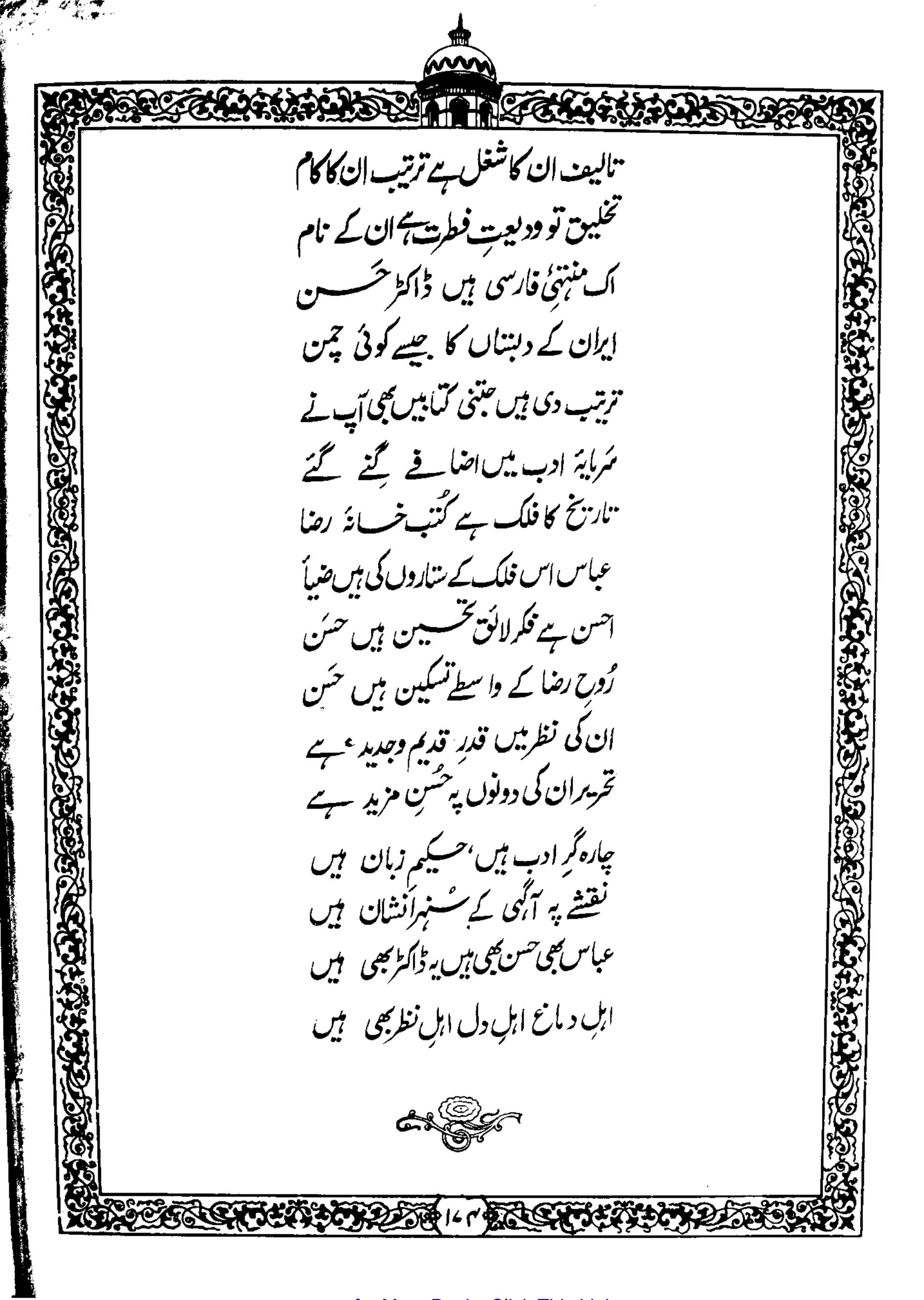


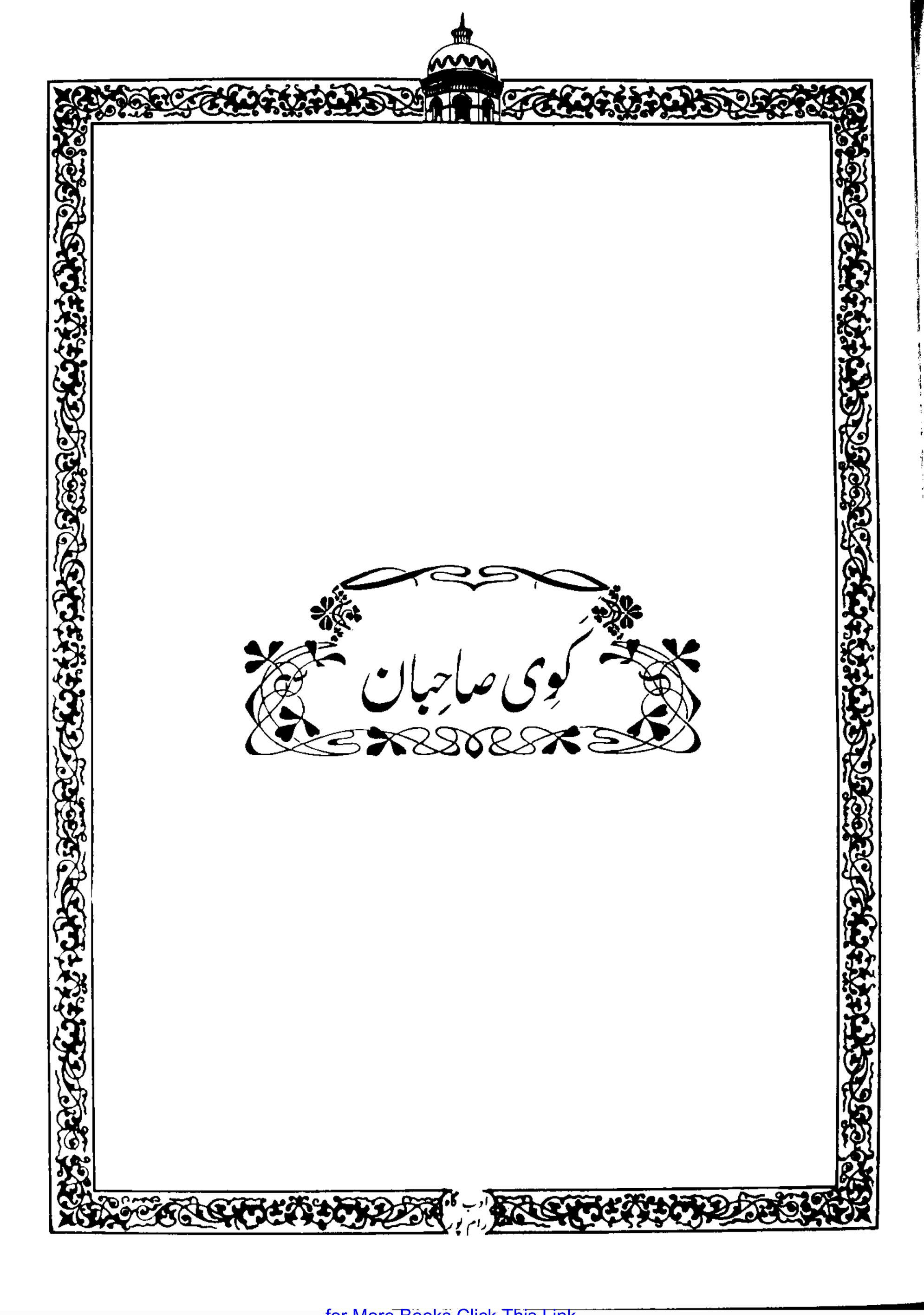


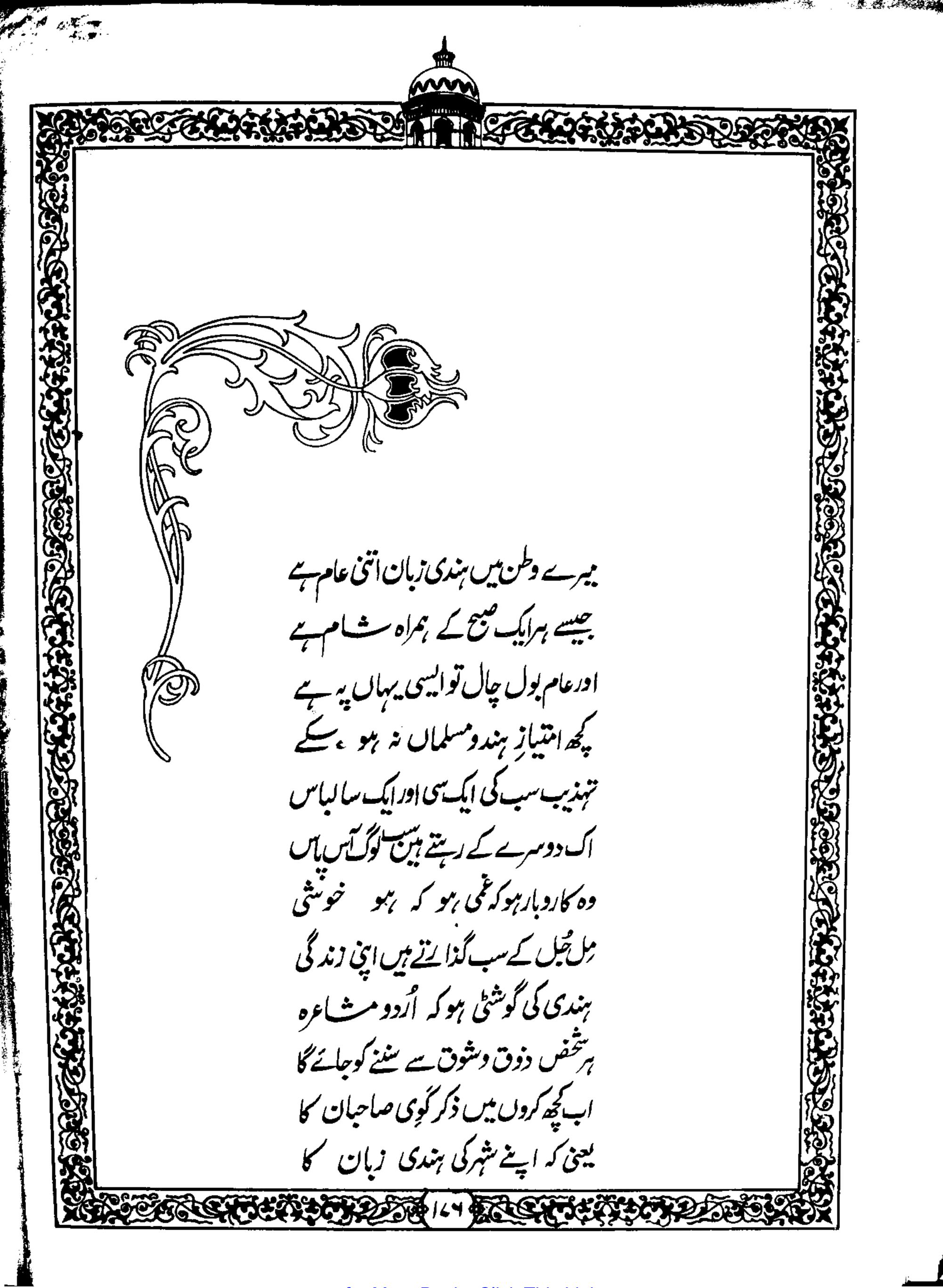


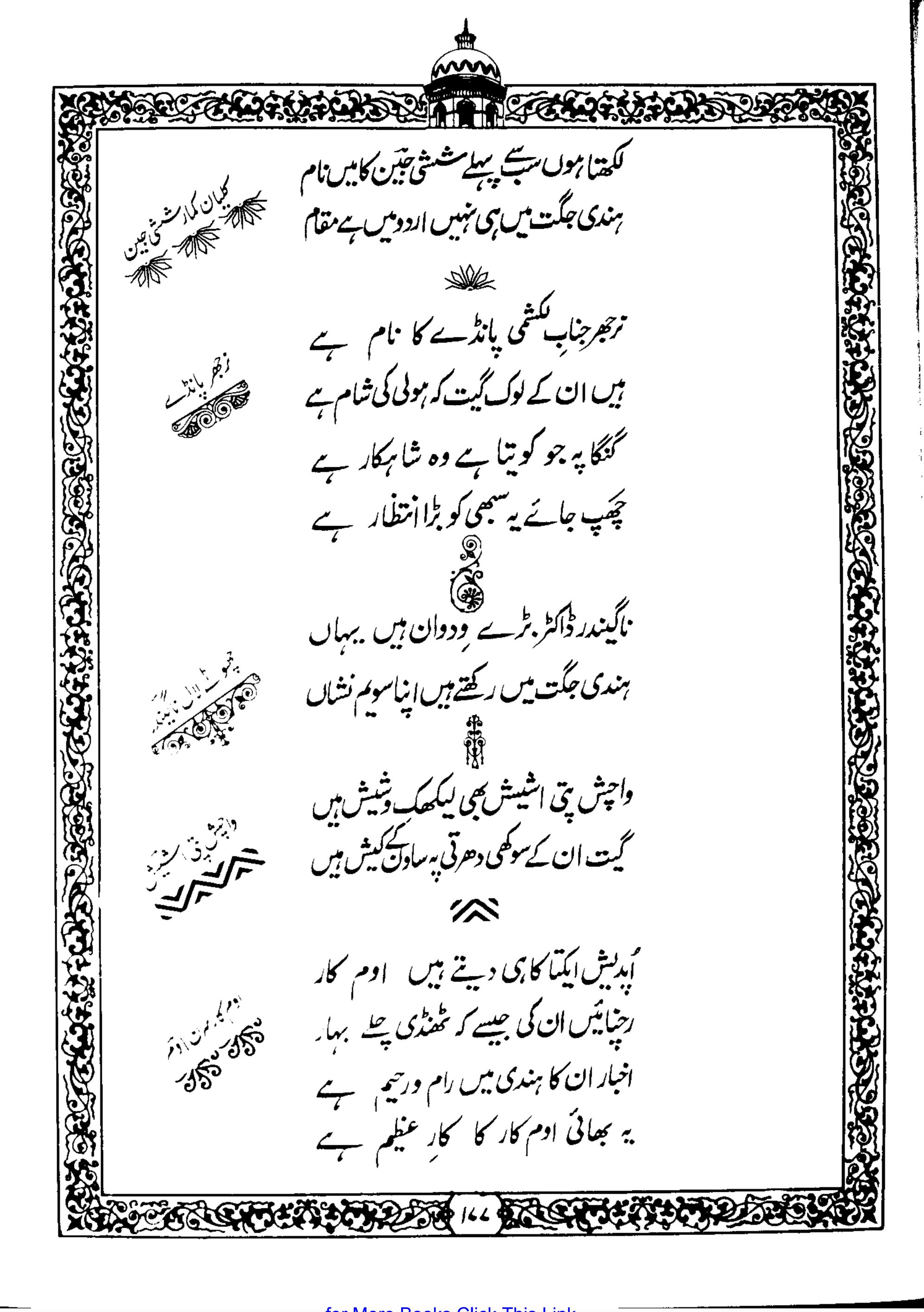


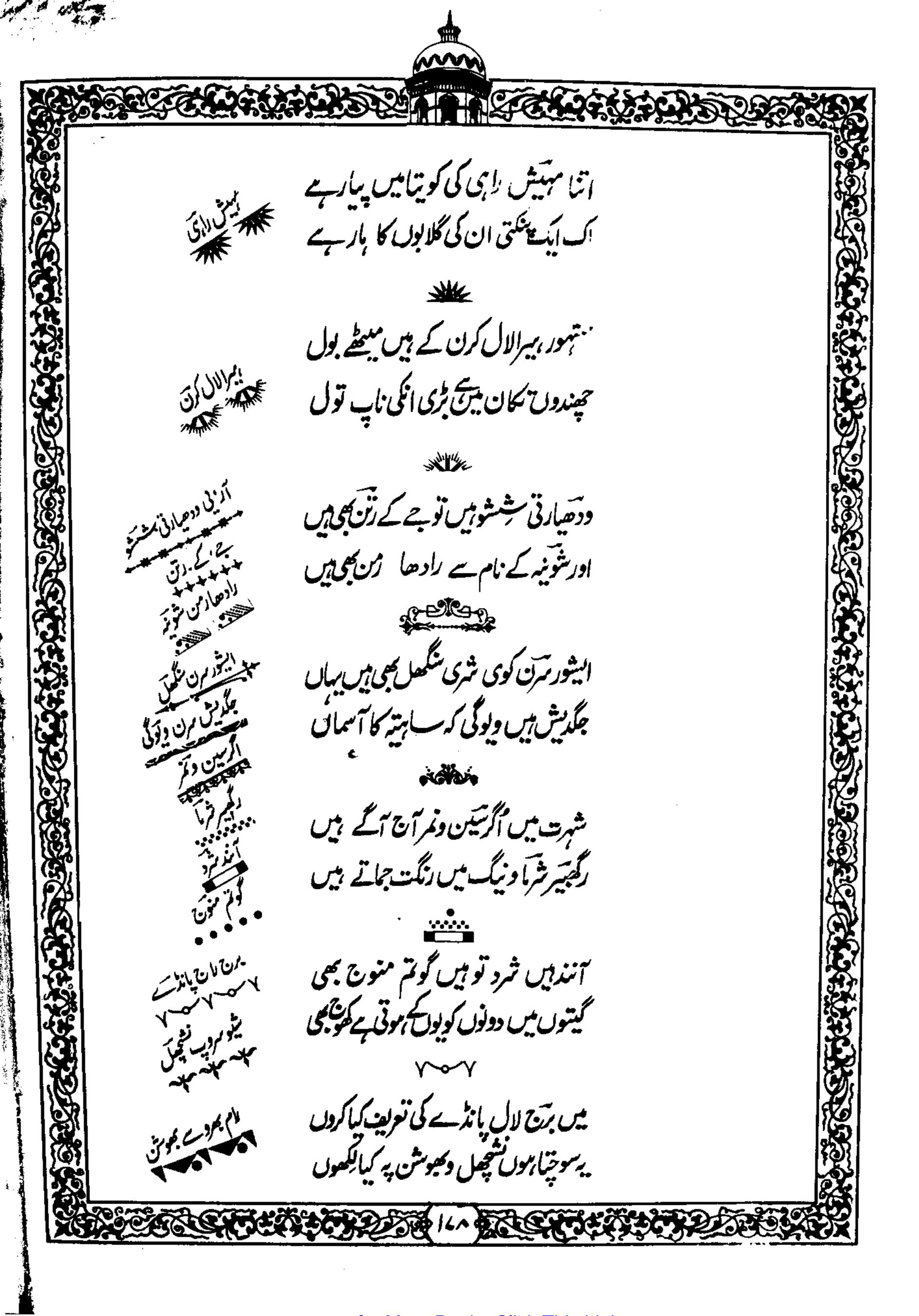


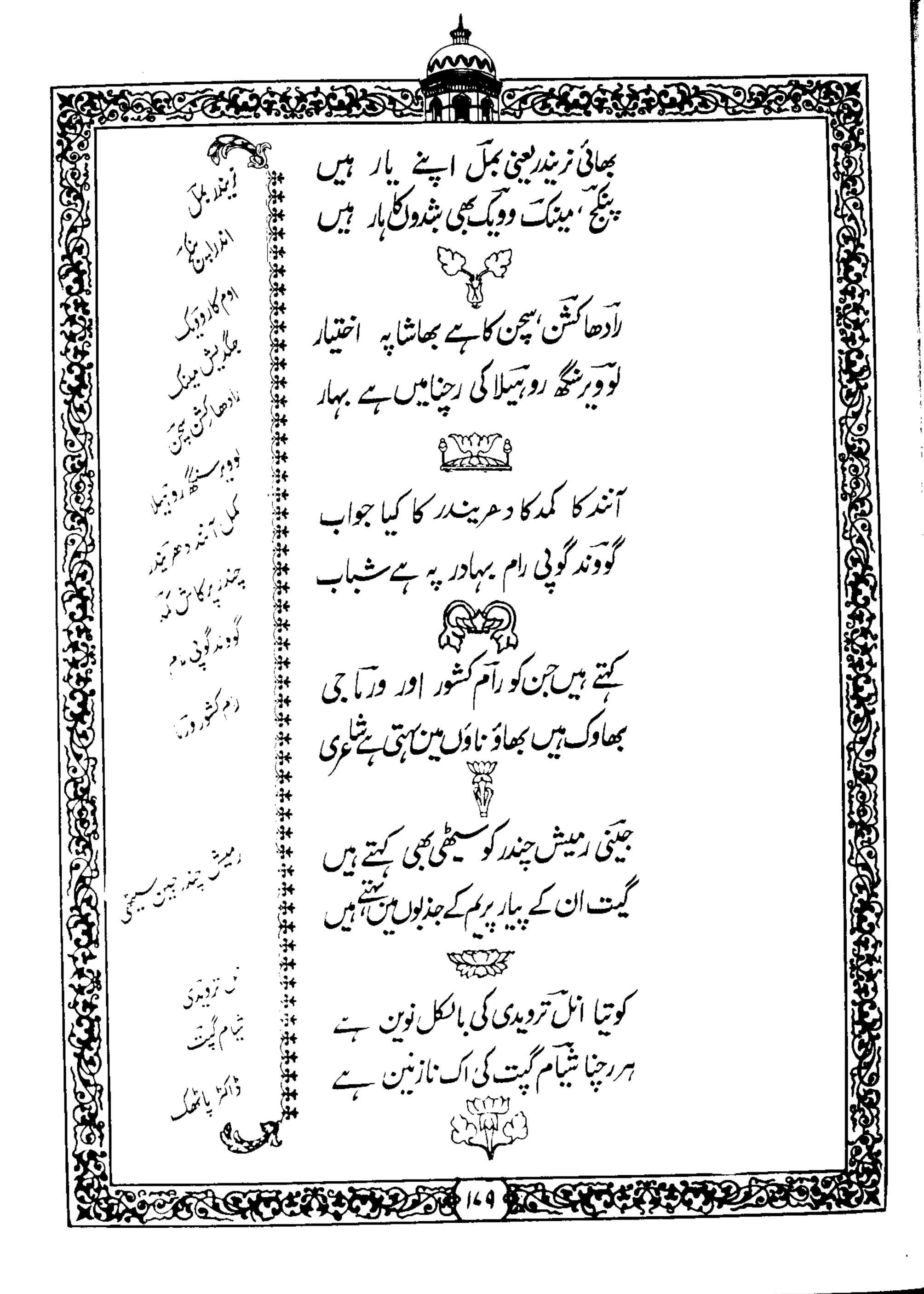


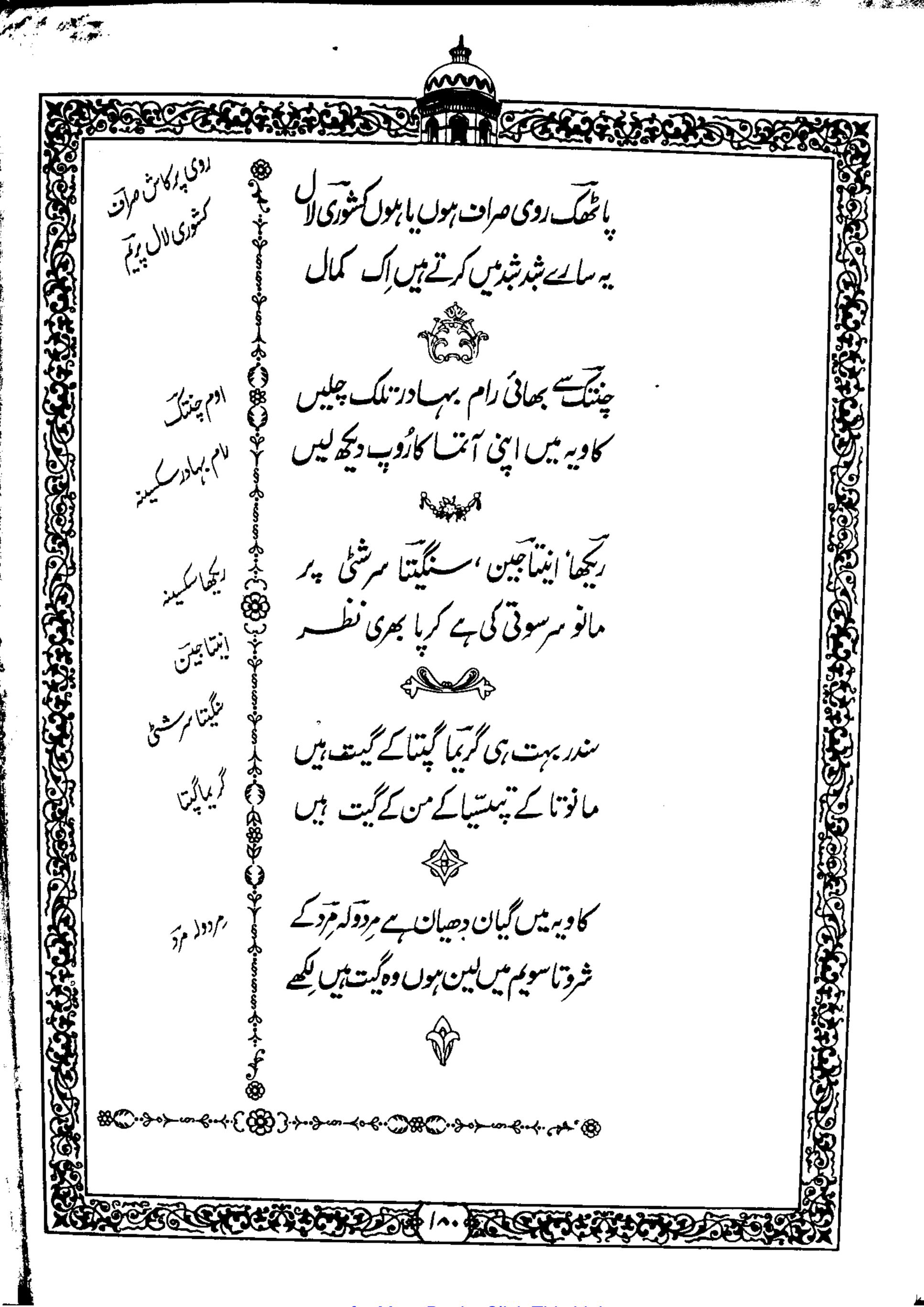


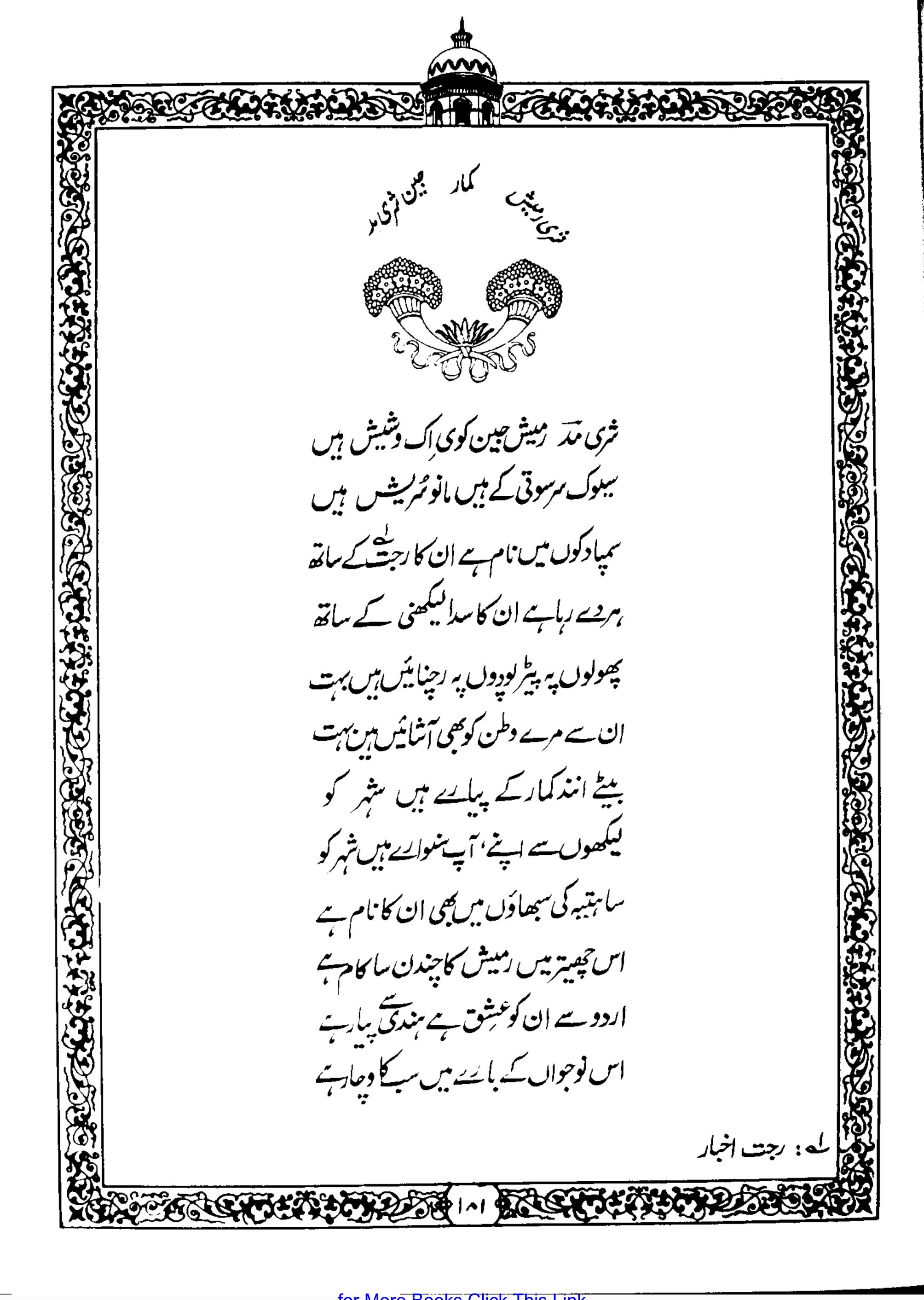


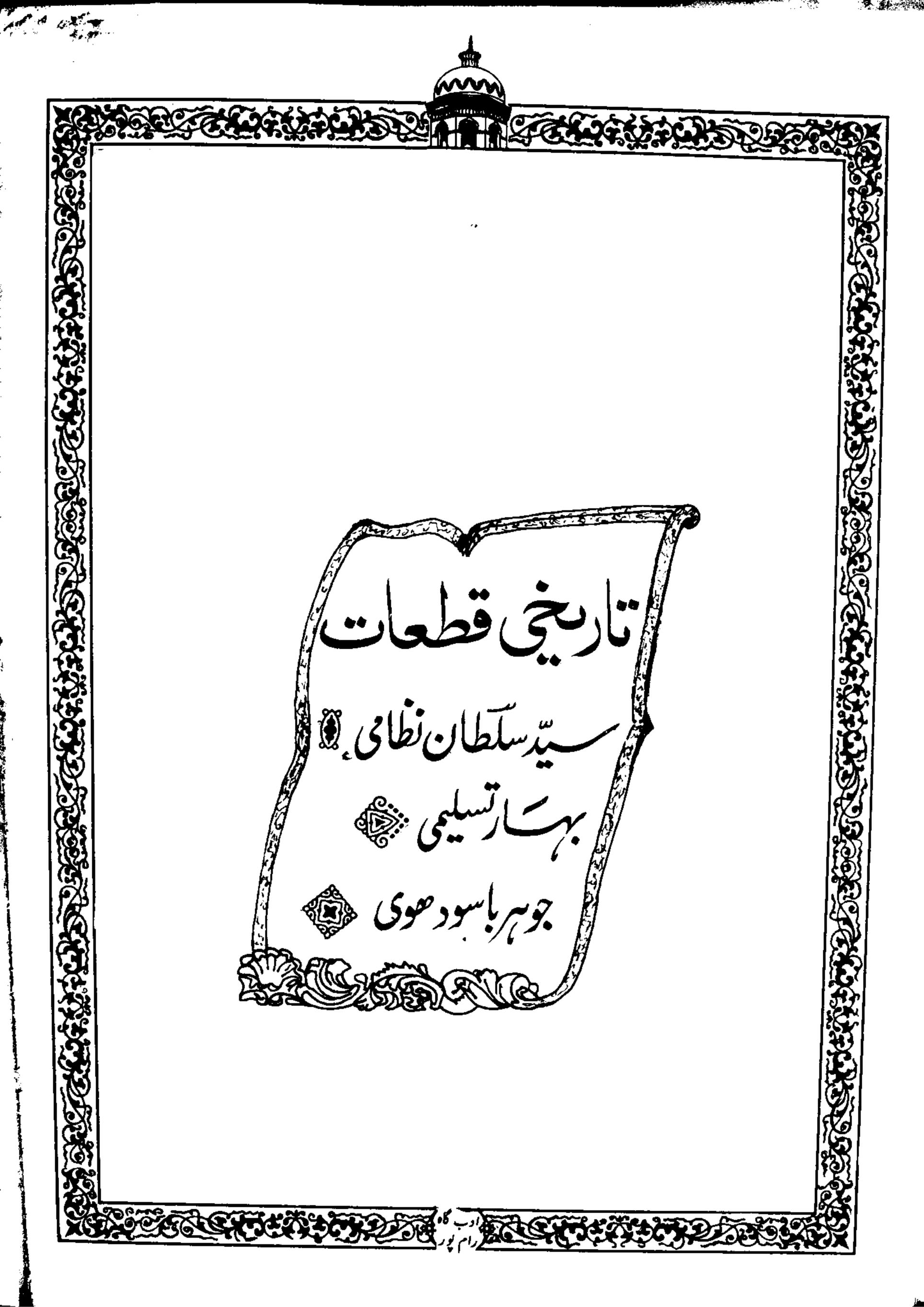


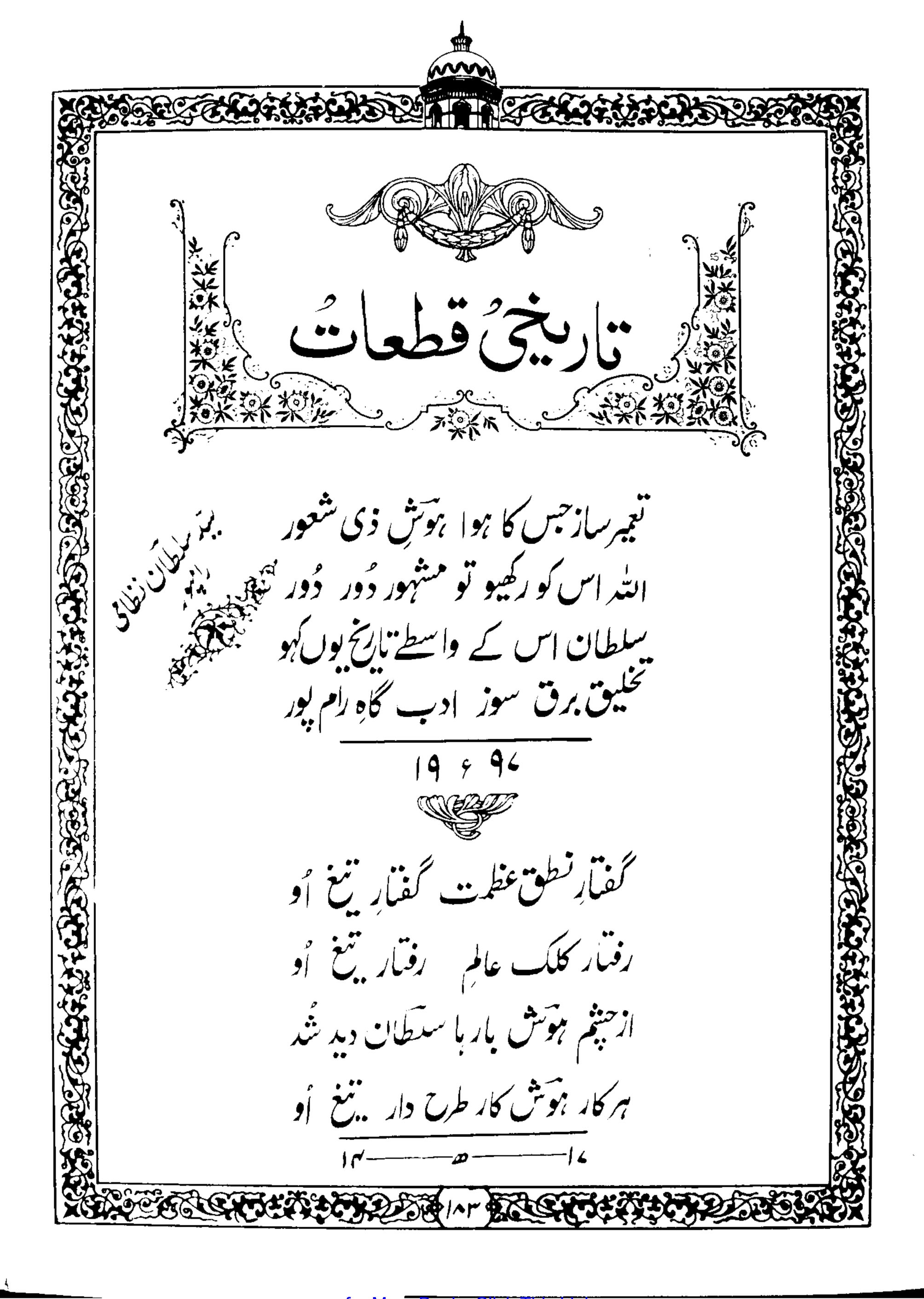


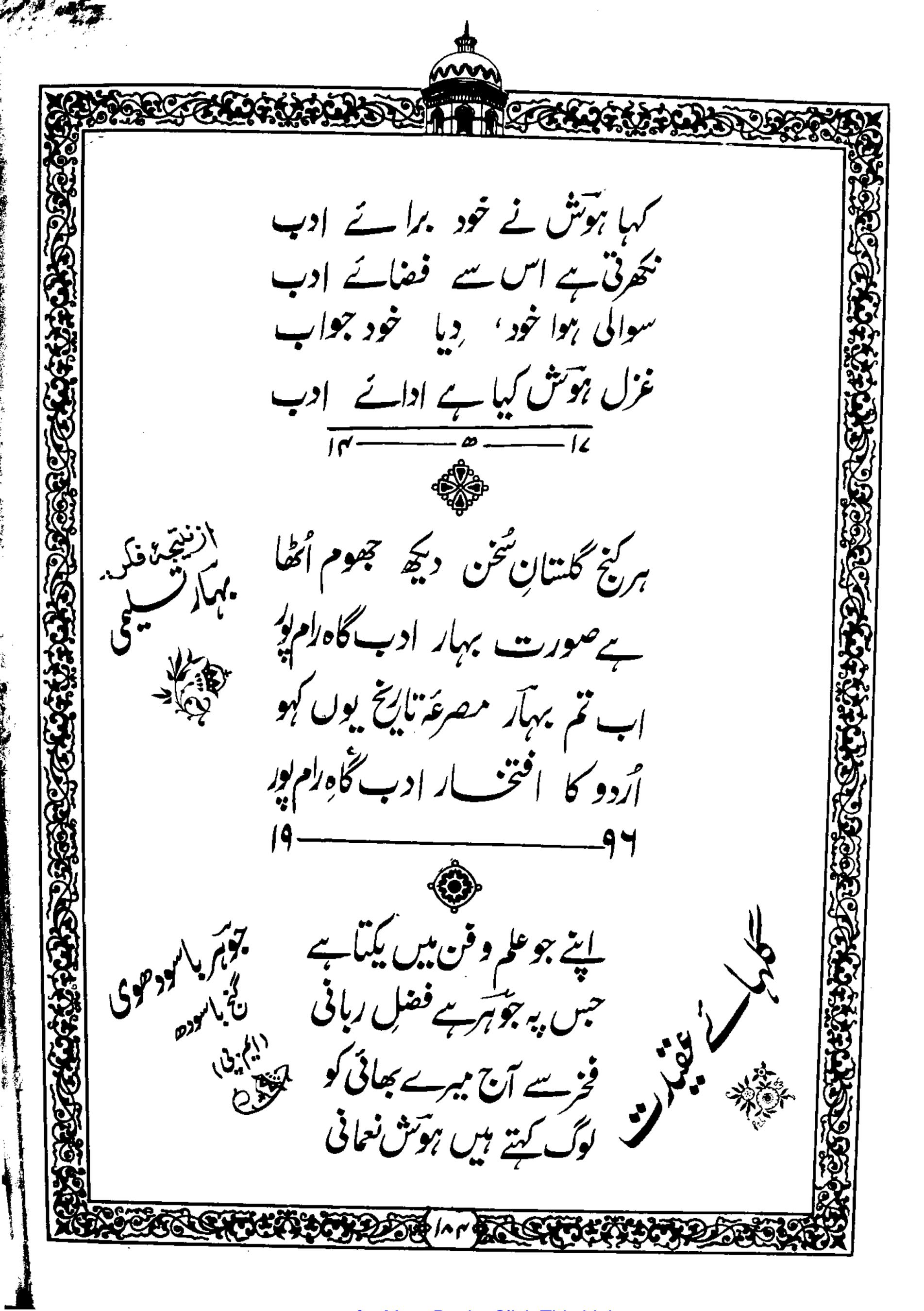


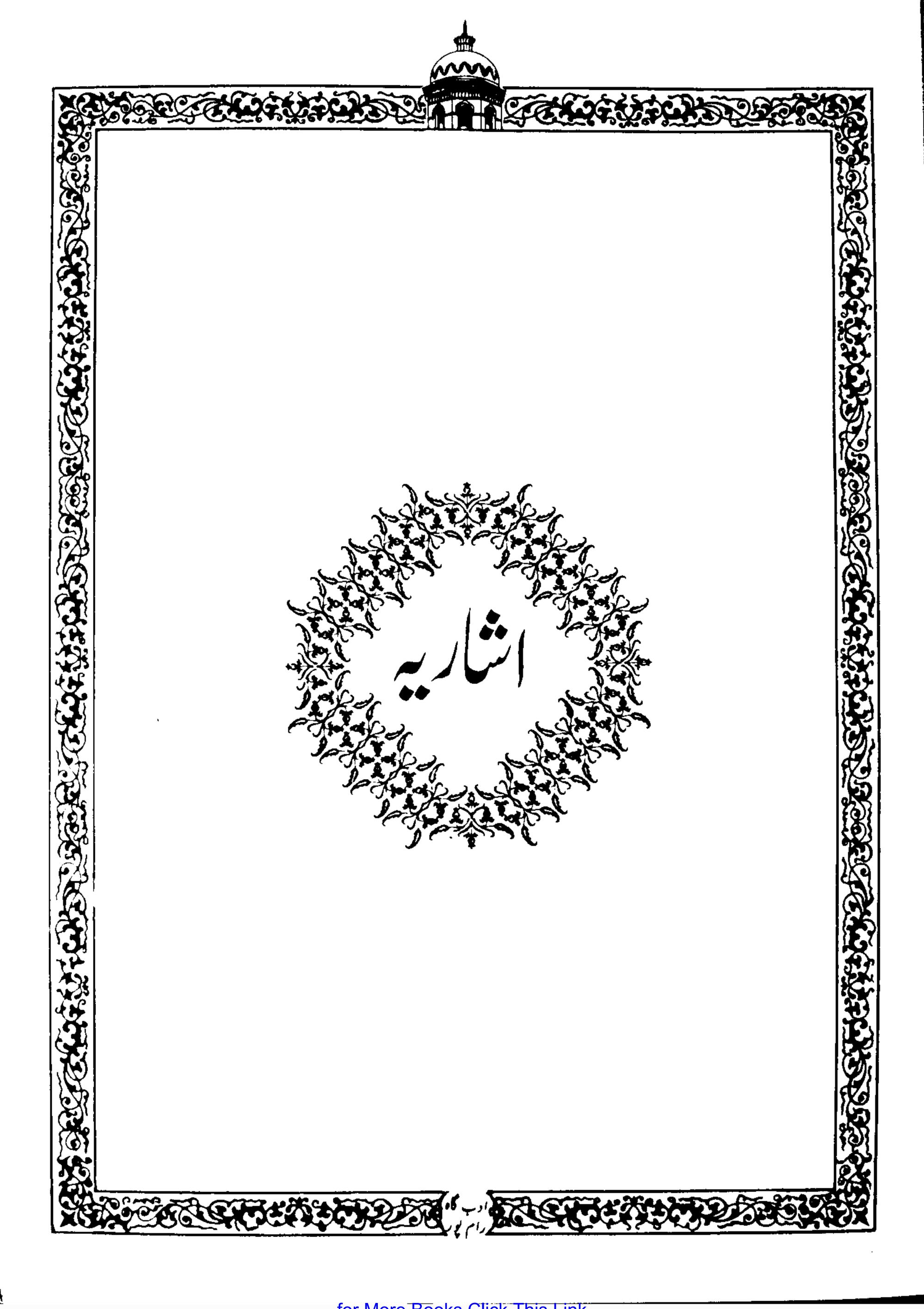












	3 E-63				
	No Section	FERRING ST		CHANGE DOORS	<b>二</b>
	۵.	اشک، ما جنرا دے انجین ضا اسک	146	ازاد مسترت حسين خال	Service Contractions of the Contraction of the Cont
1300	144	الوهبيش واجيش بتي	120	أزرنعماني اصرابته خال	
	۴.	اصغراصغ على خال	1 1 1/2	ع المجانع راميوري المجانع راميوري	**
33	114	اطهر سيداطهرانقادري	<b>M</b>	المشفنة ، عبرشاه خال	
	141	الطهمسعود	~4	والمعارم برلاس مرزام مرزام مرزام المراس	300
	94	اظهرعنايتي الدوكبيط	149	والماب بروفيسرا فناستمسى	2
2	<b>\$\$</b> 1	اظهرنعمانی، اظهر بیل خال			3
1	140	اعجآز <sup>،</sup> اعجاز سلطانی سب	140	ابن فريد واكط	2
\$ 5.00 m	يسر	افسير نواب احمد بارخال	148	الوسلىم محمد عبدتري مولانا	
30	<b>4</b>	افق افق بمارتی	74	اثر الحاج كرنل جعفر على خال	
	144	افلاك بمحمن افلاك	1 41	ار رحانی	
	١٣٣	اقبال بحن اقبال ربد رب	ar	اتر محمد على خال	
	βľ	اکبر' اکبرعلی خا <i>ل عربتی زاده</i> رست در مرم	41	أثر ولايت حسين خال	
7.7.7	يس.	اکرم مولوی محمد ٔ دہلوی	104	الممرخال الحمد	
	٦٥	الطات بحكم الطاف على خال	1 21	المحمد ال	
	147	امتیازالرحم <sup>ا</sup> ن خال سور سام	159	المناقب اختر رصنوی	
	104	المجد، ساجدامجد بسر برور	1 -1	اسادرامبوری میصرشاه خال	
	Sobries -	اتیر امیرمیناتی	14~	الترف الشرف الشرف ملطان الثرون صا	
XE		SOME CONTRACTOR I	14 EE	Strict Profession	

PERC	Edging States		Extraction of the second of th
27	بشير بشيردراني	124	المير، امبر يوسفى
44	بقا 'بنی جان خاں	70	أمير نواب محمد بارخال
16.	بلاغ اخترجيا بلاغ	۵٤	انجان انجان مدانتي
149	بمل زبدر	161	انجم بهارشمسی سر
1.4 124	بهارتسيمي	انما	سرا ، انور، سبدانور سخاری سر
14.	مجھوست رام محروب	J^•	ا بنیا جبن سرین
144	مجفول مبال ايدوكيك	144	اوت بنظم ورخال رامیوری سه
ال r9	ببتاب ماجزا بيعاس على	[ <b>]</b>	اون ، عابد سین
<b>7"4</b>	بے جان عزیزخاں سے رہ	1.00	اوم چنتک سه
1 72	بببرار واكثرعا بدرضاخال	166	اقتم کارسرن
سوسم	بميمآر مشنح على مخبش	41	المين، محمد حسين خال رسختي گو
	/ / • <b>\</b>		ر سے ،
	ا الم		ر سے ، سے مار دار م
! 4	بالمصك فاكثر	159	بالم نظامي
144	باشارضاخال	41	بترز ابرامبم على خال بدر يلمي
1.**	بريم من لال	14.0	برت رائ یا نگرے
149	يمنجح أندرا ينج	۵۷	برق بحجینوخا <u>ل</u> س
		٦٠٠	مرق زیری
		144	مزمی منزمی رامیوری
	Trist Triber	4 17.20	THE STATE OF THE SECOND PROPERTY OF THE SECON

$\overline{\mathcal{S}}$	<b>3600</b>	CARDER SON		525-450
	06.16 ×	2 Cree 10 35 61 9 25 6 5 5 5 6 1	The second	**************************************
	r &	جلیل انگیوری		(ت
	سم ک	جلبل مصرت جلبل نعاني	10 149	تنسمه نشاط
	41"	جميل نعماني	mg	نسکن میرهسن نسکن میرهسن
	100	جوبهر باسودهوی	יין יא	ربر تسلیم
	01	جوتبر ولانامحم على جوببر	₩ <b>^</b>	وبدم نسلیم محرکد ندال السلیم محرکد ندال
<b>)</b>	169	جيني ميش جندر سيمي	ا الاستام ا	ر می معربیرطان زیران مدی رمندنی باری ط
<b>\$</b>		(7)		منا مهری مستر ایدولیت من من من سرس
4	(41	المسترميين بالتدخرال	Jer 	المراد المام
}	124	حد مدالي	171	ا سهار سهاعتایی
~ A	اسرار	جبب بریای حتان منانن الحق حسان آفندی		(مث)
	70	حسب الأذوقي اص	ŧ	: المعنى المعنى
?	144	حسن عباس واكطربيد	101 AY	ا منب رسم پرری از خروت سید مونی میاں
	100	حسنین گرامی		و مرسمسي
3	100	ست رامبوری امبوری	•	( 7 )
4	بم بم	حياً، شهزا في ميال	101	جام رامبوري
35		ر خ )	ام ام الم	في ان مان صاحب
3	104	خالد عبدالتنه خالد	104	والمسلم المسلم ا
33	Jar	خاور ٹانڈوی	<b>~4</b>	المجارة صفى المجارة صفى المجارة المناء
20	•	المارز المرزي	سوبم	علال علال

Extraction of the second of th		Cine of the State	
خاور مسلم خاور	174	( )	
خلیل خلیل خال کشیری	144	راز <sup>،</sup> بروفیسرادم برکاش گینا	119
خليل خييل خان نعماني	11-	رآزيزداني	4.
خلیل مسعود آغا	149	لاشداعجاز	1 01
خبخراستاد	141	لافت شاه رون احمد مجددی	۳9
خيال رام يورى نهال الدين خال	~4	لام بهادرسکسینه	1.
خیام رامپوری منی شاه خان	1 1	رامش سيدسعيدميان	1.4
		رام کمشورور ما	149
( > )		رآبی طانگروی	100
داغ	4/4	راتی م دواکررای ایروکیٹ	J••
دانش، دانش عنابتی	1	رائمی مهیش را می	16 1
ولدارنصري	144	رتن م ہے کے رتن	16 ^
دل عارفی مگل شیرخال سه به م	1.0	رتها رام بوری منعوضاں	J T T
دور آفر مدی	1.4	رسا، مبراحمدرسا	4
( <b>5</b> )		أرسا ميراحمدعلي	<b>۳</b> ٩
ذاكر على خال	سمه و	رسوا محسبب نمال	171
ذکی استرخال	14 1	رشید استاد رشیدخان رفعت مونوی غلام جبلانی	٥.
دوقی، سیدذوقی میاں	1.1	رفعت مولوی غلام جیلانی	74
		رقت حبيب البني خال مجددي	٣^

<b>7</b> 6				THE STATE OF THE S
141		سأكم فرحان سالم منمسي	101	رمزشي
14	9	مر سیجن <sup>ر</sup> ادهاکشن	۳,	رند نواب احمد علی خال
120	<b>√</b>	سحئ سحرافغاني	149	رو بسیلا، لو و برسنگھ
^	۲	ستحر عابدعلی برگ	10.	روی برکاش صرافت
104	>	سخن عبدالوباب	117	رمبر واكطر شجاعت على خال
۵	<b>&gt;</b>	سخن منشي طوفان	1 ?	رامبر رامبرالماسي
۵	•	مترور اند كمارجين عرفاني	90	رمتیس رام پوری
~	<b>'•</b>	مروش صاحزات يعبدالوباخال	1~~	رنجعاسكسينه
14	^	سعبد فرحت		
##	4	ملطآن بيرسلطان نظامى		( ستر)
٣	7	سلطآن ، نواب نصرابترخال سه روع	المو و ا	ذابر مولانا الوالمجامد زابد
10	r	سلمان مسی	144	ر ببر ببرمعظم شکوه
15	<b>'</b>	سبهم سيرسليم مباك بالسينوري		
14	^	سننگل ایشورمرن		وقبون
JA	•	سنگيتا مرشع	1.4	سائمتی عارفی
1	41	سهيل جلالي	٠٠١	ساحل افتخار ساحل
16	٥٣	سیعن نعمانی طافت مبال سیماب نزاکت علنجاب سازسیایی	Y~ _	سأحل مرتضي ساحل ليمي ۱۷۲ م
	91	سيماب نزاكت علىخاك سازسماني	112	ساغر جيلاني
			141	سالک عتبق جیلانی سالک

		Sec.	
	منفأ مجمع محمد صببن خال منفرة والمراسخة والمرا		ر مش ا
	منعن مولاناممود منعن مولاناممود	24	مر مارفی احمد علی نمال این مرسور استران احمد علی نمال این مرسور استران احمد علی نمال
7, 140	منتكبب شبيرعلنجال المروكيث	M 00	ا شاداک بلگرامی او میساید
11	منگیل رحانی	144	ا شاعر شکیل شاعرا بڈوکیٹ مناعل ندانی شاغل ندانی
X 174	شكيل، بيد شكيل غوث	10.	
33 29	شكبل نعماني	101	ع شاکر رام بوری ع
37	مشمس شادانی	141	إ شابداعجاز
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	تشمس نوبدعثمانی مولانا	<b>74</b>	شاه، میراجمد علی
33 90°	ستوق اثری	D	و شباب محصن ابا
S	ستوق احمد على خال	1-9	مثبتم ببيم كمشور آرا اباروكيط
3	سنوق ، رگھو نندن	۵٠	شبير شبيرعلى خال
	ستوق ، مولوی قدرت الله	100	شجررام نوری به
33	شوكت على خال ايْرُوكبيث	16.0	شرد اندشر
rr 16.	سثونبه' را دهارمن	34	شرف زیدی سید به سر
3) 157	شہنشاه بابر	14 ^	شرما و تصبير شرما
35 2 110	ضهنشاه صابری سید		شاه میرانمدهی شاه میرانمدهی شاه میرانمدهی شاب محین ابا شیم کشور آلا ایگروکیط شیم میرانمدهی خال شیم رام بوری میرون آنندنترد شیم کشور آنندنترد شرک آنندنترد شرک را میرک مید شرک را می میرشرا میرشرا می میرشرا
r^	منهيدي كرامت التر	i l	مشتنی برکلیان کمارجبن شعائرانشدخال مخاکط
33	شيام گيت		شعائرات خاكر
34 L	CANCES OF 1	1 CON	TOTAL POSSESSION

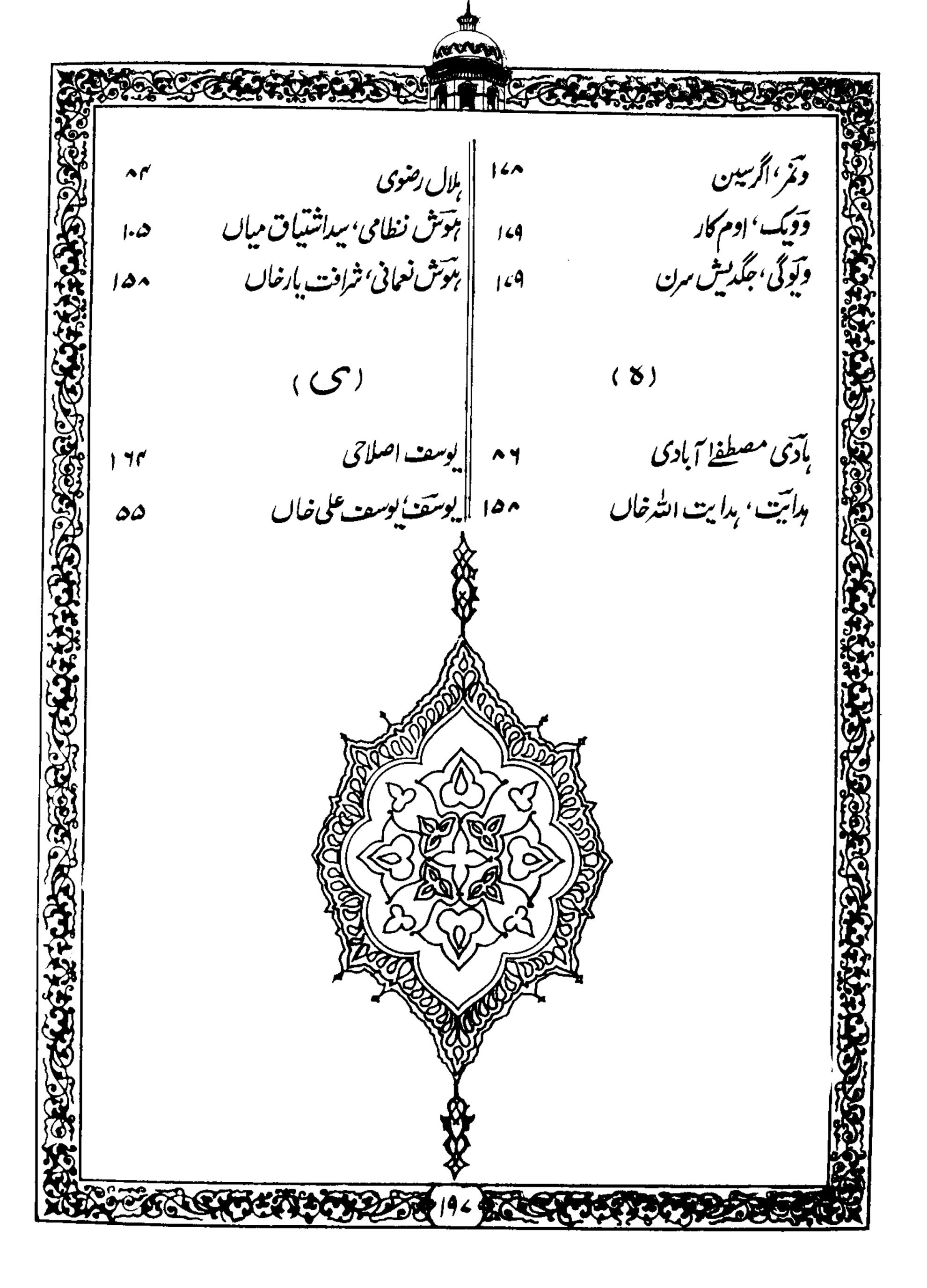
Sec.			THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH
	(步)	]	رص
10-	طارق عبدالحبير	41	صآبر منے مبال
1-14	طالب راميوري	1.0	صائب محمد سين خال عرب محمد صاب
٤٣	طالب مولوی استرداد	44	صباافغاني
۵.	طآبر الوطا برمجددي	1 41	صبراستاد
14.	طابير بيدافتخارطابر	141	صبیحر مبیحر
101	طآهرنظامی		صداقت رامبوری
11-	طرب صنباتي محكم شيرعبنجال	1 71	صدر ملمی
الم ١٢٠	طيب نعاني مولوي حافظ قاري محدارا	94	صغبراميوري
	( <b>;</b> ; ) •	٥٣	صفدرهسي
144	ظفر ابم ظفر		رض )
144	ظفر مسعودا تنظفر	41	ضامتن ببداعجاز حبين
149	ظهر صديقي، واكثر	,sr	اصنبطرياتي
سام ا	المبير تحمتي	100	صنباد ٹانگروی
	ر ع )	100	صنیآ وعنای منیادانشرخان منیآ دورمیان صبار مجددی
1 71	عابد سخارى		
1 17	عالم ،س بش عالم		

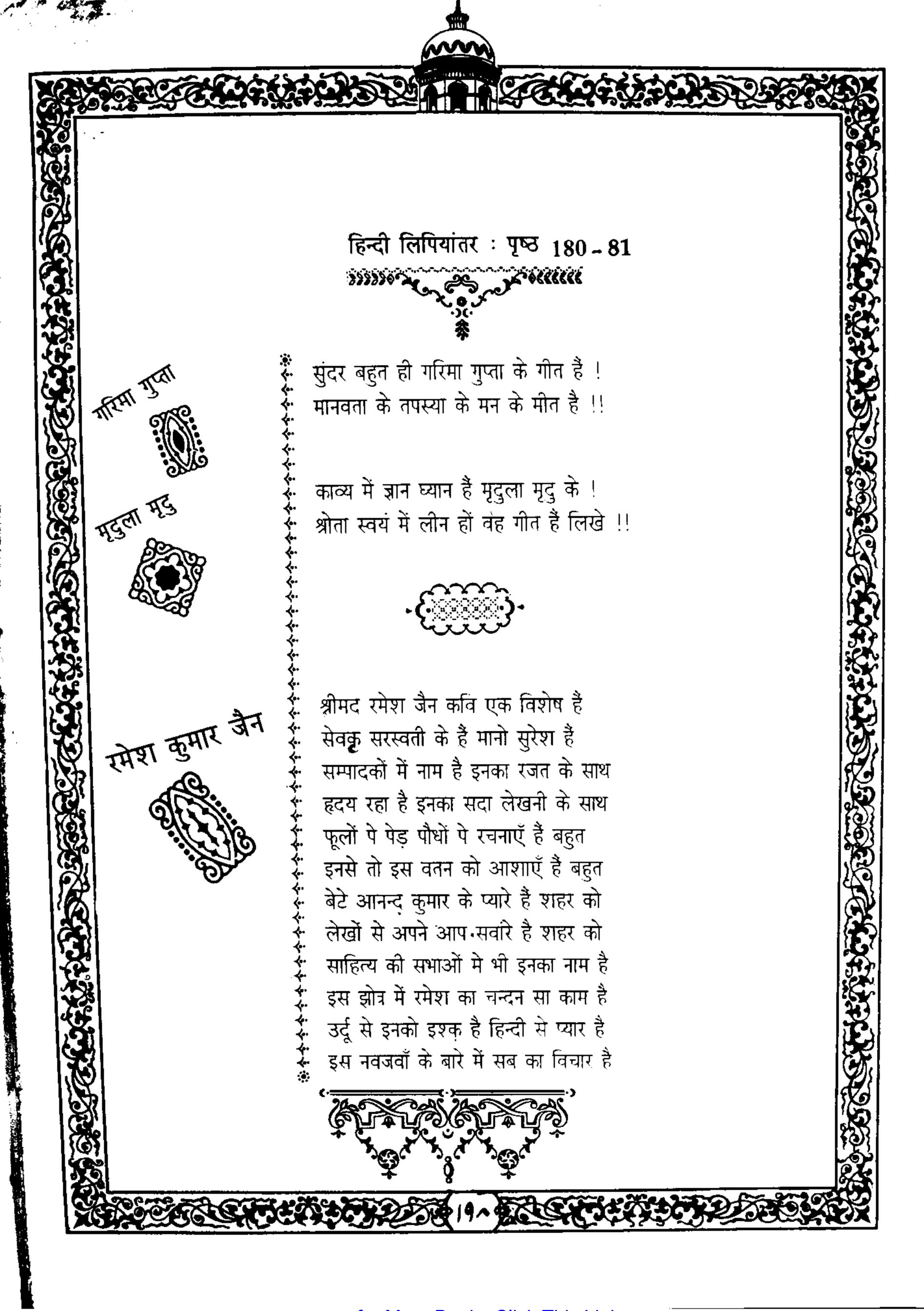
	Charles Services Serv		
	( غ )	٢٠٠٤	عبا <i>س بمحمد عباس خال</i> سه ربیم
		70	عبرت معلم مبرضيار الدين 
	سر ۱۱۰ میر این	170	عتین آفریری -
کهم	غالب مرزا اسدامته خال		عرش محكم نزاكت على خال
<b>r</b> 4	غربت منام بنی خال مربت	NI ,	عرشی <sup>،</sup> مولانا امتباز علی خال
101	غفران فرمدى	)  <b> </b>	عرفان ریدی
۲4	غفلت ٔ اخوندزاده احمدخال مر	125	عرفان عرفان خال جمانسوی
٠,	عمكين عبدالفادرخال	٧.	عرق تا بری
۳4	غمين كمعطار الترقريبني	۵۶	ء عروع 'شبن ميال
	روت	۲۹	عزت مولوى غياث الدين
	سر فاخر منطور فاخر	100	عزممي راميوري
14-	عاخر بمسطور فاخر سه	الم	مرنه زیر رسانی عزیر میدعن برانهایی
177	فراز الما مرفراز	۵۱	بر عشرت رحمانی
17~	فرخت سيرمرتفني ميال	<b>"</b> "	سر عشدت میبرغلام علی عشدت میبرغلام
100	فرخت المهور فرحت		عابت صاحزا في عنابت على خال
154	فروغ مشارت علیخال ایدوکیٹ فریرصد مقی کواکٹر فریرصد میں فاکٹر	١٥	ع: له شاداني
سما ا راس	فريرصد تقي الحاكم	141	سیرمب عبیش امن صاحب

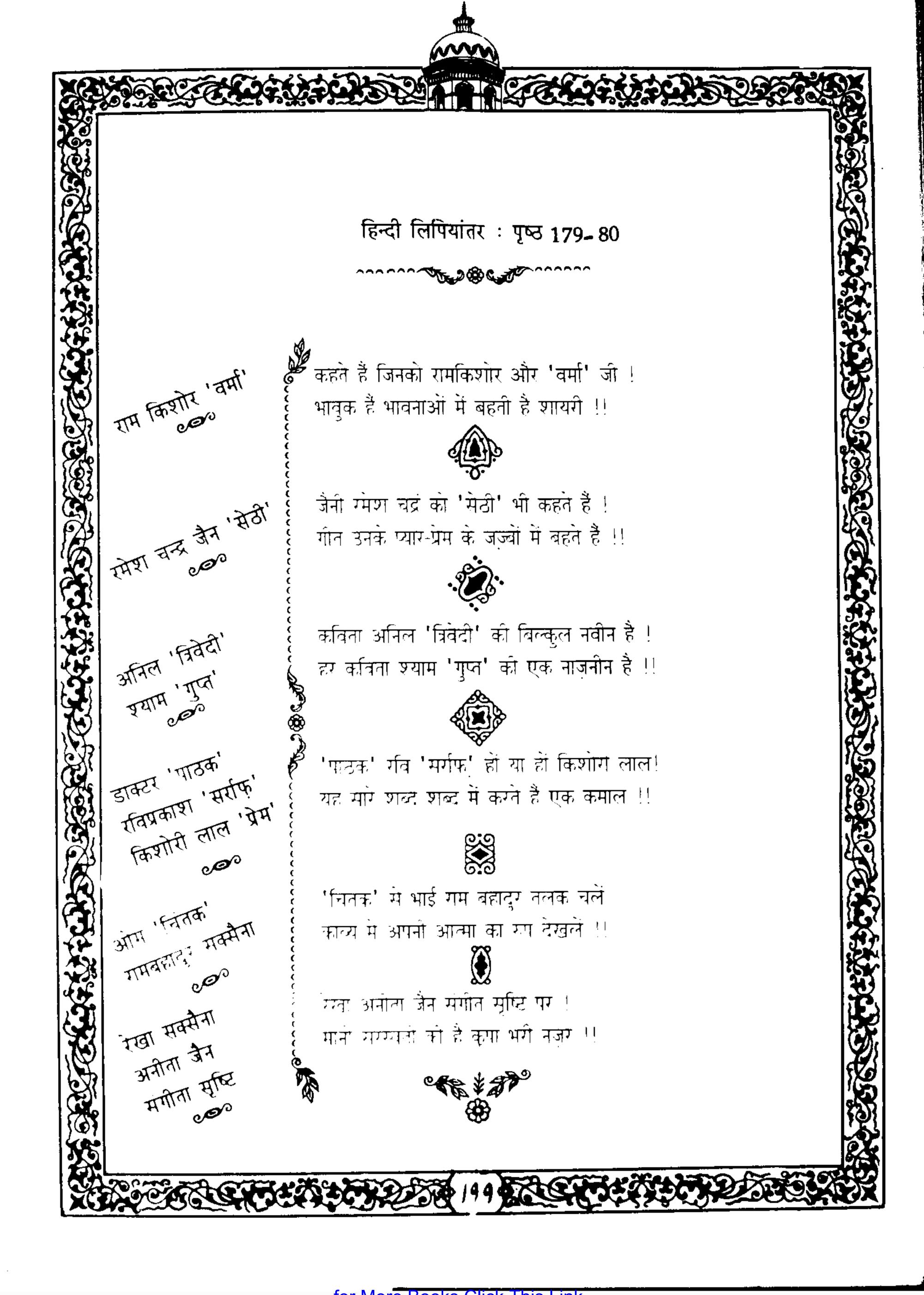
Se Contraction	FELLEN SE	HAST	E CONTRACTOR OF STREET
	رکی)	174	مه رینمسی فرید
141	كأوش عبدالهادى خال	144	فريدنعما في
1 11"	كأوس محمدا حمدخال	140	فصنيلت شاه سيد
<b>70</b>	ببرعلى انصاري	۴.	فقيز سبدشاه عبدالرزان
۳^	مرتم ممريم المتنر	24	. فكرىزدانى
14 ~	مرکن ، بمبرلال	4.	فنوق استاد فوق
41	ر مشوری الکشوری لال منمی برنیاد ریست	14.	فبأصن مولوى فياض الدبين خال
114	منجكيم طوري		/ (**• ) \
27	ممترین مجیدر حسین		( <del>C</del> )
149	رسر کمد کر جندر برکاسش	144	فاسمی مولاناسببمان ت
149	م مل الفند	. ٣~	فأتم جاند بورى
101	کیف' نعمت استر	45	فيتل
144	سربيت بزداني	100	فببل مراد آبادی
		44	بخلق فلق
	رگ )	1 41	قراستاد مراستاد
10.	الرتماكية ا	1,4	فمرسماني
141	گتآخ ، زبیرسناخ	1 74	فيبس راميوري
110	محكر بزء شبزاده محكربز		
149	گووند، گویی رام		

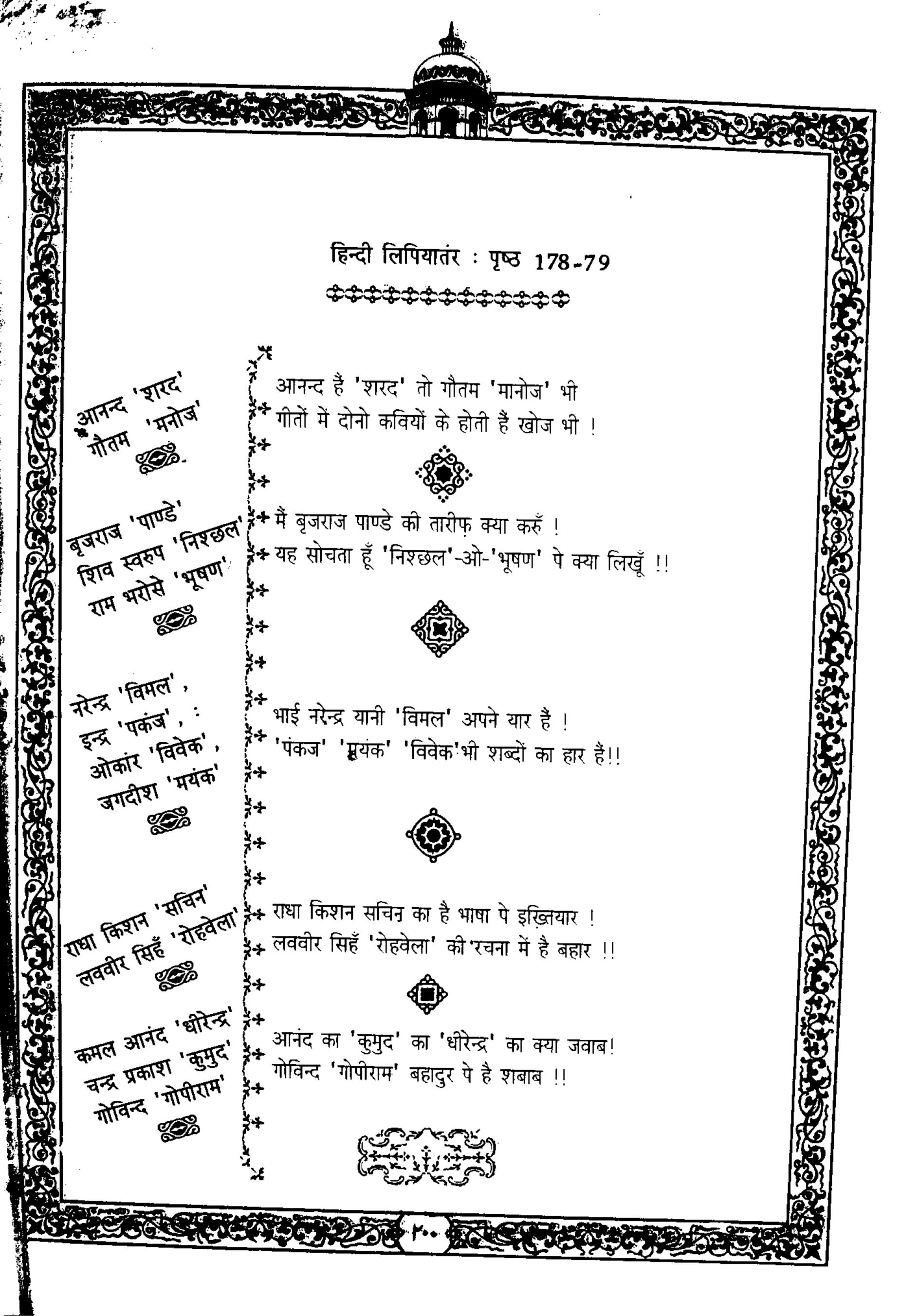
PORCE	The Constitution of the Co	Sec.	AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT
174	متاز ، پروفیسرمتاز عربتی		( <del>مه</del> )
<b>6</b> 4	مناز میان متاز		ر بر مورد د ایدن مورد
۲/۸	منصور مبال منصور شاه دها ما بند	144	ماج <i>ر زمن</i> ہر دیم
سم سو ا	المنظرُ رمنيس منظر الميا	, ,	ما مېرسىلىپ ما بېر سېسىقى دەرىپى سىسىرىر
, , , , ,	المنظرواحدي		مآبرنعانی <sup>، مهاویرسکسیندایگروک</sup> یك به در ایران
144	منوتج ، گوتم منوج	1	ماک <i>ل خبرا بادی</i> سه
j • •	منولال مشرما عارفی ایڈوکیٹ	44	مخشرعنا بتي
1 40	منهاج التربن	۵.	محمود <sup>، حصر</sup> ت محمود 
سونم	ميبر	۲۰٫۱۲۱٫۱۴	مرتضی ساحل میمی
1.70	متوح رامیوری محمد علی میاں	1~-	مردوله مرد
۴.	موجد بحشمت على خال	1 44	مسرور ببدمسرورمبال
1 10	منوح منتوش کمار	11	سمر <i>ود ممرود</i> اوب سرور اوب سرور او من
4.	مهر' ابرامیم علی خا <u>ل</u> ت	11	سلم أفاقي، نناه رفيق عالم
100	مهربان کانتی بوری پ	1 }	مسلم غازی
1 ~~	مهر بعقوب على خال	1	مستجا بمجكم ميها نظامي
114	مهرتی مفاصل کحق	110	مضطربهزادى
144	مینانعانی ریس بر	٠,٧٠	مضطرخبرآبادی مرور مرور
1 4 9	بینک میکنش مینک	**	مقلس میرمجیوب علی رسته در در داده
129		119	مكارم مكارم الحق

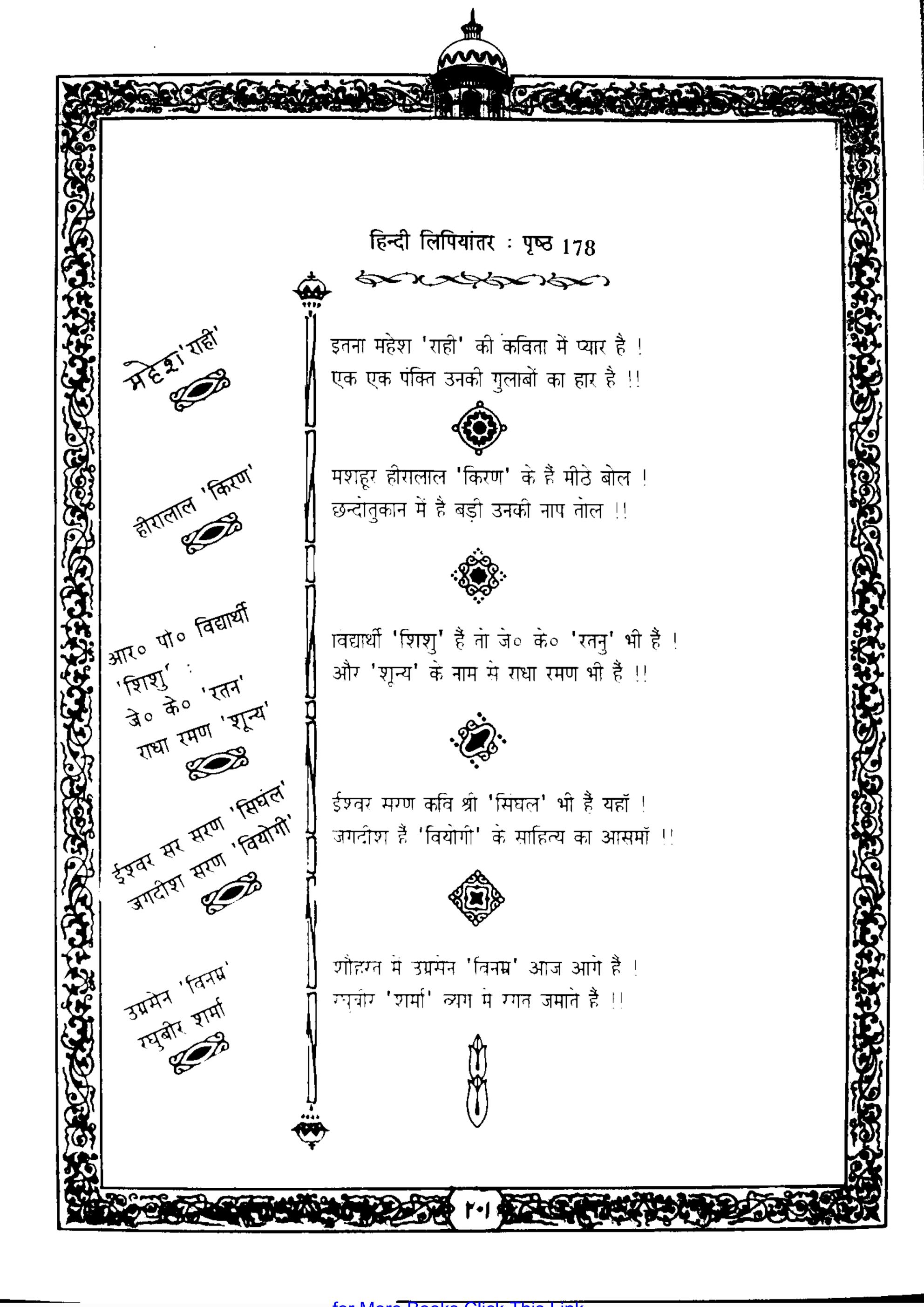
		(1111)	
			MARCH SOLD BOOK
101	نفش فادري		
1 44	نفيب نعماني، فاري، حافظ		( <b>じ</b> )
141	نوبداقبال	106	نادم مجمشير على خال
		سوه	نازش نیازی
	رو)	۲۲	ناظم نواب پوسف علی
1 41	والن محيش خال	144	ناگیندر ٔ ڈاکٹر
1.74	وأجد سحرى	r/4	تجميء نجم الغنى خاك
41	وأصرالقادري	177	منجی، نعیم مخمی منجمی، نعیم مخمی
<u>ه</u>	وجبيه مولانا وجبه الدين احمدخال	14-	نذرالحسن قادری سید
104	وزبرخال وزبر	144	نرچیز نکشمی بانڈ ہے
۵r	وزیر، وزیرهین	114	نسم سيدمحمودميال
1"4	وسعت محمد متنقم خال	17~	نبتم مختارخان
144	وصى اقبال	106	نشنز رسجان خال
121	وفا الشبكيل وفاضياتي	160	الشجيل شيوسروب
۵٠	وفآ، وفاجاتي	1~1	نظامی سیدسلطان
r'4	وفا ، بادى خاك	ŀ	و نظام سبد نظام شاه
49	وقار داكم وفارالحسن صديقي		نظرُ ایازنظر
1 77	وفار، وفارعنایتی	144	) این دین این دین
101	وتی محیدر ولی سیسوانی	145	﴾ آفيس صديقي الم
The Co	全国的大学的大学的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个		

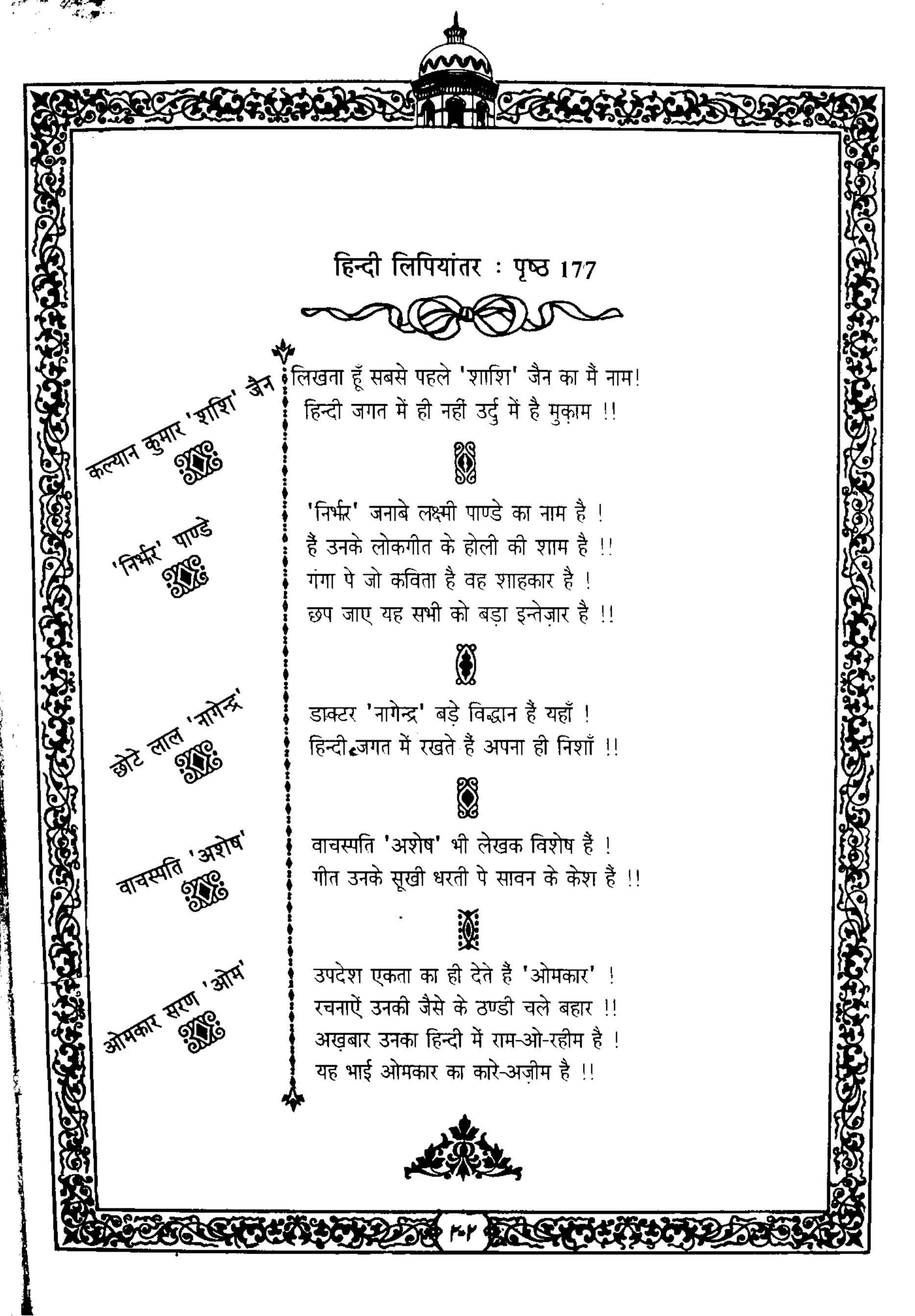














हिन्दी लिपियातंर : पृष्ठ 176



मेरे वतन में हिन्दी जुबान इतनी आम है! जैसे हर एक सुबह के हमराह शाम है!!

> और आम बोलचाल तो ऐसी यहाँ पे है, कुछ इम्तियाज़े हिन्दु मुसलमाँ न हो सके !!

तहजीव सवकी एक मी और एक मा लिबास ! एक दूमरे के रहते हैं मब लोग आम पास !!

> वह कारोवार हो के गमी हो के हो खुशी ! मिल जुल के सब गुज़ारते हैं अपनी ज़िन्दगी !!

हिन्दी की गोप्टी हो के उर्दू मुशायग, हर शक्य जीक-ओ-शौक से सुनने की जाएगा !!

> अव कुछ करूँ मैं ज़िक्र कवि साहबान का. यानी के अपने शैहर की हिन्दी ज़ुवान का !!





© RAMPUR RAZA LIBRARY

ISBN 81-87113-29-4

Title:

ADABGAH-E-RAMPUR (Urdu)

Author:

**HOSH NOMANI** 

Foreword and

Published by :

Dr. W.H. Siddiqi

(Former Director A.S. of India)

Officer on Special Duty Rampur Raza Library

Year:

1997

Printed by:

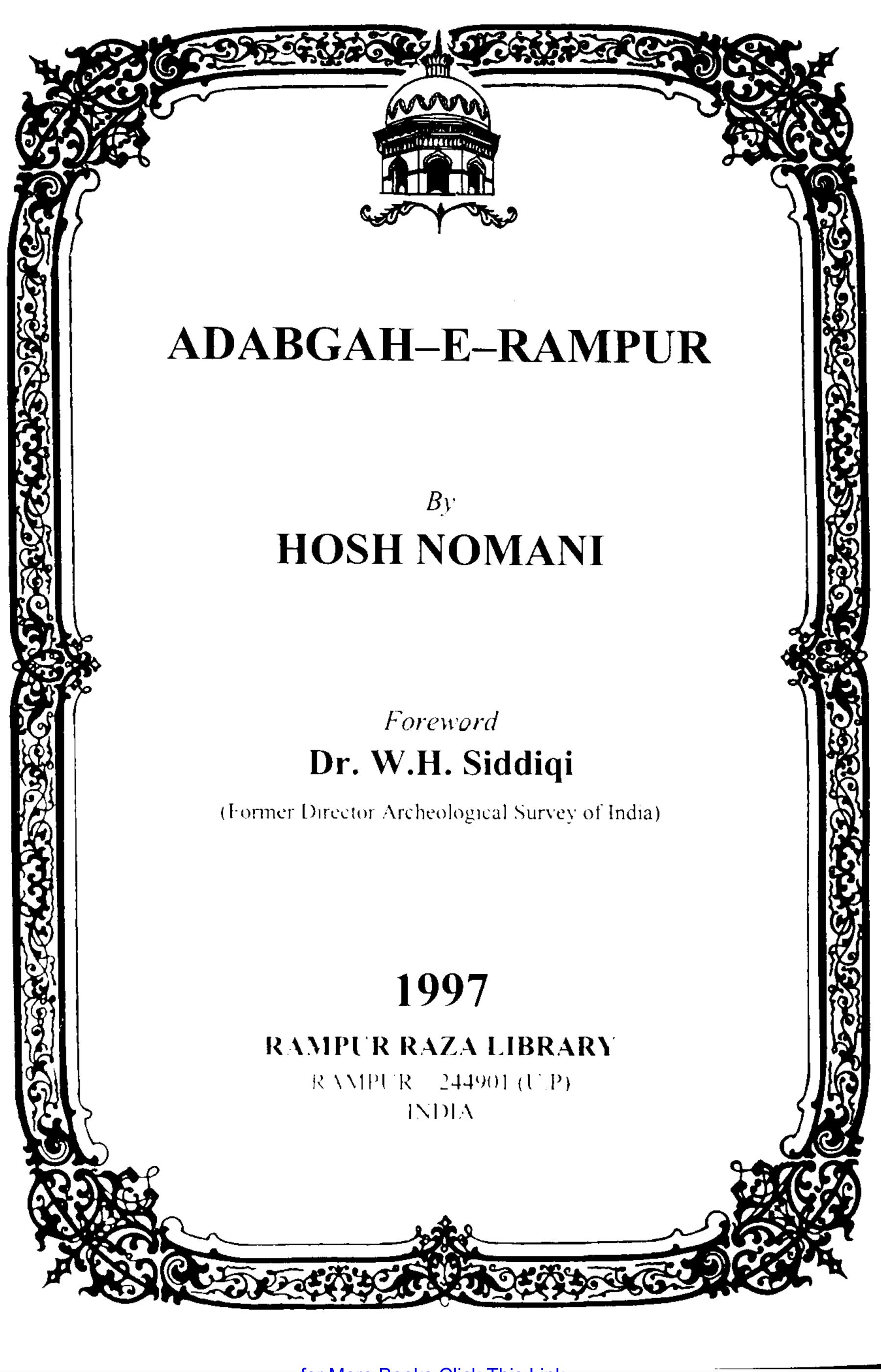
Al-Firdous Publishers Pvt. Ltd.

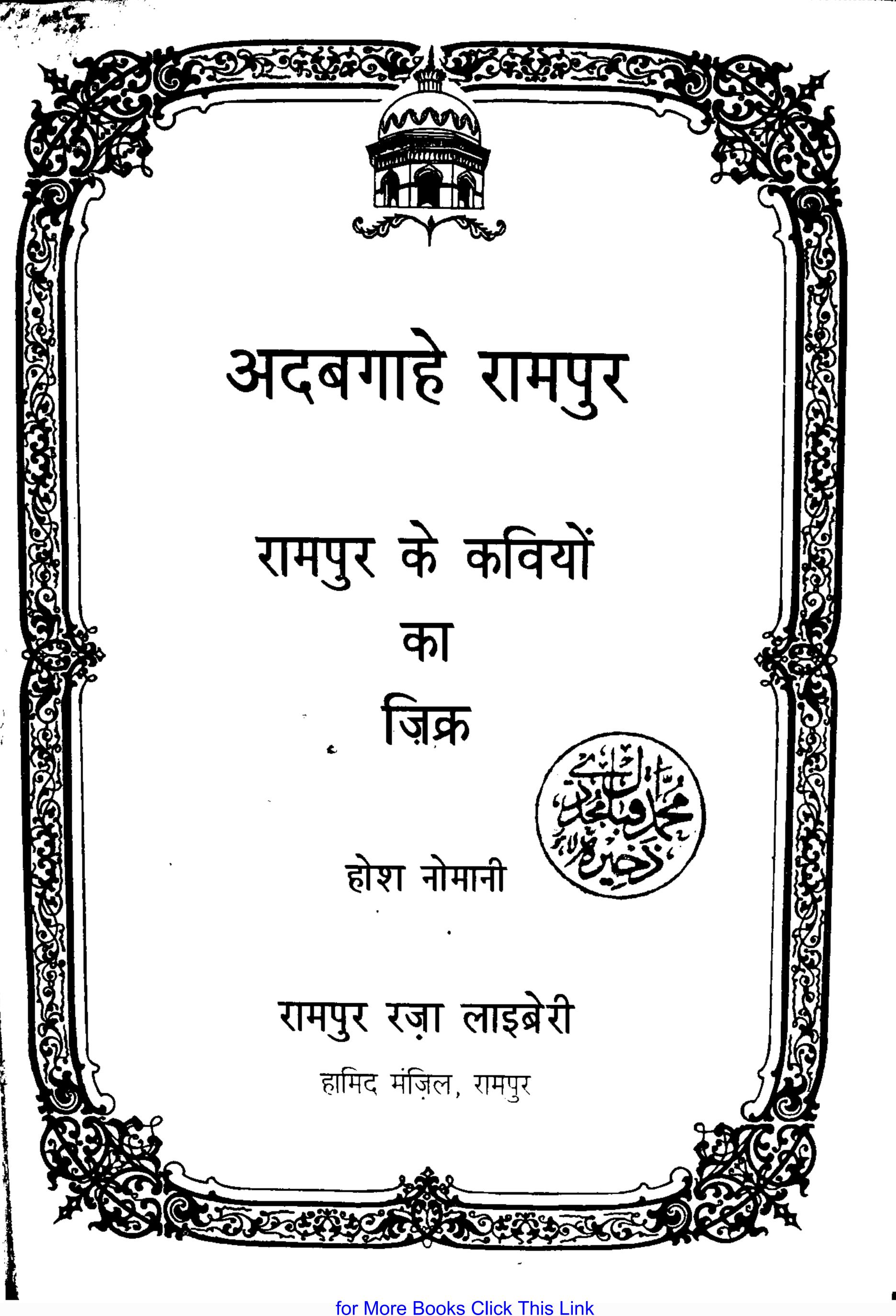
2833 - Kucha Chellan Darya Ganj,

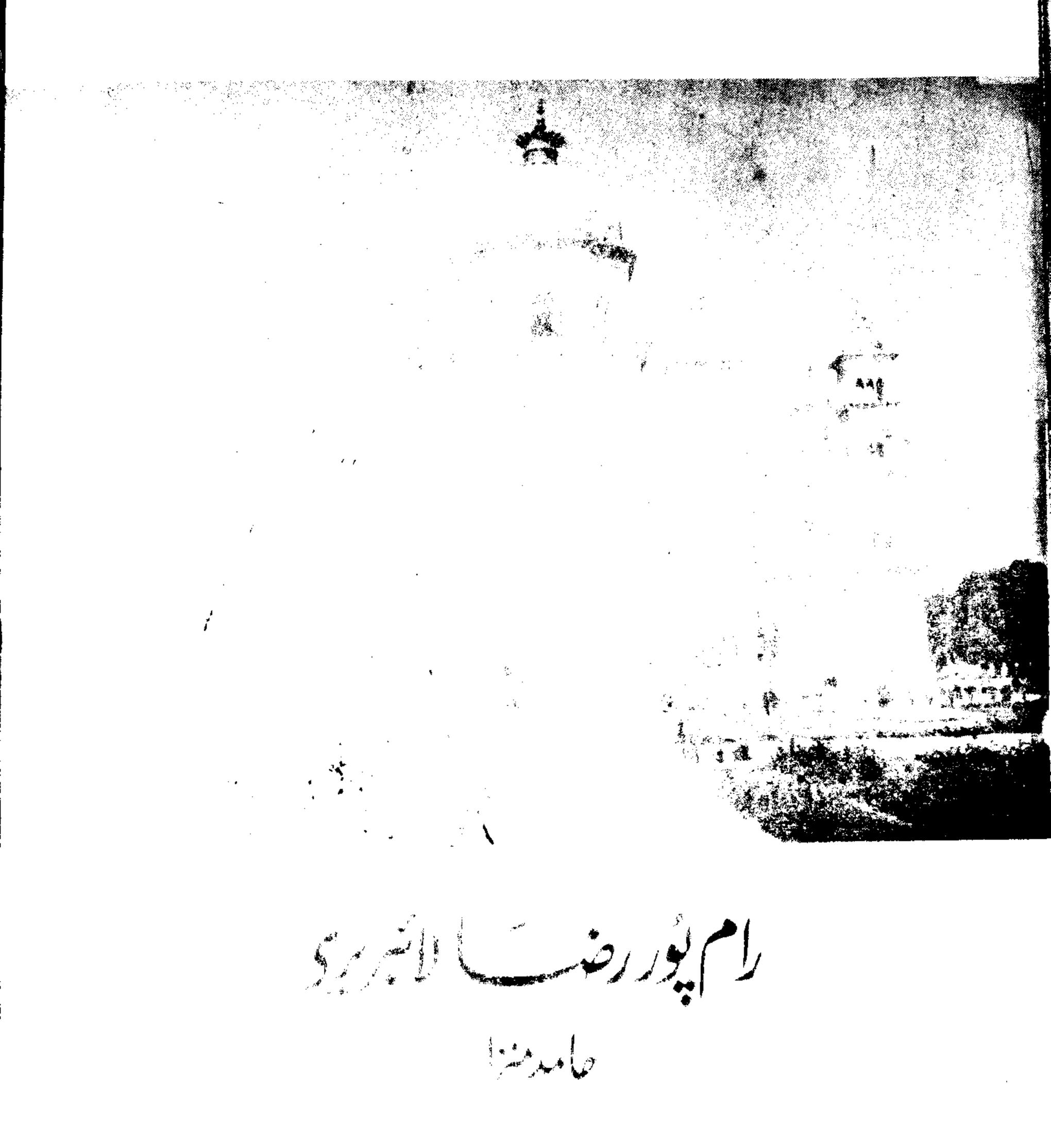
New Delhi - 110002

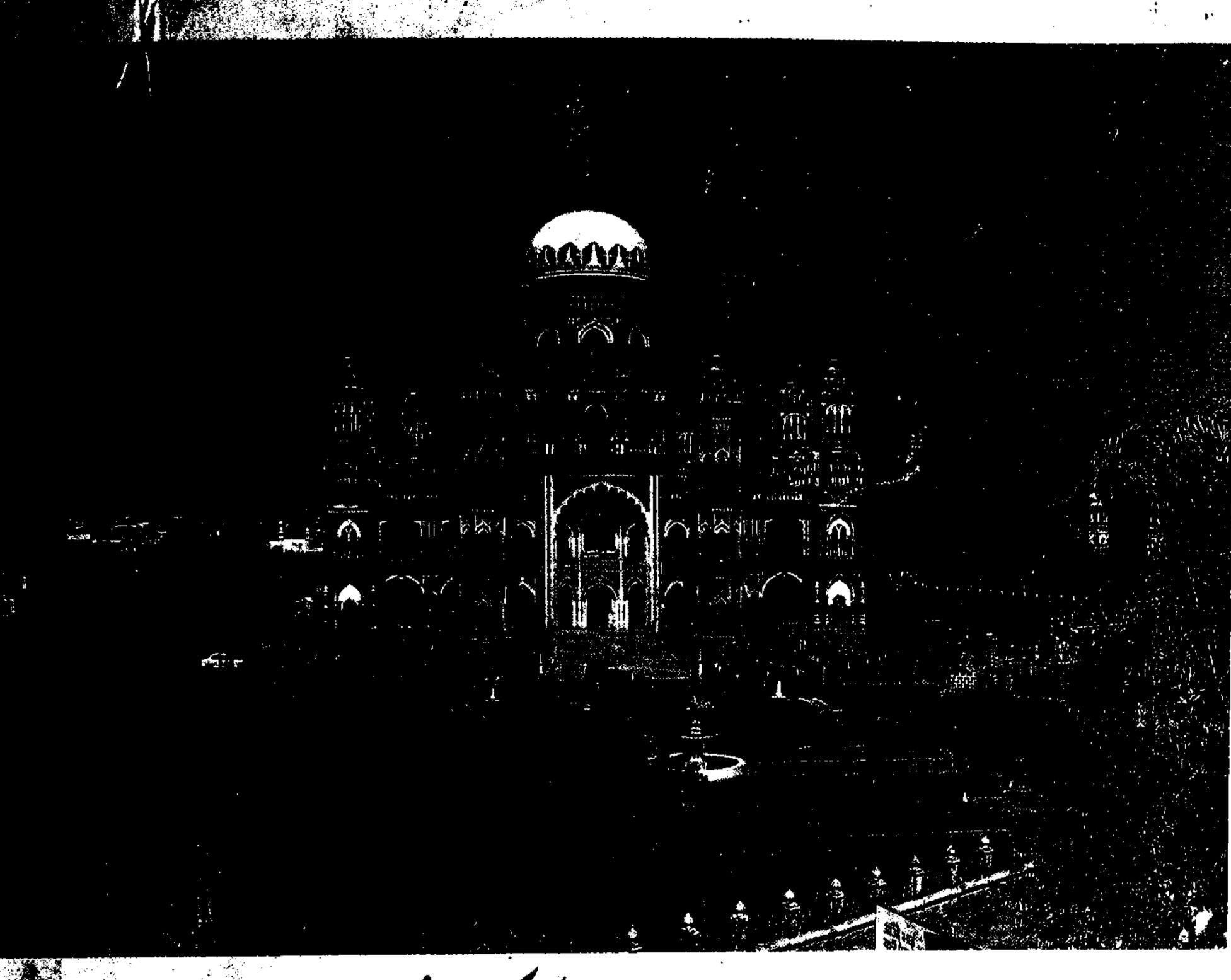
Price

Rs. 150









## رام ببور رصالا تبريري كي مطبوعات

·				
بدائسسام خال	ا الاستناذء	3,5	غة البندية القديمية	الفلس
تم بن كيعباد	ع دين رس	515	بحمدي	تاريخ
		, L	نسخهائ خطى فارسي جلداوا	فهرست
امباس د <i>م</i> زندا:	واكثربيدس	الدو	برمری کی علمی وراثت	دضالاة
	4	فاري	<i>ـ درنقد</i> ادبی	دودرا
		فارتي	نسخ بای خطی	فهرست
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		š l-	ين ا	اتگ در
		וענ	شادید دحلداول ۲	اخيادات
				اخبادائه در
			SUL'E	
			انى تصويردن كى دبانى	-
	دُاكِرْستْ العِمال	فاری	ن تاریخ شابه میتالون	
	الرفاحق	52/	أب خار	تاريخ كمآ

مولوي محدني احافظ احمد على ثوق	اددو	فهرست مخطوطات عربي (جلددوم)
n 4 4 4	ועפ	فهرست مخطوطات عربي دجلدسوم ،
احمد عسسلي بكتا	فارسی	ومتنورالفصاحت
صيراحمد إشى	924	ا وراتِ گُلُ
كنور پريم كيشود فراقي	فارسی	وفائع عالم شارى
ماجى محدعارف فتدحاري	فارى	تاریخ اکبری
Catalogue of the Arabic  Manuscripts in Raza Library  English		
Imtiaz Ali Arshi		iv I
I III I I I I I I I I I I I I I I I I		v ii
		VI 131
امتیازعلی عرشی	92/	فهرست مخطوطات أردو
امتیازعنی عرشی الامام ابی بجرجمدین القاسم	عربي	كناب المقطوع والموصول
فأكثرو فادالحن منجيقي (مدير)	أكرو	رصالا ئير مريى جزنل ردوم ا
طاکترو فادالحن منجیقی ( مدیر) م	اددو	رصالائبرى جرنل دسوم)